Zeitschrift

Gesellschaft für Schleswig-Holste...
Geschichte

55/1927





Zeitschrift der Gesellschaft

für

Schleswig - Holstein - Lanenburgische Geschichte.

Uchtzehnter Band.



Kiel. Commissions-Berlag der Universitäts-Buchhandlung. 1888.



DD 491 , S6 , G38 v, 18

Busendungen für bie Zeitschrift werben erbeten an ben heransgeber:

Brof. Dr. B. Sasfe.

Inhalt.

I. Die Erinnerungen bes Bergogs Ernft II. von Co-	
burg-Gotha aus Schleswig-Holftein 1848-51 auf	
Grundlage theils befannter, theils bisher nicht ver-	
öffentlichter Zeugniffe geprüft von Brof. Dr. ph.	
R. Janfen. Bugleich eine begründende Ergangung	
ju bes Berfaffers Schrift: "Der Tag und bie	
Manner von Edernforbe" mit 21 Beilagen	1
II. Flensburg im Jahre 1713. Bon Juftigrath Dr.	
21. 23 off	99
III. Beinrich Rangau als humanift. Bon Dr. Fr.	
Bertheau	131
	101
IV. Aus ben Chronifen ber Solfteinischen Elbmarichen,	
Bon Gymnafialbirettor Dr. Detleffen. Mit Un-	
hang: hieronymus Sauce's hanbschriftlicher Nach-	
<u> [αβ</u>	197
V. Des Bergogs Muguft von Norburg : Plon Rom-	
miffionsbericht an ben Raifer Leopold I. in Betreff	
ber Gewinnung bes Rurfürften Friedrich Wilhelm	
von Braubenburg gur Stellung von Gulfstruppen	
wiber bie Türfen. Bon Baftor Liebolbt	267
	201
VI. Rleine Mittheilungen.	
1. Ein altes herkommen zwischen dem Amte Lauenburg und ber Stadt Laneburg. Bon Archivrath Dr.	
	283
Sille	200
hichter Schlesmig. Sollteins " Rochtrag und Sort-	
bichter Schleswig Solfteins." Rachtrag und Fort- fetjung. Beitschrift Bb. 17. Bon Propft a. D.	
C. Er. Carftens	285

Die

Erinnerungen des Herzogs Ernst II. v. Coburg-Gotha

aus Schleswig-Holftein 1848-51

auf Grundlage theils bekannter, theils bisher nicht veröffentlichter Zeugnisse

geprüft

oon

Brof. Dr. ph. R. Janfen.

Bugleich eine begründende Ergänzung zu bes Berfassers Schrift: "Der Tag und die Männer von Edernförde" mit 21 Beilagen.

1

Das Buch des Herzogs Ernft II.: "Aus meinem Leben auf meiner Zeit" hat einen mehr als gewöhnlichen Erfolg gehabt. Begreiftich, de hier in ungewöhnlicher Weise ein regierender Fürst von ausgesprochener politischer und nationaler Gesimmung, der manchen Borgängen unde gestanden hat, noch eis seinen Seszien vor seiner Auton das Wort nimmt.

Der Schleswig-Holfteiner wird seine Aufmertsamteit vorwiegend auf bas IV. Budy richten, die "Erinnerungen auß Schleswig holstein", in der hoffmag eine oder die andere Aufklärung über gewisse dunkte Bunkte der Jahre 1848—51 zu erhalten oder bod Bekanntes in bellere

Beleuchtung gerüdt gu feben.

Die Erwartung wird wenig erfüllt. Das Gegentheil tommt vor: Bedanntes, Zeiggelltes ist in Gelahr verdunkt, verschofen, wieder zweifelhaft zu werden; vor allen das wichtigste Ereigniß, über welches der Bersasser zu eine Bersasser der in der der in der in

So ist es für ben Schleswig-holsteiner, bem von anderer Seite her sort und sort seine Beschüchte angetaftet ober tobbeschwungen wird, geboten, Wiberspruch gegen solche Daffellungen oder Urtheile des fürstlichen Erzählers zu ercheen, die sich mit voller Klarheit als unrichtig oder halbrichtig

⁴⁾ Die Kölner Zeitung vom 10. November 1887 meint, von dem Gefecht von Edernströte, an welchem, fagt sie mit Borsicht, es "dem Bergog vergönnt war, thätigen Antheil zu nehmen", gebe der Herzog "eine fehr vollständige und umfassende Darstellung". (1)

erweisen lassen. Wir halten einen solchen Widerprind, für wöllig wereinbar mit dem Gefühl der Dantbarteit, die Schleswigsbollein die ihrem den Zeithen für seine mehr als einmas auch unter schwierigen Umständen bewährte Theilnahme an nusern Geschiete true bewahrt; auch wöllig erlaubt einem Regierenden gegenüber, der groß und frei genug gedacht hat, als Schristeller auf dem Rampfylag der Leifentlicheit hinad-gulteigen, der also auch gerüftet und geartet sein wird, Einweidungen und Berichtigungen zu hören, die von dem Bewußtstein getragen werden, streng lacksteg zu fein.

Beauftandet muß gunächft bie Bebauptung werben (I, 344), "eine befondere Sinneigung ber beutschen Bevolferung su bem politischen Begriff von Deutschland fei weber in Bolftein noch in Schleswig ju finden gewesen". Soll biefer etwas bunfle und ungludliche Ausbrud furz und gut bedeuten, bie Bergogthumer hatten wenig beutiche Gefinnung gezeigt. jo enthält er einen vollständigen Irrthum. Wer die feit 1815 allmählig fid entwickelnbe, feit Lornfen völlig flare und felbitbermifte öffentliche Meinung Schlesmig. Solfteins genauer tennen fernen will, ben barf ich wohl auf meine Schilberung in Ume Beng Lornfen verweifen. Sier genugt es, an ben einen Gat in bem Aufruf ber proviforifden Regierung gu erinnern: "Wir werben uns mit aller Rraft ben Ginheits- und Freiheitsbestrebungen Deutschlands anichließen" und auf die Thatiache bingmeifen, baf alle brei Regierungen, Die proviforifde, Die gemeinfame, Die Statthalterschaft, endlich noch Reventlou allein die Unterordnung unter Deutschland und feine leitende Dacht ale bie Grundlage ihres Dafeine angefeben und, fo fchwer es oft wurde, festgehalten baben. Landesversammlung und Bevölferung aber mit ihren Regierungen einverftanben gewesen find.

Bielleicht soll aber jenes Wort etwas gang anderes bebenten. Denn in bemelben Jefannmenhange heißt es gleich weiter: . . . "und wenn manche beutsche Fürsten mit ihrem Eifer und ihrer Huffe für die schleswig-hosseinische Sache gurudhaltender waren, weil sie von einer übertriebenen Schen

vor ber in ben Bergogthümern angeblich herrschenden revolutionaren Gefinnung befallen waren, fo befanden fie fich in ber That in einer großen Taufdung". Roch beutlicher heißt es C. 349; es fei "von ben magkgebenden Berfonlichfeiten . . . unterlaffen, icharf und bentlich und ohne biplomatifche Spitfindigfeiten bas Biel ber Unabhangigfeit ber Bergog. thumer ine Auge gu faffen und gu bezeichnen", man habe "ben Rampf beffelben (berfelben?) nicht als einen nationalen und freiheitlichen ertfart" und biefe Unterlaffung habe bei einem Theile ber Solfteiner Difbilligung gefunden. scheint alfo fagen zu wollen: Die ichleswig - holfteinische Erhebung mar teine revolutionare ober unmittelbar auf Berftellung eines einigen Deutschlands ober eines felbitftanbigen Schleswig : Solfteine gerichtete, fonbern eine vertheibigenbe. jur Bahrung, nicht jur Berftorung bes alten Rechtes unternommene, furz echt conservative und dann hat er Recht. 1)

Widerspruch aber und zwar sehr entschiedener Widerpruch nuß erhoben werden gegen das wegwerfende Urtseis über Fords "Schleswig-hosstenitäge Erimterungen", die der sürstliche Schriftsteller ein werthloses Buch nennt. Otto Fock Kommern Riggeriche Geschicksich vorch sein größeres Wedstenschaftschaft befannt geworden, damals Privatdocent der Theologie an der Rieler Universität, dann eine Zeit (ang freiwilliger Wiltsmiffer, mich bloß ein sehr gesehrter, sondern auch ein sehr gesitvoller Mann von icharfem Bild und Urtseil. Sein Buch dessehrt zwar vorwiegend aus versönlichen Erimterungen; in diese sind der delgemeinen Berhältniffe so geschickt erwoben und mit soviel Urtseil und Under geschickten, das sich ein betweistlichen der die allegmeinen Berhältniffe so geschickt verwoben und mit soviel Urtseil und Runde geschildert, das sich verwoben und mit soviel Urtseil und Kunde geschildert, das sich verwoben und mit soviel Urtseil und Kunde geschildert, das sich verwoben und mit soviel Urtseil und Kunde geschildert, das sich verwoben und mit soviel Urtseil und Kunde geschildert, das sich verwoben und mit soviel Urtseil und Kunde geschildert, das sich verwoben und mit soviel Urtseil und Kunde geschildert, das sich verwoben und den, was über Schleswigsbetten in den Kahren 1848—51 erfähren sit, unr die

^{&#}x27;) Ebenfo tann ber Ausbrud (E. 881) . . . , in Schlesbig will man von ben Deutichen nichts voffent', ber einem Briefe vom Ende Marg aus Golfa angehört, nur als richtig anerdannt werben, wenn er beißen foll: in Schlesbig-hofflein ift man voll Mistrauen gegen bie prrussifiche Bolfa.

٦

Denfwürdigkeiten von Liiders ihm an die Seite feten mochte. Diefer Gehalt, bargeboten außerbem in anmuthenbiter Form und Ausbruckeweise, macht bas Buch auch für ben, ber bes Berfaffers fortidrittliche Anfichten fiber Staat und Religion feineswege theilt, ju einem ber werthvollften jugleich und feffelnbiten Bucher, Die man lefen fann.

Eine gang faliche Borftellung muffen ferner Die Borte S. 351 geben: "fchließlich" fei "bie Proclamation ber proviforifchen Regierung von allen Seiten gebilligt" und bie Regierung felbit habe, "wenn auch unter manchem Wiberfpruch, Unerfennung gefunden". Denn es ift eine unter allen Runbigen feststehende Thatfache, baft bie ichleswig-holsteinische Bewegung 1848 bereits eine folde Reife und Rlarbeit gewonnen hatte, baf fiber bie führenben Berfonlichfeiten nub Bertrauensmänner bes Laubes, im Falle es zur Rothwehr fame, gar fein Zweifel mehr entiteben tounte. Befeler, Reventlou, ber Bring waren gegeben. Gelten bat fich baber benn auch eine berartige Beränderung in der Regierung eines Landes mit folder Stille und Rube vollzogen wie 1848 bei und. Der Widerfpruch gweier Ebelleute, im Grunde nur eines einzigen tann gegen biefe Ginmuthiafeit ber gangen übrigen Bevolkerung nicht ins Gewicht fallen.

Bon bem "norbalbingifchen Republifanismus", ber nach bem Treffen von Ban "fich in manden Stabten breit gu machen" begonnen habe, wird als von einer zweifellosen Thatfache gesprochen. Auch bies ift ein Irrthum. Unter ben Freiwilligen, Die ins Land tamen, mag mehr als einer von ber Republit gefungen baben. Unter ben Schleswig-Solfteinern hat es nie eine republitanifche Bartei gegeben, ja einen nauthaften Schlesmig-Bolfteiner gu nennen, ber ben ernften Bebanten gehabt hatte, fofort Schleswig-Solftein gn einer Republit gu machen, mochte bem Berrn Berfaffer ichwer fallen; felbit Dishaufen hat berartige Blane nicht gehabt. Dem Urtheil pollende, 1848 hatten in Schleswig Solftein "bie Schwindler und Demofraten an ber Spite geftanben" (S. 410) weiß ich feinerlei annehmbaren Ginn abzugewinnen.

Das Eingreisen ber prenssischen Regierung in die schleswig-hosstelien Erstelle ber herzog von dem Entschilftend, "sich zum heren in Schleswig-hosstelle zu machen" (S. 354); verwirft aber die Annahme, "daß dies von vornberein mit der Absicht geschehen wäre, um im Interesse Dänemarts die rodicasen und republikanischen Elemente niederzuhalten und die Ternnung der herzogischimmer von Dänemart au persibnern"

Ueber die Einwirtung Ruflauds auf die Kriegführung in Schlesvig-Hoffete fagt der Berfaffer (S. 356) vohl das Richtige. Ueber das "offene Geheimuiß" hinaus geht begreistig auch seine Kunde nicht. Bezweiselt werden dater. ob Preußen wirtlich auch beute noch "beit Details der Aufflische nicht freisgeben tonne oder dieser.

Beachtenswerth ist das fürstliche Urtheil über Tahlmains Verhalten in der Wasssenlisstage. Wenn der
Herzog schreibt: Dahsmanns "kritischem Geiste wäre es gelungen, die Verwerfung des Wasssenlichen Geiste wäre es gelungen, die Verwerfung des Wasssenlichen her den ben i muh man doch annehmen, wer so urtheile, habe von den rädsichssen Gebot eines treuen und starten deutschen Gewissens, wie es den Kern von Dahsmanns Wesen bilder, von der Art und dem Geiste der ganzen schleswig-hossienischen Verwegung feine zutressend vorstellung. Es sommt weiter (S. 310) - immerbin in einem Briefe und als Stimmungs. ausbrud - bie bebenfliche Menferung vor: "Das Minifterium fiel befonders barum, weil einige Marren - wenn auch Dablmann bagn gehört - um als Marthrer fich bemitleiben gu laffen, in eine Minoritat gu fommen munichten und burch ihre Rebent die Berfammlung fo binriffen, baf fie eine Majorität erlangten und ihr eigenes Minifterium fallen machten". Denn, wenn man auch bie Ginreibung Dablmanus unter die Rarren als eine nur außerliche verfteben will, was trot bes ungeschidten Ausbrucks bie Billigfeit verlangt, wohin gerathen wir, wenn wir ber bamals gegen ben Baffenftillftand ftimmenden Dehrheit unterschiedelos fo verwerfliche Beweggrunde untericieben wollten? Die Geptember-Berhandlungen und Beichluffe in Frantfurt find unfelige Rufammenftoffe bes beutiden Gemiffens mit ber beutiden Birflichfeit; ale folche find fie verftanblich und in ihrer Unvermeiblichfeit begreiflich, burfen als Schutd auch nur benen gugerechnet werben, Die wirflich unter bem Schein bes emporten Rechtsgefühls uneingeftandene Biele verfolgten 1).

Ueber Die Berfuche mabrent bes Malmber Baffenftillftandes eine haltbare Friedensgrundlage ju gewinnen, theilt Bergog Ernft ben Bericht bes bamaligen Bertretere ber aemeinfamen Regierung in Loudon Samwer vom 7. 3an. 1849 mit, ber meines Biffens bisber nicht befannt gewesen ift. Danach hatte ber prenfifche Befandte Bunfen folgenden hodift bezeichnenden Blan?).

Man muß, meinte Bunfen, Danemart "Muth maden", Solftein, bas es im Grunde je eher besto lieber los fein mill.

¹⁾ Auch bas Urtheil (G. 381) aus ber Beit ber Frantjurter Raffer. Berbaublungen: "Dan tann une nur bedauern, bag mir von Rarren und Bofemichtern jest abhangen" tann auf Billigfeit feinen Unfpruch machen.

^{*)} Die Genauigfeit bes Abbrude von Cammere Bericht vorausgefest, muß man ben Bunfen'ichen Blan untlar und wiberipruchenoll finden. 3ch lehne mithin bie Berantwortlichfeit fur etwaige Unverftanb. lichfeiten in bemfelben ab.

"au behalten". Die Grundlage ber Friedensverhandlung muß bemnach bie Gicherung ber Bergogthumer für Danemart burch eine gemeinfame Erbfolge fein. Dies geschieht am beften, um nämlich auch Rugland ben Plan genehm zu machen burch Ginfegung ber jungeren gottorp'fchen Linie auf ben banifchen Thron und burch Entschädigung ber Auguftenburger mit Olbenburg. Die Stellung von "Schleswig und Bolftein gu Danemart" wird fo wie bie Rorwegens gu Schweben, "Schleswig und Solftein" bilben "eint parlamentarifch verbundenes Bergogthum". Dennoch aber "werben Brovingialftandeversammlungen für beibe Bergogthumer gebilbet; biefelben haben in ihrer Competeng Dicienigen Angelegenheiten, für welche bie beutsche Reichstanglei" (?) "in Solftein guftanbig ift. Alfo bie ichleswigichen Stanbe verhaubeln getrennt') in Betreff ber Armee, Flotte, Sanbelsrechte, Bege, Strafen, Ranale, Reprafentation."

Dabei meinte Bunsen nach Samwers Erlänterungen aber deunoch, "der so geschaffene Zustand brancht nicht ewig zu danern, es komme nur darauf an, vorlänfig die Sache zu ordnen".

Samwer hatte dagegen eingewandt, warum man die Erbfolge Frage hereinziehen wolle? Unerfäßlich fei es ferner, 1., daß die Gemeinsigheltichkeit der Ständewersammlung als Regel schlagedaten werde und 2., daß die Sonderung der Abministration von der däuslichen auch in benjenigen Funtten wollständig durchgeführt werde, wo für Schleswig teine Gemeinsighaltischeit mit holftein stattsünder". Der Aunsentiges Plan hatte der Palmeitort wie der Bernnund auch beim Grafen D. Rauhan Beisall gefnuden. In der That untersiched er sich unter Jau lingunsten Dentschlauds von Palmertons gweienen Worschaf und von dem Entwurfe Reventlons?



¹⁾ Bon ben holsteinischen, wie es scheint; denn sonst tönnte Samwer in seinen Erkatterungen an die gemeinsame Regierung nicht ausbrücklich gesogt haben: "Schleswig den mit Banemart die Armee und Flotte und Repräsentation gemeinschaftlich haben".

³⁾ G. Lubers' Dentwürbigfeiten G. 294.

Der Blan ber gemeinsamen Regierung verlangte wenigftens noch bie Anfnahme Schleswigs in ben Bund bingu. Samwer fürchtet, auch die Bunfen'ichen Bedingungen mochten in Berlin noch weiter abgeschwächt werben und rath. bort wie in Frantfurt "bie Tefthaltung ber parlamentarifchen Berbinbung als Regel fowie Die pollfommene Betreuntheit ber ichleswigichen Abministration von ber banischen" als Bedingungen unerläftlicher Urt geltend machen zu laffen.

Der Bunfen'iche Plan erwies fich in ber That balb genna ale verfehlt und allieitig unbefriedigenb. Lord Balmeriton felbit ichien bie beutiche Sache beffer gu vertreten als die preufifche Regierung. Rubem war die Reit bes Baffenftillftanbes halb verftrichen. Danemart wollte bem bestehenben Buftanbe in Schlestvig-Solftein fo balb wie moglich ein Ende machen und machte aus feiner Abficht ben Rrieg gu erneuern, trot bes Buniches feiner großmächtlichen Freunde, fein Sehl. Beionbers England wünichte eine Berlangerung bes Baffenftillstanbes zum Behnfe bes Friebens. fchluffes auf Grundlage einer Theilung Schleswigs. Rugland hatte nach Bunfens Mittheilnug ichon ein Bunbnig mit Franfreich und Schweben gu Danemarts Schute fertig. Benigftens theilt ber Bergog ans einem Berichte Samwers vom 23. Februar bies als Thatfache mit. "Bnnfen", beißt es in Sammers Bericht, "fagt mir, er habe felbft ben Brief bes Raifers von Ruftfand an ben Ronig von Breufen gelefen. Er ichreibe, er wolle ihm felbit lieber bie Angeige bes abgeschloffenen Bundniffes machen, als bag er es burch Mubere erfahre. Das Bundnift geht nach Bunfens Erflarung babin: Bricht ber Rrieg wieber ans, fo ichieft Ruftland 30 000 Mann. Franfreich 30 000, Schweben 6 000 Damit nach Schleswig; und wenn bie beutschen Truppen bie intifche Grenze überichritten, fo läßt Rugland 100 000 Mann in Ditvreußen einrücken".

So Samwers Bericht niber Bunfens Mittheilungen nad) Bergog Ernft. Daß bas "abgefchloffene Bunbniß" boch feine vollendete Thatfache gewesen fein tann ober baf es wenigkens zu keinem Bollzuge gekommen ift, haben die Erignissis feigestellt. Denn daß die verbündeten Mächte ihr Vorhaben nur deshalb nicht zur Ansführung gebracht hätten, weit Tänemart gegen ihren Billen zur Klübligung des Auffentillsstandes schritte, wie der Herzog andentet — ist wenig dentbar; noch weniger, daß Dänemart die günstige Aussicht auf eine so wirtsaue hälbe durch der Gigenwilligkeit auf eine so wirtsaue hälbe durch der Gigenwilligkeit erscherzt haben sollte. Immerfin wird die Minligkeitung als ein Beleg der von Aussland und Frankreich knudgegebenen Reignungen und der von Prensen gestigten Bestürchtungen anzuschen sein.

Bas dann den Felding des Jahres 1849 selbst aube trisst, so erhalten wir eine wesentliche Bereicherung unserer Runde von den Borgängen besselben nicht. Dagegen serbert mehr als eine Mitthellung oder Beurtheilung Widerspruch.

Der Versischerung (S. 377): "Cavallerie schifte (der schleswig-hossienischem Armee) gänglich" ist die allbekannte Indiander entgegen zu haften, daß in Wahrseit zwei Dragoner-Regimenter vorsanden waren, eins unter Obersteutenant Janu von Wegern, dos andere unter Major von Buchwaldt, b. h. ungesähr gerade so viel wie bei den in Betracht sommenden Vodenwerfältnissen als andreichend und angensten angeschen werden bunden

Die Vertheibigungsmittet, welche ber Herzog als Befelbshaber ber Refere-Brigade in seinem Huptquartier Gettorf vorfand, giebt er an "aus den Acten, welche mein Bhintant Hamptmann Stiegliß später in einer Uederscheft zusammenscher". In dieser Uedersche find die Jahlen nicht immer gang genau; die Befalpung der Korbischause bestand nicht aus 40, sondern aus 55 Mann, Unterossische und zeitweisel eingeschoffen!), die der Sübschause nicht aus "einigen 30", jondern aus 37 Mann. Die Vanmen sind sie den, "einigen 30", jondern aus 37 Mann. Die Vanmen sind sie

¹⁾ S. das Namensverzeichniß bei Janjen der Tag und die Manner von Edernförde. Jungmann gählt 1 Feldwebel, 2 Unterofficiere, 4 Bombardiere und 46 Kononicre; er hat den Trompeter und den Rabrer nicht mitgezählt.

wie anderswo vielfach bis zur Untenntlichfeit entstellt: Sebemann wird zu Rebemann, v. Beeringen!) gu Beningen, Tofchewsti gu Thofchesth, Berebet gu Barebet (G. 362), Bobefer-Rofenfrang gu Beber in Rofenfrang (414), Soltenau gu Sottenau (423), Schwanfen, Die befannte Salbinfel, gu "bie" Schwanfen, Oberftlentnant von Besta gu Jesta (387) und fchon S. 390 gu Major Jeg, obwohl immer noch als Rommandant von Riel wie 387 bezeichnet: Unterofficier Stinde gu Steindl (401).

Den banifchen Angriff auf Edernforde will ber Bergog nicht als "Demonftration" gelten laffen (G. 389). Das banifche Beneralftabswert braucht jedoch felbft biefe Bezeichnung, immerbin mit bem Rufat; ftorre. Für benfelben Charafter ber Unternehmung fprechen bie weiteren Berhaltungsbefehle, "wo moglich einige Truppen an verschiedenen Stellen ju landen, die aber wieder an Bord" genommen werben follten, fobalb fie Larm gemacht hatten; es wird geradezu als "Zwed" bezeichnet, "fo viel wie möglich zu allarmieren und ben Feint gu bem Glauben gu bringen, baf eine bebeutenbe Starte bei Edernforbe landen" werbe. Dabei war natürlich bie Abficht, Schaugen und Borrathe ju gerftoren, auch Befits von ber Stadt ju ergreifen, Rachrichten einzuziehen, nicht ausgeschloffen. Die lette Beftimmung bes Unternehmens, ben Feind abzulenfen, irre gu führen, ift von maakgebenber Stelle aufs beutlichfte ausgefprochen und bas macht bas Befen eines Scheinangriffs aus. Daß es babei eruft genng bergeben fann, ift felbftverftandlich.

Ein Brrthum ift es ferner, "es fei bem Cavitain Baluban nachgewiesen, daß die früher ihm" (Baluban) "gegebene Inftruction . . . am 4. ober" (?) "5. contremanbiert fei, weil ber gleichzeitige Angriff bei" (fo!) "Sundewitt unterblieb". (S. 389). Das banifche Generalftabewert erflart ausbrudlich. ein Biberruf ber an Baluban erlaffenen Befehle fei, obgleich

¹⁾ Go ichreibt Jungmann ben Ramen in ben Rachtragen ftets; Biegand ichreibt Seering.

die am 3. begonnenen Bewegungen Kroahs im Sundewith. Ryes von Norden ber, am 4. gebemmt worden feien, nicht nöthig erschieuen, da die Ausführung der Unternehmung auf Edernforde ihrem besondern und allgemeinen Bwede - ben beutschen Angriff am 5. ju labmen und einen Theil ber beutschen Streitfrafte überhaupt im Guben gurudguhalten wohl hatte dienen fonnen. Dur Barbe, ber Dberbefehlshaber bes Oftsegeschwaders, hatte mundliche Mittheilungen aus auter Quelle, beren er fich aber nicht mehr entfann, über eine Beranberung ber Lage, nämlich über ben Salt in bem Bormarich bes nördlichen Corps, erhalten, am 4. auch eine Unterredung mit bem Rriegsminifter gehabt, ber ihm rieth, nichts auf Sviel zu feten. Da aber von Beneral Kroghs Seite fein Begenbefehl erfolgte, fo fand fich auch Barbe nicht bewogen, die Unternehmung ju hindern oder ju andern. Baludan felbft erhielt nicht die geringfte Mittheilung (nogenfombelft underrettning) über die Beränderung im Overgtioneplan. Die Erflarung bierfür, meint bas Generalftabe. Wert, liege theils in ber Auffassung Barbes von ber Unternehmung als einer Demonstration, beren Ausführung bem Urtheil bes Beauftragten und ben Umftanden anbeimgestellt fei, theils in ber herrichenden Anficht ber banifchen Seeleute, mit einem Angriff ibrer großen Rriegeschiffe auf Landbatterien fei teine fonderliche Gefahr verbunden.

Der Herzog theilt dann seine auf die ersten Nachrichten vom Einsahren des seindlichen Geschwerters gleich in der Racht getrossen. Anne Den int. Er ist mit seinem Coburger Bataillon um Mitternacht aufgebrochen, hat dasselbem dänischen seine Schnellmarter Holze" — nach dem dänischen Generalstads-Wert stellweise auch beim Sandtrug — ist dann nach Eckertheitweise und in die Nordbatterie gegangen, wo er Zungmann mit den Vorbertiungen zum Kampse beschäftigt sand, sier er ihm "selbst unch alle Instructionen gab".

Für Mittheilung dieser Unweisungen würde der unterrichtete Lefer dem Berfaffer fehr bantbar gewesen fein. Denn einem folchen fteigen Zweifel auf, mas für viele "Inftruttionen" Jungmann, nicht biof Artillerie-Offizier von Fach und Beruf, fondern auch noch von gang besonderer Schulung und Erfahrung im Bau wie in ber Bertheibigung von Ruftenbefestigungen 1), in ber Lage gewesen fein mag angunehmen von einem fürstlichen General, ber freilich in ber tonial, fachfischen Urmee feinen Bang gemacht hatte, gunftigften Falls jedoch nur eine allgemeine militarifche Ausbilbung und feinerlei Erfahrung auf bem befonberen "Boben" haben tonnte, auf bem ber Befehlshaber ber Edernforber Strandbatterien "beimifch geworden mar". "Balndan", ergahlt ber Bergog weiter, "batte, wie fich fpater ans ben befannt geworbenen Bapieren" beffelben "ergab, ben Befehl und die wirkliche Abficht, um 3 Uhr Morgens eine Laudung ber banifchen Truppen gu bewertstelligen." Welche Baviere bas fein mogen, Die ber Berfaffer meint, weiß ich nicht: foviel ift ficher -- benn ber Befehl Garbes an Baluban liegt ja vor2), - bag berfelbe nicht auf eine Landung um 3 Uhr lautete und lauten founte, ba ja eine folde Unternehmung von Wind und Wetter bedingt ift. Auch bag Baludan die Abficht gehabt hatte, um 3 Uhr gu landen, muß entichieden in Abrede gestellt werben. Denn bie Berhandlungen bes banifchen Kriegsgerichts ftellen, mas nach Lage ber Dinge und Art bes Oft-Baffats ichon pon felbit begreiflich ift, außer Zweifel, bag ein Entichlug über bas Db? und bas Bie? ber Ansführung ihres Auftrages von ben Schiffsführern erft am Morgen bes folgenben Tages gefaßt werben tonnte. Derfelbe ift bann auch erft in bem Rriegsrathe an Bord bes Chriftian zwifchen 4 und 5 Uhr Morgens gefaßt worben und ging nicht auf eine Landung, fondern nur auf Beschießung und wo möglich Berftörung ber Batterien. Demgemäß weiß auch bas banifche Generalftabs: Wert von einem folden, bem Bergog befannt geworbenen

^{&#}x27;) S. Edernforde und ber 5. April 1849. Gine artilleristische Episobe aus bem beutsch-banischen Kriege. Bon Jungmann. 1851.

[&]quot;) G. Janfen ber Tag und bie Danner bon Edernforbe 42.

Befehl und Rlan garnichts. Die Behauptung bes herzogs mithin: "Dieselbe" (die Landung) "war nur unterblieben, weil Pasludan, welcher von der fchieswigschen Küste aus mit Rachrichten sehr gut bedient war, von unsern nächtlichen Warsch unterrichte unver", stimmt wohl mit der herzoglichen Vorstellung, nicht mit den seistehenden Thatschen.

Daß dann Jungmann in der Nordbatterie "mit seinen noch ungeschulten Artisseristen wahrhaft Erstauntliches seistete", wird anerstamt. Auf diese Auertennung solgt aber soszt der Sagt: "Im Schnelmarter Hotz! hatte jedoch der Hannen Mäller mit 4 Kannone eine gut Ausstellung und vermögte die Nordbatterie von hier and vonigtens eine Stunde lang fräsig zu unterstügen". In der Ammertung wird gerodez ausgesprochen, daß "mweisen der Ausstellung und Keptervebrigade unterschäftlich worden" sei, weiterhin, "daß man in den meisten Darkellungen des Hanptmanns Müller viel zu wenig estenwolf gedente".

Einer folden, ja immerhin bentbaren, vielleicht felbst geschehenen Ungerechtigfeit gegenüber giebt es nur ein Mittel: bie Thatsachen reben zu lassen.

Reben aber thut boch schon bie von dem Herzog sleht gesteich aungeschlossene Thatlache: "Die Nassauer Batterie selbst erstitt seinen Vertuit, so wenig wie das gedecht aufgestellte Bataillon Gotha" neben der folgenden: "Dagegen hate die Norbbatterie durch das ununterbrochene Fener des Junienschiffs und der Fregate start gelitten und wor bereits zum Schweigen gebracht"). Auf welchem Puncte an jenen Zag die Gesahr zu bestehen vor, darüber saffen sie teinen Zweise sie Gesches" und seine Aumstellen und von Austüber aus der Gefeches" und seine eigene "numittelbare Betheitigung an dem Kampfe"

¹⁾ Es ift auffallig, bag bas banifche Generalftabs. Wert auf ber Karte bie 4 Raffauer Kanonen nach bem Sandtrug verlegt.

¹⁾ Der Ausbrud bebarf freilich einer Ginichrantung; benn felbft ber banifche Bericht fagt nur: "faft jum Schweigen gebracht"; und in ber That verstummte die Norbichange völlig nur jehr furge Reit.

lant ber Bergog "einen Bericht bes Oberften von Treitschife an bas fachfifche Rriegeminifterium iprechen".

"Um 10 Uhr" melbet ber, und bas ftimmt burchaus mit Jungmanne Berichte, "fuhren bie beiben entjendeten Beidnite ber Raffauer Batterie . . . gwijchen ber Stabt unb 1) ber Rordbatterie auf und begannen auf bas Linienichiff an fenern, welches feine eigenen Batterien nun gegen biefe richtete. . . . Gin fehr gludlicher Erfolg fur die Rordbatterie, welche biefe für eine halbe Stunde ihr geworbene Rnfje gur Bieberherstellung breier beschädigter Beschnite benutte".

Der Brief bes Bergogs an ben Bringen Albert vom 6. April (S. 399), bebarf bier einer erften Berichtigung. Es ift ein Brrthum, baft bie Dampfer ichon "nach ben beiben erften Stunden ben Safen verlaffen" hatten, b. h. bauernb verlaffen hatten. Gin weiterer Brrthum ift, bag "ihnen balb Die beiben Brigge gefolgt" waren; 6 Schiffe haben gu feiner Beit am Rampfe Theil genommen; 5 nur gut 1 Stunde und Diefes fünfte mar Die Corvette Galathea, beren Autheil Die banifden Berichte nicht einmal verzeichnen. Die einzige Brigg Mercurins blodierte Schleiminbe. Gin britter Irrthum ift, eine ber "beiben Brigge" hatte "burch glübenbe Rugeln, welche ich besonders ichiegen ließ, mertbar gebrannt". Der Bergog ober bie naffaufiche Batterie bat feine einzige glübenbe Rugel ichiegen laffen - benn begreiflich führt eine Gelbbatterie teinen Glübofen mit fich: - in ben Schangen bat aber ber Bergog gar nicht ichießen laffen und glübenbe Rugeln find bier nur in ber Gubichange und auch bier erft nach ber Baffenrube und nur einige wenige abgefaubt worben. Das Fener im Rumpfe Chriftians ift nach Innamanns Dienstlichem "Bericht" burch Die 84 pfundigen Bomben entgundet. (Bal. Jungmann Edernforde 14. 18. 35 Anm. 1.) Mus ben 24 pfundern follte lant Schreiben bes Beneral.Commandos vom 23. Mars (in Jungmanns Nachlaß) überhaupt nicht mit Blühlugeln geschoffen werben. (Bgl. Danisches 3. St. Bert Thl. 2. 426.)

¹⁾ Der Text hat ftatt und "an"; ein Drudfehler.

Unt 101, Uhr begann Christian VIII, ju warpen: 21/, Rabellangen wurden gemacht. Daß es bei biefem Barpen geweien fein moge, mo bas Linienichiff ber Stadt und ber Subbatterie naber getrieben wurde, hatte ich in meiner Schrift (S. 22) als Bermuthung ausgesprochen. Sie findet nun eine Bestätigung in bem Bericht Treitschtes. Er jagt: "Rach alfo beinahe 4 Stunden lang fortgeführtem Rampfe wendete bas Schiff fich mehr gegen bie Gubbatterie !) und naberte fich babei ber Stadt bis auf 600 Schritt; Die Gefion folgte ihr und beibe überichntteten nun bie Snbbatterie und bie Stadt mit Beichoffen aller Art." "In Diefem Angenblick," heißt es bei Treitschfe weiter, "wo eine Landung wohl ausführbar ichien, führte ber Brigadier felbit, nur von bem Sanotmann von Stieglit begleitet, bas jum Theil hinter ber Stadt aufgestellte Bataillon Reng in bem lebhafteften Fener por2), hinter bie lange bem Ufer fich bingiehenden Damme. wofelbit biefes Bataillon bis jum Enbe bes Gefechts ansharrte". 3)

Diefelse Wendung des Kampfes erfcheint in dem Brief fich das Admiralschiff nub die Fregatte auf 400 Schritte vor die Stadt und die ine Batterie. Zeht gatt es Alles, eine Landung zu verfüten, was anch gefang. Ich fielbs hieft über 2 Stunden im Kartälischesene auss".

¹⁾ Treitschte halt biefe Bewegung fur eine beabsichtigte.

⁹ Der Umfiand, baß tier von bem Dberfein bes Babilions, von Peringen, fein Meb ift, macht bei in Jumpannus Nachtziegn befindiche Auslage wohrscheinlich, beriebe babe sich in Anfande volliger Betrunkenseit belanden; so erstärt Jungmann auch jeine Weigerung, die Antwort an Baindam zu unterichreiben. Much der Prinz von Woerersielt auf seine Frage: Wo ist der Aushäcksächlichen der Verläglichsöhlichmannehvernde ? die knitwort: Rand auf ihm au Betre gebracht. Aufgeichnungen ... 2. N. 336.

³⁾ Der Bericht Irmingers, ber bie Anfunft ber beiben Geschütze auch im 10 Uhr ansetz, läßt den Herzege eine Compagnie vom Balaillon Reuß nub bie 4. Compagnie des 3. schleswig-hosssteinischen Reservebataillons gleichzeitig nach der Gezend der Rorbschause senden.

Ein Brief von Schleiben, ber aber erft "grabe mabrend ber Baffenrube mit Dr. Lorengen in Edernforbe aufam", bie Borgange bes Morgens alio nur pom Sorenfagen fannte. enthält biefelben Borte: "Der Bergog bat 2 Stunden im Rugelregen gehalten und ift ihm ein Pferb tobtaeich offen. (Go; nicht: unter bem Leibe!). Die Sage fvinnt.

Jungmann tennt die Thatfache auch: da er aber die Annaberung ber Schiffe an Die Beftfufte ber Forbe nicht als Landungsverfuch empfunden und gebeutet bat, bezeichnet er in ben handschriftlichen Rachtragen bas Thun bes Bergogs, bas auch ihm befannt geworben ift, als eine "Demonstratiou", beren Zwed "bis bente unerflatt geblieben" fei.

Ueberans fprechend tritt in ben Berichten und Urtheilen über biefe eine und fo einfache Thatfache bie eigentliche Urfache ber befannten auffälligen Berichiebenheiten in ben Bengenausfagen über große und raich verlaufende Ereigniffe bervor. Beber fieht fie nur mit feinem Ange, mit feinen Rerven, mit feinem Berftande, jeder unr von einer Seite, jeder nur von feinem Standpuntte aus. Erft bie vergleichende Brufung Unbefangener tann burch bie Birren ber Berichte von Ditbanbelnben ober Mitleibenben ber wirklichen Gestalt ber Dinge naber tommen. Treitichte bezeichnet eine Landung in bem Angenblid als "wohl ansführbar"; ber Bergog fett fie als unzweifelhaft beablichtigt und wirklich verfucht nieber und ichreibt, ba fie nicht gur Ausführung gelangt, ihre Berhinderung feinem Bormarich gu. In Bahrheit bachten bie Danen in jenem Angenblid und an jener gefährlichften Stelle an nichts weniger als an eine Landung. Für Jungmann, ber foldie Auffaffing nicht hatte, ericheint baber begreiflich bes Bergogs Maafregel finnlog.

Treitichte, beffen Beobachtungs Standort übrigens nicht immer erfichtlich ift, ergabit weiter: "Un ber Windmuble von Borbne bei ber Stadt, wo ber Brigabier hierauf bis gur Beendigung bes Gefechts hielt, war berfelbe, wie man ipater pon gefangenen Offizieren erfuhr, von ben Schiffen aus erfannt und mit feinem Befolge lebhaft beschoffen worben. woraus er sich zu den Truppen am Sübstrande begab, wohin jedoch nur aus einem großen Unmvege zu gesangen war, da die bicht am User sührende Straße des mörderischen Feuers wegen durchaus nicht betreten werden sonnte".

Ein bezeichneubes Gemisch von Wahrem und Falichem, Klarem und Duntlem. Was zunächst bebeutet "Hieraus"? Da es nicht bezogent werbeen kann, auf die Worter "His zum Ende des Gescheits" — denn "his zur Beendigung des Gescheits", erzählt bescheite sovot, "hielt der Brigadier an der Kündmische zu Worther erzählte Thatsache "der Brigadier führte nie nichtstellt das Bataillon Rens in dem lebhafteiten Fener vort". Dann erschältert aber beiere Bericht die Zeit-Schägbung des Herzogs, der in dem erwähnten Briefe vom 6. April seinem Bruder versichert, "Ich sehre der ihre her dichten im Kartätischenfener aus". Ein Ausderut, der überhandt nicht alzu buchstädig zu nehmen seinen wird ben wenn das Bataillon Rens immer "im" Austätischen Egener gefanden hätte, müßte in Verlus den faben.

Der Herzog hat aber überhaupt ben Windmühlenberg, auf dem er freilich Anfangs seinen Standort hatte, nicht wieder berteten, sondern hat sich, wie Treitsche au sich ganz richtig mittheilt, nach siedut am Schnellmarter Holz begeben, "wohin jedoch nur auf einem großen Umwege zu gelaugen war, ba bie bicht am Ufer führende Strafe bes morberifchen Teuers wegen burchans nicht betreten werden fonnte".

Da biefe Entfernung bes Bergogs von bem Mittelbuntt bes Rampfplages für bie weitere Burbigung bes Berlaufes ber Dinge und bes Untheile ber Mithanbelnben an bem schließlichen Ergebniß bes Tages von entscheidender Bedentung ift, jo ift es ber Dube werth, biefen Ritt nach Reit und Ort möglichft genan festzuftellen.

Der Weg gnuachit, wie Treitschfe richtig aber febr allgemein fagt, ein großer Umweg, führt um bas große Edernförber Roor, nach ichleswigicher Sprache eines jener Wafferbeden, Die mit ben Forben nur burch eine Enge (Moor) verbunden von einer ihrer Geiten aus tief ins Binnenland ausgreifen, über Rochendorf am Beitende bes Doors nach Windebne, von da über Marien: und Hoffnungsthal um die Rieberung bes Boos-Sees nach Altenhof und fo in bas Schnellmarter Solz nach ber am Gubufer ber Forbe gelegenen Rathe Riefut; eine Strede von minbeftens 21/. Deilen. 1)

Diefen Weg hat nun ber Bergog, wenn unfere Reitbeitimmung bes vermeintlichen Landungsverfuches richtig ift und wir bie "gwei vollen Stnuben" im Rartaticheufeuer nur als Schätzung ansehen, um etwa 10 Uhr betreten. Bit er in ber ichnellften Bangart feines Pferbes geritten, mas ja mahricheinlich ift, tann er die 17000 Schritt bis jum "Bolterbamni"

Mitenhof

٧,

2400

¹⁾ Rach ber von Geerg gezeichneten ichleswig-holfteinischen Beneral. ftabe-Rarte ergaben Deffungen, welche von ben einzelnen Wegefrümmungen ganglich abfeben, nach Schnaap 4000 Cdritt (10 000 = 1 Meile). pon Borbbe Rochenborf 2900 Schnaab Rochenborf Windebne 4700 " Windebne Marienthal 4000 " Marienthal Hoffnungsthal 1700 " Soffnungethal Altenhof 4500

Riefut im Gangen alfo 24200 Cdritt.

bei Hoffnungsthal - benn von bier an ift er an Buß gegangen -1) boch ichwerlich in weniger als einer halben Stunde gurudgelegt haben. Bon ba tann er, gumal er ftreckenweise "bis über bie Rniee im Baffer ging". - offenbar, um ben großen Umweg und für einen Gifenben febr verbrieflichen Umweg um bas Gubenbe ber Boos Gec Bicfen etwas zu fürzen - für bie 6900 Schritt nach Riefut nicht unter 11/4 Stunde gebraucht haben, würde alfo nach biefer Berechnung etwa um 12 Uhr in Riefnt angetommen fein. Auf eine etwas frubere Reit feines Musrittes führt bie umgefehrte Berechnung. Rach ber Aussage einer bamals in ber Gettorfer Apothete, bem Quartier bes Bergogs bienenben Fran in Gettorf ift ber Bergog ichon "um Dibbag" in Gettorf angefommen und gwar gu Bagen2), alfo etwa eine halbe Stunde nach Gintritt ber Waffenruhe, um 1-11/, Uhr. Da er nun bei Rictut eine geraume Zeit geweilt hat, ba ber Brief ber Fran Jufvettorin Beet ihn nach 9 Uhr bei Soffnungsthal ericheinen läßt, eine andere Beugen-Ausjage 10 Uhr angiebt, Freiherr von Marillac (f. Beilage 20) feine Unfunft (brieflich) "ungefähr 10 II." aufest, fo wurde bas Fortreiten bes Bergogs von Borbne ober Edernforbe ichon um 8 ober fpateftens 81/, Uhr angufegen fein. Wie bem fein moge, ber Brigade-Beneral ift ben größten Theil bes Tages über, ift insonderheit mahrend ber Berhandlungen über ben freien Abang an ber enticheibenden Stelle nicht angegen gewesen.

Hat er aber vielleicht bennoch auf ben abschlägigen Bescheib, b. h. auf bas große Ergebniß bes Tages überhaupt, eine Einwirfung geubt?

Der Treitichfe'iche Bericht brüdt fich hierüber etwas unffar und vieldentig aus. Es wird jedoch ausdrücklich auerkannt, Paludans Anfuchen um freien Mögug fei an den "fchleswig'ichen" — joll wohl beißen: ichleswig-holfteinischen



^{&#}x27;) S. Beilage Rr. 4. Gaug übereinstimmend bie Aussage bes Schuhmacher Johannfen in Gettorf.

³⁾ Genauer noch bezeichnet ber Schuhmacher Johannien in Gettorf ben Bagen als einen jogenannten Bauwagen bes Kaufmanns Claufen aus Gettorf.

— "Artislerie-Commondanten", asso Jungmann, nicht au den Herzog gegangen. Der farbsofe Ansdernat: "Die Antwobesgete. "— muß also and as die Angmanns gedeutet werden. Bon dem "Brigade-Commando" wird nur noch in wiedermin etwas oratesfiasten Worten hingungeletzte Wassernus hoad im wieder mit der Stadt in Berdindung zu treten", — die also während des Kampfes nicht bestanden hat — "und mit der Fortseung des Geschst ganz einwerstanden, über die ihre Prichtung Beschlung au seinverständen, über die ihren Berdindung Beschlung au salen. Der Kampfes wird durch die Kampfes eines Angengangen") bestätigt: aber bestimmende Einwirtung auf den Ausgang des Kampfes wird durch die einwirtung auf den Ausgang des Kampfes die einwirtung auf den Ausgang des Kampfes der ihren Herzog auch der Generalstades Vereigt nicht zu.

In der That hat der Herzog sie in teiner Weise gesicht. Solgendes ist der Herzog der Berchaublungen in der Weschenblungen in der Weschenblungen in den 121/2 Uhr die Parlamentärslagge" und sande zugleich einen Offizier ans Zund mit folgendem Schreiben ?: Undereignebe sperslager auf gehode inde meh Hendelberen paa den Betingesse, at Stibene passere frit ut, uden at der blive studt paa dem fra Batterierne. Dois dette Forssag ist aus den den den der Betingesse des Geschenberen von den Betingesse, auf Estieben passere frit ut, uden at der blive studt paa dem fra Batterierne. Dois dette Forssag ist aus der Betaub der Ze maa

^{1) &}quot;Ich höter, wie er gang entschieben antwortete: Nein, es wird nicht sibergeben!" Sobannien. Freitsich will berfele Legue auch gehört haben, wie dem Herzeg die Mittistung gemocht ie, doß die Täten verlangten, "man folle die Eddie übergeben. "Senn eine berfelde von einem ishasten Berfely zwissen Leiten übergeben. "Senn eine berfelde von einem ishasten Berfely zwissen Leiten und Cedennforde dem der verlag der Verlag der die der verlag d

²⁾ S. bas banifche Generalftabe. Bert und die Berhanblungen bes Ariegsgerichts. Ob jenes bentwurdige Schriftftud im Edernforder Stabtarchiv ift, wo es fein follte, ift mir unbefannt.

bore Aufvaret for Folgerne. Baluban." Das Schreiben mar gerichtet : "til ben pag ben fiendlige Gibe Soiftcommanberenbe", nach Jungmann: "Un Die oberfte Civil- und Militarbehörde in Edernforbe.1) Diefer Doppel-Titel findet fich in Palubaus erftem Bericht 2) und ift bezeugt burch bie Thatfache. baß nicht bloß ber Stadtcommanbant von Ecfernforbe, ber . greife" Sauptmann Wiegand, fonbern auch ber Burgermeifter Langheim und ber rührige und patriotifche Raufmann Senator Lange fich ju Jungmann in bie Norbbatterie begaben. Warum benn nicht zu bem Brigabe Commando? Die Autwort ergiebt fich aus bem betreffenben Abigt in Jungmanns Schrift, S. 32, welcher nunmehr im Intereffe ber Cache um ben Bufat ergangt werben muß, ben ber Berfaffer bamale fortließ. Die brei Berren theilten mit : "Es ware burch einen banifchen Barlamentair ein banifch geichriebener Brief mit ber Abbreffe; an bie oberfte Civil- und Militairbehörbe pon Edernforbe abgegeben morben. Der Bergog von Roburg, melder am Morgen auf bem Borbner Windmühlenberge gestanben, fei gleich nach bem Anfange bes Gefechts, von Edernförber Burgern gewiesen, mit feinem Abjutanten auf bem nörblichen Stranbe bes Roors rudwarts geritten. Der Aufenthalt bes Bergoge fei unbefannt, auch tein Abjutant gugegen. Die Danen hatten nur 3/4 Stunden Beit gur Antwort bewilliat. 3d fei ber commanbirende Artillerie-Offigier ber beiben Stranbbatterien. Bas ich thun murbe ? Die Danen wollten bie Stadt in Brand ichiegen, wenn ihnen nicht freier Rud. sug gestattet würbe."

Jungmanns Enticheibung ist befannt. Sie ward ohne Biberrebe angenommen und barnach die schriftliche Antword ausgesetzt und da Herringen nicht unterschreiben wollte, der Herzog nicht zu sinden war, abgeschickt. Da sie erst den

¹⁾ G. bas banifche Beneralftabs. Bert.

²⁾ Anlage Dr. 5.

Tag von Edernförde zu bem gemacht bat, was er ift, verbient fie hier wiederholt gn werben;

"In Erwieberung Ihres Schreibens vom beutigen Dato bemerten bie unterzeichneten, hiefelbft hochstcommanbirenben Offiziere, 1) bag fie fich nicht veranlagt finden, bas Schiegen ber Batterien auf die Schiffe einzustellen. Sollten Sie Ihre Drohning, eine offene Stadt in Brand gu ichiegen, gu vollführen für aut befinden, bann fiele felbstverftandlich ber Aluch eines folden Bandalismus auf Danemart, bas Gie bier vertreten.

Nordbatterie, ben 5. April 1849.

Irminger, Wiegand, 2) Sauptmann u. Bataillonecommandant. Etappencommandant. Annamann.

Sauptmann u. Batteriechef.

Diefer Bergang ber entscheibenbften Entschliefung bes Tages ift burch die übereinstimmenden Urfunden und Rengniffe von Freund und Feind gleichmäßig und unwiderleglich bezengt.3) Die Borte bes Bergogs: . . . bie Schiffe

¹⁾ Das danifche Generalftabe-Bert fügt bier Die Anmertung bei: Den Spifteommanberende, Commandenten for Referve Brigaben, Seitngen af Cachien Coburg Gotha, bar ifte tilnebe i Edernforbe, men opholot fia under bele Rampen i Rorbeben af Schnellmarterhols.

²⁾ Die Biedergabe ber Untwort im Generatftabe-Bert, ebenfo wie ber Abbrud in Jungmanns Schrift, bat biefen Ramen. Er wird alfo auf ber überfaubten Antwort mit unterzeichnet gewesen fein. Ueber ben Biderfpruch mit Jungmanns Mittheilung , ber erfte Blat fei fur Oberft bon Beeringen frei gelaffen, berfetbe aber habe bie Unterichrift vermeigert, f. "Der Tag und bie Manner von Cdernforde" G. 26 Unmerlung.

^{- 3}d bemerte übrigens noch ausbrudtich, bag ber Bortlaut ber Jungmann'ichen Antwort auf ber von Birgand beglanbigten Abichrift im Munamann'ichen Rachlaß und im banifchen Generalftabe. Bert völlig fibereinstimmt; nur bat bas lettere bas fprachtich angemeffenere "bann fiele". bie Abidrift : "fo fallt".

³⁾ Die erfte öffentliche Bervorhebung ber Abmefenheit bee Bergoge im entideidenden Augenblid findet fich in Rr. 17 bes Rendsburger Demofratifchen Bochenblatte vom 22. April unter ber leberichrift: "Bo war ber Bergog?" Der Ginfenber neunt es gewiß, baß "als um etwa

schicken mir einen Parlamentair . . . Ich forderte unbedingte Unterwerfung . . . enthalten eine thalfächliche Enstitellung der Wirflichfeit; dem Briefe, der wenig stimmt mit dem Brigade-Beschl vom selben Tage (S. 201), muß der urtundliche Werth, den der Berfasser ihm beimißt, abgesprochen werden.

Unrichtig ist gleichfalls in des Herzogs Vrief der Satz "Dagsgen eine Bassenruche von zwei Stunden", wenn er anders nach allen Deutgeiehen durch das Verdum des vorherzscheiden Satzes zu ergänzen ist: "murde angenomment Uberr die Dauer der thatäcklichen Vaksssenrücht ist einerschlieben dassen einer hatden warten die Schiffe ucht ungern. Statt einer halben Stunde, wie dem Parlamentalt zuerst gesagt war, mußte er etwa 3 Stunden warten; dem and die Schanzen sonnten die Zeit zur neuen Klütung zut beanchen und wert wieder eröffnet hat, die Kassanzen der die Kordschause, ist streitig gebtieden; gewöß ist unr, daß es von deutscher Seite gestichen ist.")

Treitschfes Bericht weiß benn auch wohl von einer "eingetretenen" Baffenunfe, nichts aber von einer auf befimmte Zeit verabrebeten. Er spricht von bem "Beschluß", "bie Batterie eine Stellung am Ufer, nahe bem sibblichen

¹ Uhr der Brief Baludans an den Höchflerumandienden abegagden werben jollte, dieter nicht zu finden war. Wie Amword und jiene Frage schaften des Malt in Pr. 19 gebracht zu haben, deren ich nicht babe abhalt in von Bertigftens weiß Jungmann, daß der wirtlicke Sachverfall in einem Rendsburger Blatte dargelegt worden sei. Anch in Pr. 2 der in Leitzig erfosiennen "Kriegsberichte am Schlewinzbelkeit" wird der "Wweckleit" erfosiennen "Kriegsberichte am Schlewinzbelskeit" ver der "Wweckelst des Schleftenmandieruben" bemachten bei beiter wird der "Wweckelst des Schleftenmandieruben" bemachten bei bei der Wieden der Vergeberichte and Schlewinzbelskeit" ver der "Wweckelst des Schleftenmandieruben" bemachten der Vergeberichte der Vergeberichte der Schleftenmandieruben" bemachten.

[&]quot;) Siebe "Der Tag n. f. 10." 28. Jeder, ber einige Etunden ben Ranoendonner eines Kampfeg ofber bat, wird fich der Wöglichfehrt benten fonnen, weiche durch die Erregung des Angenbieds, durch die Erregung des Angenbieds, durch die Grovartung und Spannung auf das, wost demuchig gescheheren würde, noch wachfen mußte, daß die anfallende Meitungsberchieben die einer beleeft igen Ginnestäufchung, den Rechflängen des Donnees im Gehr, beruft haben wird. "Mehrere Tagen nachter hatte ich das Geräufch und Geräufch und Geräufch und Bomben bor den Ohren ..."

Musgange ber Stadt Edernforbe nehmen gu laffen" als ber einzigen Doglichfeit, eine "Mitwirfung" bei bem erneuerten Rampfe ju gewinnen. Wann und von wem, ob vor ober nach ber Abfahrt bes Bergogs nach Gettorf, biefer Beichluft gefaßt ift, barüber wird leiber nichts bingugefügt. 1) Wenn Sauptmann Müller mit feinen 4 übrigen Geichüten Die Stellung vom alten Rirdhof "taum" erreicht hatte, als nach 4 Uhr bas Reuer von ben Batterien fast gleichzeitig wieber begonnen murbe", und bies ftimmt mit ber Ergahlung bes Dber Arstes Dr. Bliedung fowie mit bem Bericht Liliensteins (i. Beil. 12) jo fann ber Entichluß frübeitens um 3 Uhr, ale ber Bergog ichon in Gettorf war, gefaßt fein: benn langer ale eine Stunde tann eine Batterie, felbit wenn fie fich "für eine furge Strede eines Geitenweges bebiente" swifchen Canbfrug und ber Stadt, ift gemeint (f. Lifienfteine Bericht) - auf einem Bege von etwa einer viertel Meile nicht zugebracht haben.

Der Herzog berichtet hierüber mit ben Worten: ASchrend ber Anhezeit war es mir gefungen, die Geschiebe ber Rassauer Batterie sinter einem Sandbauspurst dicht vor die Schiffe singustellen." — Ruch Tereitigte sieht den "Gentschlen" ans. "denn obgleich die sichwierige Zage der dänzischen Schiffe nicht unbefannt war, konnte man für deren Heure nicht einstellen." "Die Batterie muste den größten Teget die Wegess am Ufer ohne Deckung zurücklegen und konnte sich nur sir eine kurze Strecke eines Seitenweges bebienen; wenn das Fener unserer Straubbatterien so frishzeitig wieder begann oder die Tünen die weise Flagge wieder einzogen, mußte die Autterie unendlich seiben, ja konnte idwertsch in die in runerbachte Mustellung aelanaen."

Man fieht, wie völlig ohne Ginfluß, ja Ginblid man beim Schnellmarker Holze in die Lage ber Dinge war!

⁹ hauptmann Muller ichreite in feinem Bericht vom 8. April ben Beiebl Treitigte gu und laft ihn, offender gu foht, erft um 4'1, Uhr gegeben fein. Die genauere Stellung zu wöhlten wurde biefem "Genaber von Batrioo" (Oberfeunant Berren in einem hanbichriftlichen Bericht) wörfelfen. G. Bellage 20.

Benn ed daher in Jungmanns dienstlichem Vericht vom 30. April heißt: "Samptmann Wiegand theilte darauf mit, er würde diese Erflärung" (von Pasiddan) "jesport durch eine Estafette an Se. Sobjeit den Herzog Ernst von Sachsenschung abseinden", so wird der Poten in Jungmanns Nachsaß in der Urschriftet ist. durch dem in Jungmanns Nachsaß in der Urschrifte bewahrten Zettel Wiegands richtig gestellt, wecker (ander in der Angeles fantet: "Se ist de iben Untersamblungen, die auf der Nordbatterie gepflogen sind, geblieden. Das dänische Schiff hat die dahin die weiße Flagge gesührt, beginnt übrigens (?) die Keinhesstatein wieder.

Dagegen taim nicht verkannt werden, daß die Franaten fichon, nach Patinden ber 4 Naffiner Geschieben, der heren Aufmarsch schoten, nach Patinden mit Wertren, auf Zeind und Freund bedentsamen Eindruck machte, sehr wirstam gewesen sind. Das Generalfabs-Wert führt auf diese Freuer und auf die glützenden Angesch der Sübdattere den Entschieft Patindans gurück. Christian VIII. so schnetz wie möglich aus dem Freuer zu derigen, Anker zu sichten und Erget zu sehen. Bekanntlich erbet dieser Beriuch mit der Schnetzun des Ediffies.

Sier bricht bie Mittheilung bes Bergoge aus bem Treitschte'ichen Bericht ab; bag berfelbe bie Ergebung ber Gefion, bann auch bes Chriftian enthalten haben muß, ift felbitverftanblich; warum er am Ende wie am Anfang verftummelt gegeben ift, bleibt unaufgeflart. Der Bergog meint, ber Bericht fei "mahrlich mit ber größten Obiectivität und ohne alle Boreingenommenheit für bie, meinem unmittelbaren Commando unterftebenden Truppenabtheilungen erftattet." Bir wollen bem gegenüber nur feststellen, bag berfelbe feiner Herfunft wie Bestimmung nach allein ben Autheil ber Referve-Brigabe ins Auge faßt und über bes Brigabe-Generals "unmittelbare Betheifigung an bem Rampfe" nur bie Borführung bes Batgillous Reuft gegen ben vermeintlichen Lanbungsversuch erwähnt. Der Ritt um bas Roor, ber Aufenthalt in Riefnt, Die Fahrt nach Gettorf, Die Rückfehr nach Riefnt, von ba nad ber Ctabt felbft, alles bief bleibt vom



•---

Herzog wie von Treitschfe unberührt. Die "genaue Ergänzung und Unterstühung" von Treitschfe Bericht durch das "friegsgerichtliche Rejunc" (?) "der Dänen beichräntt sich auf Unitände, die gar nicht bestritten und ohne entscheidende Bedeutung sind. Hätte er überhanpt Werth haben sollen, hätte der haben der den und vollständig mitgeticht der der der Russfladen genau und vollständig mitgeticht der die Anfalmagen begründt werden missen.

Daß der Herzog von der schließtichen Ergebung Raludaus "erft halb sieben Uhr" als einer vollendeten Thatsache, "von der Raffaner Brigade" (soll heißen Batterie) "die Reddung erhielt, berichtet er selbit.)

Die Schilberung ber Sprengung bes Linienichisse bernht nicht, wie es scheinen könnte, auf unmittelbarem Angenschein; ber Herzog besand sich in dem Augenblief in "Stadt Hamburg."

Daß Brenger fich "ohne" feinen "Anftrag und Erlanbniß au Bord bes Chriftian VIII. begeben bat, fpricht ber Bergog ausbrücklich ans. Es ift ohnehin flar, baft Brenfier mit 2 Rameraben fich fofort, als ber Balubaniche Barlamentair an Land gefommen mar, auf beffen Boot, ba andere nicht gur Stelle waren, phue jeglichen Auftrag auf bas Schiff begeben haben ning. Dag er ben brobenben Buftanb auf bemielben erfaunt, baf er in ber Abficht gu retten es gethan habe, 2) halte ich nicht für erwiesen. Unaufgeflärt bleibt pollende ber Wiberivruch ber banifchen Unsfagen. Baluban por bem Rriegsgericht und jest auch bas Generalftabs. Werf behanpten, grade im Angenblide ber fraftig begonnenen Loichauftalten habe fich ber tommanbierenbe Unteroffigier von ber Gubbatterie (Brenger) eingefnuben und in bes Bergogs Namen die fofortige Ausschiffung bes Ravitains und ber Manufchaften befohlen unter Androhung, im Beigerungsfalle bas Tener wieber ju eröffnen. Alle Gegenvorftellungen feien

¹⁾ Die sonst zum Theil ungenauen Mittheilungen in den "Erinnetungblättern" von Möller jagen: "Während die Ausschissung fortgeseht ward, sprengte plößlich eine Riche Officiere die Riefer Chaussee entlang. Es war der · . . Derzog Ernst . . .

²⁾ G. Lilienfteine Bericht. Beilage Dr. 12 (G. 74).

fruchtlos geweien, Vasuban habe bem Nächsten im Befehf, Krieger, die Fortiebung der Wischmaaßregeln übertragen und Fosse geseigtet. Die Auswerfung des Antoers sie cingtiellt, die Arbeiten der Manuschaft gehemmt und darüber dann die Zertörung eingetreten, ehe die Ausschiffung namentlich der Berwundbeten beendigt war. Das Zengniß des Bombardiers Hoefd, eines zwerkälissen Vannes, der freilich nicht wöllig däusig verstand, ift mit diesem Bericht nicht in Ueberein timmung zu bringen. Da der Hampthaubelnde auf immer verstummt ist, muß der virtliche Keraana dabingeiellt beleben.

Das Ergebnis der vorhergesentent Untersuchung weist den entscheidenden, die Größe des Erfolges bestimmenden Willen in Ausgimann auf. War der Herge Erist von Coburg Gotha immerthin der höchste Befehlschaber aller betheftigten Truppen, der Sieger von Eckernförde ift Inug-mann.

^{&#}x27;) Erhalten in Jungmanns Nachlaß in fieilich fehr fehlerhafter Abfdrift und Form; ichließt mit dem Ausbrud "der besonderen Freude, biefen vortrefflichen Truppen . . feine höchfte Zufriedenheit auszulprechen . . "

¹⁾ Den mit Breußer durch "und" verbundenen Namen, der zu dem Singular Laterofflicier nicht stimmt, habe ich möglichft getren wieder zu geben gestudt. Da in dem Buche des Gregogs Seitwe als Seitard erickeint, kann er wohl gemeint sein. Mit welchem Recht, darüber siede "Der Tag u. s. w. 36. Unm. Die Aussigen von hersch und andern lauten noch ungünstiger.

bas Wohl bes Hauptmanns Jungmann und ber 5. Festungsbatterie, benen bie Ehre bes Sieges allein gebühre".

Man barf es daher biefem entiglossenen Officier nicht bed nehmen, wenn er mit gangem Selbstbewußtsein die "andgezeichneten, dem Commando der Reservebrigade während des Feldyngs von 1849 geleistene Dienite", welche ihm den Ernestnischen, dansorden eintrugen, darin sindet, "daß die Schmad, welche dei der Kopssosjenen, darin sindet, "daß die Schmad, welche dei der Kopssosjenen, darin sinden Mitständehörden am 5. April 1849 den dentschen Namen hätte tressen missen, durch meine Geistesgegenwart nub Entschossen eines meinen Weitzegenwart nub Entschossen von Wille in der Wille tressen und sach der wird und sein andere Wolfachsten und ben Schlachten und den Schlachten und den Schlachten und den Schlachten und den Schlachten von der Schlachten von der Schlachten von der Verlagen und Schlachten von der Verlagen und Schlachten von der von der Verlagen und Schlachten von der von der Verlagen von der Verlagen und Schlachten von der von der verlagen und Schlachten von der von der Verlagen von der Verlagen von der verlagen und Verlagen von der verlagen ver

Amberefeits ift es sehr begreiftig und menightig, wem ie uriprünglige Aussalia des Derzogs, den Jungmann selbst einen "tiebenswürdigen" Zürsten neunt, nachdem die Gemalt des ersten Eindrucks nachgesassen hate und dassur erfuhr. Der herzog war ja dei Eckentsste der Hoher einstläus wirfigm wurden, allmähig eine Wondelmus erfuhr. Der herzog war ja dei Eckentsste der Hoher des die her höchte und Russalissen der Scheinen und Aussalissen der her der höchten und Aufgriften" (309) als den Eiger von Eckentsste des beigen des Eckentsste des genag war, sich das einreden zu sassen, das den der Aussalissen Willes und Erklung. Standort, Persönsichtet und Beschied an dem Ecklung. Standort, Persönslichtet und Beschied genab sich eines Ecklung. Mweisen. Die maaßgebende Kraft befand sich an der maaßgebende Kraft befand sich an der maaßgebende kraft befand sich an der maaßgebenden Eckle.

Das 4. Capitel des IV. Buches ift der "Politif und Gesellschaft im Feldlager" gewidmet. And hier muß der Aundige mehr als eine Behauptung oder Beobachtung beanstanden.

Der Bergog hat in ber Muge, welche bie Urt ber Rriegführung ihm balb ließ, unter ber Statthalterichaft bas "Lanb



in ichrosse Parteien gerspalten, überall tiese lucinizeti nuter ben leitenden Personlichkeiten und mitunter die gehässissische Erreitigestein zwischen Noch ind Bolf". .. trop des Gegensches gegen Danemart "wenig Sinn sir Unterorduung, wenig Bedürfnis sir die Einheit des Neiches" gefunden (S. 403). Seine weitere Ghilberung sight das Laud in einem Austand wölfliger Geselvlössteit erigeinen. "Eingrisse gegen die Nechte des Abels von Seite der Massen. "Eingrisse gegen die Nechte des Abels von Seite der Massen. "Eingrisse gegen die Nechte des Abels von Seite der Massen. "Eingrisse gegen die Nechte des Abels von Seite der Massen. "Eingrisse gegen die Nechte des Abels von Seite der Vanzisen und den großen Wittern der Angastendurger und insbesondere auf denen des wenig besieden Pringer won Noer" hätten die Vanzer einen sörmlichen Krieg gegen die Herrischaft gestährt.

Muf ihr richtiges Daag gurudgeführt enthalten Diefe Schilberungen bie Thatfache, baf bei aller Unterorbung ber Gegenfage unter die bringliche Frage bes Angenblicks bie beiben befannten politischen Barteien auch in unserer Landesversammlung vertreten waren, daß 1848 auch unter Arbeitern und namentlich Tagelöhnern ber Guter-Diftricte fociale Regungen leife gu Tage traten, bag in jener Beit, wo die ichleswig holfteinische Berfaffung Die Jagbrechte auf fremdem Grund und Boben aufgehoben hatte, ein ober ber andere Raad- und Balbfrevel mehr als fouft vorgefommen fein mag. Mle mirfliche Entitellung bes mabren Sadwerhalts muß aber bie Wendung (S. 405) bezeichnet werben: "Es fehlte nicht in ber Bermaltung bes Laubes an einer gewiffen Orbnung". Bu feiner Zeit hat im Innern unferer Beimath ein tieferer und gesunderer "Friede" im alten bentichen Ginne bes Wortes gewaltet, als jur Beit unferes Rrieges mit Danemart: fein beutiches Land bat in jenen Jahren fich einer fo guten und ungestörten Orduung erfreuet wie bas unfrige; Statistifer haben fogar eine Abnahme, nicht eine Runahme ber Berbrechen nachweisen zu tonnen geglaubt. 1)

^{) &}quot;In feinem deutschen Lande in seit den gewaltsamen Erschütterungen, die von Frankelch aus über Deutschland fich verdreiteten, die innere Ruhe und Ordnung de ungelört gelieden wie in Schiewig Golften." Bote der Stattpalteridort vom 3. Juli 1849 an das Ministeriam der andsvörtigen Ungelegensteiten in Westen.

Im Grunde widerspricht der Herzog auch seiner eigenen Behauptung durch die gleich solgende: "die Justig wurde in Kuschung volltischer Bergeben mit einer sollt von eine Geschestrene gehandhabt". Sollten denn gemeine Berbrechen ungeahndet geblieben sein, wenn positische strenge bestraft wurden?

Das herzoglich Urtseif über die Augustenburger wird hren Berjönlichfeiten gerecht; ihre positisisch Bebeunung sindet feine genügende Würdigung, des Herzogs Christian allzeit bewährte, seinen Lochungen erlegene Trene gegen sein Laud und sein Recht scheint dem Berfalser nicht befannt oder gegen wärtig geweien zu sein. Die Unterscheidung einer "steinen Bartet, welche damads als angustendurglich bezeichnet werden nonnte", vom der übrigen Weossterung oder Gestumung des Landes, dem die Personen freilich nur als Träger und Vertreter von Grundlägen und Rechten in Vertagt und Gestung tauen, ist in ihrer Verechtungung dem sichts bearündet.

Bon feiner eigenen Stellung hat ber Bergog wohl eine etwas ju große Meinung. "Die Statthalter Reventlow und Bejeler", fchreibt er, "haben fich eng an mich angeschloffen und ich nehme an vielen Conferengen Theil und habe mir auf bie Landesverhaltniffe feinen unbedeutenden Ginfluß verichafft." (S. 409). Um 11. April, gleichfalls in einem Briefe ant feinen Bruber (G. 410), meint er fogar: "Ich habe bie gange Proving unter mir, bane Schangen und Forts, rufte Dampfichiffe und Ranonenboote and, fury bin außerft beichaftigt und angeregt. Durch ben glücklichen Erfolg meiner Waffen genieße ich ein unverdientes Bertrauen und finde weniger Biberfpruch, als vielleicht ein Unberer". Die lette, fast findliche Mengerung zeigt, daß auch hier Liebedienerei im Spiele gewesen ift. Singugefommen fein wird bas verwandtichaftliche Berhaltniß jum englischen Sofe und bie nur in Folge großer Untunde ber englischen Berfassung mögliche Meinung, ber Schwager ber englischen Königin vermöge eine Einwirfung auf Die englische Bolitit au niben.

Die weiteren Ansiassungen über die Schlacht von Kolding, über Bonin und Prittwis und deren gespanntes Berbattnis dieten nichts Venes. Der "in dem schleswig holstein nichten Venes. Der "in dem schleswig hollseinsighen Ariegsbepartement unter dem frohen Eindruck des Seieges am 24. April nach den ersten Wittgelungen des Generassungen verfaste Bericht" macht wohl auf anuflichen Charatter oder urfundlichen Werth feinen Anhennd.

Ein Brief von Prittvity, batiert Christiansselb vom 27. Mai, ergiecht sich als salid, batiert aus dem Umstande, daß Prittvih bereits am 6. Mai sein Hauptanderter nach Kolding verlegte, um in Jütlande einrücken zu lassen; Ende Mai stand verlegte, um in Jütland einrücken zu lassen; Ende Mai stand er bereits dei Aarstquas. Der 27. Apris scheigeneint, wenigstens singsselbes schreiben nicht wohl vereindar. Bemerkenswerth ist dieses Schreiben nicht so wohl wegen der "Allgemeinheit der Gestäcksentlte, die darin und finder und sieden und da, wo ein solcher gestährt verben könnte, sindsen und den und der anf ihre Schiffe gurächigehen wärden. Wenn General Prittvih uns doch nur den "ernsten Stage. Wenn General Prittvih uns doch nur den "ernsten Stoffe grandunt hätte, zu dem er jemals ausgeholt zu haben scheint!

Begierig sucht man nach irgend einer Auftlarung über bas buntle Rathjel von Friedericia.

Der Herzog half auf Grund feiner "personlichen Beichungen" von damals nud mach Elisschift, "mannissacher Depeschen des diplomatischen Vertehrs jener Tage den verzweisteten Anhalt des Berliner Raffenstillssnades" für ein "mit aller Ueberlegung zielbewußt vorbereitetes Bert der europäischen Kaaction", nicht etwa herbeigesinher "nuter dem Zwange auswärtiger Complikationen . Die Revolution folke erstickt werden und wenn man sich änkerlich gegenüber der ischlessighossichsossichen und wenn man sich änkerlich gegenüber der ischlessighossichsossichen von der verwieden der verwieden der verwieden des verwieden des verwieden des Verläubers des Verläuber

Borficht aus ber Sache gezogen werben mußten". Der Ronig hatte, fo ift feine weitere Ausführung, bereits Ende Darg bem Minifterium bie Aufgabe geftellt, einen Geparatfrieben berbeiguführen. Gleichzeitig brach ber Rrieg wieder aus; ber Sieg von Edernforbe blieb nicht ohne Wirfung auf Freund und Feind. Die beutsche Centralgewalt nahm 1) bie am 3. Februar feftgeftellte Friedensbafis, ber Gelbitftanbigfeit Schleswigs, ausbrudlich wieder gurud. Um 19. Dai befam Bunfen ben Befehl, fich fernerhin jeder Sandlung im Namen ber beutschen Centralgewalt zu enthalten. Entiprechende Mittheilungen ergingen an Brittwit und an ben Reichsverwefer. Preugen wollte Die ichleswig : holfteinische Sache felbitftaubig gu Enbe führen und aus ber Belt ichaffen. Die Unterhandlungen begannen alfo in Berlin auf Grund. lage bes von ben Danen gemachten Borichlages einer Demarfationslinie burch bas fübliche Schleswig, ben Lord Balmeriton verworfen hatte, Die beutiche Bormacht bagegen annahm. Für eine Rugiehung ber Statthalterichaft gu ben Berhandlungen, welche biefelbe ichon am 23. Mai in Anipruch nahm. wußte bas preußische Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten, wie es erft auf ein Dahnichreiben ber Statthalterschaft vom 19. Juni zu erklären fich am 28. Juni gemuffigt fand, feine Form gu finden. Roch bis gu biefem Tage, behauptete bas nämliche Schreiben, lagen "positive Refultate, welche fich gur formlichen Mittheilung eignen" nicht vor.

Wenn man nicht glauben will, daß Dänemart und Preußen in 12 Tagen, vom 23. Juni dis zum 9. Juli bem idson um 12 Uhr am 10. sand die Unterzeichnung statt?— die am 28. Juni uoch nicht erreichten "positiven Resultate" zu Stande gebracht haben, so muß man die Wiitspeilung des Unterstaatsfertafts Bison für gleichbebeutend mit der allerbings zweisellosen Thatsache haten: Die Unterzeichnung des

^{&#}x27;) Um 27. April; f. Aftenstude betreffend den gwifden Breugen und Danemart am 10. Juli abgeschloffenen Baffenftillftand. S. 34.

²⁾ Grafin Reventlow-Altenhof an ben Bergog bom 12. Juli (G. 428).

Waffenstillstandes hat noch nicht stattgesunden. Es wird ersaust sein, anzunesmen, daß in den ersten Tagen des Auft Gewenden des Weite Grundlagen des Waffenstillstandes und des gleichzeitigen Protofols über die Friedenszumblage seizgestellt waren. Wie ader, wenn das wahrscheinich oder so gut wie gewiß ist, ertstart es sich, daß dennoch das Blutbad vom 6. Just angerichtet werden sonnte?

Daf bie Danen, Regierung, Bolf und Beer unterfchiedslos, por Begierbe brannten, an ben verhaften Infurgenten ihren Racheburft zu fühlen, wird niemand bezweifeln, ber fie tennt. Gine Gelegenheit mar ihnen geboten, wie fie biefelbe beffer nicht munichen founten: Bonin mit etwa 10-12000 Dann über eine Entfernung von 21/, Deilen verftreut, Brittwit mit ber Reichsarmee, beffen Urt ben Rrieg ju führen, fattfam bekannt fein mußte 1), mehr als 21/. Tagemariche bapon: unbehinderte Doglichfeit von Rorben wie Guben alle verfügbaren Rrafte in einer Sohe von rund 20000 Mann gufammengugieben und nun mit doppelter Uebermacht über Die vereinzelten Gegner bergufallen, - mas tonnten bie Danen noch mehr wünschen? Und wenn fie nun ihres buchftablichen Rechtes gerade in den Tagen des Friedenswertes aber noch vor ber Unterzeichnung bes Friedens felbft rudfichtslos gebrauchten, wer ichien befugt, ihnen bas gum Borwurf gu machen ?2)

^{9.} Bir wollen hier nicht unterlassen, Kenntnis zu nehmen von er Mittiechung bes hrzogs aus einem Gelpräch mit Brittwis, Ende Juli. Danach hat Prittwig bei seinen Rlagen über Stattballerschaft und Bott von Schlewig, holleten, sowie über Bonin auch außesprochen und ingestanden, Delicate Aufträge einer Neglerung" gehobt zu haben. Das Bort jagt Alles. Bundern nur wuß man sich, daß gerade Prittwiss fich über ben Illband ber Ergezoghümer beflagt hol.

³⁾ Nach einem Schreiben der Größin Reventlow "tößtete man fich it der Zusige der Unterfandenden, daß jetzt fein Butt mehr fießen würde und ein fattischer Wossenschaft den ingetreten sei. "Dies word do bestimmt ausgesprochen. so wiedenhoft versichert, daß man es nach en frühren Vergriffen von Arre und Glauben nicht eszweisch in fonnter Wohl glaubtich, daß die Unterhandelnden in Greden; was kimmerte bies die danische Genads und Bererkeitung?

Berlin andrerfeits. - benn bie beutiche Centralgewalt sählte überhaupt nicht mehr mit, felbit bie Rationalperfamm. lung von Frantfurt bestand ja nicht mehr - hatte bamals gang anbere Sorgen, ale bie Durchtampfung ber ichleswigholfteinischen Anspruche: bas Dreitonigebundniß, bas Stuttgarter Rumpfparlament, ben babifchen Aufftand, bie ofterreichischen Gegenheitrebungen. Söchit bezeichneud für bie Stimmung bort ift Die Mittheilung bes Bergoge, über feine Bufammenfunft mit bem Ronige Friedrich Wilhelm IV. auf feinem Rudwege nach Gotha; er batte viel Schelten anguhoren auf die Schlechtigfeit ber Beit, von ber einzig die Armee nicht angestedt mare: pon Schleswig Solftein, aus bem boch ber Bergog frifch hertam, bas fich auf fo unglaubliche Beife behandelt fühlte, beffen Recht zu ichnten Brenfen, ja ber Ronia felbit, fich verpflichtet hatte, and nicht ein Bort!1) Die Grafin Reventlow hatte Recht: Die wieder gur Berrichaft gelangte fleine aber maditige Bartei wollte biefer letten "Margichwierigfeit" aus bem Sahre 48 entlebigt fein.

Nin hatte man abgeschlossen auf Grundlage einer "abgesonderten Verfassung" Schleswigs, dem aber bie Zugesbrigfeit au Hollein abgesprochen, die "volitische Verfindung" mit Tänemart zugesprochen und bestätigt ward. Brandenburg, der Minister Prässbent, nannte das einen Abschlag auf der Grundlage, welche von der Centralgewalt Teutschlands am 3. Februar seilgestellt wäre, nämisch der "Unadhängigleit" Schleswigs. Die Teatshasterschaft hat dem gegenster mit vollem Recht bemerkt einmal, daß jene "volitische Verbindung" Schleswigs mit Täuemart geradezu der "Unadhändung" Schleswigs mit Täuemart geradezu der "Unadhän-

¹⁾ Wie ber Rönig felbit jur falfeswig-politeinischen Sache stand bet er gegen einem Bertrauen, Bunfen, in der im eigenen starten Sprache am Obersonsig 1849 solgenbermaßen ausgesprochen: "Bon ben bänischen Dies jud weber Luft noch Ziet, deut 'erbentlich auf erben. Sie find mir ein Greuel, wie jenes handigereben (?) von daber Mumiensfache und Masgeruch ... Beite Ibeit find in gleich kubbertlage und Siege ichnensen mich unsgläschen Weber Ibeit kubertlage und Siege ichnergen mich unsgläsch "Ronte. Aus dem Briefmofel Friech Bilt, Dt. mit Bunfen. 276.

gigfeit Schleswigs wiberfpreche 1); fodann aber, bag auch jene Grundlage felbit von ber Centralgewalt langit wieber gurudgenommen fei! Sollten bie preußischen Staatsmanner wirt. lich ben Unterschied nicht empfunden haben ? Wenn Brandenburg in feinem Begleitschreiben vom 12. Juli fo fehr bringlich bie Mitwirfung ber Statthalterichaft gur "Beruhigung" bes Landes, gur Befeitigung "aller fich etwa ergebenben Unftanbe und Sinberniffe" in Anfpruch nahm, wenn er einmal fiber bas andere verficherte, bie vereinbarte Abmachung "genüge ben mahren Bedürfniffen ber Bergogthumer", "entfprache" ihrem "wahren Bortheil", gestatte, "bei ben weiteren Friedensverhandlungen" auch die "politische Stellung" wie "bie materiellen Intereffen" ber Bergogthumer, foweit es irgend prattifch möglich fei, zu mahren", wenn er fehr unummunden feine Beforgniß ausspricht por "einer Aufregung, welche von benienigen, Die ben Frieden und Die Beruhigung bes Laubes nicht wollen, etwa versucht werben möchte", follte ba bie Unnahme ungerechtfertigt fein, bag ber fleinen aber berrichenben Bartei in Berlin eine wirffame Demuthiqung ber "Rebellen" 2), eine gründliche Nieberlage ber ichlesmig . holiteinischen Streitfrafte als ein nicht fo ichlechtweg unwilltommenes Ereigniß ericheinen mußte? Wenn ber banifche bag ihre Beichafte gu beforgen befliffen war, warum follte fie ihn ftoren?

Aber bie ichleswig-holfteinische Armee, aber Bonin hatte ja boch auch ein Wort mitzusprechen!

herzog Ernst sucht bie Möglichteit, bag ein solches Ereigniß herbeigeführt werben konnte, nicht bloß in bem lange
bestehenben, erklärten Berwürfniß zwischen Brittwig und Bonin.

⁹ Wie Baubiffin ju ber Meinung tommen taun: "Groß ist ber Unterschied nicht zwischen ber einen ober der anberen Basis", ift schwer zu begreifen. Was das Arengen von 1849 Schenmart bewilligte, warb für das Preußen von 1844 die Ursache des Krieges.

^{3) &}quot;Es wird immer noch nicht feicht, hier in Berlin rings um mich her immer wieber zu hören: Rebellen, Republitance ober fchechte Menichen, wie Frande in Frantfurt." Grafin Reventlow an herzog Ernft vom 10. Juni.

bie beide ihm gegeniber die Schulb gegenseitig auf einander schoben, sondern mehr noch in der von allen Seiten, namentsich von Palmerston ermutbigten Ansicht, die Herzsgeschilmer müßten es allein machen, zeigen, daß sie die Kraft des Beitehens in sich selbst hätten, das Recht ihres Dasiens erweisen. Er behauptet, "man" — Bunsen und Stockmar? — habe sich "gleich zu Anfang des Krieges an das Rechtsmütsterigen gewandt, damit Pritturis dahin instruirt werde, er möckte die Hossische felbständig vorzegen lassen", man habe auf Statthalterschaft und Kriegsbepartement wie auf das Obercommande in diesem Einne eingewirft; bemert aber sehr richtig, daß selbst, wenn Prittvis von Frankfurt her solche Weisingen erhalten habe, — was er nicht weiß — er als Soldat dennoch nicht gerechtiertiat wäre.

Wenn aber ichon Brittmit nicht gerechtfertigt ift, mas

foll man von Bonin fagen?!

Die Thatjacken, wie sie sigon von Libers, von Banbissin, Fock zusammengestellt sind, führen eine so sante, nieberdounerude Sprache, daß, soweit ich wenigstens sehe, auch nirgends und von keiner Seite der leiseste Berjuch einer Rechtsertigung gemacht worden ist. In Betreff der Frage, od Bonin keine genaue Annde von dem dausschen Plane und von den mehrtägigen, immer mehr sich anforängenden Borbereitungen zu seiner Ausführung gehabt habe, muß es bleiben bei der "einen und zwar traurigen Antwort", die schon Lüders gegeben hat: "Er wollte es nicht wissen".

Bu ben erdrückenden Zeugnissen hiefür, wie sie bei den erwähnten Schrisselleren, namentlich Abers, gehäult sind, will ich siere aus persönlicher Erinnerung noch ein weiteres hinzussigen. Das erste Tägercorps lag damas am kleinen Belt und am Koldinger Fjord, meine Kompagnie im Dorfe Stjærbet. Mindestens & Tage lang vorsper täudigten uns die Dorfbewohnter an, daß tum nächstens vir "ftrug tilbage" müßten. Sehr neugierig umstand tunfer Baner in jenen Tagen unsfere Appells, so daß er einmal von unserm souts sie feutseligen Haute in siene

mit bem Jusse guzog Richt bloß die Hamdurger Börjenhalle brachte, wie Lübers ansührt, bereits am 2. Inli die Rachricht, "daß General Rys sich eingeschift habe"; ber Altonaer Mercur verössentliche in seiner Morgennummer wom 4. Just unter "Dänemart N. E. Dbense vom 23. Junifolgende Mittheilung: "Auf unfrer Insel haben nach und nach so bedeutende Truppenconcentrirungen stattgesunden, daß man nächstens, anch ohne das Erscheinen der Vheschen Brigadde, einen entscheidenden Schlag agegen unsern Todfe in d um Friedericia herum wagen wird. Wenn wir dabei bedeuten, daß wir über 25 (OO) Mann versügen werden und aug unerwuntet uns einssinden, so soll der Sache uns schon gestingen. Das Dümmste bei der Sache ist nur, daß die Schleswig-Holsseiner uns tonnnen sehn und webe schon von Allem dirtansche unterschiet simb"(1)

Roch fonnte ich Die Stelle weifen, wo ich am 4 .. jo wenigstens lautet meine Erinnerung und wenn bie Morgennummer bes 4. am 3. aus Altona abging, tonnte fie am Abend bes 4. bei uns fein - ober benn boch am 5., biefe Nadricht nicht ohne Bewegung auf meinem Stroblager las. Rein Bunber, wenn ber Bergog in Gettorf gleichfalls von ber Sache Runde erhielt, Die in Jutland Die Spagen von ben Dachern pfiffen; ein Bunber bochftens, bag er fie nicht fruh genug erhielt, um Bonin noch vor bem Rampfe gu unterrichten. Es hatte freilich nichts genntt: Bonin wollte es nicht wiffen, er wollte auch bas Gerinafte nicht thun, um bie brobenbe Dieberlage abzuwehren; er hat. - aus welchem Grunde, in welchem Sinne, bleibe babingeftellt - er bat bie fchleswig-holfteinische Urmee, feine eigne Schopfung, geopfert. Wenn er, wie Bergog Ernft berichtet, Die Schuld gang und gar auf bas Oberfommanbo gefchoben, fich als ungweifelhaft "ichulblos ins Berberben geführt" angefeben bat, fo tann eine folche Meinung bas unabweisbare Urtheil wohl nicht erichnttern, nur beftarten und erlautern. That liegt ju Tage: in feine Beweggrunde, in feine Geele und Auffaffung ift ein Blick vielleicht auf immer unmöglich.

900

Der 6. Juli und ber 10. Juli, der Schlag von bem Feinde und der Schlag von bem Freunde, Brüfungen ichwerfter Art, unglaublich und unfahren nach ihrem ersten Eindruck, wurden von Stattsalterichaft und Bolt mit Ruße und ungebrochenem Bertrauen auf ihr gutes Recht getragen Die deutschen Keine und Mittelstaaten, an welche die Stattsalterichaft sich wandte in ihrem — findlichen — Glanden, wein solcher Bertrag werbe nicht burchgesstihten verden, so lange Sinn für Recht und Ehre in Deutschland herriche", hatten tapfere Worte, namentlich um den haß gegen Preußen zu schieder. Tabente feine.

Die Empfindung ber Mittebenden und Betroffenen möge in ben Worten einer durch Milbe und Gite hervoragenden Franenfeele, in dem Urtheil der Gräfin Neventlow zu ihrem Ausbruck gelaugen: "Die Art und Weise, wie man diese Sache betrieden und geendet hat, wird sich rüchen".

"Ueber Die furchtbar aufgeregte Stimmung . . . welche allerorten herrichte" will ber Bergog noch eine "bittre Erfahrung" gemacht haben. Gie beschräuft fich aber boch nach bes Bergoge eigner Ergahlung barauf, bag in Altong bie "Truppen ben anbern Tag - freilich Dant feinen Borfebrungen! - unbehelligt und ungefchmabt nach verschiebenen Richtungen auf ber Gifenbahn abgeben fonnten." Ungefchmaht alfo fogar! Dies ftimmt völlig mit ber entichiebenen Ablaugnung von Rubeftorungen in Altona bei bem Durch. marich felbit ber Prengen, welche ber Altonaer Mercur gegentheiligen Geruchten entgegenfest. Dagegen tam es am 13. Anguft in Samburg beim Durchmarich bes 2. Bataillons bom 15. Regiment, mahricheinlich auf Unreigen ber Rabicalen, nicht aus Mitgefühl mit Schleswig Solftein, gu einem wirt. lichen Bolfsauflauf. Den aber eine "blutige Erhebung" gu nennen, in bem "mancher ber braven Rameraben, welche ehrenvoll gegen Danemart geftanben hatten, feinen Tob von beutscher Sand" gefunden habe, giebt boch von bem Borgang eine fehr faliche Borftellung. Comeit befannt geworben, bat es freilich an Bermundungen, auch ichweren, nicht gefehlt;

getöbtet nennt ber Uftonaer Merfur nur einen hamburger Dragoner.

An dem Feldzuge des Jahres 1850 ist der Herzog nicht betheisigt geweien. Als er wöhrend des Bersiner Justene Generaler Geriaer Freierer Generaler Generaler

Heber bas Londoner Brotofoll pom 2, August 1850. infonderheit über bie plotlich veranderte Saltung Englands. glaubt ber Bergog burch ben Simveis auf ben Sanbel bes griechischen Juben Bacifico und bie feinetwegen entstanbene Spannung zwischen Eugland und Rufland, beren Bufammenhang mit bem Londoner Protofoll "bisher ganglich unbeachtet ober unbefannt geblieben" fei, ein neues Licht zu verbreiten. Schon Baubiffin aber bat in feinem Buche über ben ichleswig-holfteinifchen Rrieg (S. 403) biefen Aufammenhang als wahricheinlich bezeichnet. Die vom Bergog mitgetheilte Meußerung bes. Bringen Albert (Ang. 9): "Die armen Schleswiger muffen Alles bufen, jogar auch bie Gunben unferes auswartigen Engels" (?) "ber fid) mit bem Protofoll Ruglands und Franfreiche vericherste Freundichaft auf Roften Deutschlands wieber gefauft und jo ben griechischen Sandel abgeschloffen hat" - zeigt, baf beriefbe feinerfeits auch baran geglaubt hat. Wenn neuerdings "Graf Bigthum in feinen Dentwürbigfeiten bie Sache bestätigen tonnte", fo wird fie wohl ihre Richtigfeit haben. Rur halte ich es für einen Errthum, bei Lord Ralmeriton und bem Durchichnitts : Englander überhaupt ju irgend einer Beit eine wirklich gunftige Gefinnung für Schleswig Solftein ober Deutschlaud in Diefer Frage porauszufeten.

Rum Schluft moge ber Berfuch bes Bergogs erwähnt werben, bas Londoner Protofoll "vom Standpuntt ber legitimen Succeffionefrage" - foll aut beutich beifen : pom Standpuntt bes Rechts -- (nämlich mit ben Erbanfpruchen ber Anguftenburger auf ben banifden Thron) - "zu befämpfen". Durch ben Rachweis nämlich, bag "bie Landgräfin Charlotte pon Seffen, wenn fie nach bem Mustterben bes koniglichen Mannestammes auf ben banifchen Königethron berufen werben follte, Die Krone nach ben Bestimmungen bes Konigegesetes nicht auf ihre Descendeng, sondern auf die noch lebenden Tochter Ronigs Friedriche VI. übertragen und, in biefem Bege, Die Thronfolge gunachft an ben Bergog von Anguftenburg gelangen wurde", hoffte ber Bergog Danemart zu einem Bergleich und zu einer Theilung Schleswigs zu ftimmen, eine Löfung, welche allein ihm "einen bauernben Friedenszuftand" ju verburgen ichien. Der bem Konig Friedrich Wilhelm IV. perfonlich und bem öfterreichischen Cabinet eingereichten Dentichrift , ftand bie Autorichaft eines fehr ausgezeichneten Buriften" (Samwers?) "gur Seite". Bemertenswerth ericheinen bie in biefer Sache mitgetheilten Schriftstude nur noch als Belege gewöhnlicher menichlicher Abhangigfeit von frembem Urtheil. Friedrich Wilhelm wie Fürft Felig Schwarzenberg ftimmen überzeugungevoll in bie von ben Großmächten auf. gebrachte Rebensart ein : ber Gesammtstaat Danemart fei ein europaifches Intereffe. Die Folgezeit hat eber bas Gegentheil gezeigt.

Der gange Berlauf ber ichlesmig holfteinischen Frage bleibt ein rebendes Beugniß menschlicher Blindheit und höherer Leitung.

Beilagen.

1.1)

Rapport

von ber Gubichange ben 5. April fruh 5 Uhr.

- 1. In Folge ber Nahe ber feindlichen Schiffe war bie Manufchaft in ber Schange befignirt.
- 2. Diese Nacht wurde die Pulverfarre für die Infanterie seines Inhaltes entleert, durch den Abjutanten des Reierve:Bataillous.
- 3. Gegen 2 Uhr friih Morgens fah man bei Afchan fowie auf bem Selfberge ben Telegraphen No. 1 aufgezogen.
- 4. Die Lente besigniren heute so lange die Schiffe sichtbar find, in der Batterie, boch werde ich da die Maafregel nicht getroffen sind, den Leuten mit Nahrungsmittel zu versehen; wechselsweise von jedem Geschift ein Mann auf 10 Minuten permittiren.
- 5 Die Besatung ift munter und zeigt im Angesicht bes Feindes ben beiten Geift.
- 6. Anben folgen 2 Requifitionen.

v. Preußer, Commandeur der Süd-Schanze.

2. (Ohne Beit-Bezeichnung.)

Ich mache dem herrn hauptmann hierdurch die dienstliche Angeige, daß ich sofort nach dem Erschinen der Partementairstagge, einen Ordonnanz nach dem höchstlemmandierende in Eckensorde abgesandt habe, um sofort Munition zu requirieren aus Rendsburg.

¹⁾ Diefe letten Schriftstude Preugere verbienen erhalten zu werben. Die gahlreichen Spracifehler find wiebergegeben.

Ein morderifches Tener, bod nur 5 le icht Bermundete. barunter 2 Geichnibführer. Die Mannichaft hat ben beften Muth und eher ift fein Rorn mehr auf ber Bruftmehr als wir uns übergeben. (Bgl. Janfen Edernforbe.)

v. Breufer.

3. (Ohne Beit-Bezeichnung.)

Soeben fommt ein Barlementair und erflart bie Fregatte in Gud-Beft 1) übergeben gn haben, und bittet er baß bas Schiff von Schuffen verschont bleibe.

> D. p. Breufer. Batterie . Commanbeur.

4 Mus einem Briefe der Frau Infpector Beet von "Soffnungs. thal. Abende 9 Uhr" (5. April).

" . . . Bahrend ich Abelbert 9 Uhr ungefahr auffuchte, fabe ich auf bem Fußsteige von Darienthal gurud: fehrend Reuter und Militair mir nachtommen; bei bem Bege sum Bolterbamm halt es, ich febre um, ba ift es ber Bergog Er fuchte ben nachften Weg über bie Wiefen" (bes Good-Gees) "und von feinem Adiutanten und" (bem bamaligen Inipector), Gaebe ale Rabrer" (begleitet) "ging er bie über Rnie im Baffer fo bem Solse gu. Er mar unter Rugelregen über Binbebne und bem Bohlb hinter Marienthal umgefommen, fein Diener und ein Dragoner mit ihm, Gie tranten aus einer Flasche und felbft ber Binbebper Fuhrer befam. Die Bferbe gingen über bier nach Barghof und fo gen Schnellmart" . . .

¹⁾ Das Bort "Gud" ift freitich burch eine Berbefferung berbuntelt, "Beft" bagegen völlig beutlich. Das urfprunglich gefchriebene ift fichtbar "Dit" gemefen, bann ift mit ftarterem Drud ber Bleifeber Gud aufgetragen. Die Richtigfeit ber Lefung glaube ich verburgen gu fonnen auch gegenüber ber Bunberlichfeit ber Bezeichnung bee betreffenben Schiffes.

5.

Der erfte Bericht Balubane. 1)

Ifolge ben mig fra Br. Commandeur meddelte Ordre traf jeg iggar Eftermibbag fammen med ben til Expeditionen bestemte Fregat Gefion, Dampffibene Bedla, Beifer og 3 Transportfartoier. Da Binben par oftlig og blæfte en revet Marsfeilsfuling, par ber iaftes ifte at toute paa Roget af bet Deres Ordre Baabud om Landning af Tropper, men ibag Dlorgen, ba Beiret bedagebe fig, lob jeg ind mod Batterierne, fulgt af Befion, og antrebe midt imellem biefe. Det Batterie paa Nordfiden i Fjorden bragbe vi fnart til Tunghed, hvormed bet itte vilbe luftes of med bet paa Gubfiben, nagtet ber fra begge Stibene blev vebligeholdt en heftig Canonabe mob ben. Da bet var ganste lei2) Auling og jeg inbfage bet benfigeloje ved at blive langere ved, fignalijerede jeg Dampflibene at fomme, for at hielpe os ub af Fjorben, men ba bet pag benne Maabe ifte funne unbagges at be fam med i Alben, fit Bedla fnart Ctabe paa fit Roor og Beifer pag fin Maftine, briffet par af fagban Betnbeligheb, at be fun funde hielve dem felv ud af Ilden, men iffe Chriftian VIII. eller Befinn. Da ba Gefion tillige fignaliferebe at haus Tab

⁹ Die Uriderift, im Brivatbefis erdalten, ericheitt bier zum erstem Wal. eine deutsche Leberfeipun gift imbeberofte reciffentlisch, auch im meiner Schrift. Dort ift jedoch irrthamlich angegeben, das denkrubzidge Schriftlaß fei mit der Internation Patabana auf dem Cojeler Jebbe gefunden. Mach der Ausgage des gegenwadtigen Veligiers ist est am a. Phort aus Ertande von Edernforde zwiichen den Triummern gefunden. Es ift ein auf beiben Ceiten beschriebend Schao-Bustr; auf der eighen Geite ist quer durch die Schrift der Rame Pataban umgefehrt abgeflaufd; ein Angeichen des ed der Entumert oder eine Wichright ist. Der erfte Patabansche wirdlich felbst ist nach dem Wartsauben des gweiten aus Rendsburg abgefandern wirflich von Bord des Christian gefommen. — Dier fei mur noch ein Stund ansgejorden: mödze es dem Germ Besiger gefallen, sier die duernde Erhaltung des einsigen Blattes rechtzeitig Sorge zu tragen.

¹⁾ Die Uebersetung ungenau; start, was auch bem obigen "bebagebe sig" wiberspricht; wibrig!

af Dobe og Saarebe var betybeligt, hans Mafter, Stanger og Tatelage gjennemifubt og hans Cfib overhoved itte i Stand til at fortiette Glaget, nebfabte Omftenbigheberne mig til for iffe at ubfatte bette Stib for endnu ftorre Ctabe, at beife Parlementairflaggen, hvorefter Studningen ophørede Rloffen 121/, 1). Din Barlementair par feubt til ben militaire og civile Ovrighed i Edernforde med Tilfjenbegivelfe, at jeg vilbe opheve Angrebet pag Batterierne, berfom man vilbe berfor ophore meb Stydningen, men at jeg i mobiat Falb vilbe beifinde Buen. Bervag [bar jeg (iffe?) erholbt Cvar2)] er givet et afft. Svar. Tranges til Affiftence af Dampffibe . . .

6.

Bweiter Bericht Baludaus. 3)

Edernforbe, ben 5. April 1849.

Niemals habe ich geglaubt, bak ich ein fo grenzenlofes Unglud erleben follte, ale basienige, welches mir beute wiberfahren ift. Das herrliche Schiff Chriftian VIII. gugleich mit ber Fregatte Gefion haben gegen feindliche Uebermacht bie Flagge ftreichen muffen und find verloren, nachbem beibe Schiffe ramponirt im Ban (vaa Rrov : Rroa ein Schreib. fehler) und Tatelage und bas Linienschiff in ber Entfernung eines Buchfenichuffes vom Lande füblich von ber Stadt Edernforbe mit frifdem Binbe aus Dft auf Grund gerathen war.

Beute habe ich Belegenheit gehabt, bem Rommanbeur Garbe Rapport ju fenben und wird es nicht fehlen, bag bas bochgeehrte Minifterium Melbung von meinem ichon bamals fehr bebrohlichem Buftanbe erhalten hat; ich behalte es mir por, die naberen Umftanbe ju rapportiren gleichwie ficht ben

^{&#}x27;) Richt 21/2, wie nach ber beutschen Ueberfetung. Siernach erlebigt fich bas Bebenten in meiner Schrift.

²⁾ Die eingetlammerten Worte find burchftrichen.

³⁾ Abgebrudt nach einer burch Sauptmann von Stieglit beglaubigten Ueberfenung "nach bem banifchen Original" von E. G. von Ablefelbt in Jungmanns Rachlaft.

fpäteren nach der Straubung des Schiffes eingetretenen noch ichrecklicheren Umftand, daß es in die Luft sprang, wögend noch der Kapitän-Lieumant Krieger und Marsfrend, Kapitän vom Landetat Hohlenberg, die Doctoren Schmidt und Ihren 1,000eit ich bisher ersahren, 200 Mann der Besahung noch am Bord waren.

Das Ereignis ift so schreichtig, daß es mir vortonmut als Etwas, das man hat ergählen hören, aber nicht selbst erleben fönnen Es hat mid schreiftig erschittert, aber ich sinde einige Bernhigung darin, daß mein Gewissen mir nichts vorwirft und ich ruhig die Folgen dieses Ereignisses für mich kinstigt ragen kann.

Diese Schreiben ersost mit einer Gelegenheit und hat jo schnell expedirt werben müssen, das ich unmöglich umständlicher mich ausdrucken kann, und hasse daher unterthämig, daß diese entschuldigt werben wird, und werbe ich, sobatd ich tann, diese Kisicht nachholen.

Unterthänig F. Paluban.

R. S. Ich jugleich mit ber übrigen Befatung beiber Schiffe find friegsgefangen geworben.

An bas Marineminifterium.

7. Dritter Bericht Baluban's. 1) Rendsburg, ben 8. April 1849. Unterthäniger Rapport!

unieriganiger nappori

Mit Beziehung auf meinen am 5. April Nachmittags abgesanbten Napport, den ersten an den Escadreches Commandent Garde und den andern an das Marine. Ministerium mit der höchst traurigen Weldung über den Verluss er. Majestät Schiffe Christian VIII. und Gesson habe ich die Ehre hiermit über die näheren Umstände zu rapportiren.

¹⁾ Abgebrudt nach einer Abschrift, die im haupiquartier bes herzogs von dem damaligen Fahnbrich, Freiherrn von Marillac, genommen ift. Der Ueberseher ist nicht bekannt.

Den 4. April Worgens, als ich vor Mummart auf Mijen vor Anter lag, brachte mir ber Heffa bie Ordre bes Commandeners Garde, die Allter so zeitig zu lichten, daß ich selbigen Tages vor der Edernförber Föhrbe sein könne, von nuter meinem Commando zugleich die Dampfschiffe Heffa und Geosfer (mit einer Compagnie Soldaten auf 3 Jachten im Schsepptau) in der Dämmerung einsaufen sollten, um den Seind zu allarmiera, auf verschiedenen Sellen eine Kandung zu berertstelligen, die Strandbatterien anzugreisen, sie vo möglich zu nehmen oder zu zerflören und und zu Herren von Edernförde zu machen.

Diefes ift in Rurge bie mir ertheilte Orbre, beren ichriftlicher Inhalt zugleich mit meinen übrigen Papieren mit bem

Schiffe verloren gegangen ift.

In Folge biefer Order lief ich mit der oben angesichten bat est aber um die Zeit mit gerefften Warssegels Rühlte aus Often wehte, auterte ich ⁹/₂ Meilen anherhalb der änhersten Batterie, welche auf der beisolgenden Stizze mit A bezeichnet Ett, wosselch ich die Nacht hindurch siegen blieb, do sich nicht ansrichten ließ hinsichtlich der Laudung, noch des Angriffs auf die Batterie; den 5. April aber, Woogens 4 Uhr, wo das Wetter gut und der Oftwind weniger start war, berief ich bei Angriffs an Bord, um mit ihnen zu berathschlagen und den Angriffsson zu veradreden, welcher solgendermaßen beistimmt wonte:

Ich selbst wollte mit dem Linienschiff in ber auf der Stigge punktirten Linie vorgehen und die mit B bezeichnete Position einnehmen, die Fregatte sollte folgen und die mit

F bezeichnete Pofition einnehmen.

9

Die Dampsschiffe hingegen sollten sich außer dem Bereiche des Feurek der Batterie A halten und bekhalb in der längs der Sübstisse muttitient Linie vorgehen, mit ihren vordersten Kanonen Bomben in die Batterie B werfen, im Uebrigen aber sich bereit halten, sokald vom Linienschiss der het dem den ber Fregatte dem Geyser das Signal gegeben würbe, bas betreffende Schiff hinausgehend in's Schlepptau gn nehmen.

Um 71/2 Uhr Worgens hielt ich ab und lief vor den Marsfegeln hinein. Sodald von der Batterie A das Linienschift und von diesem aus die Batterie zu bestreicht war, begann die Kanonade, die unfrerfeits, während wir die Batterie passirten, lebhast unterhalten wurde, worans ich den sir mich bestimmten Plat einnahm, anternd mit Spring in einem Warpanter hinten am Bachord nud vor dem täglichen Anterid ihr grecht den schenfalls herab nud uchm ihren Plat ein, sam jedoch so zu liegen, daß sie unt zu Ansaus der Affaire ihre ganze Batterie von beiden Seiten brauchen konnte, wochstagen das Linienschiff mit seinen Breitseiten gegen beide Batterien A und B zu liegen kan.

Das Schießen wurde darauf ziemlich lebhaft fortgefeth, jedoch mit den nöthigen Unterbrechungen, in denen der Kulverbampf sich verziehen tonute, damit ein sicheres Ziefen nach beiben Batterien möglich werde. Die Batterie A wurde bald zum Schweigen gebracht, wohingegen die Batterie R, die ihr Fener insonderheit mit Heltigkeit auf die Fregatte richtete, ungeachtet sie so heftig vom Linienschiffe angegriffen wurde, nicht zum Schweigen und bringen wurde, nicht zum Schweigen zu bringen war.

Adpitatin Meper gab bem Geyfer Signal ihm zu Hiffe zu tommen, um bas hinterende der Fregatte soweit gegen den Wind hinauf schweiten zu machen, daß man ein Warp-auter sallen lassen sowei, als man ein Norden der fallen lassen sowei, als es durchschoffen wurde. Ich sah bies und demerte, daß Aapitatin Weper Willens war, das Dampsschiff von vorne ab Schlepptan nehmen zu lassen, und ihre regatte hinaus zu bagssich, was mit um so sieder war, als Kapitatin Weper mir signalisitet hatte, daß er zur Fort-

⁹⁾ hier wurde Chriftian VIII. vom Schnellmarter holg aus mit 2 Kanonen und 2 Saubigen enflitt. Die Granaten hatten 8 Loth Branbfat in ber Sprengladung. Diefe 4 Geschüte commanditte heer hauptmann Multer. Mnnt bes Freiheren von Marisac.

jehung der Schlacht der Alfissen von Lenten bedirfe. Es war aber an dem Tage, als ob wir all desjenigen Glüdes, wovon man doch stels etwas bedars, um sich eines Angrisses gut zu entsedigen, beraubt sein sollten; benn kann hate Kapitain-Leitenaant Wasses das Hogsistan der Fregatte sest gemacht, als ich bemerke, daß (er?) es sovort wieder sossieß und seinen Cours nach außen nahm, indem er syndissier, daß bie Walchimerie des Geglers dessjödigdigt worden wöre und daß die Beschädigung so erheblich sei, daß die Ausbesserung nur im Haten (hatet Eec!) unternommen werden sonne. Ich er teitte ihm beshalb Order, sich aus dem Kener zu siehen.

Bu eben ber Beit, ba fich bie Befion bemubte, fich burch ben Benfer hinausbugfiren gu laffen, und bedeutende Truppenabtheilungen überall an ber Rufte mir bie Uebergengung verlieben, bag unfererfeits fich burch eine Landung nichts machen liefe, es (auch?) grectlos fein wurde, Die Batterien langer ju beschießen, gab ich bem Befla bas Signal binangutommen, um Schlepptau vom Linienichiff zu nehmen. Mis Antwort hierauf fignalifirte mir Ravitain Afchlund, baf bem Betla bas Stener beschädigt fei, fo bag er nicht ins Feuer geben tonne. Best blieb nichts weiter übrig ale ber Berfuch. bie Schiffe hinaus ju marpen, mas fich, wie ich hoffte, ba es nun gang laber (manige) Rublte mar, mobl merbe bewerfstelligen laffen 3d gab ber Fregatte biergu ben Befehl und führte einen Warp von 21/, Rabellangen vom Linienichiff aus. Mittlerweile murbe ber Bind ftarter und von ber Fregatte aus 1) murbe fignatifirt, bag fie anger Stanbe fei, Die Schlacht fortgufeben ; auch theilte mir Rapitain Dener burch einen Offigier munblich mit, bag feine Tafelage fo gerichoffen fei, bag er nicht baran benten tonne, unter Gegel ju geben ; jugleich erbat er fich aratliche Spulfe, Die ibm gugleich mit meiner Steuerbordsjolle und 17 Mann gur Mififteng beim Warpen gugefandt murbe.

Unterbeffen war bie Mittagszeit vorüber und ba es trop ber eifrigsten Anstrengung nicht gelungen war, mehr

¹⁾ Sat am Rachmittag nicht mehr gefeuert. Darillac.

In dieser Zwischeuseit bemühte sich die Geston hinauszuwarzper; der Wind voor aber lo frisch, daß es damit unt langlam fortging. Ich setzbet sog wit dem Linienschiff so, daß ich mit den Breitseiten die Batterie und mit den Spiegelkanonen die Stadt bedroßen fonute; der Wind stand quer auf Backord, so daß, wenn das Linienschiff mit Aufopferung der Fregatte aus dem Fener zu bringen mir gesingen sollte, ich Segel beslegen, eitigst den Schweranter sichten, die Warpe kahren sassen, auch Güben hinüberstechen und durch Kreuzen mich hinaußerbeiten konnte.

Ich mußte jur Ansfisherung biefes Planes schreiten, do nan ungesähr 4/2 lhr Nachmittags wiederum von der Batterie B mit glüßenden Kugeln die Schiffe zu beschieben begann, und ich einsch, daß die Volfwendigkeit dessen die gann, und ich einsch, daß die Volfwendigkeit dessen um gahlreiche Artillerie auf eine verschauzte Anhöhe oberhalb und eben öslich der Pseganssalt bei D auffuhr. 1) Ich ließ und wom Steuerbord auf die Volterie und auf die auffabrende

¹⁾ Die nassausige Batterie, 2 Kanonen und 2 Haubigen, stand Christian VIII. auf 400 Schritt gegenüber, so daß er vollständig ensisirt wurde (Nachmittaas 3 Ubr ?). Marisac.

Artillerie, mit den Spiegelfauonen aber auf die Stadt schieden, während ich gleichzeitig Segel beiseht. Ich hatte dies jedoch faum bewersstelligt und das Schiff in Auf gebracht, als ein so heftiges Granatseuer gegen uns eröffnet wurde, das ein vor wenige Minuten danerte, bevor alles laufende Gut vom Großmarssiegel zerschossen wurde und daburch das Segel back fam, so daß das Schiff nicht mehr bei dem Winde zu steuern war, sondern mehr und mehr dem Sandgrunde zutrieb, wo es an der Stelle aussilieb. 1), die auf der Stizze "das Wrackschichte für der begeichnet ist.

Vloch bevor das Linienschiff gestrandet war, sah ich, daß Gesion die Flagge strich, und der Secondessientenant Michesten erhachte mir augenblicklich die Medbung vom Kapitain, er hätte dies, durch die Nothwendigkeit dazu gezwungen, gethan, da er sein Schiff nicht länger vertheidigen tönne und ihm jeden Augenblick mehr und mehr Leute getödtet und verwandet würden.

Etwa 1/2 Stunde nachdem Chriftian VIII. auf Grund gerathen mar, ale ich, nicht langer in Befit von Warvantern. und felbst, wenn ich beren noch fo viele gehabt hatte, jebe Soffnung, bas Schiff wieder flott zu machen, aufgeben mufte. ba jeber Couf von ben feindlichen Batterien traf, glubenbe Rugeln ben Rumpf. Grangten Diefen fomobl wie Tafelage. woburch viele Leute getobtet und verwundet murben, und ba man mir angleich melbete, baft in ber Bafferlinie bes Schiffes und ben beiben Ruften - bem Grof. Ruft und bem Rod. Ruft - und an noch brei Stellen hoher hinauf an ber Steuerbordfeite, fowie unten im großen Laftraum Feuer ausgebrochen fei, welches ohne Sulfe ber gangen arbeitsfähigen Mannichaft nicht geloicht werben tonne, und mich felbit von ber Bahrheit Diefer Melbung überzeugt hatte, berief ich ben Rapitainlieutenant C. Rrieger als 2ten, ben Rapitainlieutenant Marftrand als 3ten im Commando und ben bei ber Schange und ben Badstanonen angestellten Bremierlieutenant Bebel-

¹⁾ Rachmittage 6 Uhr. Marillac,

Jarloberg gufammen, um ihr Bebenten über Die Lage, in welcher wir uns mit bem Schiffe befauben, zu vernehmen

Diefe Offiziere maren fammtlich ber Meinung, unfere Lage fei berart, bag jebe Soffnung, bas Schiff gu retten, aufgegeben werben muffe, und es nur ein zwechlofes Sinopfern vieler Menschenleben fein murbe, ben Rampf langer binaugieben, weshalb fie nicht einsehen fonnten, bag irgend etwas anderes übrig bliebe, als uns zu ergeben, und ba ich mit tiefbetrübtem, ichwerem Bergen nur ihre Deinung theilen tonnte, gab ich ben Befehl, Die Rlagge gu ftreichen,

ungefähr um 6 Uhr nachmittags.

Das Schiefen vom Lande bauerte noch einige Minuten fort, borte aber bann auf. 3ch gab Befehl, Die Bafferhabne ju öffnen, um bas Schiff voll Baffer laufen ju laffen, bas Bulver über Bord ju merfen und beorberte bie fammtliche Manuschaft jum Drudwert, ju ben Spriben und gur Bafferreichung, um bas Feuer überall gu lofchen. Siermit mar es in autem regelmäßigen Bange, fo baß ich barüber beruhigt mar, bag bas Tener nicht überhand nehmen murbe, als um etwa 61/2 Uhr ein Boot vom Lande tam mit bem Befehl vom Sochitcommandirenden in Edernforde, bem Bergoge von Sachien:Coburg. Gotha, bag ber Chef bes Schiffes augenblidblidlich an's Land tommen folle und bie übrige Mannichaft fo fchleunig ale möglich, wibrigenfalle man nach einer halben Stunde wiederum mit bem Feuern beginnen werbe. 3ch fuchte bem Militairboten, ber, wie ich annahm, ein Unteroffizier war, porzuhalten, daß mein Berbleiben an Bord nothwendig fei, um die Loichung bes Feuers gu betreiben, ich jedoch mit meinem Gabel einen Offigier an ben Bergog fenden tonne. jum Reichen, bag bas Schiff fich ergeben hatte; ich beorberte ben Secondlieutenant Ulrich fich biergu bereit gu halten; Die feindliche Ordonnang aber bestand barauf, Die peremtorische Orbre ju haben und auf feine anderen Bedingungen, als bie mir mitgetheilten, eingeben gu tonnen. 3ch fprach biernber mit Rapitain Rrieger, welcher mir fagte, bag er foeben fiberall, wo bas Fener ausgebrochen, umber gemejen und er feine

weitere Furcht hege, daß es sich nicht löschen ließe, was bereits dis auf zwei Stellen geglückt fei, empfahl ihm, gehörig Sorge zu tragen, daß die Mannichaft auf Laub känne ging darauf den letzten schweren Gang von meinen braven Offizieren und der Mannichaft und von dem Schiffe, welches zu commandiren mein Solg gewesen war.

Bei meiner Kuftunft am Lande fand ich den Vöhitant bemfelben, wechger auf durchaus ziemtlich Weije meinen Sädel verlangte (den er jedoch die Glite hatte, mir den Tag daranj aprüdiglieden), wordni ich auf ein Zing daranj zurüdziglieden), wordni ich auf ein Zing daranj zurüdziglieden), wordni ich auf ein Zing dere kihrt wurde, mit dem Befehl, dieses dies auf Weiteres nicht zu vertalfen. Während ich giere faß, hörte ich eine Auf ein Aufrend ich gestellt die eine und ein gehoften der Fregatte (Geston, dass Schießen von Keinem beginnten. Auf meine desfallfige Vorfrage antwortete man mir, man fchöffe nach der Fregatte (Geston, deren Chef noch uicht aus Land gefommen wäre. Das Schießen hörte bath nachher auf, als plöglich eine Weinge Schäffe auf einmal geföst wurden und, hieranf eine farte Cypfolion erfolgte.

Es war mir nur gu ffar, bag bies Chriftian VIII. fei. ber in bie Luft flog und mein einziges Gebet gu Gott war nun, baf ber bieraus entitandene Berluft an Menichen geringe fein moge; ich muß aber um fo mehr betlagen, bag er auf jeden Fall ein großer ift : wie groß, habe ich (bis) zu dem Angenblick, ba ich bies nieberichreibe, nicht erfahren tonnen; eine Ramenstifte ber Uebriggebliebenen ftellen 2 meiner Offigiere auf, und es wird meine eifriafte Bflicht fein, babin gu wirten, baß fie fobald wie moglich jur Runde bes Minifteriums tomme. Soviel ift leiber nur ju gewiß, bag ber brave, unermubliche und eifrige Capitainlieutenant C. Rrieger, Capitainlientenant Marftrand, Capitainlientenant Sohlenberg, Unterarat Abien. Cabett Braem, Monatelieutenaut und befanuter Mann (Lotie) Boje, Oberfteuermann Rarl und Oberfanonier Gottfred fich unter ben Allguvielen befinden, bie ben Tob an Bord bes Schiffes gefunden, und bag ber Schiffsargt Schmith, Secondelieuterant Ulrich und Cabett

Bulff unter benen find, Die unglücklicherweise ums Leben famen, nachdem fie aus Land gerettet waren, wo fie entweder von ben losgehenden Kanonen getroffen, ober von ben nieberfallenden Stüden bes Brade erichlagen murben, welche lettere, wie es heißt, große Berheerung unter ber als Buichauer verfammelten Menschenmaffe angerichtet haben follen. Der ausgezeichnet brave Lientenant Webel, welcher mit mir am Laud gewesen, aber wieder an Bord gegangen mar, um bei bem Bergen behülflich ju fein, tam an bie Seite bes Schiffe: ba er aber bemertte, baß es ftart aus ber Borlute branute, eilte er, Leute in fein Fahrzeng ju ichaffen, ale bas Schiff in die Luft flog. Seine raiche Beiftesgegenwart gab ibm aber bas einzige Rettungsmittel ein, er fprang über Bord, tauchte unter, tam empor, tauchte wieber unter, fam empor, um fich por bem Allen, was rings um ihn berabfturgte, ju verbergen, worauf er fich ichwimmend aus Land rettete, uaf, wie er war, ju mir fam nud mir bie Bestätigung ber nur ju begrundeten Furcht und Unruhe brachte, in ber ich mich befand.

Bevor ich biefen unterthänigen Rapport ichließe, ift es eine Bflicht, Die ich bem Unbenfen ber Gefallenen und ber Bufunft ber Burudgebliebenen ichulbig bin, gu befennen, baf ein jeber, fomobl Offiziere ale Unteroffiziere und Gemeine, furs jeder Dann an Bord feine Bflicht gethan, bas, mas ihm aufgetragen, mit berienigen Treue, Gifer und Unverzagtheit vollführt hat, Die bem baniichen Bolfe eigen find. Alle haben von Beginn bes Feldzuges an bis zu bem unglücklichen Ende beffelben einen fo ausgezeichnet auten Willen an ben Tag gelegt, bag es meine tagliche Freude war, mabrend ber 15 Tage, Die vergangen find, feit ich mit bem Schiffe bas Flotteulager verlaffen, beutlich ju fouren. wie Alles auf Die Ginführung einer auten Organisation, Orlogebrauch und Ordnung hinarbeitete, um Ronig und Baterfand Genfige zu feiften. Gin ieber meiner Untergebenen hat bies gethan; barüber, in wie weit ich's felbft gethan, fteht mir fein Urtheil gu, obwohl mein Bewuftfein, nicht

ohne reise Uebertegnung gehandelt zu haben, mich frei spricht, gleichnie mein Gewissen mir fagt, daß ich meine Bewegründe und meine Hondlungsweise verantworten tann, ungeachtet das Resultat ein so trauriges wor und ganz anders als meine Hospitung war, da ich um Vorgen eintlief, um die mir ertheilte Order auszusstüfferen; gleichwohl kann ich unr wünschen, daß mein Berhalten bei diesem Unglüdssall durch ein Kriegsgericht untersuch vorene möchte, dessen rechtmäßigem Urtheil ich beist entsprachen einen kann.

Jum Schinß dorf ich uoch hingifigen, daß die meisten berer, die vom Linienschijft ans Land gekommen sind, nvornuter auch ich, alle unire Sachen verforen haben; die wachsende Vortwendigkeit, schemusig die Wannischaft zu retten, gestattet nicht, sich mit auberem zu befassen.

> Unterthänig gez. Paluban.

8

Bericht über ben Gefcutfampf bei Edernforbe am 5. April 1849.1)

Am 4. April Abends zwischen 6 und 7 Uhr fiel ber Alarmichuß von ber Nordbatterie. Eine seinbliche Fiolite von 9 Schiffen erschien an der Mändung des Hafen und ging etwa 6000 Schritt?) von der Vordbatterie vor Anter.

Ich sandte sofort eine Estafette nach Gettorf in das Hantsquartier der Referve-Brigade mit der schriftlichen Welbung: Soeben ist eine Flotte von 9 Schiffen an der Wickbung des Haften vor Anter gegangen. Es steht zu erwarten, daß der Kampf am solgenden Worgen beginnen wird.

Der 5. April, ber Grundonnerftag, brach beim prachtigften Sonnenichein au.

^{&#}x27;) Es schien angemessen, biesen an Brittwis wie an Bonin er-ftatteten bienstidigen Bericht bes höchstemanbirenben ber beiben Schangen, aus bem ich in meiner Schrift nur Ausäuge gegeben, nun neben ben anderen gum unverfärzten Abbruck zu bringen.

¹⁾ Geanbert aus 5000.

Früh um 61/2 Uhr sette sich die Flotte in Bewegung und räcke, ein Linienschiff an der Spige, bei gäustigem Binde vor. Um 7 Uhr siel der erste scharfe Schuß von dem ersten 24 pfladder der Kordbatterie.

Fünf Schiffe umzingelten im Halbfreise die Nordbatterie und eröfineten ein Fener, welches ununterbrochen bis 10 1/2 uhr 1) biese Batterie mit einem Hagel von Bolltugeln, Bomben und Rartäsichen überichüttete.

Bor bem linken Fligel ber Rordbatterie stand eine Corvette, welche nach 11/2, filmbigem Gesecht nach ber hoften See und gu ben bort haltenben Schiffen gurudging Es icheint, sie ift start beschäbigt worden.

Neben der Corvette im Centrum der seinblichen Auftellung sogten 2 Ampsschiffe, I. Ich im die eine Abslindige Bombe das Nad des einen Dampsschiffs zerichoß. Dem das Geschäft richtenden Bombardier Wommelsdorf zeigte ich sofort an, ich würde ihn zum Unterossizier vorschlagen. Dies war etwa um 9 Uhr. Durch das andere Dampsschiff ward das beschäddigte auf die hohe Gee bugsiert.

Neben den Dampsichissen fochten die Fregatte Gesion und auf dem linken Flügel der feindlichen Aufstellung das Linienschiff Christian VIII.

Die Entfernung, in welcher alle Schiffe von der Batterie lagen, betrug 1000 Schritt.3)

Die Flagge ber Porbbatterie wurde von den feindlichen Rugeln durchfodert und herad geschossen. Ich jerang, nachbem wir sie auf eine Latte aufgenagest hatten, mit dem Premier-Lieutnant Schneiber vom 3. Reserve-Bataissen, aubesten Compongine die Angelanterie-Bejahung der Porbotangtugehörte, mit 2 Artisserissen und 2 Insanteristen auf das Blockpans und pflangten sie unter dem seinblichen Fener wieder auf.

¹⁾ Beanbert aus 10.

²⁾ Ueber bas Schweigen ber banifchen Berichte von ber Galathea, vgl. Janjen Edernforbe 13.

³⁾ Geanbert aus 900.

58

Bwifchen 10 und 11 Uhr hatte, wie die gefangenen Offikiere am solgenden Tage aussagten, Chriftian VIII. durch die Sehfündigen Bomben bereits den Tod im herzen, und die Schissmanusschaft wurde jum Löschen des entstandenen Keners kommanbirt.

In Diefer Beit war es, mo ber Sauptmann von Buthenow vom 3. Referve-Bataillon unter bem Angelhagel über bas offene Terrain gwifchen Nordbatterie und Stadt in der Rarriere angeritten fam, und fragte, ob die Raffauer Batterie nicht Theil am Gefecht nehmen fonne. 3ch erwieberte: 2 ber Beschütze fonnten feitwarts hinter ber Strand. batterie am Buft bes Quifenberges aufgestellt merben, mo fie burd Ruid und bavor liegenben Sumpf gebedt feien. Begen 101/, Uhr erichienen biefe 2 Gefchüte unter bem Bremier Leutnant Werne (Werren), nahmen bie Hufftellung und eröffneten bas Fener. Biewohl 6 pfündige Rugeln auf Die Entfernung von 1600 Schritt !) gegen Schiffe wenig ausrichten fonnten, bemertte ich boch, bag Chriftian VIII, einen Theil feines Teuers gegen biefe Beichnte richtete; und bie Nordbatterie begann ein bemontirtes Befchut burch Ginlegen einer Achfe in Diefer Beit herzustellen. Der Bombarbier Dietrich, welcher Dieje Arbeit im Angelfener leitete, ward bafur jum Unteroffizier von mir vorgeichlagen.

Haubenmann von Wulfenow eilte dann nach Gettort?) und heilte dem Chef (?) der Nassauck Batterie mit, daß sie zwischen Stadt und Siddatterie nach meinem Urtheil die beste Unsstellung sinden würde. Nach dem Parfamentieren tounte sie an dem Gescht Theil nehmen. Etwa gegen 11 Uhr zugungen Shristian VIII. und Geston weiter nach dem Hasen, von der letzten sich deiter zwischen 2000 und Siddatterie, von der letzten etwa 700 Schrist entsfernt, und überschitteten die Süddatterie mit (den) Geschoffen, während sie

¹⁾ Geanbert aus 1400?

²⁾ Die 4 andern Geschutze ber Naffaner Batterie befanden fich gu ber Beit bei Riefut. Dte Mittheilung fann fcmerlich ausgesuhrt fein.

der Nordbatterie ein weniger hestiges Feuer zusandten. In des Siddatterie kommandirte Unterossissier von Berenfer, erft am Toge zuvor von mir zum Commandenr diere Vatterie ernannt.) Wie wacher er sich in der Affaire benommen hat, daben meine Berichte nicht gerung anzuerkennen.

Um 2 (?) Uhr trat eine Wenbung bes Gefechts ein. Es mar bie Rrifis.

Eine Ordonnang fam von Eckensörde nach der Kordbatterie geritten, von dem Plahfommandanten gestamt ib der Medbung, das Seuer misse sofort eingestellt werden, weil Unterhandlungen im Gange seien. Etwa 1/4 Stunde nach dieser Ordonnanz famen der Plahfommandant Hauptmann Beigand mit dem Bürgermeister Laugkeim und dem Senator Lange nach der Vorbbatterie.

Dies 3 genannten herren sorberten mich in Gegenwart bes Commandeners vom 3. Reserve-Bataillon hammmann von Aminger, welcher bie zweite größere Hafte des Gesechts sich in der Nordbatterie aufgehalten hatte, auf, eine Ertlärung absugeben. Es sei ein Brief mit der Abresse: Un die Civiliand Militärbehörde der Stadt Eckertsjöcke vom Flottentommandbatten Fastudan durch einen Parlamentair nach der Stadt gefandt worden. Die dänsigen Schiffen würden die Stadt in Krand schiefen, wenn ihnen nicht ungehinderte Räckfeft nach der hoben See gestattet würde.

Daranf erflärte ich: Ich werbe ichießen, so lange ich ein Geschifft und ein Geschoß habe — es sei benn bie Schiffe ergeben sich.

Hierauf wurde eine vom hauptmann von Irminger und mir unterzeichnete Erklärung schriftlich übergeben, welche ähnlichen Sinnes abgefaßt war.

hauptmann Wiegand theilte barauf mit, er wurde biefe Erklarung fofort burch eine Eftafette an Ge. Sobeit ben

¹⁾ Sein Borganger war wegen Rachlässigleit im Dienst nach ber Rorbbatterie versetzt.

Herzog Ernft von Sachjen-Coburg-Gotha absenden'), da ber dänische Parlamentair nur 3/4 Stunden für die Antwort gelassen hätte.

Heranf verließen bie 3 oben genannten herren bie Rorbbatterie und tehrten nach ber Stadt gurud.

Ich verblieb auf meinem Posten in Erwartung bes

Ich stand in dem Glauben, Se. hoheit befände fich in ber Rabe bes Kampiplages, da eine Estafette an Sie die Ertfärung und Antwort überbringen und gurnatbringen wurde.

Die Zeit verging, ohne daß eine Antwort au mich erschien.

Da ich in ber Norbbatterie nicht wissen fonnte, welchen Baug die Unterhandlungen in ber Stadt genommen und ob bie Schiffe sich nicht bereits triegsgesangen ergeben hatten, wagte ich nicht zu schieben.

Da fiel von einem der Befchütze der Naffauer Batterie, welche zwischen der Stadt und der Sübbatterie ftand, ein Schuß. Es mochte gegen 4 Uhr sein.

3ch sehte hierbei voraus, Se. hoheit wollte mir hierburch als auf bem fürzesten Wege ben Abbruch ber Unterhandlungen mittheilen und eröffnete sofort wieder bas Feuer.

Die Naffauer Batterie läugnet ben ersten Schuß gethan zu haben und behanptet, bie Nordbatterie hatte dies gethan.

Das Zeuern der beiden Stranbbatterien und der Rassauer Artislerie danerte jest ununsterbrochen fort. Besonders wirksam feuerte die Süddatterie, welche jest mit glühenden Augeln zu schießen ansing.

Die Fregatte Gefion, welche zwischen Rord. und Subbatterie etwa in ber Mitte lag, stellte ihr Feuer balb wieber ein.

¹⁾ Bie fich biefe Antunbigung mit ber ertfärten Untunde Biegands über bes Dezoge Aufentholt (. 28) verträgt, ift nicht erfichtlich. Irmingere Bericht erwähnt einer folgen Antunbigung nicht; Jungmann felbst in seiner Schrift and nicht.

Das Linienschiff Christian VIII., welches während der getrandlungen der Stadt auf einige hundert Schritt nabe getommen wor, spannte nach einer halben Stunde die Gegel auf, legte sich auf etwa 800°) Schritt vor die Süddatterie und machte die letzten verzweiselten Anstrengungen, indem es die Süddatterie mit Kartläsigen überschäftiete und bereferneren Rorbbatterie auf jeinen 24pfündern Bollfugeln zufandte.

Um 51/, Uhr tam ein Dampficiff von der See in den hafen gefahren, augenicheinlich ben beiden bedrangten Segelschiffen zu huffe. Bwei 24 pfündige Angeln der Nordbatterie bewirtten feine Umtehr.

Unmittelbar nach 6½ lift tam eine Ordonnang Er. Hofeit nach der Nordbatterie mit dem Beiehl, das Fenera einzustellen, da sich die Schisse soehen ergeden hätten. Se. Hoheit wollte mich selber in der Stadt sprechen. Die Ordonnanz hatte mir das gesattelte Pfret mitgebracht und ich jagte in der Carriere nach Eckernische. Ich tras se. Hoheit wom Pferde und trat an Se. Hoheit dem ber Brank und ich hoheit der in für den Errungenen Sieg. umarmte mich und lüste mich.

Die 5. Festungsbatterie hatte 2 Tobte und 8 Verwundete, unter ben letteren waren 3 schwer Bermundete.

Unter den Todten befand sich der Unterofizier von Kreußer, welcher mit dem Linienschijf Christian VIII. in die Luft flog. Diejenigen Individuen der 5. Festungsbatterie, welche sich ganz besonderst ausgezeichnet haben, sind in den Anlagen 2 und 3 genannt?).

Ferner zeichneten sich aus: Tottor Schüt vom 3. Rejerve-Bataillon, welcher während der Affaire sich in der Rordbatterie befand und den schwer Verwundeten den Berband anlegte.

¹⁾ Berbeffert aus 600.

²⁾ Bgl. Jungmann, Edernforbe G. 44.

Christian Bef3 von Quisenberg hat im Rugelregen seinen Wagen nach ber Nordbatterie gesahren und die Berwundeten abgehoft.

Bon Civilpersonen in der Stadt zeichnete sich vor, während und nach der Affaire der Senator Lange aus durch Energie, Umsicht und thätige Beichülfe. Dies ist ein echter Katriot vom reinsten Golde i).

Edernförbe, ben 30. Upril 1849.

Jungmann, Rajor ber Artillerie und Commandant.

¹⁾ Db ber bienftliche Bericht gang genau in ber porftebenben Form abgegangen ift, mag zweifelhaft ericheinen; bie Abichrift ober ber Entwurf enthalt Bufate, Die wieber geftrichen find und icheint uriprunglich mit ben Borten: "fußte mich" geichloffen gu haben. Jungmann außert fich über biefe Arbeit, Die ja verhaltnigmagig recht ipat fertig geworben ift, in einem Briefe an Delius vom 1. Dai fo: "Geftern habe ich ben Bericht über ben Rampf am 5. April an bas hohe General. Commando überfandt, 3ch fühle, er wird vieles gu munichen übrig laffen, - - aber er ift wenigstens genau in bem, mas er euthalt. -Leiber ift ber Berbrauch ber Munition, Die Art ber Demontirung ber Befchute u. f. w. noch nicht barin, - ich mochte fagen, ich mare mehr fur ben Gabel und bie Ranone, als fur bie Reber gefchaffen. - Der Bericht bat mich mehr angegriffen, als bie vielftunbige Ranonabe. -Ginen mehr artilleriftifden Rachtrag behalte ich mir noch por". (Derfelbe findet fich in feinem Rachtag in Dienstlicher Form nicht.) Rach einem Schreiben von Rabbens an Jungmann bom 14. April wird es mahricheinlich, bag berfelbe bie in feinem "Muthentischen Bericht" gemachten Augaben über ben Berbrauch an Schiefbebarf von Jungmann felbft hat; banach find es:

¹⁾ Rorbbatterie:

Bwei 24 pfünder 80 Rugeln und 10 Kartätschenschüffe;

[&]quot; 84pfdge Bombenfanonen " 19 " und 54 Bomben. 2) Subbatterie:

Bier 18pfunber 290 Rugeln " 40

³⁾ Raffauer Batterie: 300 Schuffe, 1/a Rugeln und Kartatichen, 1/a Granaten

9.

Die Wirfungen der feindlichen Befchieftung an ben Schangen (Jungmann in den Rachtragen.)

Die vordere Bruftweschösigung beider Batterien hatte on zu niedrig gegangenen Geschoffen als älugesfaug gedieut. Bei der Südder ber Boschung vertheitt; wo die zwei Fuß große Frebeung der Pulvermagazine über die Arone auf letzter öschebung der Bulvermagazine über die Arone auf letzter ischebung der Bulvermagazine über die Arone auf letzter beiternatigen Erhößungen gerichtet, nauentlich war dies gegen bie Troverse 2der Fall gewesen. dier war ein Noch von 5-6 zuß Tiefe und doppetter Vereite in den Gand geschossen; die Kungeln hatten die Setelle buchfildbild gepflastert und zuselzt geschon vor dem Pulvermagazin gebildet. In der Nacht vom 5. zum 6. April noch ließ ich das Lood mit gesüllten Sandlästen andsessen.

Bas bie Blodhaufer betrifft, mar bas ber Gubbatterie mehr gerlöchert als bas ber Norbbatterie. In der letteren gemahrte bie 2 %. hobere Bruftwehr ber Batterie eine beffere Dedung; und nur 2 Rugeln waren in ber Salfte ber fent rechten Sohe burch die Banbe gegangen. Die Dectbaffen und ber Erbfeil barüber aber waren von außen fichtbar und die Geschoffe batten die Erdbecke formlich gerftort. Mit ben Rafenftuden tounten wir die Flaggenftauge ichnell festitellen. Die Dedbalfen waren hart mitgenommen und die Erichntterung, welche bas gange Gebanbe baburch erlitten hatte, brachte eine Reigung beffelben in ber Diagonale von Gubweft nach Rorboft hervor, in ber Richtung, von wo die Geschoffe ber Fregatte und bes Linienichiffs eingeschlagen waren. Das Blodhaus mußte gang umgebaut werben und wurde babei etwa 4 Jug nach Often verfett, wobei feine Mitte in ber Traverfenverlängerung von Bulvermagagin 2 an liegen fam und bas Junere ber Batterie gleichmäßig beherricht werben tonnte. Das Blodhans ber Gudbatterie war weniger gut gebedt gewesen. Die Erdbede war an ben Eden weggeschöffen und bie Faschienenlage theilweise bloggelegt und perflort. Siese Rugeln woren burch die Wände geschlagen und hatten innerhalb brei Stäuber zerftort. Das Alochhaus brauchte nicht umgebaut zu werden, die Ausbesserungen genigten, die Ständer wurden ergänzt und nur oben und unten mit Streben versehen, die bis bahin in allen Plochkänfern geschlich hatten.

Das Blodhans ber Sibreboute auf ber hohe mar burch Granaten beigabigt und mehrere berselben hatten beim Durchischagen Ständer weggeriffen und Gewehre ber Infanterie beidabiat.

Die Palisaden in der Rehle der Batterien waren theilweise gerftort, theilweise feitwarts ausgewuchtet.

Die Glubofen blieben unbeschädigt; bas Offizierhanschen ber Subbatterie war von Kartatichen siebartig burchlöchert.

hinter und seitwarts der Batterien war das Wiefenterrain von den Geschoffen nach allen Richtungen in langen Furchen zertiffen und die grane Erbe blosgelegt. Die Verbindungsbruftwefr hinter der Vorbbatterie war an einem Funtt 30 Schritt von der Rehfe entfernt, in einer Länge von 14 Juh, dis zur halben Jöhe buchstäblig abgekammt. Die Schufflinie der im Halbtreise um die Vatterie ausgestellten Schiffe batten hier radienartig zusammenlausend ihren Mittelpuntt gefunden.

10.

Die Wirkungen des dentschen Geschützes an der Gefion. Aus einem Briefe des Capitains J. Lüben an Jungmann vom 16. November 1849. 1)

"... In welchem Buftaube ich es ba auf bem Schiffe vorfand, mochte mit ftillichweigen übergehn, benn noch allenthalben waren bie traurigen Spuhren von ben Schrecken ber

¹⁾ Die Sprachfehler find meift belaffen.

Danen am 5. Upril und wie fie es mit ihrem Blut allenthalben hingeschrieben, wie tapfer fie empfangen und auf welche Beife bie Gade von ben Danen bezahlt worben ift . . . Alles biefes" (bie "gute Ginrichtung bes Schiffes, bie Affurateffe ber Arbeit, bas ausgezeichnete ichone und febr ftarte bolg, Die ichon angebrachte Schmiebearbeit") war genngend eine Bewunderung bervorzubringen, wie es möglich fein tonnte, bag bas Schiff auf folche furchtbare Urt beichoffen und fehrhactt fein tonnte, Bunber ber Rraft bes Bulvers und Rugels hat man ba in mehreren Stellen gefebu, einige bunbert und breifig Rugels find burch bie rechte Geite bes Shiffs gegangen, wo auf mehreren Stellen bas Solb jo ftart war, baß fich bas Loch gang wieber gujammen gegeben und bennoch hat berfelbe Rugel ein Gifenfnie von 21/. Roll tos geriffen und entamei gefchlagen. etwas über 40 Rugel hatten fich in ber Seite bes Schiffs verftedt und ebeufo viele Streificuffe batten bas Schiff getroffen und ftude Solt mit hinaus geriffen, alle 3 Daften find fo fehrschoffen, bag fie herausgenommen werben mußten und faft nicht wieber ju repariren waren. Das Tamwert und bie Segel maren berniagen guhadt, bag faft alles nen gemacht werben mußte. und noch vieles mehr, was ich nicht an beichreiben im ftanbe bin . . ."

11.

Bericht bes Sauptmanus v. 3rminger 1).

Min 4. April gegen Abend erschienen im Edernförber Meerbufen ein Linienschiff, eine Fregatte, eine Corvette und 2 Dampfschiffe und nähreten sich Gerenfrobe. Alls das vorberste Schiff, eine Corvette, ber Strandbatterie sich auf ungefähr 6000 Schritt genährt fatte, ward von biefer ein Schuß gelöfet, worauf das Schiff wendete und bie gange Escadre ungefähr auf 8000 Schritt öflitig von der Nord-

¹⁾ Rach bem Altonaer Mercur vom 21. April 1849, wo er unter ben amtlichen Rachrichten steht.

batterie vor Anter ging. Später tamen noch einige Schiffe bingu 1).

Die 2. Compagnie des 3. Reserve-Bataillons hatte an diesem Kage die Wache und hielt bennach die Posten in der Sübschauge, der Neboute, sowie der Nordschanze und auf Zuisenberg besetzt. Der Premier-Lieutenant von Lissenstein hatte seinen Posten in der Neboute . . .

Der Unterzeichnet ließ, als der Schuß von der Rordatterie siel, Generalmarich ichlagen, die 3. Compagnie unter dem Premier Lieutenant Schneiber zur Verstärfung des Posens zu Luijenberg ausrücken und begad sich selbst den Zubienberg ausrücken und begad sich selbst der Angele zu Luijenberg, wechter zie Luijenberg, wechter ich 200 Mann starf war, Detachements gegen Waads vorgeschoben und während der wacht ein steifiger Patronillen Gang unterhalten, um eine etwalge Landbung seitig zu beobachten und zu verhindern. Die 4. Compagnie unter Haupt-mann von Butsenow war beordert, die wieter als Nejerve in Eckenische

Am nächsten Worgen 5 Uhr, als die Melbung von ber Antunit Se. Hofeit bes Herzogs von Coburg-Golfa in Eder-iförde zu Auflieder geinlich, begab fich der Unterzeichnete dahrn. um Besehle zu emplangen. Die seindliche Escadre näherte sich zwischen 6 und 7 Uhr Edernstörde unter vollen Segeln, das Kilienlichst voran, die Segesschieder Kordschauge und die Dampsschift der Schlange zunächt. Der Unterzeichnete erhielt die Erlaubnig Ser. Hoheit, sich nach dem Theile des Natüllans zu begeden, welcher Luisenberg und die Nordschause besehr bie. Ver Volken zu Luisenberg nachm ein Verdich und dem Der Vordschause nache gelegenen Wehölz um innbte eine halbe Compagnie ogen Waads, um einem etwaigen

^{&#}x27;) Anders und genauer das banische G. St. Bert. — Einzelnes unwesentliche oder selbstverständliche ist weggelassen.

²⁾ Linienstibet, Fregatten og Dampflibet Bella . . . aufrede op ubfor Roer G. St. 2B.

Landungsverinde dasselbe begignen zu fönnen. Um 71/2 Uhr.
als das seindliche Feuer auf die Nordshause sehr ftart wurde
und die Wöglichseit vorzuliegen schien, daß die Kanonen
vielleicht bemoutter und die Schange gefährdet werden fönne,
rücte die am Schölz volltere Bühzeitung, aus Leuten meistens
der 3. und einem Theite der 2. Compagnie bestehend, unter Führung des Unterzeichneten, des Premier Lieutenauts
Schneiber und des Khintaten Jack in die Schange.

Bon feinblicher Seite waren damals ein Linienschiff, eine Fregatte, eine Corvette und zwei Dampfichiffe im Gefecht. Das Fener war ununterbrochen und start. Die Geretet 20g fich indesse das dem Sein Gefecht. Um 10 Uhr fandte der Herzog won Coburg-Gotha zwei in Eckensförde Geschäfte Gothage von der Batterie Rassau nebst zwei demognien, nämlich eine Compagnie vom Bataisson Reug ind de 4. Compagnie des 3. schleswig-hossteinschieden Releven Bataisson unter Haupt der Rechender Rotossaufen unter Lauptmann von Wuthenvon ach der Gegend der Krobschause, um einer Laudung begegnen zu können. Deises zwei Geschütze nehr den Geben Compagnien nahmen Position im Gehölz der der Vorbschause und die Geschütze eröffneten ein Feuer auf die Feinblichen Schiffe, welches den zugen Ausen hatte, einen Theil des seinblichen Feuers auf sich zu gehen und von der Kordbatterie abzuseiten.

Um 11 Uhr zogen sich auch die Dampsichisse aus bem Sesecht, boch wurde das Heuer von dem Linienschisse und der Fregatte bald gegen die Korde, bald gegen die Sübbatterie und Redoute mit großer Energie sortgeseht. Fast alle Affutagen wurden mehr oder minder zerschofisen, einzelne Kanonen ... demontirt, einige wurden aber wieder serzestellt und überstützte Seschütze mit großer Anstrengung wieder aufgebracht, wobei unstre jungen Soldaten durch ihre Officiere ermunteet treussch absolute.

Um 1 Uhr hörte bas Feuern ber Schiffe auf, fie jogen bie weiße Flagge auf und fandten ein Parlamentairboot

¹⁾ Bgl. Beil. 21.

nach ber Stadt. Der Commandant und Burgermeifter tamen nun mit einem Briefe bes Befehlshabers ber feindlichen Escabre an bie Militair. und Civifbehorben ber Stabt Edernforbe nachftebenben Inhalts . . . 1)

Der Burgermeifter erffarte, ben Beichluß ben commanbirenden Officieren allein anheim gu ftellen. Diefer mar benn and augenblicklich gefaßt und nachstebenbes Untwortichreiben entworfen 2) . . .

Mit biefer Antwort begaben fich ber Commanbaut und Burgermeifter wieber in Die Stadt und ichicften fie ab. 3) Dehrere Male faben wir fpater bas Barlamentair Boot nach ber Stadt rubern. Ginmal ift es vom Bolfe mit Steinen beworfen, gurudgewiefen; ein ander Dal foll es auf turge Reit an Die Brude gefommen fein; ben Batterieen murbe nichts näheres barüber bekannt.

Rachbem bie Gefchute fo bis 41/2 Uhr geruht hatten und anzunehmen mar, bag ber Reind ben Bieberbeginn ber Feindseligkeiten nur aus bem Grunde zu verzögern fuche, um ipater mit Bulfe ber Duntelheit zu entwijchen, fo murbe von ber Morbhatterie nachstebenbes Schreiben abgefenbet:4) "Da eine langere Bergogerung bes Bieberbeginns ber Feinbieligfeiten nicht in unferm Intereffe liegt, fo werben fie von unfrer Geite nach 10 Minuten wieber beginnen. ichange 5. April 1849, Nachmittage 41/2 Uhr. 3rminger, Sauptmann und Bataillouscommanbeur. Jungmann, Sauptmann und Commandeur ber Ruftenbatterien."

Die 6 (fo!) übrigen Beichnite ber Raffauer Batterie waren während ber Reit von Gettorf (fo!) eiligit herangegogen worden auf bas bem Straub. nub ber Gubbatterie fehr nabe gelegene Linienichiff. Angleich eröffneten auch Nord: und Subbatterie fowie die zwei Raffauer Rauonen am Geholz ihr Feuer, die Nordbatterie und letigenannte zwei Geschüte vor-

¹⁾ G. oben.

⁹⁾ G. oben : Ermingers Saffung ift nicht gang wortlich.

³⁾ Bal. Jungmanns bienftlichen Bericht vom 30. April.

⁴⁾ Bal. Nanfen, Edernforbe G. 28.

söglich auf die Fregatte. Ein Dampfichiff nächerte sich, augenscheinlich . mm die Schiffe nus bem Fener zu burgener; sog sich aber wieder zurüff und schien beschäddigt, de das Kniberwerf auf der Backvorsfeite still stand. Bald beauf streche beide Schiffe, Christian und die Kessen, der Figuge. Noch nuch bemeert werden, daß ichen um Wittag Fener im Linienschiff zu sie in gleich, indem ihm Nauch nach zog, auch wenn es nicht senerte.

Der Unterzeichnete beehrt fich ju bemerten, bag alle Theile bes Batgillous in ber Sithichause, in ber Reboute. in ber Rorbichange und am Beholg bem heftigen feindlichen Gener fehr ansgesett waren und bie jungen Refrnten fich im Bangen gut babei benommen haben. Ueberhaupt hat Beber feine Schulbigfeit gethan und Gifer und auten Billen gezeigt. Der Premierlieutenant Schneiber pflangte in Bereinigung mit bem Sanptmann Jungmann, bem Refruten Eruft von ber 3. Compagnie, einem Refruten von ber 2. Compagnie., beffen Ramen ber Unterzeichnete bis jett nicht hat in Erfahrung bringen fonnen 1), fowie 2 Artilleriften, Die niebergeichoffene Flagge auf bem Blochaufe unter bem Rugelregen wieder auf. Rach dem Rapport bes Bremierlientenants von Lilienstein hat ber Unterofficier Barries von ber 3. Compagnie fich bei bem Löschen bes burch bas Blaten einer Bombe in ber Reboute entstandenen Fenere burch ruhige Umficht ausgezeichnet. Ebenfalls verdient ber Refrut Bus. borf aus Beibe von ber 3. Compagnie ber Ermahnung, inbem er, burch einen Splitter am Unge und barauf burch einen giemlich ftarfen Streifichuf an ber Lenbe in ber Dorb. icange verwundet, bis fpat Abende im Dienft blieb und nicht ins hospital ging. Ferner Refrut Gertens von berfelben Compagnie, welcher fich freiwillig melbete, am Stranbe als

⁾ Es ift, wie ich Grund hobe zu glauben, Appertorn aus Keilinghin geweien, bestem mündliche Berichte sich durch Sichebeit um Alarbeit auszeichnen und fast immer in Uebereinstimmung mit Jungmaun lieben. Underzielts ist mir freilich auch Georg Junge aus Einssporn genannt worden.

Beobachtungsvosten vorzugehen nub troth des Angelregens dei mangelnder Zechung rechtzeitige Meldung brachte und dann wieder auf einen geschworden Posser untwikten. Der Berluft des Bataillons besteht aus 1 Tobten und 7 Leichzerwundeten. Den Tobten verkor das Bataillon durch die Explosion des Schiffes Christian VIII. Ganz gehorjamst H. Jaminger, Hauptmann und Commandeur des 3. Reservehateillons.

12.

Bericht des Premier-Lientenants von Lilienstein, Compagnieführer der 2. Compagnie des 3. Referve-Bataillons. März 31. 1850. ()

. . . Morgens gwifchen 6 und 7 Uhr fetten fich fammtliche Schiffe in Bewegung, bas größte berfelben, Chriftian VIII., menbete um und ichien wieder abjegeln ju wollen, aber nur ein paar Minuten mabrte es, als bei einer abermaligen Bendung ber ftart webende Oftwind die Segel fcmellte und berfelbe ftattlich wie ein Schwan gerabe auf Die Gnbichange gueilte, nicht achtend ber auf ihn abgebrannten Schuffe ber Rorbichange . . . Diefem Schiffe etwas poraus und feitwarts von bem Schnellmarter Bolge, gleich einer Borbut, tam ein Dampfichiff berangebraufet, welches ben Morgengruß und brachte, indem es feine erften Rartatichen Schniffe ber Redonte gufandte, Die gludlich genug, ba wir unbeschütt auf ber Bruftwehr ftanben, über unfre Ropfe weahenften . . . Die Boften murben nunmehr eingezogen und fammtliche Mannichaft mußte fich im Blodhans nieberlegen . . . Es begann nun eine fo heftige Ranonade, wie schwerlich je einer pon une gebort und erlebt batte, babei waren wir fortwahrend in ben bidften Bulverbampf gehfillt, ben ber Oftwind ftete une guführte, fo bag wir alle bavon gefchmargt murben.

^{&#}x27;) Sanbidrift in Jungmanns Radlag. Lilienstein befehligte in ber Redoute. Ausgelaffen ift alles rein Berfonliche.

Um unangenehmiten aber waren bie burch ben Rugelregen losgeichlagenen und im Blochaufe berumfliegenben Bolgitude und Splitter, benn ba bie bas Blochaus umgebende und ichniben follende Bruftwehr einige Ruf gu nies brig angelegt mar (ift nach bem Gefecht fogleich geanbert und erhöht worben), fo gingen bie Rugeln bermagen über uns burch, bag baffelbe gulett wie ein Gieb burchlochert wurde, Sierburch erhielten mehrere meiner Lente empfindliche Contufionen und ich felbit . . . wurde bermaßen burch ein . . abgeriffenes Stud Sols am Ropfe getroffen, baß ich befinnungelos von ber Bant fiel und erft burch einen brennenben Schmers am Salie gur Befinnung fam . . . Der Mustetier Joh. Rod wird jest . . . zu mir gebracht, Die linte Bade hangt ihm in Geben auf Die Bruft berunter; ein Argt war nicht gur Stelle ... Der humor meiner Schleswig-Solfteiner, aufanglich verftummt, behauptet balb wieber fein Recht . . . Rur mit Breitfeiten wurden wir regalirt, Befrach und Gepraffel von platenden Bomben außerhalb um uns, "Man beeter bi! Runt ii ni beeter? Dat is ja noch gor nichts" und ähnlich hört man fich außern . . .

Angwijden hatten bie feinblichen Dampfer fich aus bem Schufibereich wieber gurudgezogen und nur ber Chriftian und Die Gefion tampften noch gegen und. Die Schuffe ber Snibbatterie erfolgten jett langfamer, waren aber bahingegen burchaus ficher und nur felten verfehlte einer fein Biel, benn beutlich founten wir faft jeben Schuft in Die feindlichen Schiffe einschlagen boren, fowie ebenfalls bes Unterofficiers Preußer Aufmunterungeruf: "Frifch, Lente, frifch!" beutlich ju uns heruber tonte. Gine mit einer weißen Borte eingefaßte Dannebrogeflagge murbe nun ofter auf bem Chriftian in bie Sohe gehift und wieder niedergelaffen, wie ich fpater erfuhr, als Signal für bie außerhalb ber Norbbatterie liegenden Dampfichiffe, ben Chriftian ins Schlepptan gu nehmen, ba berfelbe zwifchen ber Gubichange und ber Stadt festgerathen war und nicht mehr weuben fonnte; und auch die Befion lag unverrudt zwifchen Rord: und Gubichauge feft; fo oft

indeß sich die Dampsichisse wieder nagern wollten, wurden bieselben von der Nordischause durch ausernt wirffames Gener davon abgestaten und eilten wieder aus dem Schusbereich zu tommen, ja das eine erhielt einen jo tresslichen Schus in die Machimerie, daß es sich wie ein Kräusel einige Mace auf der Setlie herundverhte (?) und nur sehr langiam mit einem sich bewegenden Nade wieder unsehrte.

Zwischen 11 und 1 Uhr Mittags war sür meinen Posten das seindliche Fener am stärksen, der Feind schien dissischlichen Fenerschlüche auf neinen Arcdunte gerichtet zu haben Obgleich Ständer und Valken innerhalb des Vlockspalies total abgeschoffen waren und wir nach jeder erhaltenen Breitzeit mit Moos und Erde bedeckt wurden. dennoch stürzte es nicht zusammen, wir blieben erhalten.

Schiefen seindlicher Seits eingestellt, der Daunebrog nieder gefassen seindlicher Seits eingestellt, der Daunebrog nieder gefassen und eine weiße Jagoge antigehigt. Bald darauf som im Rüden meiner Redoute hinter den Unhöhen hervor ein seindlicher Offizier und 1 Manut, mit einer weißen Jagoge versehen, als Parlamentair und verlaufe Wassenunge bis Antwort auf ein vom Commandeur Paludau zur Stadt gefandtes Schreiben ersolgt sei. Er wurde nach der Sibschanze herunter dirigiert und anßen auf der Chansse wieder abgefertigt. (Fostg eine längere Stelle über die Benufung der Wasseuruch)

 langer Mithe gelang es richtig, nach 4 Uhr Nachmittags mochte es sein, als berielbe lossam und das Fahrwasser wieder zu erreichen strebte. Da stratste es von der Nassame batterie, dieselbe hielt sichtlich unr nach dem Talewert, denn de und zu sie Eamwert nieder. Christians Fener antwortete gewochntermaßen auf das heltigste, obgleich die Varlamentairstagge nicht wieder abgenommen war; doch die Sübdatterie, in deren adhöster Röhe der start wechte Christian vorübertriech, gab nun Schuß auf das Wirfsamste ab, es war in solcher Nöhe unmöglich, diesen Stoles zu werden der vorübertriech auch gewiß wurde daurch die Manuschaft an der richtigen Führung dieses Schiffes gehindert, deun abermals wurde dassfielde auf dem Etrand getrieben und nun gesang es nicht, wieder schoes sich warden gesang es nicht, wieder schoes sich machen.

Eben vorher ertönte an diesem Tage bas lette hnrrah ber Tänen, die dentiche Riagge in der Snölchange war abgeschöffen und niedergesalten, aber auch im Ru wurde dieselbe unter bonnerndem hurrah wieder ausgeptiangt . . .

Die Gesson lag fortwährend unbeweglich, den Spiegel ums zugesehrt, nur (wenigt) mehr entsernt vom Lande als der Christian, ihr war das Setuerruder zerschossen, wie sich später ergad 3, uns war es indessen augenblicklich unertlärtich, da dieselbe unmöglich jestsigen tonnte, vielmehr in vollem Kahrwassen sich besonden.

Enblid, nach 6 Uhr wurde auf bem Chriftian der Dainiebrog niebergefaffen und nur die weiße Flagge blieb oben als Zeichen des Parlamentirens ober des Ergebens, das letztere war ber Kall.

Die Geston hatte bereits etwas früher die Flagge gestricken, aber kein Boot mit Meldung der Ergebung gesands aus dem einfachen Grunde, weil sie keins mehr hatte, indem alle ihre Boote şerschossen und bie während der Wassen alle

¹⁾ Gehlt in ber Banbichrift.

¹⁾ Das banifche B. St. Werf Thl. 11, 429 Unm. erwähnt von biefem Schaben nichts.

³⁾ Einst ausgenommen. G. St. 28. 11, 429 Mum.

rube gu ben Dampfichiffen hinausgesandten nicht gurud aefommen waren.

Ich ließ hierauf die Befahung der Redoute außerhalfd berselben autreten, theilte derzieben das Refultat des heutigen Kampfes mit und brachte unseren tapferen Artifleristen wie dem geliebten Balerlande ein dreisaches hoch, welches in der Siblidinus erwidert wurde.

Sierans begab ich mich simmter zur Sibbschause, die Interossificiere der Artisserie Preußer und Stinde kamen nur entgegen, ich grantsferte zum glorreichen Ersolge des hentigen Geschitz, Preußer bemerkte noch besonders, daß er mich sehr bedanert habe, indem die mehrsten Rugeln, welche der Sibbatterie gegolten, iber dieselbe hinweggegaugen, auf der Shausse aufgeschlagen und dann oben bei mir eingeschlagen wären.

Die Rachricht von ber Ergebung hatte Brenger bereits burch eine Orbonnang feinem Chef, Sanptmann Junamann, angefandt 1). Rachbem wir nun verabrebet, bag ich mit meiner Danufchaft ben Transport ber Gefangenen überuehmen, Breufer felbit aber Befit von Chriftian VIII. nehmen und bie Ausschiffung von bort aus leiten wolle, begab ich mich gurud gur Reboute, ließ bort 2 Mann gur Bewachung und marichierte nach bem Stranbe. . . Um Stranbe angetommen, erinbr ich, bak foeben ber Ravitan Baluban in einem Wagen vom Bergog abgeholt fei?). . . . Sehr ichmer mar es, bie berbeigeftromten Civiliften von ben Gefangenen abzuhalten, auch ging bie Ansichiffung aus Mangel an Booten nur laugiam pon Statten, obaleich bie mehrften Gefangenen bie lette Strede ins Baffer iprangen, nur um ichneller ans Land zu tommen : benn nicht unbefannt icbien es ihnen gu fein, baft es im Schiffe brenne, welches einige auf Befragen allerbings verneinten, andre babingegen wieder bestätigten.

^{&#}x27;) G. Beilage 3. Bgl. Jungmann, Edernforbe 36.

²⁾ Den Bagen hatte Ahlefeldt. Saxdorf angeboten. Erinnerungsblatter 102.

Es war nun bereits febr buntel geworben, immer noch war die Ausschiffung nicht beendet und noch in vollem Gange. als mir von einigen Edernforder Burgern Die Angeige gemacht wurde, baf bereits por einer balben Stunde einer ihrer Mitburger an Bord ber Gefion gegangen fei, um ben Kavitan berielben abzuholen, noch aber märe er nicht retournirt und werbe bort gurudgehalten, auch fei es bemerkt worden, baf von ber Befion vermittelft eines Bootes ein langes Tan jum Riord hinausgebracht worden und bag foldes von einem bortigen Dampfichiff aufgenommen mare, welches bie Befion nun unter bem Schute ber Dunfelbeit fammt ihren Ditburger hinausbugfieren murbe. Da unn biefe Ausfage von mehreren Umftebenden noch bestätigt wurde, hielt ich mich berechtiat. geeignete Dagregeln gegen ein foldes Borhaben fofort an ergreifen, weshalb ich mich gur Gubichange begab und ben jest bort befehligenben Unteroffizier Stinde veranlafte, einen icharfen Schuß gur Gefion gu fenben, welches auch geichab. 1) Da biefer aber geraume Reit ohne fichtliche Wirfung blieb, indem bort alles buntel und ruhig fich verhielt, wurde ber zweite icharfe Schuf babin gefaubt, worauf fogleich mehrere Lichter auf bem Ded erichienen und ber weitere Erfolg benn auch ergab, baf ber beabiichtigte 2med erreicht war, indem nun jenes Boot mit ben erwähnten Berfonen wieder gurudtam. Bum Straube gurudgefehrt, wofelbit Die Ausichiffung ber Gefangenen unausgefett por fich ging. wurde ein aus Edernforbe gurudtommenber feindlicher Offigier gu mir gebracht"), ber von Gr. Sobeit, bem Bergog von Cobura die Erlaubniß erhalten hatte, fich wieder an Bord gu begeben, um vergeffene Privatfachen bes Commanbeurs Baluban, beffen Abjutant er fei, abzuholen. Durch bie Bemertung, baf allgemein gesagt werbe, es fei Teuer im Schiffe und daß er fich großer Gefahr ausfete, nun noch wieder

¹⁾ Daffelbe ergablt Jungmann (Ederuforbe 86) von fich.

²⁾ Der norwegifche Graf Bebel Jarleberg, ein Freiwilliger. G. Bergog Eruft, Mus meinem Leben u. f. w. 398.

babin zu geben, nicht in feinem Borhaben wautend gemacht, mußte er mir burch Saubichlag und auf fein Chremport Die Berficherung geben, bag er gegen Schiff und Ranonen (?) nichts Keindliches unternehmen wolle, welches auch fofort gefchah und worauf er fich fogleich jum Schiffe begab. Gehr furge Beit und bochftens 10 Minuten mochten bierauf verfloffen fein, ale ein fich mir ale erfahrener Seemann porftellender Schiffer mich bringend erfuchte, boch fogleich Befehl gu geben, daß meine Leute vom Straube gurudgingen, indem jest jeben Mugenblid bie Erplofion bes Chriftian erfolgen wurde und bag wir außerft gefahrbet waren. Auf mein Erwiebern, baf ichon vor 2 Stunden von einer Erplofion die Rebe gewesen fei und wie er überhaupt wiffen tonne, bag folde nunmehr erfolgen murbe, auch feien ig Breufer und noch viele Bermundete am Bord, Die nothwendig erft herab fein müßten, ehe ich mich entfernen fonnte, entgegnete er fo anaftlich ale bringend, ich follte ihm boch ale erfahrenen Seemann Glauben ichenten, ba bas Schiff bereits in einer Rauchwolfe total verhüllt fei, erfolge gewiß augenblicklich and die Erplofion, woranf er eiligft nach ber Chanffee gu lief, mobin ibm viele Civiliften folgten.

Eisigit tommandirte ich doher: 2. Compagnie vorwärts Marich! Fint, werft Euch hintern Wall! Nach aus Chaussell: Andia wich inde von dem Schisse und ich mich und dem Schisse und einen meiner Leute erblicke und ihm ym größten Eiste antreibe, da, es mochte 9 llhr sein, wurde der gange Etranderselftl; ich war start vor Stanuten od des suchhöres stand erfestlt, eich war farr vor Stanuten od des suchhöres schisse Fich ziehen kannt erfahre. Eine Feuersante ichtug in die Hohn die kannt erfahre ertidute, fortwöhrender Feuerregen, gleich einem seuerheitenden Berge sprudelte in die Luft hinaut, ein betändender Schlag triffit mich an den Kops, grade auf den Abete des helms und wirft mich an den Kops, grade auf den Abete des helms und wirft mich rücklings nieder im Strandhande, fortwöhrend fallen schwere Körper um und bei mir nieder, sowie Feuernufen ohne Zahf, ich derehe mich um, damit das Gesicht gegen letztere besser geschicht sei, wodet ein ca. 18—20 July

langs und 8 Zolf dicks, grün angemaltes Stüd [?] Holz vom Helme ab, worauf es mir underunft bisher gelegen hatte, auf die Bruft fällt und sehe dann hoch über der Redoute ür einer weißen Wolfe die schönliche, buntfarbigen Lenchtlagen shweber, boch wiederum fällt ein ihnweren Wöre ein mir uieder, besprigt mich über und über mit Hassifand . . . das Geschicht wie Opern bluten. Gine lapfündige Kanonenfugel . . . hatte socker

Gine unheimliche Stille war mabrend beffen an bem Strande eingetreten, Riemand war gu feben und fein Lant gu horen . . . ich fchien ber einzige Burudgebliebene am Strande gu fein, boch tounte ber foeben . . . in meiner Rabe gemefene Dneffetier fich nicht fehr weit von mir befinden. baber ich ibm gurief, nunmehr aufgufteben, ba jest alles vorüber fei, erhielt inden feine Antwort und fand ihn wenige Schritte von mir . . . auf bem Beficht liegend por, ein ichweres Stuck Bolg lag noch auf ihm, baffelbe hatte ihm ben Rudarat gerichmettert. Cofort entfernte ich baffelbe und richtete ihn auf, allein er fiel fogleich wieber gufammen, aber es ichien noch Leben in ihm zu fein. Ich fammelte Die Compagnie und ließ ihn jum Hofpital tragen, wo er inden tobt angefommen ift . . . Der einzige Tobte, ben bas 3. Referve-Bataillon an Diefem Tage gehabt hat. Sierauf poftirte ich meine Mannichaft langs bem Stranbe, um ben auf bem Baffer treibenben Bermunbeten und Sulflofen, beren Dafein ein hörbares jammernbes Wimmern und Stöhnen befundete . . . hulfreich beifteben zu tonnen. Der vorhin erwähnte Abintant Balubans war ber erfte, welcher wohlbehalten wieder angeidwommen fam '). - Rach feiner eignen Unsfage ift er eben am Schiffe angelangt . . . als er ein verbachtiges Praffeln bort, angenblicklich nun wieber abftogt und babei über Borb fällt und ju Grunde geht, auf welchem er burch einen ftarfen

¹⁾ Rach herzog Ernsts Erinnerungen hat er fich eist Nachts wieder gemelbet, ist auch schon auf bem Schiff gewesen und weithin in de Luft geschiendert.

Drud bes Wassers geraume Zeit sestgehalten wirb, aber endlich fast halb erstickt wieder in die Höhe gehoben und so gerettet wird. . . .

13.

Erinnerung ans bem Leben eines Beteranen.

Geschrieben in Bremerhaven ben 5. April 1881 von Chriftignien, Major a. D. 1)

Während ber ersten Wonate des Jahres 1849 cantonite ich im Dorfe Nortorf, von wo and ich am 5. April 1849 in Dienstgeschäften mit der Eisenbahn nach Rendsburg fuhr.

Alfs ich beim Commandanten mich melbete, wurde von Schensforde berichtet, daß dänische Kriegsschiffe in Angegeln gegen den Hafen begrissen seine Schiffen seine. Sin oben anweiender Offizier, dem wenigstens die größeren Schiffe der dänlischen Warine bekannt waren, erbat sich die Erlandniss vorzureiten bis auf die Höhen, von wo er den Eckenflöder Hafen übersehen binne. Nach einigen Stunden melbete er, daß, als er die Höhen. Nach einigen Stunden melbet er, daß, als er die Höhen erstellt, das Einierschiff, Schiftian VIII. und die Fregatte "Gesion", begleitet von einem oder zwei Kleineren Dampflösssen, den Gedenschaften der Eckensflösse zu beschieden.

Nach einiger Zeit kam von ber Norbbatterie die directe Weldung, daß ein Geschäuße demonitrt set. Weiteres ersuhren wir Abends nichts. Am solgenden Worgen ging ich, noch bevor es tagte, nach dem außerhalb der Festungswerte liegenden Interims-Bahnhos, um mit dem erften Zug nach Vortof zu retourniren. Unterwegs hatte ich nur den eine Weddensten: "wie sieht est eine Wolf aus bei Eckerstörbe?"

Die banischen Kriegsschiffe maren mir von früher fehr befannt. Die beiben vorbenannten Schiffe führten circa 160 Kanonen. Diesen gegenüber waren die beiben Batterieen am

^{&#}x27;) Die folgende Erinnerung, handschriftlich in ber Ibfiebter Wassentammer, spiegelt mit schlichter Beredtsanteit ben tiefen Eindeuck bes Ereignisses im gangen Lande besser als was mir jonft befannt geworden ift.

Als ich an ben Schalter trat um mein Billet zu löfen, tragte ber Beamte mich, ob man in Rendsburg Rachricht erhalten habe, was die Explosion bedeute, die man gehört.

Mit "nein" mußte ich antworten, bachte aber "wahricheinlich eine Batterie in die Luft gesprengt!"

Da trat aus einer dunklen Ede ein Hert au uns heran mie Webenen: "Darüber kann ich Anskuntig geben, ich komme directe aus Ederniforde. "Chriftiam VIII." ist in die Luft gelprengt, "Gefion" hat die Flagge gestrichen und ist in den inneren Hofen geholt." Er soberte ein Billet nach Hang und hagte dabei, er habe sich auf den Wese gemacht, war die Wendermaßer durch gang Hossein zu tragen.

Der Eisenbahn Beamte wußte fich eben fo wenig zu faffen als ich, wir waren verftummt!

Endlich fagte ich : "Chriftian VIII." in die Luft ge- frengt?"

"Chriftian VIII." in Die Luft gesprengt !"

"Gefion" erobert?"

"Gefion" erobert!"

"Und das haben Sie felbft gefehen?"

"Wie ich Ihnen schon vorher sagte!" erwiderte der Fremde pisirt durch mein ungläubiges Fragen.

"Nehmen Sie mir es nicht übel, mein herr", fagte ich, "wenn ich es felbst gesehen hatte, ich würde faum es glauben!"

"Dem stimme ich bei ", meinte der Freinde, "mir war selbt so zu Minthe, als ich es sah und noch unterwegs fragte ich mich mehrmals, ob es auch wirklich so geschehen."

Der Bug fuhr ab und ber Fremde, ein Rechtsanwalt aus Ederforbe, erzählte mir unterwegs wie Alles geschehen.

Gleich nach meiner Antunft in Nortorf schilte ich Pierde halvwegs voraus nach Extensive und am schaepnbern Avrogen in aller Frühe jagte ich so borthin mit untergelegten Pferden. Schou bevor ich die Stadt erreichte, sah ich von den Höhen aus das nach dampfende Wrach "Chriftian VIII." im äußeren Hasen, "Sefion" am Quai des inneren Hasen. Agien. Der Straub war bebedt mit zahllofen Bruchstäden und zum Andenken an die wunderbare Begebenheit sammelte ich anf: Nothes Klaggentuch, welches so lief in den Sand hineingelchmeltert war, daß es deim Herausziehen zerriß. Eine gesprengte Schisswinde mit der Schiffer F. VI., also von der Zeit des Kellegens des Schisses. Eine zweite ebens gehrenagte Schisswinde mit der Chiffer C. VIII., also von der Zeit des Stapellanfs besselben, und eine Rohle zum Zeichen der Vernichtung deskelben wurch Kamwarenseien.

Dann begab ich mich zur inwosanten "Gefion". Buleht hatte ich sie gesehen auf der Ropenhagener Rhede, wo flotz und schön, wie ein dänischer Dichter sang, "ber blutrothe Dannebrog" von ihrem Masse webete. 1)

Rach Nortorf gurüdfehrend, hielt ich auf den Höllen wie Edenförde und blidte nochmals auf die jämmertichen lleberrefte "Ehrstitian VIII.". — Auf den Königle dämischen Schiffswersten hatte ich einst bewundernd heranfgeschaut auf die mächtigen noch unbetselderen Kippen. Den Koloss hatte ich gesehen, wie er vom Stapel gelaufen stolz sich viegte auf den Flutsen des Sintdes! Jusept hatte ich das wunderschöden

Schiff besincht als es, wenn anch noch nicht armirt, boch völlig ausgerüsstet und auf bas eleganteste eingerichtet, bereit sag, bei zweite Gemahsin bes Aronpringen Friedrich, nachbreigen Königs Friedrich VII., von Wecklenburg nach Kopenhagen zu sien. — Und jegt? — — sag es da, ein jämmertlich zerrissen od dampsendes Westack!!

Unwillfürlich durchbebten mein ganzes Inneres die Worte: Sie transit gloria mundi!

14

An ben Chef bes Beneralftabes ber Schleswig-Bolfteinifchen Ermppen Ritter herrn Major von Delins, hochmohlgeboren.')

Em. Sochwohlgeboren lege ich gang ergebenft eine bringenbe Bitte an 3hr ritterliches Berg. Um Tage bes Rampfes ben 5. April burfte ich ben gangen Tag meinen Chrenpoften in ber Rord Batterie nicht verlaffen. 3ch lebte in bem Bahne, bag, mahrend wir unfre Bflicht unter bem Braugt. Rugel- und Rartatfchenfeuer thaten, Die boberen bier tommanbirenben Officiere ebenfalls ba waren, wo Bflicht und Chre fie rief 2). Um Tage nach bem Befecht und fpater ift mir manches befannt geworben (Ew. Sochwohlgeboren werden die genauesten Anfidluffe von Berrn Dlajor von Siegfried erhalten, ber im Rriegsbepartement ift) mas meinen Bahn wiberlegt. In ber Stadt und beren Habe war feine militairifche Behorbe. Ge. Sobeit ritt beim Beginn bes Fenerus fort. Beim Barlamentiren waren weber er noch feine Abintanten gugegen ober irgend Jemand, bem er bas Commando übertragen. Ge. Sobeit war nach Gettorf

^{&#}x27;) Nach der Urschrift, die, wie Nr 16, aus Delius' Nachlaß gurudgegeben wurde; datiert Strandbatterie bei Edernforde 10. April 1849.

^{&#}x27;J a ben schriftlichen Yasigen zu bem mir vorliegenden Hontezerne bur urtheilt Jaugnann: "Leiser Gründpuntt" (auf dem Eindemüsslicherger bis Borbey), wer ungsächtig gewählt; ber größere Theil ber Beisgas eind am silbischen Inden des Hoffens. Dier, in der Rüche des Schnellmarter Hosses der Schnellen der Schnellmarter Hosses in der Schnellmarter Hosses der Schnellmarter Hosses der Schnellen der Schnellmarter Hosses in der Schnellen der Schnellen mit gestellt der Beiter mitjien, ben
Tannen noche

geritten, Die Baiche zu wechseln, weil Gie in einen Gumpf gefommen maren, (Die Worte feines Abjutanten Sauptmann Stieglit) und erft am Abend tam Ge. Sobeit gurud 1).

Das Schiff Chriftian ift verloren gegangen burch biefe Abwesenheit ober biefes gang topflofe Benehmen; es hatte

gerettet merben tounen.

Dies alles, hanvifachlich, bag tein Sochstcommanbirenber am Ort war am Tage ber Befahr, erfuhr ich erft am Tage nach bem Gefecht, ba ich bas Gegentheil vorausieben mußte. Bollen Em. Sochwohlgeboren hochgeneigteft mich belehren,

wie ich handeln barf, wenn wir in eine abnliche Lage verfest

werben follten?

Unter bem Rugelregen - nicht ein Guß Erbe ber Batterie blieb unbebedt von ben Beichoffen - habe ich Gr. Ercelleng bes herrn General von Bonin gebacht, wie Ce. Excelleng am 18. Marg bie Batterie inspicirte und bas liebensmurbige Augenpaar biefes Sochverehrten Berrn Benerals fab ich auf mich bliden (Co!) - Ihnen, mein bochverehrter herr Daior fprach ich bamals meinen Dant ans. -

Jungmann, Saupimann.

15.2)

Sabersleben, ben 14 April 1849.

Indem ich Ihnen mein verehrter Major, meinen berglichften Gludwunich ju Ihrem wohlverbienten Avancement (und in fo fern brude ich mich mit Bludwunfch falfch aus) abitatte, mochte ich Ihnen Die vertrauliche Frage vorlegen. welche Officiere und Mannichaften bes 3. Referve-Bataillons Tüchtiges geleiftet, ben Ropf auf ber rechten Stelle gehabt haben. Sie werben bagn Belegenheit gehabt haben, Dies gu erfahren, ba ja ein Theil bes Bataillons, fammt feinem Commandenr in ber Nordbatterie gewesen ift.

¹⁾ Bang genau mar Jungmann am 10. boch noch nicht unterrichtet. Stieglin' Borte find nach Jungmanne Mittheilung an auderer Stelle an ber Tafel auf hemmelmart am 6. in ber Beinlaune gefallen.

²⁾ Urfdrift in Jungmanne Rachlaß; eigenhanbig.

Auch wüniche ich ju wissen, ob die wissenschaftliche Bilbung und die Gestinnung des jetigen Feldwebels Stinde, der mit Preußer in der Subbatterie tommandirt hat, solche sind, daß er jum Offizier sich eignet.

Sie können in allen Beziehungen vollständig frei von ber Leber wegreben und versichert fein, daß der discretefte Gebranch von Ihren Mitthellungen gemacht werden wird. Richt immer iprechen die Ergignisse so beutlich, wie die eroberten Christian VIII. und die Gessel

Sie werben hoffentlich nun') au fait fein, was Ihre fünftige Stellung und Ihre jegige, bem Bergog gegenüber, bem ber Danmen auf bem Auge gehalten werben muß, anbetrifft.

Geben Sie gefälligst bas Datum an, wann bas fünfte und fechste Geschuth in die Rorbbatterie und wann die beiden andern Geschithe für die Sübbatterie angesommen.

3ch wuniche Ihnen von gauger Seele einen zweiten best. April, an welchem Tage ich einem glaugenden Gesecht bes 4. Jäger-Corps beiwohnte. Dies Jäger gingen magnisiquement vor, jum ersten Mal vor bem Feinde.

out a vous. b. Delius.

16.

Edernförde, den 15. April 1849, Abends 10 Uhr.

(An Delius.)

(Den erften Abfat f. Janfen Edernforbe 38.)

3ch arbeite au einem aussinhrlichen und möglichst vollindigen Bericht über ben b. April. Als Auszug theite ich, Ihrer Aussignat heite ich, Ihrer Aussignat heite ich, Ihrer Aussignatheite game ergebenst mit. Herverbetatiston betressend, Folgendes gang ergebenst mit. Handtunu von Irminger ist sein Bataistonstommandeur — aber ein braver Offizier. Da er schwertich mehr als Wajor werden faunt, ist ihm diese Aussertaunung wohl zu gönnen. Umsicht, Fährung seht ihm, — aber er kann, als die Kanonade etwa 2½ Stunden gedanert hatte, in die Korbbatterie, "weit er da sein

¹⁾ G. Janfen Edernforbe 37.

muffe, wo feine Mannichaft die größte Befahr beftande." Seine Mannichaft in ber Batterie betrug eine halbe Com" paquie, und war, ebe er fam, ohne Officier. Bang aus Refruten bestebend, fürchteten fie ben Rugelregen, mit bem Sabel in ber Sand hieb ich fie ans bem Blodhause berans. als une ein Geichnt bemontirt wurde und ich. ihre Sandleiftung forbernd, fie jum Montiren berangog. Dienftlich mache ich hiervon teine Delbung. Spater gewöhnten fie fich an Die Schlacht - Sanptmann von Buthenom tam im größten Rener über bas offene Terrain feinvarts ber Nordbatterie gejagt in Carriere und fragte mich, ob ich bie Raffauer Artillerie (6 Befchuge) verwenden wollte. Er hatte einen Chrenfabel ber gefangenen Officiere ficher eber verbient. als die Abjutanten Gr. Sobeit 1) Brem . Lientenant Schneiber 2), welcher mit Irminger fam und mit mir, 2 Infanteriften und 2 Urtilleriften Die beruntergeschoffene Flagge auf ber Bobe bes Blodhaufes wieder aufpflangte, zeichnete fich auch fpater burch Umficht, Energie und zwedmakige Inordnungen aus, bis jum bentigen Tage. Dieg wird ein tüchtiger Saubtmann fein. - Der Geldwebel Stinde befitt Die Gigenschaften jum Officier noch nicht; er nuß erft gehorden fernen. -

Das fünfte und fechste Gefchut in ber Norbbatterie tamen vor bem 1. April an; ben Datum werbe ich in ben Uften, Die ich theilweise bem gur 5. Feftungs Batterie feit zwei Tagen tommanbirten Bremier-Lientenaut von Schieffuß übergab, nachseben und möglichft bald mittheilen, ebenfo mas bie beiden andern Wefchüte ber Gudbatterie betrifft.

Dich Ihrem freundlichen Boblwollen empfehlend von meiner Dantbarteit ale fich von jelbft verftebend rebe ich nicht - unterzeichne ich nich Ihren mobriten und treueften Freund Jungmann.

¹⁾ Musgelaffen ein Rebenfan, ber nur ale Stimmunge. Ausbrud angufeben ift.

²⁾ Richt au verwechieln mit Concider II, gebornem Schleswig. Solfteiner, 1850 Sauptmann im 1. 3.4.

17.

Taarup, den 16. Mai 1849.

(An Jungmann. Gigenhanbig.)

Bergebung, mein verehrtefter Gönner, wenn ich Ihre freundliche Juschteilt mit ber hibisfolen Probe von Chriftian VIII nicht schon ich alle ben ververter und Ihnen meinen hergssichsten Dank abstantete für ein Geschenk, welches mich bei der Bebeutung des Tages, an welchen es erinnert, bei dem Ruhm des freundlichen Gebers, der fich einen geschöcktlichen Ramen für eine Epoche machende Wassentlich an und entschulchen Seinen Sie benselben freundlich an und entschulchen Geren für des der gebieden gesen für der der Verlegen für des Lage bis hente, an welchen es immer viel zu thum gad.

Wir haben hente einige 40 Bomben nach Fribericia geseindet, die auch gezülindet haben, das Feuer ist aber bei den wortresstüden Wöschauchten micht bedeunten geworden. Gente Rachmittag 4 Uhr wird es von Neuem beginnen. Ich glande indessen die Danen werden und Sassungenten gegenüber unt maßerflen Rothfoll weiden und biefer Kall wird bei ihren Borbereitungen, bei unsern schwachen Mittell aum eintreten. So werden wir wohl nach eine Zeit lang hier liegen, obe wir zum Rief tommen.

Auf ben Gegenstand Ihres Schreibens vom 14. cr. 2) gurudstommend, so schein mir eine abwechselnde Besahung der Hauptwache durchaus ersorbertlich, natürlich mit Zugrundelegung der Kopssätze und mit augemessener Ansgleichung bei erheblichen Verschiebenheiten in biefer.

Die Plahcommandantichaft darf selbstverständlich von alle Truppenablistilungen einen Stärtenachweis der zum Bachtbienst disponiblen Waunschaften sordern. Nach diesem Nachweis wirde ich den Wachtbienst regeln, und die ganze

¹⁾ J. übersandte unter bem 1. Mai banische Rugeln und Sichenholz von Christian VIII. — Sieben Tage ipater am 23. Mai ward Delius töbtlich verwundet und endete am 26.

²⁾ Richt erhalten.

zu Kapier gebrachte Anordnung bei den betreffenden Arnppentheiten unter dem die a fit ich en Erfuch en die entsprechende Anzahl Manuschaften 20. zum Bachtbienst tommandiren zu wollen, circuliten zu lassen.

Wenn das Bürttembergische Bataiston biefer Aufsoderung einen Stärfenachweis einzureichen nub danach den angeordneten Wachtbierit zu ihnn nicht enthreich, so wenden Sie sich doch an bie Rieferve-Vrigade mit dem Erstucken, das Wärtstembergisch Vataiston anhalten zu wolfen, der Unordnung des Wachtbiensteines feine Schwierigfeit entgegen zu sehen. Sollte diesem billigen Verlangen nicht Hoffen gegeben werden, so mitzten Sie um die Vermittelung des Generalschen dachinken.

Mit dem Bunfche, daß diese Angelegenheit entweder Ihre Erledigung gesnuden haben möge oder nach meinem Borschlage finde zeichne ich mich Ihren ergebenen Delins.

18.

An den herrn Major Jungmann, Ritter 2c., Hochwuhlgeb. (Eigenhandig.)

Em. Bochwohlgeboren erjuche ich im Auftrage Gr. Ercelleng bes commandirenden herrn Benerals bis auf Beiteres noch in Edernforde mit ber Teftnnasbatterie zu verbleiben. -Sie find noch ichlesmig-holfteinischer Commandant, Die eigenthumlichen politischen Berhaltniffe laffen es aber ale bringend wünschenswerth ericheinen, bag Gie fich mit bem preufischen commandirenden Offigier in ein frennbichaftliches Berhaltniß feten und ba ersuchen, wo Gie wohl eigentlich befehlen follten - ber General von Brittmis will feine preugischen Artilleriften bergeben und Die Ruftenbatterien begarmiren. -Daß baburch ber Befion und bie Bebeine bes Chriftian ben tudifchen Teinben gang Breis gegeben maren, icheint ibn menig zu fummern; ber Beneral von Bonin bat baber beichloffen, Sie mit ben Artilleriften noch in Eckernforbe gn laffen, bis uns andere Garantieen gegeben find. - 3ch weiß, wie febr Ihnen, lieber Berr Major, ein foldes biplomatifdes Berhaltniß ginviber ift, allein es läßt fich boch einmal nicht

ändern und mussen Sie auch darin ein besonderes Bertrauen bes Herts Generals ertennen, ber über Edernsorde beruhigt ist, jo lange er die Batterien, wenn auch mit nuzureichenden Mitteln in Ihren händen weiß. Die Danen werden uns dann wenigsens nicht ungefraft verhöhnen durfen.

Riel, den 11. August 1849.

Ihr Freund v. Blumenthal.

19.

An den Major und Ritter 2c. herrn Jungmann, Hochwohlgeboren, Edernförde.

(Eigenhändig.)

Soeben geht hier and Schleswig die Achricht ein, daß aus politischen Bründen nothwendig erscheint, die Festungs-Artislerie-Rompagnie noch morgen den 24. d. M. von Edernstärde abmarichiren zu lassen, sowie die prensisisch Artislerie dort eingetroffen ist. Ew. Hochwohlgeboren ersuch ich baher, dies geställigst anordnen zu wollen. Sollte es nicht möglich sein wegen zu höten Komarichirens in einem Tags Bendsburg zu erreichen, so tann anf dem Wege dortsin, aber auf schleswigschen Gebeite, Rachtquartier gemacht werden; die Kontrere wirden dam einige Stunden voranszusenden sein. Die an der Grenze liegenden hossenischen Ortschaften sind sämmtlich mit Tempen betegt.

Riel, ben 23. Auguft 1849.

In Abwesenheit bes commandirenden Generals.

20.

Bericht bes Sauptmanu Müller 1).

Edernforde, ben 8. Mpril 1849.

An Derzogliches Artillerie Divisions-Kommando das Balterie-Rommando. Es war in der Nacht vom 4. auf den 5. April, als in dem brei Stunden von Edernförde entfernten Dorfe Gettorf

¹⁾ Beröffentlicht Raffauische Allgemeine Zeitung, ben 19. April 1849 im "amtlichen Theil", noch eben rechtzeitig in meine Sande gelangt durch die Gute bes Freiheren von Marillac.

wo die Batterie einquartirt war, allarmirt wurde. Es mochte obngefahr 12 Uhr fein, als mir unter Rebectung bes Batgillons Sachfen Gotha auf ber Lanbftrage gegen Edernforbe une in Bewegung festen. Die Stille ber Racht, fowie ein nicht unbebeutender Bald, ben wir paffiren mußten und ber hier amifchen ber Landftrafe und bem Baffer liegt, erheischten bie größte Borficht; jumal bie banifchen Schiffe nicht weit von bem Balbe entfernt, Die Anter ausgeworfen batten, baber fich eine Landung leicht erwarten ließ. 3ch ließ beghalb bie Batterie am Gingange bes Balbes halten und ftarte Batrouillen bes Bataillone Gotha von ber Sicherheit bes Durchaange vorher Bewißheit nehmen. Rach beren Rudfehr fette ich erft ben Marich fort und machte an einem hoben Balbruden, 500 Schritte vom Deeresftraube, halt. Die Rufte murbe befest, ftarte Batronillen entfendet, und bas Bataillon Coburg-Gotha und die Artillerie lagerten fich : es blies ein ftarter und falter Bind, weghalb Fener angegundet murbe. Bei Tagesanbruch gewahrte man 9 banifche Gegel am Borigont, bie gwifden Edernforde und Ror Unter geworfen batten. Da bie Schiffe feine Bewegung machten, und rubig vor Aufer blieben, befam ich ben Befehl wieber nach Gettorf gurud gn marichiren : einen Rug aber gur Berftarfung ber nordlichen Stranbbatterie über Ederuforbe gu entfenden, wogu ich ben Berrn Dberlieutenaut Werren mit zwei 6-Bfündern tommandirte, Das Bataillon Coburg-Gotha ichloft fich ber Batterie an. - 218 ich ungefähr noch 1/0 Stu1)nbe von meiner Station entfernt war, bemertte ich, dass die dänischen Schiffe nach bem Edernforber Safen fegelten. So wie fie in ben Bereich bes Ranonenichuffes ber Nordschanze kamen, begann bie Ranonabe. 3ch ließ bie Batterie kehrt machen und ging im gestrecten Trabe bis gur Balbipite, wo wir gegen Morgen halt gemacht und gelagert batten, por, einen Granat- und Rartuidmagen ließ ich ber Batterie folgen, Die übrigen Munitionsmagen und fonftige

¹⁾ Das cursiv gedrudte ist in dem mir vorliegenden Abzug mit einer abgerissenen Ede verloren gegangen. Die Erganzung ift sicher, abgesehn von der Zeitbestimmung : statt 1/2 tann auch 1 gestanden haben-

Fuhrwerte ließ ich unter Kommando des Feldwebels Leonardi außer dem Bereiche des Kanonenichusses auf der Strafe so aufftellen, daß eine ruckgängige Bewegung schnell bewertftelliat werden tonnte.

An der Spife des Waldes 50 Schritte vom Meeressstraube nahm ich Position und ließ das Gener eröffnen, als eine Fregotte und ein Ariegsdampschiff in dem Bereich des Angelchiguss kamen. Nach ungefähr 8 Schüffen wurde von einem Kriegsdampser die erste Granate gegen uns geworfen, deren stücke vor der Batterie einschlugen; die Fregatte Gesion von 44 Kanonen schweren Kalibers gad nun eine Lage gegen die Batterie ab; aber die Angeln, die wahrscheinisch durch das Schwanten des Schiffes zu furz gingen, erreichten nur theilweife das Ulfer.

Ein Kriegsdampfer warf beständig Granaten gegen die Batterie; eine davon zerschfung neben dem rechten Függlegschütz einen ? 30fl im Durchmesser haltendem Baum, eine zweite zersprang zwischen den Lasserten und den Proben in einer Göge von 20 Schritten (die Proben standen in einer Bertiefung). Eine 24pflindige Kugel ging durch die Batterie so nache an dem Kopse des Fussansoniers Löst vorbei, das sim das Enn rechten Oler fam. Bei näherer ärztlicher Untersinchung hat sich ergeben, daß das Trommessell zersprungen ist, und der Wann auf dieser Seite sur immer tand bleiben wird. Nachben 30 die 40 Schiffig geschesten und brachte bei jedem Einschlagen einer seindlichen Kugel oder Zersprungen einer Granate ein Burrad.

Die Danen beabsichtigten ein gang in ber Rabe meiner Position gelegenes Saus in Brand zu schießen, indem sie beständig Granaten barauf warfen.

Die Schiffe unterhielten eine mörberische Ranonade und bemontirten in der nördlichen Strandbatterie drei Beschütze fo, daß biese nur aus drei Beschützen ihr Feuer fortsetzen tonnte.

Der Berr Oberlieutenant Berren unterftutte biefe Batterie mit zwei Kanonen und war bem Teuer fehr aus-

gefett. Die amei Dampfer waren burd ein freugenbes Reuer pon 6 naffanifden Befchuten und ber nordlichen Strandbatterie fo jugerichtet, bag fie fich aus bem Befechte gurud. gieben mußten. Rach eingelaufenen Rachrichten foll eines biefer Schiffe untergegangen fenn. Die Fregatte legte fich naher an bie nordliche Strandbatterie und bas Linienschiff entwidelte fein ganges Tener gegen bie fubliche Stranbbatterie, welche mit vier 18Bfunbern befett war.

3ch mußte wegen ju großer Entfernung bas Fener einstellen. Die Ranonabe, welche bis 1 Uhr bauerte, mar furchtbar; man horte nur einzelne Schuffe aus ben Strand. batterien und ber unfrigen, von ben Schiffen mar es ein bie Erbe erichütternder Donner. Lettere gogen um 1 Uhr bie weiße Flagge auf.

Es trat nun eine Baffenrube ein.

Es war ein erhabenes Schaufpiel geworden, welches fich ben Nachmittag wieber ernenerte.

Trot bes heftigen Teners von Seiten ber Danen gegen unfere Batterie, war ber Effett febr gering, niemand wurde verwundet. Die Ranoniere machten fich bas Beranigen, Die Granatenftude und Rugeln, größtentheils 24 Bfunber, gu fammeln.

Babrend ber beftigen Ranonabe feste bas Linienichiff 4 Bote mit Bemannnng aus, Die Anfangs nach bem Lande ju ruberten, aber feinen Landnnagberfuch machten. Der Rommanbeur verlangte, bag bie Stranbbatterien fich ergeben follten, was jeboch verweigert wurde.

In meiner Bofition batte ich 28 Grangten und 120 Rugeln verfeuert. Der Erfolg bes Gefechtes war bis hierher gunftig fur une ju nennen; indem zwei Rriegebampfichiffe fo beidiabigt maren, baf fie fich aus bem Tener gurudgieben mußten. 3ch benutte Die Beit, um Die Broben von nenem mit Munition zu vervaden. Mittlerweile wurden Lebensmittel für die Mannicaft von einem nabe gelegenen Gute nothburftig berbeigeschafft und vertheilt; Die Pferde maren früher ichon abgefüttert worden.

Um 41/2 Uhr Nachmittags erhielt ich von dem Ches des Generalsabs, Obeist von Treitsche, den ehrenvollen Anstrag, die Stranbsatterien dei Wiedererössung des Feuers zu unterstützen; es wurde mir gsüdscherveise übertassen, die Position zu nehmen, wo ich wollte (vgl. S. 26); aber Zeit war teine zu versieren, indem die Wassenruhe sede Minnte ausgehoben werden von den

Babrend des Mariches ritt ich vor, um mich zu übergengen, ob ich bie Batterie nicht mit Bortheil auf ber Gubfchange (vgl. C. 72) placiren fonnte; ich fand ben inneren Ranm Diefer Schauge fur vier Beichutte gu beidranft und überhaupt Die Stellung zu ungunftig, um ein wirtigmes Tener auf bas Schiff unterhalten gu tonnen, ba ber Buntt gu boch und bie Schuffe gu bohrend gewesen waren. Daber ritt ich vor und ließ die Batterie verbedt halten, um eine gunftigere Bofition fo nabe wie immer moglich am Strande und bem Schiffe gu nehmen; indem baburch bie Birfung ber Granatwurfe und Rartatichenichuffe bedeutend gefcmacht wurde. Gin ameiter und Sanptarund, ber mich ju biefer Bofition veranlafte, war bie ichrage Richtung, worin biefelbe mit bem Schiffe lag; ba nach verbreiteten Berüchten baffelbe feft faß und feine Bemeanna nach ber rechten ober linten Seite ausführen fonnte. woburch bie Batterie bem gangen Fener einer Geite von 42 Beidhüten gang ichmeren Ralibers ausgesett worben mare, und ihre Stellung, trot ber ftarfen Bruftwehren, nicht murbe behaupten haben fonnen.

Da eine Landung vor der Batterie nicht wohl ansführbar war, so ließ ich die Pierbe ansspannen und in den Munitionspart sicheren, wo sie dem seindlichen Fener weniger ansgesetzt waren; tiestle sodann in der Rähe hinter den Gechüngen, durch die Arnstwerpern geschützt, die Prohen und zwei Munitionswagen auf.

Um das Schiff dis zur Wassersläche beschießen zu können, ließ ich Schießscharten ähnliche Einschnitte in die Arnstwecken machen. Während dem ich mit den Einschnitten in die Arnstwehren beschäftigt war, eitten 40 dis 50 Matrosen au den brei Masten hinans, nm die Segel aufzuspannen. Mittlerweite sied ver erste Schuß aus der nördlichen Strandbatterie, woraml ich das Fener ans zwei Handissen und zwei Kanonen erössen ließ. Ich hielt mich an der Brustwecke, den Effekt der Schüffe zu beodachten und nöthigensalls den Aussich vorerbessen. Die Wirtung der Geschoffe, besonders die der Granaten war sehr gend. Nach einem halbstündigen Kampseitieg ans dem Jamern des Schiffes ein so gewaltiger Rangs auf, daß das gangs Schiff davon eingehüllt wurde und ich wenigstens fünf Minuten lang das Kener einstellen mußte.

Bur Berhinderung des Auffpannens der Segel ließ ich vier Kartätichenschäfte abseuern, wodurch diese Arbeit auch wirftich sehr gestört wurde, da die Matrosen größtentheils hinter den Walten ihre Jusincht nahmen. Bon dem Schiffe aus wurde mit sechs Geschüben schweren Kalibers beständig mit Kartätichen gegen die Batterie geseuert, dei jedem Alip diemettlichen Geschüber dem die beier seine Weichte konnandirte ich nieder, worauf sich dimmtliche Manuschaft auf die Erde fallen ließ, wo die Kuegeln über sie vongestigen. Die Bedienung der Geschübe wurde überdaupt in knieender Stellung verrichtet, und alle übrigen, an den Geschüben nich beschäftigten Kummern lagen auf dem Boden; diese Ausordnung ist allein zu verdaufen, daß troh des mörderischen Feners keine Verwundungen der Manuschaft voorkamen.

Auf dem Linienschiff fingen sie nun an, nach der dem Feuer entgegengeschen Seite, Angeln und Branaten mit aller site in Beer zu werfen und Alles aufzubieten, das Schiff site zu machen; es gelang auch wirtlich, und machte sodann Front gegen unfere Batterie und ließ alle Frenericklünde gegen und spielen, segette dann ab, machte aber gleich wieder Hatt, strick die dänische Flagge nud ergab sich.

Ich halte es für meine Pflicht, ben Eifer, bie Ausbauer, jovie bas fattbilitige und besonnene Benehmen sammtlicher Mannichaft, besonbers ber Unterossigiere, ruhmend zu erwähnen. Rachdem sich das Schiff ergeben hatte, ichictte ich jogleich den Fenerwerter Jatobi zu Sr. Hoheit dem herzog (von Sachfein-Noburg), höchstweistelm Meldung von dem Ergebniß zu machen und begab mich an den Strand, dem Schiffe gegenüber. Alls Se. Hoheit der Herzog aufant, iprang er aus dem Baggu nud umarmte mich vor Freiden, ebenso ber Chef som Generalfab, Obrift von Treitigste'). Ich bat Se. Hoheit, dem Rommandeur bes Schiffes den Trgen absorbert zu fassen, und um dieser Forderung Nachdruch zu geben, die Batterie in die Rase des Schiffes aufgusahgen.

Se. Sobeit fchidten seinen Abjutanten, Rittmeister Fritsch, auf das Schiff, um Besits von demielben zu nehmen (?) Der Rommandenr, sowie sammtliche Offiziere gaben ihre Tegen ab und wurden mit der gangen Manuschaft Rriegsgesangene. Mittlerweise hatte sich am Strande eine ungaftige Menge Mensch eingefunden, deren Indel tein Ende nehmen mosste.

Da das Schiff brannte, so wurde alles aufgeboten, um zu so sich der Benntschaft gu retten; allein zwischen 8 nud 9 Uhr sid es mit einer surchtbaren Explosion in die Lust, an 200 Menschen, wornnter namentlich Todte und Berwundbet, giugen mit ant. Ein herzzerreisendes Schauspiel, die verfrannten, zwischen zeripstiterten Balten gestemmten, auf die schreibeite Menschengestatten siellten bie Lust mit ibren Klagetwen. Die Matrosen sprangen von dem Linienschiff größentheits in das Wasser und schwammen an das Land, um gerettet zu werden.

Bwei Mergte gingen mit in die Luft, fie wollten bie Bermundeten nicht verlaffen.

"Bemerlensmerth jit, dog Malter den Herzog zu Bagen antommen lößt: (ogl, S. 28): bemerlenswerth und erheiternd augleich, daß die, sollte man denken, ämigeri einsche Spahische der Umarmung einer zweifeifigen Varifellung nicht entgangen ift: der Herzog (390) erzählt: "Mis ich zu der Nuffauer Batterie tom, übermannte es den braven Hauptmann Müller so, daß er alle militärische Ordnung dei Seite leite und mit um den Half siel." Die Glimmung: "Seid umichtungen . . " wide dem allemein anweien fein. Die Fregatte Gesion hatte ben Nachmittag feinen Schuß me gethan, jondern sämmtliche Mannschaft in den unteren Schisssenn gezogen, weil das Schiss am Bormittag zu viel gesitten hatte. Andere wollten behanpten, es sei eine Meuterei auf dem Schissse ausgebrochen, und hade die Manuschaft zu fechten sich geweigert. Es wurden 1916 Mann Schaugene gemacht, worunder 2 Kommandeure, 42 Offiziere und Militärbeauten waren, die Tags darauf nach Neudsburg abgeführt wurden

2 Tags darauf besuchte ich den Kommaubeur des Linienschiffes, Namens Paluban, ließ mich ihm vorstellen, nud als ich ihn bemerkte, daß er luglück gehabt habe, füllten sich seine Angen mit Thränen.

Ich ging sobann auf die Fregatte Gesion, aber welch' ichauberhafter Anblich fiellte sich hier meinen Angen dar; die Tobten lagen wie Rlaiterhoft aufgeschiet, Sterbende und ichwer Berwundete lagen zerstreut und ohne Berband umher, die unn ichleunigst in das Hospital gebracht vurden. Die meisten Kanouen waren mit Blut und Stüden Menschensleisch überbeckt. hirnschäder waren mit den Haaren ab Belteidungen des Schiffes eingeschlagen, es war im wahren Sinn des Bortes ein wahres Bild des Jammers und des Entscheus.

21.

Bericht des Oberleutnant und Bugführere Werren 2).

. . "Ich ward mit 2 Geschützen" — ohne Munitionswagen, — "nach Edernförde betachirt mit der Weisung, daß

1) Ausgelaffen find einige Abfage unwefentlichen ober rein perfonlichen Inhalts und am Schluft die nicht gang genauen Berluft-Angaben.

Derfeide ist mit gleichfalls durch die Freundlichfeit des Freibert von Marillae guadpustig geworden, jahl gebrucht im "Baubecrer" (Beibatt zur Auff. Alle. 3) 1849 Rt. 104 und 5, halb handichristitich. Die große Aussissatieit in eine Aus Biederfehr von Betauntem, gebrachte und der gangliche Mangel an Ordnung des Stoffes gebot die oben gegebeut Ueberarbeitung, in der das worllich übernommene durch Anstiptungsgeschen hervoogsbosen ist.

ich dort einquartirt würde . . . 3m Edernsförde an unserm früßeren Part angelangt, erhielt ich durch Einsiedel 1) den Beself des Herzogs, mich in dem Part aufzustellen; gleich; geitig siel auch der erste Schust der nördlich gelegenen Straubbatterie gegen die zwei Schisse, welche mit großer Schuelligseit herbeigelegelt waren."

Berren erhielt aber bann vom Bergog Ernit burch hauptmann Buthenow ben Befehl, unter Dedung einer Compagnie pom Referve-Batgillon fich gur Unterftutung ber Rorbichange an ben Strand geleiten gu laffen. Da Buthenow felbit fich bes Weges fehr unkundig zeigte, jo gelaugte Berren erft nach einigem Jehlfahren auf bem Semmelmarter Bege nach Luifenberg, wo man die fast ichweigende Nord: ichange ichon als genommen aniah. Ein Schuft berielben bewies aber bas Gegentheil. Werren fuhr alfo weiter und ftellte feine Beichüte hinter einem Anic und bem baran fich ichließenden mit vereinzelten Baumen bestandenen Sumpi 2) auf, "fehr gut gebedt". Er felbft gelangte gludlich in bie Schange, wo er fich mit Innamann besprach und and wieder gurud. "Ich ließ nun, fobald bas Linienichiff, Die Fregatte ober eines ber beiden Dampfichiffe auf 1200 Schritt ober naber tamen", mit moglichiter Schonung bes in ben Proten mitgeführten Schiegbebarfe, (72 Rugelichug) fenern. Beim Richten zeichneten fich Generwerter Gifcher und Obertanonier Betri befonders aus. "Unfre Rugeln trafen in die großen Objecte fehr gut und haufig in die Schiegicharten ber Schiffe. Bar nun ichon bas Tenern ftart bei unferm Aufmarich, fo verdoppelte es fich, fobald wir nur einen Schuß thaten; auf einen von unfern Schuffen fielen wenigftens fünf feindliche. Die Raliber der feindlichen waren 18, 24 und 30pfündige Rugeln und 80pfündige Bomben, lettere eclatirten jedoch felten. Rach ber Ausigge ber gefangenen Dannichaft follen

¹⁾ Lieutenant von Einfiedel, dem Bergog als Orbonnauzofficier beigegeben. Mullers Bericht.

¹⁾ Das danische Generalftabe-Wert scheint fie frei auf bem Berge aufgestellt ju benten.

uniere Angeln viermal bie Bedienung einer Kanone an Bord ber Gefion weggeschoffen haben. Die seindlichen Geschoffe gingen unn dicht über uns weg, einige trasen den Erdwalk, tounten ihn aber nicht durchbringen, viele blieben aber im Snupfe steefen."

".... Unire Jufanterie-Bebedung sand sich allmäßtig und sehr zeritent ein, da es und ganz ungestete, erit 3 Wochen im Dieust stehende Leute waren ... "Da ich gegen Landungstruppen nicht gedeckt war"), "ging ich, als das Feuer etwas nachließ, weiter zurüf an einem Kunct, von welchem ans ich freie Communitation wid Missicht satte. 3ch blied hier eine Zeit lang, bis ich ersuh, daß die Tirailleurlimie vollständig in den Flanten geschlossen noch eine Compagnie Renß zu mir ... 3ch stand in dieser Stellung 4½ Stunden, als das Feuern aufhörte und man von Seite der Nänen freien Uswa grovert. "

"Auf beutscher Geite war man inbef auch nicht muffig. Die Nordbatterie hatte ihre Weichute möglichft wieder in Stand gefett. Der Commandant berfelben batte in Die Subbatterie . . . 30 Achtzehnpfünder mit bem Befehl geschickt, Rugeln glübend zu machen, welches vorber nicht gescheben war. Die großartigfte Benutung Diefer Beit, mahrend welcher ieden Angenblid bas Schiegen feindlicher Seits wieder beginnen tonnte, war bas Auffahren ber 4 Raffaner Geschütze unter Sanptmann Muller bei bem Bflegehans . . . in einer Entfernnug von 400 Schritt grade bem Linienschiff gegenüber. Es war gegen 41/2 (?) Uhr, als ber Berfaffer mit feinen Beichnigen an bem nordlichen Strand befindlich pluglich jeuseits die Batterie mit allen Sahrzengen in gestrectem Trabe" mit anffigender Bediennugemannichaft, in Abstanden von 10 Schritt, "gegen Edernforde fich bewegen fab ein impofanter Unblid, ber auf Die Diegfeitige Bebedungs-

¹⁾ Alle Officiere ber Referve-Brigade find beherricht von ber Gurcht vor einer Landung.

manuschaft ben stärssien Einbrud machte; sie riesen wie aus einem Munde: jett sommen aber viele Kanonen, ssie sie Kanonen, ssie viele Kanonen, ssie som die Fabryanes sie sie der Fabryane von die Fabryane von die Fabryane von die Fabryane von die Fabryane von muttigem und entississienem Character und ebenso viel practissien Bertalbane," hatte sin den Fall der Wiederschfinung des Jeuers von der See her die geeignetsten und entissienen gegeben und "Giste seinen schwerze Aufgeben und "Giste sienes siederer Mussel von der See her die geeignetsten und entisseinen sie von der Beise das Auftreten der 4 nossaussissien wie sieder Weisen werden der Glaupung des Gesches von Exercise won Getenstöde genannt werden muß. . . . *

Muller war befannt als tüchtiger Reiter und erfolgreicher Ausbilber einer Leute; mit Strenge im Dienst wußte er Wohlwollen und Renichlichkeit zu vereinen. Mit Edernsovie wird sein Rame auf die Rachwelt fommen. (Wittheilung des Freiherrn von Marillac.)

Flensburg im Jahre 1713.

Bon

Justigrath Dr. 21. Wolff.

Das Jahr 1713 ist für Flensburg ein zu bentwür: biges gewejen, als baß es nicht geftattet fein follte, auch nach Mittheilung ber im 17. Bande biefer Reitschrift abgebrudten Berichte Dlatth. Fr. Glafemener's und Frang Bodmann's auf die in ienem Rahre ber Stadt miberfahrenen Schicffale bier noch einmal guriidgutommen. In ber Richtung und gangen Befchaffenheit ber ermannten beiben Schriftstude hat es gelegen, bag bie Berfaffer ihre eigene Berion in ben Mittelpuntt ihrer Ergablungen geftellt und bie bebeutungevolleren, ber Beichichte angehörenden Ereiquiffe nur, infoweit fie felber bavon berührt worben, flüchtig geftreift haben. Der hiftorifche Werth berartiger Efizzen ift, auch von ber theilweife fraglichen Auverläffigteit berfelben abgesehen, nicht fonberlich hoch anzuschlagen. Bollftanbigere und burchaus glaufwürdige Rachrichten gewähren bagegen bie bisher für bie politifche Befchichte ber Stadt überhaupt nur wenig benutten Quellen bes Fleusburger Rathsardiv's, und find es baher biefe, welche ber nachfolgenben Darftellung faft ausichlieflich ju Grunde gelegt find. 3m Bangen haben fich biefelben giemlich reichhaltig erwiefen, obgleich fie in einzelnen Rallen uns boch im Stiche laffen, g. B. über ben Bang ber mit bem Oberften Baffewit ber ichwebischen Brand. icanng halber gehabten Berhandlungen nichts Epecielles enthalten, fondern nur bie auch ohnehin befannten Refultate angeben und, allerdings recht umftanblich, über bie Urt und Beije ber geschehenen Bahlung Aufschluß ertheilen. Bunichenswerth mare es auch gewefen, über bas von Stenbod mahrend feines mehrmonatlichen Aufenthalts in Rensburg bewiesene Berhalten ber einen ober anderen Rachricht ju begegnen. Das Archiv ichweigt bavon aber ganglich, weghalb wir in Diefer Begiebung wefentlich auf Die uns von Bodmann in bem erften Rachtrage ju feiner Relation überlieferte Unefbote befdrantt bleiben. Bas übrigens Bod. mann felbit betrifft, tann es nicht auffallen, bag pon feiner im Dienfte ber Stadt entwickelten Thatigfeit gleichfalls taum bie Rebe ift. Denn ber Ratur ber ihm aufgetragenen und pon ihm ausgeführten Berrichtungen mar es entiprechenb. baß barüber bloß munblich verhandelt, Schriftliches aber von ben ftabtifden Behorben nicht aufgezeichnet murbe. Rur finden fich in ber Stadtrechnung von 1713 und anderen Bergeichniffen ihm vergutete Reischoften notirt 1). Glafemener's ift nirgends Erwähnung geicheben. Der Berbacht, bak Boch mann's Ruhmredigfeit bin und wieber mit ber biftorifden Bahrheit in Biderfpruch gerathen fei, icheint nicht unbegrundet. Doch mogen, wie er felber anbeutet, auch Gebachtniß: fehler mituntergelaufen fein. 2Bo er ober Glafemener in ihren factischen Angaben fich augenscheinlich geirrt haben, ift barauf in ben Unmertungen zu biefem Auffate aufmertfam gemacht.

Nach dem am 20. December 1712 bei Gadebusch von im gewonnenen Siege hatte der schwedigs Feldmarschaft Graf Magnus Setnebot, unschläftisse, wohin er sich mit seiner Armee wenden sollte, den Dänen Zeit gelassen, sich unangescheten nach Dolltein guruckguschen. König Friedrich der Beierte, wecker durch eine verfönliche Gegenwart auf dem Schlachplate der blutigen Riedriage seines von unzuverlässign Berbündeten im Stiche gelassen unsperen Seen nicht hatte vordeugen können, tass, sieber Mölln, Oldesso

¹⁹⁸⁶ am 27. Sebruar 1713 bie bersammelten Stabtloffigien "mit denen, die der Cladbt megen ausgeritten ober ausgescheren geweien", Richtigfeit trafen, wurden Frang Bodmann's Auslagen zu 37 Wedsigl. 9 36 berechnet und ihm außerbem für seine Bemühungen 100 f zugebiligt.

und Rendsburg reifent, auf feinem Bege nach Jutland noch am letten Tage bes Jahres 1712 in Rlensburg ein. In feiner Begleitung befanden fich außer bem Sofmarichall Bilhelm Friedrich von Platen Die Gebeimrathe Detlef Bibe. Johann Georg von Solftein und Gichftebt2). Etwas fpater folgten bie foniglichen Leibgarben nach, von benen bie Garbe gu Bferbe im Rirchipiel Abelby, Die bei Gabebuich ftart gelichteten Reihen ber Gufgarbe unter bem Brigabier Schad bon Wittenau 3) und bas Grenabiercorps unter Generalmajor Gaffron aber in ber Stadt einquartiert wurden. Rachbem ber Ronig am 2. Januar 1713 ans bem Munbe bes von Schleswig herübergefommenen Baron's von Gory hier Die feierliche Berficherung empfangen batte, daß die bolfteingottorp'iche Regierung im gegenwärtigen Rriege Die unverbrüchlichfte Rentralität bewahren werbe, feste er am 5. Januar feine Reife nach Friedericia fort Gben babin batten nach einem am 1. Sanuar an Burgermeifter und Rath ergangenen toniglichen Reieript auch alle im Fleusburger Safen liegenben Schiffe, mit Fourage und Magazingegenftanben belaben, fich jegelfertig machen follen. Der Befehl blieb aber ungus. geführt, weil infolge bes eingetretenen ftrengen Froftwetters Die gange Gohrbe meilenweit mit Gis belegt mar. Die Garbe au Bierbe icheint gleichzeitig mit bem Ronige ober boch unmittelbar nachher abgernat ju fein, wogegen die Rufaarbe und bas berfelben annectirte Grenadiercorps noch bis auf nahere Orbre ihr Standquartier bier behielten.

Mittlerweile war das schwedische Seer über bie Trave in Holstein eingedrungen. Am 30. December 1712 hatte

^{*)} Glafemeşer ennt neben Bibe und hoftein ("hosse") ben Geienrath Sehestebt, aber bernutstich nur insolge einer Namensberwechselmagn mit Gichftebt. Benighens fis sonst nicht bawe betannt, baß Sehestebt, ber damas Dberfeccelair d. h. Director ber beutschen Kanzesein nic Ropenfagen war, den König begleitet habe oder in Fiensburg mit ihm zusammen getroffen sel.

³⁾ Richt Wittichow, wie Glasemener, ober Bitraum, wie Bodmann ichreibt. Unrichtig wird auch Gaffron von Letterem Gabron genannt.

Stenbod aus "Lübichferbe", ber Berrenfahre bei Lubed, f. q. Universalien erlaffen, worin er allen Ginwohnern ber Bergog. thumer, falls fie bie von ihm ausgeschriebenen Rontributionen und Magazinlieferungen bereitwillig entrichteten, feinen Schut versprach, ben mit ihren Leiftungen Ausbleibenben aber bie bartefte Erecution in Ausficht ftellte. Auch an Fleusburg erging ein von bemielben Tage batirtes Schreiben 1), welches von ber Stadt und bem Mute mit Ginidlug ber Rorbergoesharbe eine ihrer matrifelmäßigen Bfluggabl von 1088 Billugen à 80 Reichsthaler entsprechende Kontribution pon 87 040 Reichsthalern und außerbem von jedem Bfluge 8 Scheffel Safer und 960 Bfund Sen nebft nothwendigem Stroh nub Sadjel unter Androhung von "Feuer und Schwert" und mit ber Auflage verlangte, Diefe Leiftungen fpateftens innerhalb 10 Tagen an bas Lager einzubringen. Für fouft noch ausgeschriebene Broviantlieferungen mar eine Bergutung insoweit jugejagt, ale biefe ju einem billigen Breife tarirt, in ber Kontribution angurechnen maren 5). Auf Die Stadt

⁴⁾ In biefer Zeitschrift, Bb. XVII, S 88. Anm. ift bas Datum ber Ausstellung aus Berfeben mit bewienigen ber Antunft bes Schreibens verwechselt worden.

b) Ihro Konigi. Dabt ju Schweben, meines allergu. Konigs und herrn Rant, General en Chof und Dber-Commanbeur Dero in Teutschlund stehenden Armee

Graff Magnus Stenbod

Thus fund hiemit, doß, nachbem mit Ihro K. Nauft. Meines allergnäbiglten Borings und herm Armee ich genätiget in des Hoftenischer einzubringen, wer die Kinner aber Unterhalt unentbehrlich, als wird die Erdobt Flendburg mit den, welche auf jener feit specificiret fein, diemit ernflich anbefolden, lant der Matrical von 1088 bflug ohnverziglich und prompt aufs weniglte innerhold gehn Tage an des Königl. General Krieges Commissificat im lager zu tiefere von jedem pflug 80 kfr. und an brobt 1:30 K, steich 1:30 K, Biele 130 Tonnen, Butter oder Speck 30 K, Erche oder Grüße 71% Konnen, weich verschen der citer billigen preifts solmt natzeit und in obiger Summa gutgelban werben. Degemelbe pfluge werben in allen betrogen die Summa 8740 Kr., ebasso biel als pro Ao. pr. man ber Kgl. Dänisfen Krenee contribuiert balt. Ucher solche summa und betyten 500 ton possessores bon bem

allein mit Kirchen- und Hofpitalstausten, in ber Laudesmatrikel von 1652 zusammen angesett zu 35×1/2 Pflügen, fiel von obiger Summe ein Betrag von 23 680 Rcisthfr.

An ber Mangelhaftigfeit ber bamgligen Bofteinrichtungen und ber burch militärische Operationen gehemmten Communication wird es gelegen haben, baß Stenbod's Brandbrief erft am 8, Januar 1713 in Fleusburg anlangte. Magiftrat, bestehend aus ben beiben Burgermeiftern Surgen Balentiner und Beter Bifchoff, ben feche Ratheverwandten Jasper Jasperfen, Sinrich Strider, Bartholb Boe, Silmar von Lutten, Otto Beger und Sans Claufen, fowie bem Stadtfecretair Georg Claeden, marb burch bas Musfchreiben freilich nicht wenig beunruhigt. Beil aber Konig Friedrich IV. ein ftrenges Berbot, ben Schweben mit irgendwelcher Sulfe beigufteben, gurudgelaffen hatte, auch ber Reinb, welcher fich annachft nach bem füblichen Solftein gezogen, gur Beit noch siemlich fern war und bie Stadt fich im Schute ber bier einquartierten foniglichen Barbe einigermaßen gefichert bielt, io glaubte man anfangs, Die Stenbod'iche Drohung bis weiter noch unbeachtet laffen ju burfen. Feblte es boch auch nicht an anderen Unfordernugen, welchen gnerft gu genugen war. Der banifche Oberfriegscommiffar Lohemann brangte auf Rablung ber für 1712 jum Theil noch rudftanbigen Rriegsftener, bedauerte aber andererfeits, der Stadt die 1000 Rchsthir. Binfen, welche bie Finangen ihr für ein vorgeftredtes Rapital von 20 000 Rchethlr. ichulbig waren, zur bevorstebenben Umidlagszeit wegen Gelbmangels nicht berichtigen zu fonnen.

Königl. General Krieges Commissariat quitiret, die Ausstelebenn aber durch Excution mit seuer und schwerd darzu angehalten werden. Datum im Danptquartir zu Lübschferde d. 19:30 Xbr. 1712.

Roch von jedem pflug 8 icheffel baber.

^{960 %} Hen, Nothwendiges Strop und Bedels.

⁽Siegel) M. Stenbod.

⁽Auf ber bem Tegte bes Schreibens gegenüberftebenben Seite befindel fich Die Specification ber Pfluggahl.)

-

Much waren gur Proviantirung ber Feftung Rendeburg Bictualien borthin einzusenben. Die Unruhe ber Stabtobrigfeit fteigerte fich aber gur Beangftigung, als es am 10. Januar befannt murbe, baf bie hier liegenben Garbetruppen Darich. ordre erhalten hatten und jest nach Rorden weitergeben jollten. Der Magiftrat, welcher ichon Tage guvor ben Ronig vom Gintreffen bes Brandbriefes benachrichtigt hatte, beeilte fich nunmehr, eine Bittidrift an ibn gu entwerfen, worin bie ber Stadt burch Entziehung jeber Garnifon brobenbe Gefahr beweglich vorgestellt murbe. Bu befürchten fei es, bag bei einem Ueberfall burch feinbliche Barteien bie beften Burger weggeschleppt und bie Saufer, vielleicht gar bie im Safen eingefroren liegenden Schiffe verbrannt werben möchten. Much würde fich fein Burger ober Ruhrmann mehr nach Renbsburg magen, bie borthin gu beschaffenbe weitere Proviant. lieferung alfo unmöglich gemacht fein. Gebeten ward bemnach, die Fußgarde noch einige Bochen in Flensburg bleiben gu laffen. Die Ueberbringung ber Supplit über. nahm ber beputirte Burger und Raufmann Frang Bodmann, Mitinhaber ber angesehenen Firma Bodmann & Behrens, ber noch am Abend bes 10. Januar 6) auf einem bagu

og Merkwürdiger Weise gerade an seinem Geburtstage. (Denn nach Ausweis leines in der Marienlirche besindlichen Leichensteins war Bodmann den 10. Januar 1669 geboren. (Holdt: Flensburg, sicher und jest, S. 388, Kum.)

gemietheren Wogen noch Sodersteben und von da noch Frieberica zum Könige fuhr, Tags daruf seinen Auftrag auszuführen Gelegenheit sand und isch an 12. die Botichaft zurückringen sonnte, daß die Garbe vorläufig in ihren Luarieren beiben dürfte. Es hate sich diese bereits auf dem Mariche bestunden, als Bödmann ihr noch in der Rähe der Stad beggenete und durch Borzeigung der föniglichen Contreordre sie zur Umstehr veranschiebt. Leider war nur die Frende, welche die Afrigerichaft darüber empfand, ein wenig begründete. Denn anstatt den Drt gegne einen feindlichen Unterfoll zu schüben, hatte die Garbe Beseh, sich nach Norden zurückzuselen, sosald die Schweden über die Giber zu gehen Milen machen würden.

Schon am 2. Januar waren beibe Stabtoollegien auf bem Rathhanie verlammelt geweien, um sich "bei ihrem Bürgereide, estrichgen Vamen, wahren und guten (Kauben" dassin wersche, etwicken Vamen, wahren und guten (Kauben" dassin verschesen ich eine Auserbeis Krieges nicht aus ber Stadt weichen wollten; wovon die ganz Bürgerschaft am 14. i. Mits. mit der Ernachtung, gleichfalls zur Stelle zu bleiben und sich mit nöthigen Lebensmitteln zu versehne, benachrichstigt wurde. Wie nun aber die Stadt klitona am 89. Januar von Stettoof widerlahrene grausame Behandlung hier besamt geworden war und das Gericht sich verbreitete, daß die Schweden, durch Dichmartsche sich erstenden, der die eines siehenschen Unterschen der die eines siehenschen und Weglichen Uterschaft zu Weglisch eines siehelbschen und Weglisch und geworden der zu eines siehelbsche und gegrif ftänden, die Gesahr also eines sieholichen Uleberfalls sür Flensburg nicht mehr fern lag, bat er Bürgermeister Balentiner, ihn eines Geschloss zu ent-

ausgerückte Garbe nach der Stadt wieder untehpte, urtundlich fesstliet, ob bleibt nur die Annahme übrig, daß Bödmann in der Zeitiglest, er von ihm berichteten Begebenheiten sich geiert habe. Wie sich damit das weitere Betail seines Berichts verträgt, muß freilich dabingestellt bleiben. In einer "Seycification der von der Stadt ber Schweden halber getbanen getraordinairen Ausgaden" beißt est: "1713, 10. Januar mit Bödmann im Wagan nach jadeselseben und wieder anhero wegen der Fußgarb eine Zeit darbe 12 4 4.

binben und ihm auf einige Reit bie Entfernung aus ber Stadt zu erlauben. Da er für fehr reich galt, fo ftand gu hoffen, daß Riemand leichter ale er burch feinen Credit ber Stadt gur Berbeifchaffung bes von Stenbod verlangten Gelbes behülflich fein tonnte. Um bagu im Stande gu fein, mußte er jedoch feine Freiheit behalten. Blieb er gur Stelle, fo war es nicht unwahricheinlich, bag bie Schweben, falls fie nicht fogleich befriedigt würden, es hauptfächlich auf feine Berfon abieben und bis jum Abtrage ber Brandichatung ihn als Beifel mit fich führen möchten. In einer am 16. Januar, Nachmittags 1 Uhr, abgehaltenen Berfammlung ber ftäbtischen Collegien wurde ihm baber bie zeitweilige Entferung aus der Stadt unter der von ihm felbit angebotenen Bedingung bewilligt, baf er bes gu beichaffenben Crebits megen vorher an auswartige Beichaftsfreunde ichriebe und bem Magiftrate bie Briefe gu beren Beiterbeforberung überliefere. Alle jeboch um 21/. Uhr Rachmittags bie Collegien auseinandergingen, erfuhr man gu feiner Bermunderung, bag ber Burgermeifter, noch ebe er die verfprochenen Creditbriefe ansgeftellt und bem Magistrate behändigt hatte, fcon gur Abreife fich anichicte, fein Wagen bevact und bie Bferbe ppraeipannt bei feinem Sanfe hielten. Gin Berfuch ber Ratheverwandten Barthold Boe und Otto Bener, ihn gur Erfüllung feines Beriprechens an bestimmen, hatte feinen weiteren Erfolg, als baß er auf einen fleinen Bettel bie Ramen einiger Samburger und Amfterbamer Sandlungshäufer, auf beren Crebit er Rechnung machte, fluchtig binichrieb und biefes Bapier gurudließ. Gleich barauf, um 4 Uhr Rachmittags, fuhr er mit feiner Familie nordwärts bavon. 7) Kaum war er abgereift als von Stenbod ein neues, aus Seibe ben 15. Januar batirtes Schreiben eintraf, worin fur ben Kall, baf bie von

[&]quot;Die Benertung Bödmann's, baß aus Furcht vor bem Feinbe, eich einige auf bem Rathe" babon gemacht batten, ift insporeit irrifunitad, ale außer bem alleinigen Bürgermeister Balentiner von ben Magistratspersonen aus bem erwähnten Grunde Riemand bie Stadt verließ.

358½ Pflug ausgeschriebene Kontribution nicht innerfalld Tagen eingezahlt würde, die unausbesehliche militärische Tecution angebroht und zugleich die Absendung von Deputirten, "mit denen er das Eine oder Andere zu bereden haben föunte", versangt 9) war. Kein Zweisel baher, daß die Schweden nunmehr über die Eider zu gehen gedachten und aller Wahrschielistischeit nach binnen Kurzem ihrer Drohung erustlichen Rachdenut zu geben in der Lage sein würden.

Mm Dienstage, den 17. Januar, war hier Alles in Bewegung und banger Sorge Die fönigliche Leibgarde machte sich marschfertig und rückte noch vor dem Abend nach Norden aus. 9) Dem in berselben Richtung Tages zuvor abgereisten Birgermeisser Balentiner wurde der deputier Bürger Thomas Jensen Breditelt mit einem Briefe des

Sende d. 15 Januarii 1713.

D. Stenbod."

[&]quot;) Nach Bödmann's Darftellung waren an einem Sannobend, der ach dem Alender von irl3 und der Abedien, im melde die von ihm er abtlen Begebenheiten fielen, nur der 14. Januar hat sein sonn ihm er jätlen Begebenheiten fielen, nur der 14. Januar hat sein sonnen, dei nie filenderig liegenden Gestertuppen aber ischn am vorbergeschwei Freitage, also den 13., von hier abmarschitt. Unrichtig ihn ach Obigem aber jeden gelie seiter Behauptung. Bödmann widerpricht fic auch insofenn, als er einestseits Goffenn und Schoe D. Wittenau mit ihren Truppen am Freitage abmarschit sein faßt, anderentseits er noch de seiner Wädster am Sonntage (den 15.) das bei Freibricksfladt von ihm Rachgenommen, wie dem Mogistrate, so auch siene beiden Offigieren konde Diffigieren beiden Diffigieren freibegen abarn will.

Magistrate nachgesandt, in welchem ihm fein unverantwortliches Benehmen vorgehalten und er bringend erfucht wurde, wenigftens eine ichriftliche Mustunft barüber zu ertheilen, wie viel er bei jedem der von ihm bezeichneten Sandlungshäuser an Credit ju erwarten hatte. Bugleich versammelten fich bie ftabtischen Collegien, um fich niber bie an bas ichwebische Sauptquartier abzusendende Deputation zu berathen. Gewählt wurden in diefe aus bem Magiftrate ber Ratheverwandte Sans Claufen und ber Stadtfecretair Georg Claeben, aus bem Collegium ber Bierundawangiger (ber bevutirten Burger) Sans Jebien und Nicolai Brandt, von welchen ber Lettgengunte jedoch aus nicht weiter befannten Grunden die Wahl ablehnte. Bu ihrer Legitimation erhielt bie Deputation eine von Burgermeifter und Rath, fowie von ben Melterleuten ber Bierundamangiger unterzeichnete, mit bem Stadtfiegel verfebene Bollmacht, wonach fie ber fdwebifden Armee entgegengureifen und bem Chef berfelben ben ichlechten Ruftand ber burch bie Langwierigfeit bes Krieges, Die Wegnahme piefer Schiffe und bie großen bisberigen Ausgaben beruntergebrachten Stadt und Bürgerichaft vorzustellen und fpeziell barum an bitten batten, baf bie Stadt und bie im Safen liegenden Schiffe vor Braud verschont bleiben, Rirchen, Schulen und Armenhanfer begnadigt und die verlangten Gelber auf ein leibliches, ber Stadt mogliches Quantum ermänigt werden mochten. Die interimiftifche Berwaltung bes Stadtfecretariats übernahm an Claeben's Stelle ber Abvocat Ericius und Diejenige bes zweiten Burgermeifteramte für bie Dauer von Balentiner's Abweienheit ber Ratheverwandte Jasper Jasperfen.

Folgenden Tags, den 18. Jannar, suhr die Deputation, 10) welcher sich zwei Stadtprediger, Christian Ernst Lundins. damals Diaconns zu St. Johannis, und Franciscus Müller, Diaconns zu St. Marien, freiwillig angeschlossen hatten, nach Hullm, wo die Schweden school obeken angelangt waren

¹⁰⁾ Glasemeher vermischt biese irrthumlich mit einigen ber erft am 22. Januar von ben Schweben aus Flensburg mitgenommenen Beigel.

und alle Quartiere befett hatten 11). Die Rlengburger Berrn faben fich lange vergebens nach einem Obbach um, bis ber bortige Rathsverwandte Michael Jovers fich ihrer gaftfreund. lich annahm und ihnen in feinem Saufe ein Unterfommen gemabrte. Stenbod ließ bie Depntirten nicht vor, fonbern verwies fie an ben Generaltriegscommiffar Beter Dalmberg, welcher fie aber fofort mit heftigen Borten anfuhr. Bon ber auf 80 Reichsthaler vom Bfluge angesetten Kontribution. ju beren balbiger Rablung man fich erbot, wollte er jest nichts mehr wiffen. Bielmehr beftand er "mit unmenichlichem Rluchen" barauf, bag bon ber Stabt allein 100000 Reichsthaler für feinen Ronig und 50000 Reichsthaler für Stenbod erlegt würden. Geschähe biefes nicht, fo würde er bie Abgefandten in bas Corps de Garde, Die Bachtftube, feben und Flensburg bis auf ben Grund in Fener aufgeben laffen. Gegenvorftellungen blieben nutlos. Bur Roth erreichte man, auf freien Fugen gu bleiben. Dlichael Jovers hatte bie Gefälligfeit, bafür zu caviren, bag bie Berrn ohne Dalmberg's Benehmigung Susum nicht wieder verließen. Rur an ben beiben Brebigern war Letterem nichts gelegen. Gie tonnten rubig ihrer Wege geben und fehrten baber, vom ichwedischen Rriegscommiffar Faller begleitet, auch fchon am 20. nach Flensburg gurud.

In noch vorhandenen Rechnungen findet sich bereits der 19. Januar als Tag angegeben, an welchem einig chwedische Militairpersonen hier einquartiert worden. Wenn dieses Datum richtig ist, wird dem Ericheinen der eigentlichen

u') llebereinstimmend damit ist die Angade von Laß: Samunlung Junmischer Nachrichten II, S. 40, wornach in der Jelt vom 15. del 18. Jamaer die gangs (chwolische Kimee über die Georgegangen und in hufum mm 18. außer der Generalistä 3 Kegimeuter und 1 Badaillon einquartiert waren. Die gewohnliche, vermutlich am de Jeimrecke, Voorbeilische Gronif (Jade's Ansgade) II, 237 oder A. hojer. Priedrich de Kletetu Leben, 247, entschute Bedaufung, dah die Schweben erst mm 10. del Friedrichgsbeb ist Giber passifier in erfogentand de nurchfein.

Executionstruppen eine kleinere Streifpartie, etwa jur Ankindigung der bevorstehenden Mahregel, vorausgegangen sein. Denn erst am Somnabend, den 21., Morgens, war es, als unter dem Commando des Obersten Ulrich Karl von Bassewis ein Detachement von 600 Dragonern zur Vornahme der Execution in die Stadt einrückte.

Durch bie Ginafcherung Altona's erichredt, maren Dlagiftrat und Burgerichaft einmuthig entichloffen, gur Rettung ber wehrlofen Stadt vor teinem nur irgend möglichen Belbopfer gurudgubeben. Auch mußte bem Oberften Baffewit, ber, auf 5 Deilen von ber fcmebifchen Urmee getrennt, bei einem langeren Aufenthalte von ben ichon nachrifdenben Sachfen und Danen leicht hatte abgeschnitten werben fonnen, an einer rafchen Erlebigung feines Auftrages viel gelegen fein. Rach einigen Berhandlungen ließ er fich beghalb balb bereit finden, die fur ben Ronig von Schweben, b. b. beffen Rriegstaffe, anfänglich geforberten 100000 Reichsthaler auf bie Balfte gu ermäßigen. Da er außerbem aber ber Stabt 2000 Reichsthaler Erecutionstoften berechnete und für Stenbod 2000, für Malmberg 1000 (?), für fich felbft gleichfalls 1000, für feinen Bruber, ben Generalquartiermeifter Baffewis 500 Speciesbucaten und fleinere Betrage fur Unterbeamte bes Generalfriegscommiffariats ausbebang, fo wuchs Die gange Summe, über bie man fich ichlieflich einig murbe, auf ungefähr 62000 Reichsthaler. Gine Schwierigfeit beftanb nur noch barin, bag baare Gelbmittel augenblicflich faft garnicht vorhanden waren und fo fchnell, als nothig fchien, nicht zu Bege gebracht werben tonnten. Der Behalt ber Stabtfaffe reichte nur eben bagu bin, bie angegebenen Erecutionstoften zu bezahlen und bie anwesenden Beamten bes Rriegscommiffariats, von benen Salfer 150, ber Commiffar Druffel 20 und ein Secretair Suhrland 4 Reichsthaler erhielten, ihrer beanfpruchten Gebuhren wegen zu befriedigen. Bur Berbeifchaffung einer großeren, auf 18000 Reichs. thaler veranichlagten baaren Summe wurden in ber Gile freilich Liften über alle irgend gablungefähige Burger und

Sausbesiger entworfen und gewiffe amifchen 20 und 600 Reichsthafern variirende Betrage, weldje von ben Gingelnen an tontribuiren und unter Borbehalt ber fpateren Musgleichung vorzustreden maren, feftgefest. Weil jedoch bie Belber nicht gleich beifammengebracht werben tonnten, fo erflarte Baffewit fich bamit einverftanden, bag biefelben nachiter Tage nach Onfum eingeschicft und bem getroffenen Accorbe gemaß bafelbft in ber Beife vertheilt murben, baf Die Kriegstaffe bavon 10000 Reichsthaler erhielte, Die fibrigen 7 bis 8000 Rchethir, fur Stenbort, Malmberg und ben Generalquartiermeifter Berwendung fanden. Bur Completirung ber nach erwarteter Abzahlung von 10000 Rchethir. ber Rriegstaffe noch gutommenben 40000 Rchathfr. empfing Baffewit einen von Beter Bifchoff und Jagber Jagberfen an Stenbod's Orbre auf Claus Wildens, Rathsherrn in Samburg, gezogenen, vier Bochen nach Gicht fälligen Bechiel 12) auf 37000 Rchethlr, und ein ichriftliches Berfprechen ber genannten Berrn, auch bie noch fehlenben 3000 Rchethir., falls bieje nicht anderweitig gebeckt würden, burch einen zweiten ahnlichen Wechsel abtragen zu wollen. Cbenfo ließ er Die für ihn felbft bestimmten 1000 Ducaten auf Sambura anweifen. Um aber Sicherheit für alle pon ber Stadt eingegangenen Beroflichtungen zu haben, bedang er fich noch, vier ber angeseheuften Burger als Beifel mit fich gu nehmen und, bis ber lette Seller bezahlt ware, im Lager zu behalten. Rachbem Baffemit in ber Racht vom 21./22. Januar bis

¹²⁾ Das seiner Form nach etwas eigenthüntliche Doeument, welches sich nicht ausbrücklich als Wechsel bezeichnete und richtiger daher eine einsache Anweisung zu nennen war, lautete:

Fleusburg, ben 21. Januar 1713. Cour. 37000 Rosthir.

Sier Wochen und ficht befiede Deer Claus Bildens zu gehlen an des hochgebohrnen Graffen Dr. Maguns Setenbod's hochgraffit. Excell. oder Ordre Sieben und dereifig taufend Nichhile. Courant, foll valodien und verbleiben negti Gottl. anbefehlung Unfers hochgechten herr beintwillige Seineer.

Beter Bifchoff. Jasper Jasperfen.

Bau, Soderup, Groffolt, Banberup und nach anderen Dörfern bin feine Lente batte recoanosciren faffen, wogu bie Stadt fünf Bagen hatte bergeben muffen, ritt am 22. noch vor Tagesanbruch ber gange Trupp wieder bavon 18). Als Beifel folgten aus bem Magiftrate bie Rathsverwandten Silmar von Lutten und Otto Beger, ans bem Collegium ber Bierundswangiger Carften Condien und Sans Chriftian Sandewitt. Auch fuhren nach Sufum 4 Wagen mit hier von ben Schweden aufgefauften 151/, Schiffpfund Blei. Außer. bem waren auf bes Rriegscommiffars Salter Beftellung für bie ichwedische Urmee moglichit viele Schuhe und Strumpfe berbeignichaffen, Die jum Theil aus Apenrade verichrieben wurden und erft einige Tage fpater abgehen tonnten. Die Roften biefer Lieferungen follten aber auf Die ber Rriegetaffe von ber Brandichatungefumme noch fehlenben 3000 Richsthir. abgerechnet werben bürfen.

¹³⁾ Bodmann, welcher nach Anfündigung ber bevorstebenben Brandichatung, um die Stellung ber ruffifden und bauifden Truppen ausgnfundichaften, nach Solftein geritten, wenigstens 4 bis 5 Tage in biefer Beranlaffung von Gleneburg abmejend mar und auf feiner Rud. reije in Begleitung einer Abtheilung bon 200 banifchen Reutern bei Mapholy ein Begegniß mit einem ichwedischen Borpoften gehabt haben will, icheint zu fagen, baf bei feiner Rudtehr bie Schweben noch mit bem Brandichaten beichaftigt geweien ober boch nur, weil fie inswifden von bem bei Rlaphola geichebenen "Tumulte" Nachricht erhalten batten. bon Fleneburg abgezogen maren. Auch will eine berbreitete Bolfefage babon miffen, bag es hauptfachlich bie bon Bodmann ben Reinden berurfachte Unruhe gemejen fei, melde biefe bewogen hatte, Die Stadt fo ichnell wieber zu verlaffen. Aber alle thatfachlichen Umftanbe iprechen bagegen. Bodmann mar, wie er felber fagt, erft nachdem die ichmebiichen Blatate hier angeschlagen worben, aljo nicht vor bem 20. Januar and geritten, hat bennach auch nicht fruher ale etwa ben 24. ober 25., gu einer Reit, mo von branbichabenben Schweben bier nichts mehr zu feben war, gurudfehren tonnen. Ebenfo menig fann babon bie Rebe fein, baf die icon am 22 in aller Fruhe nach Sufum gurudgerittenen Baffemin's iden Dragoner bier in Flensburg noch burch eine Rachricht bon ber erft fpater ftattgehabten Rlapholger Affaire beunruhigt worden maren. Möglich ift allenfalls nur, daß fich fleinere jum Fouragiren ausgefandte Streifparteien in hiefiger Wegend bamale noch umbergetrieben batten.

Ueberhaupt follte bie Stadt burch ben gefchloffenen Accord von allen weiteren Aufpruchen ber ichwedischen Armee abgefauft fein, fo baft bie Lieferungen, welche fünftig etwa noch ausgeschrieben werben möchten, baar zu bezahlen ober fonit zu verauten maren. Ale baber unmittelbar nach bem Abmariche ber Schweben ein vom 21. Januar batirter, in Stenbod's Ramen von Malmberg ausgestellter neuer Braud. brief mit bem Befehle eintraf, fpateftens innerhalb 5 Tagen 2000 Tonnen Roggen, 3000 Tonnen Gerfte und 4000 Tonnen Safer bei Bermeibung von Feuer und Schwert einzuliefern, burfte man füglich voraussehen, bag biefer Erlag burch bie mit Baffewit ingwifden getroffene Abmachung binfällig geworben fei. Burgermeifter und Rath fchrieben nur an ibre in Sufum verweilenden Abgefandten, daß fie beim Generalfriegscommiffariat gegen bie Auforderung remonstriren niöchten. Uebrigens feien in ber Stadt auch unr 17 bis 1800 Tonnen Malg, 4 bis 500 Tonnen Roggen, 3 bis 400 Tonnen Gerfte und 2 bis 300 Tounen Safer porhanden. Beftehe Malinberg auf beren Lieferung, fo moge er Fuhrwerte bagu berichicken, weil fowohl bie mit ber foniglichen Garbe nach Norden gegangenen als die nach hufum gekommenen ausgeblieben und audere hier für Gelb nicht aufzubringen wären. Die Remonstration hatte benn auch jur Folge, bag Dalmberg von feinem Berfangen abstand.

Schon am 24. und 25. Januar langte die versprochene, gur Abtragung eines Theils der Brandschastung bestimmte Geldschmidt, lauter Silber, in 9 Häschen (5 ganze und 4 halbe, Anter") verpacht, in Hulum an. Bezahlt wurden davon 1. an Rriesskommisse Williamson sin in

beffen Lieutenant Bagt: für Stenbod 2000 Duc. à 2 Rthl. 20 \(\beta = 4833 \)

| Mathberg 500 | M. 2 2 Mg | 20 | m | 1 208 | m | 16 m | Mathberg 500 | m | 2 m | 20 m | m | 1 208 | m | 16 m | Meneralquartiermeifter Baffewiß | 500 Duc. à 2 Rthl. 20 | B | 1 208 | m | 16 m | Million | 1 200 Rthl. — B

uj. 17 250 Rtht. -

wozu für den damaligen Sujumer Amtmann Benning Friedrich Baffewit, man fieht nicht aus welcher Berpflichtung, noch 200 Rchothfr, tamen. Bermuthlich handelte es fich babei nur um eine Berehrung für bewiesene ober noch zu erhoffende Gefälligfeiten. Benn aber Malmberg nur 500 Ducgten erhielt und auch in der Generalrechnung über die in Sufum und Eiderstedt zur Anszahlung gefommenen Brandichaungsgelber mit feinem größeren Betrage aufgeführt fteht 14), fo icheint die Annahme begrundet, daß fein Untheil in der That nur auf biefe Summe berebet und baher bie obige, in verichiedenen Memorialien des Magiftrats fich allerdings wiederholende Angabe, wornach ibm 1000 Ducaten versprochen gewesen, eine irrthumliche fei. Denn nichts ift untvahricheinlicher, als daß allein Malmberg und gerade er, ber mehr als irgend ein Anderer gegen Flensburg fich rudfichtslos benommen hatte, ber Stadt bie gange Salfte feiner Forberung freiwillig und aus reiner Gute erlaffen haben follte.

Rachdem bieje Rahlungen geicheben waren, fonnte es fich im Bejentlichen nur noch fragen, ob Claus Bildens bie auf ihn gezogenen, inzwijden an den ichwedischen Commissar huswedel in Samburg jum Jucaffo übertragenen auf rejp. 37 000 Richsthir. und 1000 Ducaten lautenben beiden Bechiel ober Unweifungen honoriren murbe. Dag er folches nicht ohne ihm gegebene gusreichende Dedung thun werde, war jelbstverftandlich. Woher aber bieje nehmen? Der bem Bürgermeifter Balentiner am 17. Januar nachgefandte Thomas Jenjen Breditedt hatte feine befriedigende Untwort gurudgebracht, wekhalb er in der Erwartung, daß Balentiner in Saders. leben oder Friedericia angutreffen fei, nochmale an ihn abgefertigt murbe. Die Reife blieb aber vergebens, weil ber Bürgermeister nirgends, auch nicht auf Fünen, aufzufinden war. Der Stadtvertretung ftand baber nur fibrig, auf andere Answege Bedacht zu nehmen. Man entjandte am 23. Januar

¹⁴⁾ Bergl. auch die Specification in biefer Zeitschrift, Bb. XVII, G. 140, Mum. 2.

Die mit einem Baffe des Oberften Baffewig verfehenen deputirten Bürger Beter Febberfen und Jes Lorengen Lord (Schwiegersohn bes als Geiftel abgeführten Silmar von Lutten) nach hamburg, welchen ein mit ben Ramen ber anwesenden Magiftratemitalieber, ber Bierundswanziger und anberer angesehenen Bürger unterzeichneter, im Uebrigen leer gelaffener Stempelbogen im Berthe von 50 Rchathirn., um im Falle bes Gelingens einer Anleibe biefes Blanquet gur Ansfertigung einer Schuldverschreibung gu beunten, mitgegeben war. Die Bemühnngen, auf foldte Beife Gelber zu negorifren, waren jeboch erfolglos. Bludlicher Beije fehrte nun aber, ba er für feine Berion nichts mehr zu befürchten batte, ber Burgermeifter Balentiner am 26. Januar nach Fleusburg gurud. In einer Berfammlung ber Stadteollegien ben 27. von jeinem Collegen Beter Bifchoff an Die Erfüllung feiner Bufage erinnert, erflarte er fich bereit, 1000 Rchethle fogleich baar zu bezahlen, über 9000 Rebitblr, einen Bechiel auf Samburg abzugeben und angerbem an die bort anwesende Deputation eine Bollmacht, wornach fie auf fein Conto noch 10000 Rchsthir. anleihen fonnte, abgeben gn laffen. Mit biefer Bollmacht und fonitigen Inftructionen reifte Anders Aren, wie Die anderen beiben Abgefandten gleichfalls ein Mitglied ber Bierundzwanziger, fofort nach Samburg ab, worauf benn, nachbem Balentiner noch einige nene Dispositionen getroffen hatte und and) von anderen Seiten bie größten Anftrengungen gemacht waren, burch Gegenwechiel und Miffignationen die erforderliche Dedung gludlich ju Bege gebracht wurde. Dem Gemeinfinne und ber werftbatigen Bereitwilligfeit, womit fait bie gesammte Raufmannichaft Aleusburge fich biefer miftlichen Angelegenheit gunghm, fann nur bie bochite Auerfennung gezollt werden. Bu ber nothigen Gesammtfumme von mehr als 118 000 & lubich ftenerten bei: Jurgen Balentiner 55 252 # 8 B, Beter Bifdoff 8936 # 7 B, beffen Edmiegerfohn Johann Bremer 4086 & 4 3. Beter Gebberien und Bes Lorengen Lord gemeinschaftlich 3600 &, Silmar von Lutten 3000 I. Barthold Doe und Saus Clauffen gemeinichaftlich ebenfalls 3000 H, Bodmann & Behrens 2600 H, Rubolf August Rramer 2000 #, 3mer Beterfen 2000 #, Senning Beterfen 2000 & und noch zwanzig Andere mit ie 1500 & gufammen 30000 K. Auch fpricht fur bie Solibität ber bamaligen Alensburger Raufmannichaft, bag Claus Bildens fammtliche auf vorgenannte Summen lautende Wechfel und Anweifungen für vollfommen ficher anfah und baher, iobald die Dedung nachgewiesen war, ichon am 31. Januar, alfo lange por Berfallzeit, Die fraglichen 37 000 Rosthir. und 1000 Ducaten an Suswedel ofine alles Bedenfen ausgablte. - Begen ber jest allein noch reftirenben 3000 Rchothlr. wurde in ber Beife liquidirt, baß 580 Rchethfr., welche bie Rriegotaffe fur empfangene Baaren ber Stadt ichulbig geworden war, barin gefürzt, 2420 Rchothfr. aber, theilweife mit Bulfe eines Sufumer Raufmaun's Bolbfen 15), ben 2. Februar an ben Kriegscommiffar Billiamion in Ofbenswort berichtigt wurden.

So war benn allen ber Stadt burd bie Branddigdung ben Schweben gegeniber aufgenötzigten Verpflichtungen in logafifter Form Genige geleistet. Haus Lebsen, welcher mit ben beiden anderen am 18. Januar nach Huspun abgegangenen, mittlerweife nach Eidersteht gebrachten Deputirten G. Claeben und H. Claufen am 27. selb. Wonats seiner Daft gnädigit entlassen wor 160, wurde am 3 Februar

⁽³⁾ Den in hufum verweifenden Deputirten mar vom Magiften gefghrieben worden: "Es wäre nicht undienlich, wenn von den hufumer Bürgern einer die Cantion für einige Tanjend übernehmen wolle, damit es nicht Rammen habe, als fönne die Stadt Flensburg so wiel Geld in to turzer Beit aufammendrimen."

[&]quot;") In einer Borftellung des Magiftents vom 28. Januar beißt es: "Die Schweben fteben noch in Eiderftedt, gefalt ort untjerer Oppetititen, so am 27. des Klends 5 Uhr aus Oldensvort, wolcibst damals des haubtgnartter gewesen, abgereift, berüchteten, daß ben 28. de gaugt sieweitigte Gavallerie durch Obenswort nach Ofterfeber, Cathariuenherd und Tailug marschiert, auch damals noch eine Brüde geschlagen, wohl aber dem Gerüchte nach die Bretter und Balten dagu vorbanden."

bagn committiet, bem Generafteigscommissar Malmberg 'Innb Grassen Stenbod bie Originalquittung über bie in Hamburg gegabsten 37 000 Richsthet, zu produciren, eine s. g. Salvegarde sir Stadt und Aufrechtagt zu erbitten, bie Besteinung der am 22. Januar von Aussenst mitgeommenen, bisher noch gurüfgeschaltenen vier Geigel zu veranlassen und biese nebst den von den Schweden angehaltenen Wagen wieden und Hensburg zu besorden. Ueber Husum sich er nach Ibensburt zu Stenbod, der sich jest and vollkommen zufrieden erklärte, den erbetenen Schuberis am 6. Februar ausstelltet") und die mit H. Sebsen unn zurückschreichen Geistel freigab.

3hro Königl. Mant. verordnetes General-Krigg Commiffariat. B. A. Malmberg.

C. Stod."

18) Rr. 61. — Ihrer Königs. Mantt. zu Schweben Raft, wie auch verordneter Gonoral on Chof und Ober Commandeur über Dero in Tentschland flebende Armee

Graff Magnus Stenbod.

Die Stadt fernerhin, wie es in der Salvegarbe sief, won aller Marodierung und Plünderung, Gewolttschigteiten und Exorditantien freizuhrechen", hatte, da sint die Schweden eine nochmalige Befehung Alensburgs anssticktsos geworden war, dem Grofen Sendock teine leberwindung follen föunen. Schon unmittelbar nach der geschehenen Brandschahung hatte die ullifilich-jächfliche Arnue fich in Rendsburg mit den Tämbererinigt und daranf am 24. Januar dei Jollingstedt den lebergang über die Terene erzwungen. Um Juhinn ridend, möthigte fie die Schweden, sich ganz nach Eiderfedt und im Kronar zuleht auf Idminig zuräckzusiehen. Am der Scholie der Side ist er unstehen den Türkinschaft geschen Branden den Feinde ein ruffischdinisches Corps, um dem Keinde den Richtwarfelen zu verseun.

Alls Mönig Friedrich IV., auf seiner Reise von Friedericia nach Nendsburg am 28. Januar durch Alensburg sommend, beim Bürgermeister Peter Biscops sich eine kingerte er wohl ein gnädiges Gesallen daran, daß die Stadt nurminit geblieden und versprach auch, ihr deswegen bei Gelegenheit Guade widerfahren zu sassen. Aber die vor auch von zelensburg große Anstreugungen. Daß am 2. Februar 3 Bagen mit Branntwein und am 4. auf föniglichen Beschu

(Siegel.)

D. Stenbod, L. Dalmanwieber 16 Wagen an bas Lager ber Alliirten abgeben mußten. war von geringerem Belange als bak ber königliche General. friegskommiffar Sans Casper von Blaten unter Anbrohung militarifcher Execution auf Gelebung zweier bereits unterm 23. und 24. Januar erfaffener Befehle gur Lieferung von 200 Ochfen, 800 Tounen Gerfte und Safer, 800 Tounen Roagen und 8000 Stud Brot à 6 Bfb. beftand. Wegen bes Rudftanbes ber Rriegsftener pon 1712 ließ ber Commiffar Lohemann am 15. Februar fogar bie Erecution wirtlich vollziehen, wobei bie Stadt nur fo viel erreichte, baf ber Ronig burch ein ans Sufum ben 16. Marg batirtes Refeript bie Mbrechnung ber ihr vom Rapitale ber 20000 Rchsthfr. noch ichulbigen Rinfen auf Diefe Steuer bewilligte. Dit Miibe bradite man bie 8000 Brote gu Bege. Richt weniger als 56 Guber gingen bamit im Marg und April nach Sufum Den anderen Unforderungen bes Beneralfriegscommiffariats fuchte man, fo oft fie fich wiederholten, burch unaufhörliche, beim Rouige angebrachte Gegenvorftellungen fo lange auszuweichen, bis endlich nach Abmarich ber Alliirten bas Beburfuift fur Die ausgeschriebenen Lieferungen ein geringeres geworben war und am 6. Ceptember ber Ronig bei feiner Unwefenheit gu Gottorp bie Leiftungen, wenn auch nicht erließ, fo boch bis weiter auszuseten befahl.

Während man so feine Plage hatte, den von anßen her an die Stadt gemachten Anfprüchen zu gentigen, galt es angleich, die durch die schwedische Brandschaftung 129, innerhalb der Bürgerichaft entstandenen Verwicklungen zu schlichten,

nämlich theils zur Ausaleichung der von Einzelnen geleisteten Borichuffe Diefe über alle fontribnablen Ginwohner nach einer ihren Bermogensverhaltniffen entsprechenben allgemeinen Rorm zu repartiren, theils fur ben Abtrag ber fonftigen in gebachter Beraulaffung contrabirten Schulben zweckbienliche Mittel ausfindig zu machen. Ramens ber in ber Landesmatrifel gujammen auf 201/. Bfluge angesetten Lauften ber St. Marien- und Nicolai-Rirchen murben von ben Batronen berfelben 80 Richsthir, vom Bilinge, für bas Beiligegeift Sofvital (Mofter) aber, weil beffen Untergehörige jum Theil verarmt und felbit mit ihren Diefer Stiftung ichulbigen Leiftungen feit Jahren in Rudftand maren, als Averfionalfumme nur 1000 Rchsthlr. 20) angeboten, womit bie Stabtcollegien nach langeren Berhandlungen fich ichlieflich zufrieden gaben. Bon bem barnach verbleibenben Refte follte gufolge Collegial. beidluffes vom 4. Dai die eine Salfte ohne alle Bernichichtigung bes Standes: ober Jurisbictionsunterfchiebes 21) über ben Tarmerth aller Saufer, Des Gewerbes und fonftigen Bermogens ber Ginwohner nach einem gewiffen Procentiate vertheilt, Die andere Salfte bis zum Betrage von 30000 Rchsthl. burch vergingliche, mit jährlichen Abtragen von etwa 3000 Rchethl. allmählich zu amortifirende Unleihen gebedt werben. Burgermeifter und Rath, ber Stadtfaffe gegenüber fonft mit ber Salfte ibred Bermogens ichabungefrei, verfprachen groß: muthig, ju ben Binfen und Rapitalabtragen ihr volles Onantum ju contribuiren, jedoch unbeichabet ihrer Brivilegien und ihren Amtsnachfolgern nuprajudicirlich.

²⁰⁾ In St. Jurgen, wo es auf hofpitalsgrund mit Ginichluß einiger fog. Buden damals 97 Saufer gab, gablten bagu

bie Hausbefiger 1616 # 08 \beta bie Mietheleute 126 , 08 ,

zuj. 1743 🎉 — 🔑

²¹⁾ Die Brediger der Stadt und die Lehrer an der lateinischen Schule wurden jedoch auf ihr Unfincen durch fonigliche Reservite vom 14. Januar 1714 und 2. April 1718 von jeder Beitragspflicht befreit.

Der Mai-Monat war noch nicht vergangen, als es auf Fleusburgs Strafen ichon wieber von ichwebifdem Militair wimmelte, welches aber jest nicht fowohl Furcht als vielmehr einiges Mitgefühl erregen mochte, Nachbem nämlich Stenbod burd bie Olbensworter Rapitulation mit feiner gangen Urmee in Kriegsgefangenichaft gerathen war, murbe, was von ben 18 burch Rrautheiten, Tob und Defertiren fehr reducirten ichwebischen Regimentern 22) marichfähig war, theils nach Danemart abgeführt, theils in verichiebenen Schleswigfchen Städten, namentlich auch in Flensburg, untergebracht Ihre Rriegetaffe und Baggge waren ben Befangenen gelaffen ; ben Offizieren auch ihre Bedienung, Bferbe und Bewaffnung. Muf bem Durchzuge nach Morben erichienen, von Curaffieren bes Oberften v. Levetan escortirt, am 22. Mai gunachft 6 Regimenter, beftebend aus 144 Oberoffizieren und 2022 Bemeinen und Unteroffizieren, welche einen Tag und zwei Rachte hier verblieben. Bu einem langeren Aufenthalte wurden aber barauf zufolge Marichordre vom 23, und 24. Mai 153 Oberoffiziere mit 138 Anechten und 317 Bferben angefündigt, welche meiftentheils ichon nach Berlauf weniger Tage bier einrückten. Es befanden fich barunter fammtliche Offigiere bes Gobermanlanbifden, Edblattifden, Beftgothabatifchen und Oftaothifden Regiments. Um 10. Juni folgte Steubod felber mit einem Theile feines Beneralftabes nach. Für feine Berfon scheint er, ba ibn noch 37 Domestiten, 43 Bferbe und 5 Maulthiere begleiteten, feinen Mangel gelitten gu haben. Auch Die anberen Berru ber Beneralität hatten große Dienerschaft und Pferdeangahl, Generalmajor Reinhoft Battul 12 Anechte und 20 Bferbe, Generalmajor Carl v. Mellin gleichiglis 12 Diener mit 24 Bferben.

²⁷⁾ Nach einer handschriftlich worliegenden specificirten Uebersicht (Toning, den 18. Wai 1713) hatten von diesen Regimentern vos Erronglebsche an gefunden Gweineine die höholfte Jahl, näulich noch 791, die niedrigste aber das Dalarne-Regiment (190), das Stenssthaftlich (40) und Nerige's Regiment (190). Das Negiment des Obersten Baljewis hälbse noch 215 Mann.

sonstigen höheren Offizieren und Militairbeamten werden genannt die 3 Beneralabjutanten Tiefenhufen, Bachtmeifter und Cowerin, die Oberften Jager, Bolffrath, Brunner, Marbefeld und Schlippenbach, Die Oberftlieutnauts Stuart und Bulan, die Majore Ugla, Iffendorff und Diebron, ber Reldmediens Holftein, ber Kriegsfical Melander, ber Gerichtsnotaring Camuel Coult, ber Oberfriegecommiffar Roch und Befondere ftart war bie Gingnartierung in niele Hubere. St. Marien, wo auch Stenbod im Saufe ber Frau Marga. retha thor Straten. Bittwe bes Rathebermanbten Surgen thor Straten, einlogirt wurde. Bur Bewachung ber Rriegs, gefangenen, Die übrigens auf ihr Chrenwort in ber Stabt frei umbergeben burften, war ein Commando ber Königlichen Leibgarbe bierher verlegt worben. 3m Safen lagen geit= weilig eine ruffifche Fregatte und ein fleineres banifches Kriegeschiff.

Der biefige Aufenthalt aller biefer Offiziere, Die gur Bermeibung gefährlicher Aufftanbe von ben Mannichaften forgiam getreunt waren, jog fich, ba bie in der Olbensworter Cavitulation porbehaltene Muswechielung und Rangionirung feinen Fortgang hatten, bis tief in ben Sommer, jum Theil in Berbft und Binter hinein. In einem Berichte bes Magiftrats, wonach fie fich im Allgemeinen als "honette Leute" benommen hatten, wird nur eines einzigen von fünf jungen Berru, ben Lieutenante Rling, Brabbe, Martini und ben Fahurichen Laufe und Thorville begangenen Erceffes Erwähnung gethan. Bu ber Racht vom 14, 15. Juli batten fie, nachdem fie in einem Beinkeller erft bie 8 Uhr Abende Bier und bann von 10 bis 2 Uhr Rheimvein getrunten. beim Rachhaufegeben neun Burgern bie Teufter eingeschlagen. Der commandirende banifche Offizier, Capitan Frolid, ließ fie benhalb in Arreft führen.

Täglich wurden die Schweden an der Schiffbrude und im Schriche mit den Ginwohnern geschen. Sie hatten dahrer Gelegenheit genug, Manches auszufundschaften und zu ersachten, was für ihr mit Vanemart noch immer im Kriege

befindliches Beimatsland von Intereffe fein und ihren bortigen Landsleuten brieflich mitgetheilt werden tounte. Bufolge toniglichen Befehls waren freilich alle von ben Rriegsgefangenen abguichicfenden und für fie antommenden Briefe por beren Beiterbeforberung und Aushandigung vom Boftmeifter und von bem Burgermeifter Beter Bifchoff burchguieben und zu lefen. Die Controle war aber ichwierig, zumal die Befürchtung nahe lag, daß die wenigste Correspondeng durch das hiefige Boftamt vermittelt wurde. And hin- und berfegelnde Schiffer ober burchreifende, Die Briefe auswärts, etwa in Lübeck und Hamburg, auf die Boft gebende Freunde fonnten bagu benutt werben. Der Magiftrat entnahm baraus eine Beraulaffung, in einem allernuterthanigften Bejuche eine Umquartierung ber Offiziere nach einem an ber Weftfeite bes Bergogthums belegenen Orte, ber feine Seeverbindung mit Schweden und feinen jo lebhaften Boftvertehr wie Fleusburg 28) hatte, in Unrege gu bringen. Als nun gegen Ende bes Juli Monate unter bem ichwedischen Commandenr Chrenidild 2 Rriegs. und 16 Transportidiffe auf ihrer Jahrt nach Apenrade in verdachterregender Beife vor der Flensburger Fohrbe freugten, erfolgte benn auch am 8. August ein Befehl bes banifchen Generalfriegecommiffgriate, Die Rriegsgefangenen mit geringen Ansnahmen nach Tonbern überzuführen. Schon am 9. und 10. beffelben Monats wurde auf 31 bagu gemietheten Bagen ber Transport bortbin bewerfitelligt. In Fleusburg verblieben nur noch anger Stenbod ber Generalmajor Batful und bie Kriegscomniffare Rody, Rorbin, Falter und Williamson. Erft als Stenbod su Befürchtungen von allerlei Angettelnngen Urfache gab. wurde auch er auf tonigliche Orbre entfernt, nämlich am 26. Rovember, pon feiner Suite und dem ihn escortirenden Capitain Harthanien begleitet, von hier nach Ropenhagen

²⁹⁾ Böchentlich passirte hier die Briespost ("Meiteabe Bost") zweis mat von Korben und zweimat von Suben durch Brg. Kosteroduung vom 26. December 1004, beren Bestimmungen in biefer Beziehung noch bis tief in daß gegenwärtige Jahrhundert moßgebend blieben.



gebracht²⁴). Die vier genannten Kriegscommissare verweitten jedoch noch den ganzen Winter in Jensburg. Anch famen von Tondern ein schwedissier Capitain Rommel und ein Lieutenant Lesterting, unbefannt mit welcher Berechtigung, im Winter hieber gurück. Desterling soll unter dem Borvonde, einen Ansstug nach Sonderburg zu machen, nach Schweden entwisch sein. Soust war von hier ans keiner ber Offsieden ehreitet.

Da die Kriegsgefangenen nach Inhalt der Kapitulation auf eigene Kofen gehren und überhampt aus eigenen Mittelt ihren Ulterfagt beftreiten follten, so würde, wenn solchen gehren würe betrauf geichehen wäre, der Stadt durch die Einquartierung ein nicht nuertheblicher Vortheil erwachsen sein. Schode nur, daß die Aghlungsfähigteit der meilten Offisiere chouache Seite worr. Wie wenig sie bei Kasse zu sein psiegen, ersieht man 3. B. daraus, daß von allen im Angust-Wonat nach Tombern Pessörerten nur ein einziger dem Intellem, und auch dieser nur die Kasse aufste nich ein einziger dem Intellem, und auch dieser nur die Kasse und 28 km gegangenen abgegangen was Schweden zum Besten der Kriegssegfangenen abgegangen weren, jossen nur etwo 10000 Afchstsstr., ein Betrag, der fanm der änßersten Roth wehren sonnte,

24) Un Fuhrtoften findet fich berechnet: "1713, 26, Novbr., Mit d. frn. General Stenbod, als ber-

felke nacher Copenhagen geschertt worden, vor dessen Mitches
3 vaar Perde zum Vorspannen, dofür gegaht . 21 &
4 Wogen mit dessen Senite gleichslaß die Hoderelstem geweien, dosser
wesen, dofür . 28 worden, dosser eine Senite gleichslaß die Hoderelstem geweien, dosser des Geschen des

die aber nicht begahlt find.

Stenbod wirflich ju Banben gefommen fein. Diefer felbft war allerdings ein reicher und großen Aufwand liebenber Berr Auch lagen für ihn bei Suswedel in Samburg noch 20 500 Rchathfr. beponirt, Die zu einem nicht geringen Theile wohl von der in Flensburg erpreften Brandichatung berrühren mochten und füglich baber ber Stadt wieber hatten augute tommen muffen. Bon einer bewiesenen Liberalität Steubod's ift aber nichts weiter befaunt, als bag er fur ben einen und anderen ber höheren Offiziere und Militairbeamten Bürgichaften übernahm und vermuthlich auch Bahlungen geleiftet bat 25). Rahlreiche Rechnungen liegen aber vor. wornach die Offiziere nicht nur für Quartier. Berpflegung und empfangene Waaren, foudern auch ans baaren Anleihen recht erhebliche Summen ichnibig geblieben waren. Bufolge. einer im Anguft 1713 aufgemachten Defignation waren bamale im Gaugen 4872 Rchethlr. 15 & unberichtigt, wovon 3765 Robsthir. 29 & fich auf St. Marien- und 1106 Robsthir. 34 & auf St. Ricolai Rirchfpiel vertheilten. Rach einer anderen Aufammenitellung vom 12. October beffelben Jahres betrnoen die unbezahlten Rechnungen

für Quartier, Fenerung und Licht . . 1164 Athfr. 7 /3 für erhandelte Baaren und Zehrungskoften,

⁽²⁾ So hatte Stenbod 3. B der Jirma Frang Bödmann & Behrenst gegenüber eabirt für Oberft Schlippenbach wegen 553 Atlafr. 38 B

Oberft Jäger "200 " - " Rajor Tanbe "150 " - " Kriegscommisar Williamson , 1300 " - "

die vis auf 26.3 Richtifte. 38 β , eine Richtigut Schippenbachs, anch berichtigt wurden. Im Jahre 1721 hatte die Friema außer der Letze-nannten Summe nur noch bei Oberft Wardeltd 60 Richtifte. 25 β und beim Obersten Brünner 56 Richtifte. 10 β , im Gangen also 470 Richtifte. 25 β gu fodes β gu fodes 25 β gu fodes.

P

Seitens ber banifchen Regierung hat es nicht an Berfuchen gefehlt, die nachträgliche Berichtigung ber rückitändigen Schulben gn veranlaffen. Als im December 1715 bie Eroberung ber Feftung Straljund nabe bevorftand, fchrieb der Beneralauditeur Etaterath Bornemann nach Flensburg, bag ber Mönig die vormals gefangenen ichwedischen Offigiere, die ihm bei biefer Gelegenheit wieber in die Sande fallen burften 26). por ihrer Beurlaubung jum Abtrage ihrer alten Schulben anzuhalten entichloffen fei und baft baber ein fpecificirtes Bergeichniß ber ben Rleusburger Burgern vermeintlich guftehenden Forderungen an ihn eingeschickt werden mochte. Huch im Rabre 1721 aing auf Bornemaun's Berlangen ein folches Bergeichniß an ihn ab. Daß aber eine Berichtigung erfolgt fei, ift nirgende zu erfehen. Bedenfalle ftand 1724 die Angelegenheit noch unerledigt hin. Aller Bahricheinlichkeit nach haben fich die Glanbiger barein finden muffen, biefen verhältnifimäßig geringen Berluft zugleich mit ben anderen burch ben Rrieg erlittenen viel großeren Schaben rubig gu verichmergen. Die Gesammtheit ber 1713 burch bie ichwedische Invafion ber Stadt verurfachten Ausgaben findet fich auf 248 287 K 10 B (fibid) ober 82 762 Rebethir, 26 B berechnet. eine Summe, Die beim Sinblide auf ben bergeitigen hoben Werth bes Gelbes und bei bem Stoden ber wichtigften Erwerbegnellen für ein Städtchen von damale taum fechetaufend Einwohnern brudend genng war. Die gur Dedung eines Theile ber Brandichatung anfgenommenen bei ber Stadt belegten Rapitalien betrugen am Schluffe bes Jahres 1713 noch 86 751 - K ober 28 917 Rebethlr., und ba bie Ruftande

[&]quot;" Befannt ift es, daß icon in dem blutigen Gefechte bei Geofteriow auf Nügen vom 16. Avoemder 1715, wo anch der inzwischen gene Generalmajor außerläck Utrich Karl Bollewis seinkeben verlor, vieleborm, nach der Obensworter Kopitulation auf Ehrenwort beurlaubte schwedigen Dfligiere, wie Anrichall, Errondth, Bolleriah, Reffin n. N., mider in danische Gelangenschaft geriechen, König Feiedrich IV. ihnen aber verzieh und selbst Geld wie der bei Erbeitringfen auskheiten ließ. Ennb b fah, Gelächte Karlte XII., übereich von G. K. v. Cenffen II. E. 4429)

ber nächsten Jahre einer Abtragung berjefben noch unguntigt waren, so hat die fortgefeste Berginfung biefer Schuld und die badurch bedingte jährliche Ausschreibung bes Rententsetrages über die Bürgerichaft bas Kenten an bas ihr von den Schweden wiberfahrene Ungemach noch längere Zeit mach gelaften.

Bährend feines mehrmonatlichen Aufenthalts in Flensburg foll Stenbod wieberholt geangert haben, bag er, falls, wie andere Ortichaften, auch diefe Stadt von ihm eingeäichert mare, feinem Ronige gegenüber folches Berfahren mohl hatte rechtfertigen tonnen 27). Die gangliche Rublofinfeit einer berartigen Barbarei, fowie bie fonft befannte Denkungsart Stenbod's und bie Reue, welche er über Altona's Berbrennung angeblich empfunden, fprechen freilich entichieben bagegen, bag er im Ernfte beabfichtigt habe, feiner Androhung von "Teuer und Schwert" nuter irgendwelcher Boransiehung bie That nachfolgen zu laffen. Auch wurde fich Ulrich Rarl v. Baffewit, ber fich für Altona an beffen Unglücktage in fo ebelmuthiger Beife verwendet hatte, als Bertzeng bagn ichwerlich hergegeben haben. Jumerhin burfte Flensburg aber beim Rückblicke auf bas Jahr 1713 in bem Bewuftfein eine Befriedigung finden, durch die einmuthige Entichloffenheit feiner Behörden und Burger auch nur ber Moglichfeit einer Rataftrophe vorgebengt zu haben, die im Falle ihrer Berwirflichung die Stadt zweifellos in unabsehbares Glend gefturgt hatte. 230 ein folder Gemeinfinn berrichte, mar auch die beite Bewahr bafur gegeben, baf bie Stabt

^{*&#}x27;) v. © ecten: Memorab. Flensb. Sylloge, pag. 175: "Non possum hic reticere, quod cum Comes Steinbock tanqame captims m. Jun. 1713 Flensburgi viveret ibidemque per aliqued tempus commorari fuerit coactus, saepius diterit, quod si Flensburgum ac alias civitates regias igne delevisset, se regi suo rationem luijus rer redditurum; de co autom, quod ipse Tonninga fuerti inclusus et una cum exercitu suo more bellico captivus ductus, ne verbulum quidem protalerit."

sich aus einem Zustande, den sie ihrem Landesherrn damals mehrsach als einen "misjerablen und erdarmungswürdigen" schiedenen Friedenszeiten durch eigene Kraft allmählich wieder zu frischenszeiten durch arbeiten würde.

Heinrich Kanzon als Humanist.

Von

Dr. fr. Bertheau.

Im achten Banbe biefer Zeitschrift hat Raul Sasje einen Bortrag veröffentlicht, in welchem uns mit wenigen fraftigen Bugen ein Bilb bes berühmten Beinrich Rangau entworfen wird 1). Gang besonders ift barauf aufmertjam gemacht, bag biefer bedeutende und überaus intereffante Mann ein begeifterter Berehrer ber Rultur bes Altertums genannt werben muß. Das, mas hier bem Zwede bes Bortrages gemäß furs angebeutet ift, foll von mir naber nachgewiesen werden, und gwar foll ber folgende fleine Auffat zeigen, in welcher Weise Seinrich Rangau bie Rultur bes Altertume in feiner außeren Umgebung nachgeahmt hat und insbesondere. mit welcher Begeisterung und mit welchem Gifer pon ibm und einem großeren Rreife von Dichtern Die lateinische Dicht. tunft gepflegt worden ift. Soffentlich wird es mir vergonut fein, in einem fväteren Auffabe auch Die eigentlich miffenichaftliche Thatigfeit Beinrich Rangau's barguftellen, foweit fich biefelbe auf die Erforidung ber Landesgeichichte erftredt bat.

Bekanntlich fat man die Blütezeit des humanismus in Dautschlafund in drei Perioden eingeteit, in eine theologische, eine wissenschaften und eine polemische und die tehte Veriode wegen ihrer jugandlichen Frische ab die Blütezeit der umanistischen Bewegung angesehen. Zeitlich ist dieselbe aber dirzeste gewehen, denn der Humanismus wird, wie Geiger

^{&#}x27;) S. auch Schleswig - holftein - Lauenburgifche Provinzialberichte von 1820, in benen Bollit bie außeren Lebensichidfale heinrich Rangan's in einem biographischistorischen Berfuche gufammengestellt hat.

fagt, 1) abgeloft, ja teilweise in feinen Wirkungen vernichtet burch die Reformation. Doch die gewaltige Bewegung ber Beifter hat noch langer fortgebanert, Die Begeifterung fur bie Belt ber Untite, inebesondere fur die Runft und Biffenfcaft ber alten Belt und bas Streben nach gründlicher Foridinna find Bermadtniffe jener großen Beit gemefen. Co ift ber Sumanismus, ber feine weltgeschichtliche Birtung nicht mehr ausuben tonnte, weil ihn bierin die Reformation fo ju fagen abgeloft hatte, bod immer noch ein überaus wichtiges Rulturelement geblieben, welches befanntlich gerabe von ben Reformatoren mit großer Berehrung gevilegt wurde. An ben lateinischen Schulen, welche auf ihre Unregung bin ent: ftanden waren, und an ben Universitäten wirften Dlauner, Die fich in Die Ruftur bes Altertums zu verfenten fuchten und namentlich in ftrenger nachahmung ber Alten lateinisch bichteten. Daneben aber finden wir auch teilmeife bas Beftreben bie paterlaubifche Beidhichte gu erforichen, welches auch bei einigen ber alteren Sumaniften bervortritt. Und endlich haben bie jungeren Bertreter biefer Richtung eine Gigenichaft mit ben großen Männern ber Sturme und Drang. periode des humanismus gemeinfam, nämlich ein großes Gelbitbewußtfein und Gelbitgefühl. In Dieje fpatere Beit bes Sumanismus fällt bas Leben und Birten Beinrich Rangau's, und wir werben feben, baf wir ihn als ein echtes Rind feines Reitalters betrachten fonnen.

Durch welchen äußeren Einfluß die wahrhaft begeisterte Liebe zu ber Aufurt des Altertums in Heinrich Anngau shevorgerusen ist, läßt sich sowere weiene Sein Bater Johann Nauzan (1492—1565) war jener bebeutende Feldbert, welcher unter Christian III. (1537—1559) die ruhren verlichtet und auf sieinem Nachfolger Kytiedrich II. (1559—1588) im Krieg und Frieden treu zur Seite

¹⁾ Renaissance und humanismus in Italien und Deutschland von Dr. Lubwig Geiger. Berlin 1882. (Ein Teil von Onden's allgemeiner Geschichte in Einzelbarstellungen), S. 338.

ftand. Eine höhere geiftige Bilbung aber hat er nach allem, was wir über ibn wiffen, nicht befeffen. Auch icheint unter bem Abel Schleswig-Solfteins überhanpt bamale feine große Reigung gu Runft und Biffenichaft geberricht gu baben, wenigftens fagt Rrufe in feiner Befdpreibung Breitenbergs, baß "bie freien Rünfte giemlich felten unter ben Abligen bes Landes waren". 1) Indeffen hat Beinrich Rangan (1526-1599) nach ber ausbrücklichen Berficherung eines Beitgenoffen 2) boch in ber Beimat wenigftens bie Grundlagen gu feinen wiffenichaftlichen Renntniffen gelegt; ba er fich aber nicht in ben Banben bes vaterlicher Saufes verbergen, fonbern mit ben gelehrteften Dannern gufammentommen wollte, ging er nad Bittenberg 3), welches bamals von Danen und Schleswig-Solfteinern vielfach aufgefucht wurde. Er foll bort fogar in Luther's Ramilie und in feinem Freundestreife vielfach verfehrt haben und bem Reformator gang befonders lieb gewesen fein. Durch feinen fecheiabrigen Aufenthalt am Bofe Rarl's V., an bem er fich mit bem Bergog Abolf von Schleswig Solftein anfammen befand, that er bann einen Ginblid in das Treiben ber vornehmen Welt und erwarb fich, wie Macropus fagt, Die Gunft nicht nur ber Deutschen, fonbern and ber Italiener, Frangoien und Spanier 4), welche bamals gahlreich in ber Umgebung bes Raifers waren. Darauf trat er in der Beimat feine bobe öffentliche Stellung an. In

^{&#}x27;) Rrufe neunt heinrich Ranzau ingenuis artibus expolitum, quae inter nobiles in tua patria (absit invidia dicto) rariores sunt.

a) M. Stephanus Macropus in feiner immortalitas Henrici Ranzovii, Auch die solgenben Notigen sind diesem entnommen. Macropus oder Macropins aus Andreasberg im harz hielt sich 1693 in Jhehoe, 1603 in Lübeck aus. (S. 3öder, Geschritenterston.)

³⁾ Nach Moller (Cimbria litterata, III) icon in feinem zwölften Lebensjahre, alfo 1538. S. auch Bollit a. a. D. Rach bemfelben hat er fich bort gehn Jahre aufgehalten.

^{9 3}n einem Schreiben vom 1. Sept. 1681 erinnert er ben Karbin Granvella an ibr Zusammenteben am Dofe Karl's V. mit Herzog Molf von Holftein zusammen. S. epistolae consolatoriae, größere Ausgabe S. 85.

biefer hat er brei danischen Königen (Christian III., Friedrich II. und Christian IV.) mit der größten Teneu und Aufopferung bis soft an sein Ledensände gedveit. Denn erft 1508, also ein Jahr vor seinem Tobe, wurde er plössich aller seiner Knuter entiest, weil er bei dem Hofe in Ungnade gesallen war. Aber seine regelmäßige Thätigseit als königlicher Setathhalter der "Derzogtimmer und die außerordentlichen Staathgeschäfte, die jum Teil der Geschichte angehören"), ließen ihm noch die Wusse, wissenschaftlich thätig zu sein, sich "mit seinen geldbenen Büchern" zu beschäftigen.

Benn Beinrich Rangan, wie Paul Basje hervorhebt, fich einen Lorenzo Medici zum Mufter genommen batte. wenn er fich in berfelben Beife wie biefer bemuhte, Schate ber alten Runft und Biffenichaft gu fammeln und einen Rreis von Dichtern und Gelehrten an fich ju feffeln, fo ftanden ihm bagu bie angeren Mittel in reichem Dage gur Berfugung. Bas foll ich über feinen Reichtum fagen, fchreibt Beter Lindeberg 2), benn er ift mit biefem fo niberhäuft, baß er fich in ber Begiebung wohl mit Surften meffen tann. Allein mit feiner Gemablin Chriftina bon Sallen, ber einzigen Tochter bes Frang von Sallen aus einem Brannschweigischen Rittergeschlecht, hat er außer ber großen Menge Gold und außer fo vielen Schlöffern und wohlbebauten Butern, welche ihm von feinem Bater binterlaffen waren, über 400,000 Thaler Mitgift erhalten und, weil es ihm leicht war, jugleich Rarl V., ber Ronigin bon England, bem Ronige von Danemart, ben Stabten Antwerpen, Lubed, Dangig und Samburg einige bunberttaufend Thaler gelieben.

Derfelbe Lindeberg borte, als er auf einer Reife nach

⁾ So hat er befondered durch eine Mugent Untersamblungen den gemeiniamen Krieg der beri Zirfein, Zosjonur des Stättern, Nobil sind Friedrich in I., gegen Bithmariden im Jahre 1659 zu Glandse gebracht, in meinen Auflehg im vorfgen Zohapanse blefen Friedrich zu Indeberg in feiner Hypodyposis hebt namentlich feine Teilnahme an den Friedensverbandbungen am Ernfullub im Robre 1870 derton.

²) Hypotyposis G. 9.

Stalien, ber alumna aller Lanber, wie er es nennt 1), begriffen mar, in ber Dart von einem Abeligen folgende Ergahlung. Ginft murbe von bem Aurfürften August von Sachfen ber reiche Joachim Schulenburg gefragt, ob er im romifchen Reiche unter feinen Stanbesgenoffen einen Mann tenne, ber an Reichtum, Burgen, Gutern und Ruhm ihm gleich mare. Da autwortete er nach langerem Bogern, einer überrage ibn an Reichtum, Burgen, Gütern und Ruhm fowohl, wie auch an Buchern und Rindern (libris et liberis), und bas mare ber Statthalter bes Ronigs von Danemart in ben Bergogtümern, nämlich Beinrich Raugan Und in ber That befaß er eine gange Reihe gum Teil febr großer Buter. Er nennt fich felbst Henricus Ranzovius, eques auratus, produx Cimbricus, Praefectus Segebergensis, dominus in Breidenberg, Brakenburg, Wellingsbüttel, Hatstedt, Tuschenbeck, Ranzovisholm, Wandesbek, Lindewith, Bucken, Melbeck, Redingstorf, Ovendorp, Nutschau, Nuchel, Grunow. Stelnow. Erfrat et Ranzow. Geiner Anregung haben wir eine Beichreibung aller biefer Guter, ber auf benfelben befindlichen Schlöffer und insbefonbere aller berienigen Baumerte gu perbauten, welche von ihm in bewußter nachahmung antifer Bauten bergeftellt maren. Go entftand Die icon burch ihren Titel fehr beseichnende Hypotyposis Arcium, Palatiorum, Librorum, Pyramidum, Obeliscorum, Cipporum, Molarum, Fontium, Monumentorum et Epitaphiorum ab illustri et strenuo viro Henrico Ranzovio conditorum²), welche von bem Roftocker Professor Linbeberg verfaßt und im Jahre 1592 gu Frantfurt ericbienen ift. Bon Breitenberg befonbers handelt bie ichon früher erschienene descriptio Breden-

^{&#}x27;) Blinius nennt Stalien vollstänbiger omnium terrarum alumna eadem et parens b. i. aus allen Länbern bevölfert und alle bevöllernb.

³ D. 6. Möriß ber Ausgen, Bolafte (in ben Stübten), Bilder, Byramiden, Obelisten, Spitfalnen (cipp) bei Horcag u. a. Dichtern Leichgenktene), Miljsen, Clueffen, Gradbenfundler und Geologischigte, welche von bem berühmten und unternehmenden heinrich Rangau gegründet find. Das Beet iht illuftriert.

bergae autore M. Georgio Crusio Hanoverensi. Außerbem verweift Heinrich Raugan in seiner descriptio Chersoness Cimbricae auf ben vierten Band ber "urbium orbis terrarum" des Georgius Braunius, Decanus et Canonicus Coloniensis"), eines Mannes, mit bem er auch in wissensiensis des Braunes, mit bem er auch in wissensiensis des Braunes, mit bem er auch in wissensiensiensis des Braunes hat, und schießlich haben wir, wie wir weiter nuter sehen werben, eine besondere Beschreibung des Gutes Annaan von Comeier.

Eine eingehende Befchreibung ber Befigungen unferes Belben wurde hier nicht am Blate fein, wohl aber muffen Diejenigen Banten angeführt werben, bei welchen bie Rachahmung ber Ruftur bes Altertume beutlich bervortritt. Erufine geht bei ber Beichreibung Breitenberge, bes wichtigften Befibes feines Belben, von ben Befeftigungewerten aus, er giebt eine Schilberung bes Benghaufes (armamentarium), in welchem er befondere bie eifernen Befchüte (tormenta aenea) bervorhebt, Die, weil fie ben Alten unbefannt maren, neuerbings bombardae genannt werben. Dann verweilt er bei ber Caulenhalle 2) (bem porticus); er faat, biefelbe fei mit ben Bilbniffen berühmter Selben jo icon und glangend gefcmudt, baf alle, wenn fie nicht blinder als Tirefias find, burch bie ichmeichelnde Unmut und ben foniglichen Schmud angelodt und augezogen werben. Unter ben Bilbern befinden fich lateinifche Epigramme, in welchen bie Thaten ber Belben geichildert werben. Auf ber rechten Geite, von welcher Rrufe ausgeht, werben in Bilb und Bort gefeiert: Jofug, ber Rührer bes ifraelitifchen Bolfes, David, ber Ronig von Ifrael, Judas Maccabaeus, ber Führer ber Juden, Bettor, ber Führer

Georgius Braunius, Theatrum urbium, Antwerpen u. Köln. 1582
 1599.

^{3.} In einem Epigraum weiß Naugu auf Seipio hin, welcher bet Vertagling ber Bilber feiner Bipme logie: dase all wirtuen und mibi calcar. Genie Joseph bei Gemalde bieter Spleen bejenigen, welche bie Gemalde bieter Spleen, bei alleredings in vertigliedenem Gegenetung afteren find, aber alle enigen Ruhm verbinnt haben, bon einer gewissen Ruhmbegierbe erfahr

der Trojaner, Alexander ber Große, Inlius Cafar (Monarca Romanus), Arminius, ber Gubrer ber Cheruster, Arturus (Artus), Ronia von Britannien, Rarl ber Grofe, ber erfte bentiche Raifer, Ranut ber Grofe von Danemart, Schweben, Norwegen, England und "Normannien", Godefredus Bilionaeus (Gottfried von Bouillon), Rarl V., Chriftian IIL, Ronig von Morwegen und Danemart, Friedrich II. von Danemart und enblich Johannes piscator Henrici Ranzovii. Auf jeden von biefen recht bunt ausammengelesenen Belben find amei Epigramme verfertigt, ber lebte wird in einem lateinischen und griechischen Sinnfpruch gefeiert, boch findet fich in ber descriptio eine lateinische Uberfetung bes letteren. Dag ber piscator mit unter die Helden gefeht ift, wird, weil es "parador und frivol" icheinen tonnte, bamit gerechtfertigt, bag noch eine fleinere Rifche übrig war und baft biefe beshalb bem ungewöhnlich fleinen Fifcher Beinrich Rangau's gugewiesen murbe.

Ese sich der Berfasser dann, wie man erwarten sollte, jur Beichreibung der linken Seite der Säulenhasse wende, verweitt er bei dem nach dem Herzog Abolf von Schlesvig-Holfelin genannten cubiculum Adolphaeum, welches mit den Sentengan verschiedener Schriftisselter gesimmätt ist. Da sinden sich verschieden Aussprüche Cicero's, eine Senteng Seneco's, lerner eine des Terenz, Dion (Dio Cassius), des Antoninus rex aus Eurepides? 1, soban drei von unsekannten Antoren und außer mehreren anderen, die ich sier übergehen kaun, auch eine des Augustinus. Schießlich sich Horinfikansan ähnlich wie der suleht angesührte Kirchenvater auf solgende Beise den Sinn der übergen in driftlichem Sinne zusammen: cedunt fata Deo, precidus Deus ispse piorum?).

Auch ber Brunnen giebt Stoff ju einer langeren Beichreibung. Da nämlich bas Baffer besfelben jur Bierberei-

¹⁾ Bielleicht ein Ausspruch bes Raifers D. Aurelius Antoninus, ber bem Euripides entnommen ift.

²⁾ Das Geschid giebt Gott nach, Gott selbst aber ben Bitten ber Frommen.

tung benutt wird, fo faat ber Berfaffer in flaffifcher Beife : hic aqua fit Hippocrene Cerere ei incocta et spiritu Poetas pota afflat 1). In einem langeren lateinischen Gebichte Rangau's werben die reichen Gaben bes Brunnens, welche er umfonft gewährt, verglichen mit ben Bohlthaten, Die ber Befiger ber Burg feinem Baterlande erwiesen hat. Auch biefer bat feinen Lohn begehrt, aber unfterblicher Ruhm erwartet ihn nach feinem Tobe von felbft. ,Mber ich fchame mich", fo lauten Die letten Borte, "ben Lebenben gu preifen. Der bu biefes lieft, muniche ibm Gutes und lebe mobl". Rrufe fügt baran Die Bemerkung: "Du fiehft wohl bie elegantia bes Brunnens. welcher felbst bem fons caballinus 2) vielleicht nicht allzufehr nachgestanden hat." Und wie alles mit lateinischen Eviarammen bedacht ift, fo findet fich ein folches auch an ber Schmiebe. "Es braucht nicht hervorgehoben zu werben, mas biefes für ein Ort ift, ba bie hellflingenben Schlage es fund thun, ebenfo wie wenn bie Enfloven in ber Soble bes Aetna bem Beus Die ichredlichen Blite bereiten." Reben ber Schmiebe ift eine andronitis 3), "wo bie Diener meines Maecenas und ber Gaftfreunde besielben aufammentommen." An ber Band ift ein Hexastichon 4) gemalt und barunter ein Spruch bes Macrobing. 5)

Ann erst führt uns der Berfasser bie sinte Seite des porticus vor Angen. "Die die berühmtesten Könige auf der rechten Seite abgemalt sind, so werben auf der finten die Heerstützer, wesse in unspere Zeit und in der Zeit unspere Bäter für die friesatischischen gedalten worden sind, erblickt-

^{&#}x27;) hier wird bas Baffer gur Quelle ber Dujen, wenn namlich Gerfte finein gefocht ift, und getrunten weht fie bie Dichter mit ihrem hauche an-

¹⁾ A. Berfins Flacens braucht in bem Prolog gu feinen Satiren biefen Ausbrud icherghaft fur Hippokrene.

³⁾ Bei ben Griechen besonders ber Speiferaum ber Manner.

⁴⁾ Gine fechegeilige Strophe.

⁶⁾ Macrobins lebte Ende bes 4. und Anjang bes 5. Jahrhunderte. Seine hauptwerte find fieben Bucher Saturnalia und ein Kommentar zu Cicero's somnium Scipionis,

Die Ramen berfelben brauche ich bier nicht aufzuführen, es ift nur zu bemerten, daß unter bem Epigramm auf ben Severinus Anorbu 1), Christiani II. in Scandia praefectus, bie Grabidrift besfelben in Floreng abgemalt ift, wie es beißt, wegen ber "Elegang" berfelben. Ferner findet fich eine Reihe von Gemalben noch lebenber Belben, welche Seinrich Rangau nach Bilbern, Die ibm aus Belgien überfandt find, bat verfertigen laffen ; Die Epigramme auf Diefe fehlen aber noch, weil gleichsam die Atten über ihre Thaten noch nicht geichloffen find und weil es deshalb ben Rachfommen überlaffen ift, fie in gebührender Beife gut feiern. Durch eine Centens Cicero's und burch eine andere Cafar's ift biefes Berfahren gerechtfertigt. Rur ber Graf von Arusberg als vertrauter Freund bes Burgherrn ift mit einem Epigramm bebacht. Un einer befonbers in Die Angen fallenden Stelle bangen bie Gemalbe bes Rurfürften Morit von Sachfen, ber Bergoge Abolf von Solftein und Seinrich bes Sungeren von Braunichweig und bes Landgrafen Philipp von Seffen, und neben biefen findet fich auch bas Bilb Beinrich Rangan's mit einem Epigramm, in welchem auf Die Sinfälligfeit und Berganglichfeit alles Irbifchen aufmertfam gemacht ift. Dagegen find Die Gemalbe zweier Manner febr ins Duntel gebauat, nam. lich bie Chriftian's II von Danemart und Erich's XIV. pou Schweben . .. weil biefe bei ben meiften in ichlechtem Rufe fteben und weil ihre Bilber beshalb bie Ruidauer von ben Bemalben ber Befferen nur gur Abmahnung ableuten möchten". Bulett ift ber Sofnarr (morio) abgebilbet, bem auch zwei Epigramme gewibmet finb.

Der Berfasser sührt uns nun in den Arrm, und wie für er bemüht ift, bei den Bauten Heinrich Rangan's seine veinliche Rachashunung des autisen Lebens hervorzuheden, sehen wir daraus, daß er bei dem von ihm sogenannten vestibulum des Arrmes gegen die Ansicht eines "Philologos", der dies Benennung wegen der Korm des Jimmers taden möcht, sie

^{&#}x27;) Ceverin Rorby, banifcher Abmiral in Chriftian's 11. Diensten.

verteibigt, indem er nachweift, ber Raum wurde gang abnlich verwendet, wie die alten vestibula. Dann geht Rrufe gur Befdyreibung bes atrium, bes großen Empfangefagles im romifchen Sanfe, über, in welchem Beinrich Rangau mie ein romifcher patricius feinen Alienten Audieng ju geben pflegte. Die Banbe find mit Bilbern Johann Raugan's, bes Batere unferes Selben, mit anmutigen Bemalben und mit sententiae aus Xenovhon. 3fofrates und Marfilius Ficinus 1) gefchmudt. Much bie Trummer Rome find abgebilbet, und in einem Epigramm flagt bie alte Roma, baß fie burch bie Regierung einer mabnfinnigen und blinden Ingend zu Grunde gegangen ift. Auf einem anderen Gemalbe, welches ber Bifchof von Lubed. Andreas von Barbi, bem Befiger bes Schloffes geichenft bat, "liegen" an einem Tifche ber Bapft, ber Raifer, Die Ronige und Rurfürften, an einem zweiten bie weltlichen Fürften Deutschlands und Italiens, an einem britten einige Rarbinale und Bifchofe : alle find lebensgetren abgebilbet, wie fie gerabe mit bem Spiel beschäftigt find. Um bie Tifche herum fteben bie Roufuln ber Reichsftabte, Die Grafen und Abligen. Da treten bie Raifer ber Turfen und Mostowiter ein und reden fie mit lateinischen Berfen folgenbermaßen an: Spielt forglos, mabrend wir mit feinblichen Baffen ben Ungarichen und Sarmatifchen Boben ranben; wenn ihr aber nicht borfeht, mas bie Sachlage und bie Reiten forbern, fo wirb Euch biefes Spiel verberblich fein. Bugleich tritt ein fetialis, ober, wie ber Berfaffer gur Erfauterung bingufugt, ein "Berald" auf und mahnt energifch jur Berteibigung bes gemeinfamen Baterlandes. Den Anlag jur Gutftehung bes Gemalbes gab ein Beiprach Beinrich Rangau's mit bem Bifchof von Lübed, benn gur Erinnerung an basfelbe überfanbte ber lettere bas Bilb.

Wie im alten römischen Hause sichloß fich an bas atrium bas auch hier sogenannte tablinum, bas Geschäftlokal bes

¹⁾ Marfilius Ficinus wurde im Jahre 1488 gu Fforeng geboren, burch die Freigebigfeit Cosmos von Medici erzogen, lebte in feiner Baterftadt und ftarb 1499.

hausherrn und sein Archiv. Auher verschiedenen astrologischen Instrumenten sinden sich in bemesteben einige lateinische Simispräche, welche zur Berzierung der Wände dienen sollen. Junächst ein "votum", das im Anschluß an Lenophon gemacht ist und das sich einmal in Prosa, dann aber auch in einem Cetalitisch is sind Leiensphilosphie Heinen Leibaltisch is in Erika Lebensphilosphie Heinen Leibaltisch is in einst Abensphilosphie Heinen August auf alle Berivatnann sinfren, als die tausend Gesapten eines gläugerben Lebens aussichus; weil er aber von Gott nicht nur sür sich sich sondern besonders für den Staat, die Verwandten und Frenude geschaften ist, so hat er sich in die Wetwandten und Gesapten des Lebens gestürzt, und er schließt mit dem Gebet:

Da Christe, ut faciam grata tibi et patriae?). Und ähnlich flingt in chriftlicher Beise ein bem Flamining?) entlehntes Gebicht auf seine Güter auß:

Tibi ergo laus, perennis et sit gloria,

Inseparata Trinitas,

Verbum, paterque et spiritus sanctissime, Qui condidistis omnia. 4)

In driftlichem Sinne umgewandelt ist dann ein Epigramm ans Theognis 3), in welchem der Wechsel von Windlich und Ungläck im menschlichen Leben hervorgeshoben und die Bitte an Gott gerichtet wird, das Unglüd sernguhalten, wenn dasselbe aber verfängt ist, Kraft zu geben zum Ertragen. Auf der gegenüber liegenden Band ist ein Gedicht von Philipp Melanchssphon aus Sophsches Untigone abgemalt und an einer

¹⁾ Gine achtzeilige Strophe.

²⁾ Gieb Chriftus, daß ich bir und dem Baterlande Dienfte erweife.
3) Bermutlich ber im Jahre 1550 gestorbene Dichter Marcus An-

³⁾ Bermutlich ber im Jahre 1550 gestorbene Dichter Marcus Antonius Flaminius. (Jöcher.)

Dir also foll Lob und ewiger Ruhm gehören, Untreunbare Dreiciniafeit.

Bort, Bater und heiliger Geift,

Die ihr alles gegrundet habt.

b) Theognis aus Megara, ein berühmter lytischer Dichter, lebte um bas Jahr 541 vor Christi Geburt.

filbernen Kapsel, auf welcher die Familienwappen des Chepaares abgebildet sind, besinden sich lateinische Sentenzen Heinrich Ranzan's, des Terenz, Kenophon's in oeconomico und des Accidentes

Unmittelbar an bas tablinum ichlieft fich bas aerarium, die Schatfammer, in welcher auch bie toftbarften Buder aufbewahrt find. Der an ben Banben freigebliebene Raum ift mit beutschen Berfen aus bem 42. Rapitel von Jefus Girach bemalt, welche aber Arufe, weil er fich fcheute, "Deutsches in Lateinisches hineingufugen", in Die lettere Sprache überfett hat. Oberhalb bes Merariums ift bie Bibliothet, ber Stola und bie Freude bes Befitere. Die Bucher find forgfältig geordnet und gwar nach ben fieben Rlaffen ber Biffenichaften, nämlich ber Logit, Mathematit, Phyfit, ber Mebicin, Jurisprubeng, Theologie und Beidichte. Bei ber Schilderung biefer in ber That hochberühmten Bucherfammlung verfagen bem Berfaffer vor Liebe und Bewunderung fait die Borte bes Lobes und Breifes. "Gei gegrußt, meine Bibliothet", fagt er, "fei breimal, viermal gegrußt ! Im Bergleich mit bir find mir alle Bimmer gering, find fie mir Werthaufer und Steinbruche, bu bift mir ein Theater, bu ein Baradies!" Befonders bewundert er auch bie an ber-Band abgebildeten Lander Afrifa, Afien und Europa, git benen als viertes Amerika bingutommt. Gin anderer befonbers hervorgehobener Schmud find bie aus Untwerpen überbrachten specularia 1), welche die Elemente ber fieben Runfte burch fingierte Berfonen barftellen. Unter jeder fteht ein lateinifches Difticon. Um Schluß ift ein recht ansprechenbes Gebicht Seinrich Rangan's abgebruckt, bas mit ben Worten beginnt:

> Seid gegrußt, ihr meine golbenen Bucher 2), Meine Bonne, meine Anmut!

¹⁾ Bahricheinlich bemalte Fenfterscheiben.

²⁾ Diefen Ausbrud aureoli libri braucht auch Cicero Acad. quaest. 2, 135. Die folgenden Worte lauten lateinisch meac delitiae, mei lepores.

und in ausführlicher Beise ben hohen Bert ber Bucher im allgemeinen fchilbert.

Es würde ben Lefer ermuben, wenn ich bie orchestra, die pinacotheca, das conclave cubiculariorum (das Bimmer ber Rammerbiener), in bem ber Raub ber Broferving und bie fie fudjeube Ceres abgebilbet find, bas sacellum (bie Rapelle), in bem fich neben Bibelftellen an ber Band auch zwei Spriiche bes Geneca finben, ausführlicher ichilbern wollte. Alle diefe, wie auch bas Gynaecium (bas Rimmer ber Frauen), bas coenaculum (Speifezimmer), bas auch venatorium genannt wird, und bie aula find mit allerlei lateinischen Sprüchen und Bilbern geschmückt. In bem venatorium, einem mit gablreichen Jagbemblemen versebeuen Raume, werben zwei Jagdgemalbe aufbewahrt. In fehr bezeichnenber Beife wird in bem einen ber barunter befindlichen Ginngedichte Diana gefeiert, mahrend in bem andern hervorgehoben wird, baft Gott bem Menichengeschlechte Die jaabbaren Tiere geschaffen hat. In einem britten Epigramm tritt Apollo als Schieberichter über die Borguge ber Benus, Juno und Diana auf; er erfennt ber letteren ben Borgug gu.

In dem zweiten Stodwerte, in weldzes uns Kruse nun sinaufführt, sinden sich auch noch zahlreiche Kunstwerte, wie z. B. die bildliche Darftellung der Gerechtigteit, Mäßigteit, Zupierteit, Geduld, Liebe, des Glanbens und ber Hoffnung. Die Bildhaufen berfelben sind zwischen siede Sauten über



ben Gemälden angebracht, welche die Arbeiten des herfules darftellen. Diese hat der Bater gleichsam als "Aureigungsmittel zur Engend" seinen Kindern vor Augen ftellen wollen. Ein recht führer Schritt vom Erhabenen zum Komischen ist die in demselden Namme angedrachte poetische Grabschrift einer Riege, welche in einem Becker ertrunken ist.

Benn wir und nun einen Gang in Die Stalle, Die Schennen und bie Garten erfparen und jum Schluß noch einen Blid auf die descriptio Bredenbergae im aangen werfen, fo tritt gunachit die Abficht Arufe's beutlich bervor, möglichft gut lateinisch ju fchreiben. Das Bange fangt er mit einer Nachahmung ienes befannten Ginganges ber Rebe Cicero's pro Archia an 1), ben er auf folgende Beife um. gestaltet: Si quid esset in me ingenioli, lectores candidi, aut si quis usus exercitatiove quippiam describendi, aut si scientia aliqua a studiis ingenuarum artium profecta. earum rerum omnium vel imprimis arx Bredenberga fructum jure suo ferat. Einen gang besonderen Wert legt er auf bie "elegantia", und am Schluffe fpricht er nicht nur bie Soffung aus, baf bas, mas er gefdrieben hat, feinem Berrn gefallen wird, fondern er bittet auch ben Lefer um Entschuldigung, wenn etwas tuberosum (voller Budel), inaequale (ungleichmößig) und minus elegans fein möchte.

Was ferner ben Zwed des Buches anbetrifft, so sollen ber Runftsinn und das Macenatentum Heinrich Anngan's mud feine bewußte, man möchte sagen, peintliche Nachahmung des antiken Lebens in ein helles Licht geftellt werden. Aber eins tritt deutlich auch aus diefer Schrift hervor, nämlich der einf reitigiöse Sinn des Besiebers der Burg; es ist ganz besonders charatteristisch für die demaliez Leit, daß die Anselver

⁹ Si quid est în me ingenii, indices, quod sentio quam sit exiguum, aut si qua exercitatul dicendi, în qua me non infitior mediocritere sesse versatum, aut si huiusce rei ratio aliqua, ab optimarum artium studilis ac disciplina profecta, a qua ego nultum confitor estatis meace attempus abhorraisse, earum rerum omnium vel imprimis hie A. Licinius fructum a me renestrere nones ano iure debet.

fpruche heibnischer Lebensweisheit und driftlicher Ergebung fich fo bicht neben einander finden. - Der Berfaffer bat. wie es nach feinen Andentungen fcheint, Beinrich Rangan naber geftanden. Er hat nie gemertt, bag bie Gute besfelben gegen ihn abnimmt, er ift haufig von ihm in die Bibliothet eingelaben, er ift nicht jo gu fagen als Rival beim Lefen ber Bucher betrachtet worden, jene bat ihm offen gestanden. mochte Beinrich Rangan anwesend ober abwesend fein. Es icheint mir auch burchaus nicht zweifelhaft, bag bie descriptio im Anftrage bes Befittere verfaßt ift, ja, ich mochte vermuten, daß berfelbe Rrufe Anweifungen gegeben hat. Denn bas Bange ift feine trodite objeftive Beidreibung: es wird nicht nur geschilbert, wie bas einzelne eingerichtet ift, fonbern wieberholt wird auch bervorgehoben, meshalb ber Schlofiberr es fo eingerichtet hat. 1) Es foll eben bewiefen werben, baß fich im ranben Cimbrien au bem Geftabe ber Stor ein Schlog erhob, welches bem Balafte eines romijchen Großen in ben fonnigen Gefilden Italiens möglichft genau nachgebildet mar. Bir muffen bedauern, bag biefes fo fiber. aus intereffante Bauwert nicht erhalten ift; es wurde im breifigiahrigen Rriege von ben wilden Sorben Balleuftein's gerftört.

Die descriptio Bredenbergae ist im Jahre 1568 gedhrieben worden, 1592 wurde in Nostod von Lindeberg die Borrebe der sogenannten Hypotyposis abgesoft, beren genaner Titel oben angegeben ist. In Bezug auf Breitenberg verweist der Bertasser auf Braumins und auf das sim woss besteht der Kruse's, aus welchem er sogen

^{1) 8.} B. heißt es bei der Beidreißung der Mauer: Etsi virun rudentissimum Rantzovium non latut, directum quadratumque opus ob excurrentes angelos facilius a machinis dissipari, rotundationes ad centrum adigt, quadratam tamen formam utiliorem hoc loco esse iudicavit. — So meiß Rufie aud anzugeben, auß welden rein periöntiden Gründen Seinteig Mangau die Bilder Christian's III. und Rarl's V. mit im dem porticus aufgenommen hat. Bgl. auch feine Berteibigung des Mamens vestibulum.

einen beinabe wortlichen Muszug macht. Bier tommen baher nur biejenigen Baumerte in Betracht, welche nach bem Rabre 1568 entftanben find. Go werben brei Gaulen, melche ber Bergog Julius von Braunschweig im Jahre 1583 bem Befiter ber Burg geichentt bat, nicht nur beidrieben, fonbern auch abgebilbet. 3m Jahre 1580 hatte Beinrich Rangau eine Baumidule angelegt, Die von Lindeberg ebenfalls in einem Gebicht geseiert wird, und im Jahre 1585 erbaute er eine Brude über einen Rebenfluß ber Ctor. In einem Epigramm rebet biefe Brude ben Rufchquer an und ergablt ibm, bak fie früher von bolg gemefen, aber jest in weißen Stein vermanbelt ift; fie fest ihm auch auseinanber, baf biefe Stelle bes Fluffes die "Bruderfort" (traiectus fratrum) genannt ift gu Ehren zweier Gobne ihres herrn, Die vor furgem geftorben find. Bu einem furgeren Epigramm wird bie Berganglichkeit bes menichlichen Lebens berppraehoben und baffelbe mit einem babingleitenben Rluffe verglichen.

In ber Zeit, in welcher die Hypotyposis entstand, war auch die berühmte Bibliothef ichon mehrfach gefeiert. Benn man das spätere Schiffal berselben bebenkt 1), so klinigt das überaus trästige "decretum" heinrich Raugau's gegen ben, der die Bücher ober einen Teil berselben rauben oder verberben will, solt wie grausame Fronie. 5)

(qui) libros partemve aliquam sustulerit, extraxerit, clepserit, rapserit, (sic) concerpserit, corruperit dolo malo Illico maledictus perpetuo exsecrabilis, semper detestabilis

esto, maneto.

¹⁾ Bei der Erstürmung bes Schloffes im Jahre 1627 wurde fie jum Teil vernichtet, jum Teil geraubt. (G. diese Beitschrift XI, 69 und XII, 192.)

²⁾ G. bie Worte:

Das archaistische Fut. exact. rapsit findet fich in einer Gefetes-formel Cic. Legg. 2, 9, 22.

Die Hypotyposis beschäftigt fich aber auch mit ben anberen Butern Beinrich Rangau's. Jebes berfelben wird mit einem Evigramm bedacht, gunachft bie von feinem Schwieger, vater ererbten Sofe Dracoburg und Rinteln an ber Befer. bann bas von bem Ergbifchofe von Bremen fauflich erworbene But Wellingsbüttel (eine Meile von Samburg) und ferner auch bas nach ber Unterwerfung ber Dithmarichen ertaufte Sattfteb. Im nördlichen Lauenburg erwarb fich Beinrich Rangau mit Auftimmung ber Bergoge von Sachfen bas But Tujdenbed, von welchem er öfter auch, allerdings etwas gejucht, dominus Tusculubecanus gengunt wirb 1), natürlich mit Sinweifung auf Cicero's Tusculum; auf Funen taufte er für 55000 Thaler bas But Rangovisholm; von bem befamiten Rangler Bergog Abolf's, bem Dr. Tragiger, taufte er Bandesburg (Bandebect). Dann folgen in ber Hypotyposis Buden bicht bei Breitenberg, Melbed nördlich von Dithmarichen, Redingftorp, bas Beinrich Rangan Georg Ahlefelb abfanite, Ovenborp, Ruchel, bas von einem anderen Zweige ber Rangans in ben Befit unferes Selben überging, bas oppidulum Gronau bei Lubed, Stalnow bei Breitenberg, Erffrab und ichlieflich Rangan felbft, von bem wir weiter unten Naheres hören werben. Die Epigramme, welche ben Abbilbungen ber einzelnen Schlöffer beigefügt finb, haben feinen tieferen Sinn und reicheren Inhalt; gewöhnlich geben fie nur an, in welchem Jahre und für welchen Breis Beinrich Rangan bie betreffenden Guter erwarb, und in welcher weitschweifigen und fünftlichen Beife bies geschieht, feben wir befonbers aus amei Beisvielen. Der Kanfpreis von Rangovisholm (55000 Thaler) wird auf folgende Beife umidrieben:

Si vero pretium mihi quo Ransholmia constat Noscere revera, Lector amice, cupis: Quinquagies, ter, bis numerato mille daleros, Sie pretii fiet cognita summa tibi. Und bas 3afr 1568, in weldem Banböbed erworben wurbe, beftimmt ber Didger auf Jolgenbe Beije:

¹⁾ G. g. B. bie Borrebe ber descriptio Bredenbergae,

bis quater et decies senis sol addidit annis ter quina a cunis secula, Christe, tuis.

Intereffant ift gunachft, bag von Beinrich Rangan auf ber Burg Delbed nach romifder Sitte" ein cippus ober eine Gaule von ungefahr breifig Guß Bobe und vier Rug Breite errichtet murbe, welche feiner Bemablin, feinen namentlich aufgeführten zwölf Rinbern und beren Nachtommen geweiht war. Die Inidrift, welche uns bicjes melbet, ichließt mit ben Worten: "Diefes Dentmal bat Beinrich Rausau ben Ceinen erbaut, er bittet, bag es unverlett bleiben moge, und empfiehlt bich ber ewigen Dreieinigfeit." Bei ber Burg Redingftorf wird hervorgehoben, bag ber Statthalter fie mit töniglichen Zimmern, Sallen, andrones1) und gynaecea in gang bewunderungewiirbiger Beije geichmudt batte. 203 bie Hypotyposis erichien, waren die prachtigen Banten auf einem anderen Gute noch nicht vollendet, fonit murben fie ohne Zweifel ausführlich geschilbert fein. Beinrich Rangau batte von einem Bermandten fur einen teuren Preis bas Gut Rangan im öftlichen Solftein gefauft, bamit baffelbe feiner Familie erhalten bliebe. Bon 1590 bis 1595 ließ er bas Schloß "nach ber Beife ber Italer" mit bem bochften Glauge ausbauen und mit Bilbfaulen, Gemalben und anberen Gegenftauben von febr hohem Berthe ausstatten. Den Grund. weshalb er bies But jo befonbers hoch ichatte, hat er in einer Buidrift angegeben, Die mit einem Bergfticon verfeben ift. In Diefem wird bem Gebanten Musbrud gegeben, bak biefes vielleicht bas lette Saus und bas lette Wert ift, welches ber Statthalter gu Enbe bringt, und am Schluffe finden fich Die Borte driftlider Ergebung :

Quare trado manum. Mortalia cuncta valete! Mi domus in celso est aedificanda polo, 2)

¹⁾ andron entimeber gleich andronitis Speifegimmer fur bie Manner ober ein Gang gwifchen gwei Banben. hier ift icon megen bee Gegenfoles gu bem gynacceum, ber Frauenwohnung, bie erftere Bebeutung angunehmen.

²⁾ C. Molleri Cimbria litterata tom Ill p. 573. Die Uberfegung

Von dem Größerzog von Toskana, zerdinand von Redici, bittet er sich drei Marmorblöcke von soldere Größe ans, daß darans drei, den Ersöfer am Krenze, die heisig Aungfrau und den Phostel Johannes vorstellnede Vildfangungs und den Arborde Johannes vorstellende Vildfangungs sich der Vildfangungs der Krenze der von ihm auf seinem Gute Nauzau erbauten Kreche stehen bollten. V Aachdem alle Bauten vollender waren, gad er Albert Loweier aus Lübbede in Welfstellen den Auftrag das Ganze zu beschreiben, und diese sit geschehen in der natürlich auch lateinich geichriebenen "Velchreibung des berühmten alten und ererden Gutes Nauzau, daß von Seinrich Nauzau ausgebistet nud zur Serrlichseit einer Burg erspoen vourde. "Seie erfchien zu Eisstehen im Jahre 1695. ")

³) Ranzovii incliti, antiqui, natalis ac baereditarii Ranzoviorum praedii brevis et graphica descriptio facta ab Alberto Lomeiero Lubbecense, Islebiae, Typis Grosianis 1595.



diefer Borte wurde lauten: Deshalb halte ich ftill. Alles Irbifde, lebe wohl. Ich muß mir ein haus am hoben himmelsgewolbe bauen.

¹⁾ S. epistolae consolatoriae, größere Ausgabe, S. 272. Heinrich Ranzau sagt: in arce mea avita Ranzou, quam de novo funditus aediscandam suscepi.

Reihe von Burgen in Befit, Die natürlich aufgegahlt merben, aber Rangau gefällt ihm gang besonbers. Und nun giebt uns die Dlufe eine Beidreibung ber Felber, ber Sugel und Balber mit ihren furchtigmen Safen, ichtanen Ruchfen und ichredlichen Bolfen und führt uns bann in bas Schloß, welches mit Bilbern großer Gelben und Tprannen und anderen Runftwerten ausgeschmücht ift Bor allem ift ein Tifch von glangenbem Alabafter hervorzuheben, welchen "ber Bergog von Floreng" geichentt bat, und im weiteren Berlauf ber Beichreibung verweilt bie Muse bei toftbaren Thonvasen, welche Minucius, ein hoher Burbentrager am romifden Stuble, für ihm überfandte Luche, und Robelfelle bem Befiger ber Burg als Gegengabe geichicht hatte. - Bon ben unvermeiblichen lateinischen Gebichten bebe ich als besonders intereffant die "Gefete" für diejenigen bervor, welche ben Garten besuchen wollen. Es ift febr bezeich: nend für bie bamalige Beit, in welcher außeren Form bas Abpfluden ber Blumen, bas Begtragen von Camen ober Früchten, bas Husgraben pon Burgeln und anberes verboten werben. 1)

Rehren wir nun wieder zur Hypotyposis zurud, so folgt im zweiten Kapitel eine Aufzählung der Häuser (palatia), welche Heinrich Ranzan in Lübed, Ihehoe, Segeberg, Riel,

Ac ut verbo dicam multa, hilum ne attingunto etc.

¹⁾ Horti Ranzoviani leges, sub Persona Jani bifrontis;
Ranzovianum hortum qui animi aut voluptatis causa
Inviscritis, hasce leges ante omnis capesuutot:
Anticam modeste ingrediuntor:
Quoris quisque antibulanto
Quaevis quisque perlustranto:
Atat; hoe dico et edico serio:
Hoc moneo et admoneo sedulot;
In viridario scapum ne confringunto;
Flores ne decerpunto:
Semen fructumve ne auferunto;
Radices ne effodiunto:
Stirpem pusillam ne attreetanto
Arcolas ne conculianto:

Flensburg, hannover und Minden besah. Das palatium in Lübed ist mit "eleganter" gemalten Sentenzen des Atristotetes, Seneca und des Triopaletus 19 geschmidt, die übrigen Gebäude dagegen sind mit kurzen Inscriptien religiösen Inhaltes verschen, wie: Das sicherste hans ist im himmet, oder: Der Segen des Herrn macht reich, oder endlich: Das beste Batersand und das beste Haus ist der Himmet.

Gang eigentumliche Schöpfungen Beinrich Rangau's finb feine Ppramiben, beren er zwei erbaute, Die eine bei Rorboe in ber Rabe von Itehoe, Die andere bei Segeberg. Bene war, wie Linbeberg fagt, auf einem weithin fichtbaren Berg errichtet, auf welchem nach ber Meinung bes Altertums bie Mymphen gewohnt haben und wo ein fortwährendes Geräusch ift. 2) Much bier bittet Beinrich Rangau in ber Inidrift. baf fie unverlett bleibe und empfiehlt fie ber beiligen Dreieiniafeit auf alle tommenben Nahrhunberte. Diefe Norboer Pyramibe ift ben brei banifchen Ronigen Friedrich I., Chriftian III. und Friedrich II. geweiht, wie wir auf ber Oftfeite eingehauen finden. Rach Guben bin befindet fich eine Connenubr mit ben Bilbern bes Tierfreifes, auf ber nörblichen Geite ein furgeres Epigramm und enblich auf ber Weftfeite ein langeres, bas fur bie bamalige Auffaffung antiter Bauwerte febr bezeichnend ift. Der Inhalt nämlich lautet ungefähr folgenbermaken: Bie in ben Chenen bes berühmten Griechenlands Die Buramibe in Die Lufte bes Simmele hinaufgebant ift, um une ju erinnern, bag wir im Simmel Bohnfite fuchen muffen, und bie eigentlichen Bege fur bie Tugend unter Die Sterne führen, fo haft bu, Beinrich, bir eine Buramibe in beinen weiten Rluren gegrundet, welche ibr Saubt gen Simmel bebt, um une ju erinnern, bag ber Simmel an erftreben ift, in welchem bie Tugenb ben fußen Lohn ber Arbeit findet. Der vieredige Stein bezeichnet ftanbhafte Bergen, bie ber leichte Lufthauch nicht bewegt. - Enthalt Diefer



¹⁾ Barlamenterat in Paris, geftorben 1558.

supra montem conspicuum, in quo Nymphas habitasse vetustas credidit et constans rumor est.

Spruch noch einen edlen, wenn anch der Bebeutung der alten Ppramiden vollftändig widersprechenden Sinn, so sit das Sinngedicht des berühmten Nicodemus Frischlinus, Medicinae Doctor et poeta laureatus¹), auf dieselbe Pyramide überaus geichmasse. Run soll, wie er sagt, Memphis mit den Wubenter einer Pyramiden schweigen, Carten soll sich nicht mit seinem Manischem rühmen, Rhodus soll nicht sänger die Eetene des hohen Kolosses bewundern, noch Ephelus seinen Tempel vereigern, weil alle dies Wunderwerte der Aurm Mangan's übertrifft.

Etwos größer war die Segeberger Pyramide. Diefelde enthielt in ihrem Unterban eine Rapelle, welche zum Andenken an den verstorbenen Friedrich II. von Dänemart erdant worden war, und hatte im gangen eine Höhe von vierundsechzig Auf und um die Aofis führundsymanzig Auf Breite. Der untere Teil stand Tag und Nacht offen und tonnte durchschriften werden, wie der Tempel des Kaisers Constantin, and der von der

Beichet, römische Phramiben, weicht ihr alten, Denn bie Rangan'iche ift gleich glangenb.

Reben Diefer Byramibe ließ heinrich Rangan einen Colifier errichten, ben er nach Linbebergs Angabe gang einem berühmten Obeliseten bes Altertumst nachbitbete, nämlich bemienigen, welcher von Anguiftus nach Rom gebracht und

¹⁾ S. den sehr interesianten Auffah Scherers über Diesen Dichter in der allg. beutschen Biegraphie. Frischlin war geboren 1647 und berungludet 1520 bei einem Bersuche, aus ber Feste hoben-Urach in Burttemberg zu entstieben.

²⁾ Hierunter ist ohne Zweifel die berühmte basilica "S. Paolo fuori le mura" zu verstehen, welche im Jahre 1823 fast ganz niederbrannte.

bajelbst auf dem Marsselbe neben dem Mausoleum 1) aufgestellt wurde. In dem Obelisken bei Segeberg voor ein "diadema" 2) angebracht, von welchen Gloden herablingen, die vom Winde bewegt wurden. Folgendes nicht gerade gesistreiche Distithon soll uns die Bedeutung derselben erklären:

Hoc diadema sonum ut, ventis spirantibus, edit, Sic tua laus nusquam. Rex Friderice, silet. 3)

In feiner Beichreibung behauptet Lindeberg, daß man ans ber darauf eingeichnittenen Sobs feben fonne, wie fehr biefer Delist den oben erwähnten römischen überträfe; er giebt biefelbe aber nicht an.

Statt sich vor den kolosialen Banwerten des Altertums bemitig an beugen, streuen diese Dichter in der überschweng-lichsten Weise ihrem Waccenas Weisprach, indem sie seine Schöpfungen weit über die der Allten erheben. So sagt Lindeberg von dem Segeberger Obelisten:

O valeant Latii (obelisci), Latiales vincit hic unus, Arte, decore, jugo, laude, nitore, situ.

Und in abnitider Weise übertreibt der Roftoder Professor Arthan Chydraeus. — Am Schasse bei Kapitels beigdreibt Lindeberg das Gradbentmal des danischen Königs Gorm und giebt and eine Abbitdung dessenden. "Dan muß aber wissen, da sie vogen Mangels an Seinen Ppramiden und Obelisten nicht ausbauen konnten, einst zum Gedächnisse für ihre Könige und hete Gradben ungeheure Erdungsen genen Diggel angehäuft haben. Man mödet als Gegenlag daguergäugen: Wir aber, wir Kinder eines hochgebilden gefänters, hoben nach den Mustern des Altertungs unseren Gedinard gefäntert und errichten beshalb unsern Herben Pyramiden und den Abrisfen aus Steinen, die wir mit großen Kosten freichaffen lasse

¹⁾ Spater wurde er, wie Linbeberg gang richtig ergafilt, von Sixtus V. bei ber Basilica S. Mariae Majoris auf bem Esquilin aufgestellt.
2) Daffelbe war von Eisen und vergoldet.

¹⁾ Bie biefes Diadem bei bem Sauche ber Binde tont, fo schweigt bein Ruhm nirgends, o Ronig Friedrich.

Den weiteren Inhalt ber Hypotyposis, soweit ich nicht noch bei fpaterer Gelegenheit auf einzelne Gebichte gurud. tommen muß, tann ich bier im Auszuge geben. 3m fechften Rapitel werben bie Dublen Beinrich Rangan's beidrieben, im fiebenten bie Quellen, im achten, welches fehr ausführlich ift, bie monumenta atque epitaphia, im neunten find awei emblemata ienes abgebrudt, und im gehnten finben fich einige Lobgebichte feiner Freunde auf benfelben. 3m Gingange bes elften Rapitels flagt ber Berfaffer barüber, bag ber Umfang bes Buches ju febr ins Unermegliche machfen mochte, wenn er bie noch fehlenbe Beidreibung berjenigen Burgen folgen laffen murbe, welche bie Gobne und fonftigen Bermanbten Beinrich Rangau's befagen, und merfmurbiger Beife fpricht er auch bie Beforquis aus, er möchte "Ubelfeit" (nausea) bei bem Lefer erregen, ba er burch bie Berfe jo oft bie gusammenhangenbe Darftellung unterbrache. Das lettere ift eben nur eine leere, rhetorifche Benbung, benn wenn er im folgenden bie Bilber und bie Infignien bes Martarafen Biprecht II. pon Groitich. 1) von welchem nach einer faliden Supothefe bie Rangaus berftammen follen, beschreibt, fo fehlen auch in biefem Rapitel burchaus nicht langere Epigramme, und im folgenben Ravitel folgt bie gange Flut ber Lobgebichte Beinrich Rangan's auf bie Rluffe und Stabte Solfteins. Auch in ben letten Abidnitten finben fich verichiebene lateinische Lieber auf bas Leben am Sofe, auf bie Sagb und unter anderen auch eine Elegie Beinrich Rangau's "über ben Buftand ber Welt".

Einen Auszug aus bem reichsaltigen Stoff, ber in ber Beschreibung von Breitenberg und in ber Hypotyposis bearbeitet ift, glaubte ich auch beshalb geben zu muffen, weil aus beiben Budern bie gange lateinische Bersstigfeit jener Zeit, wenn ich so sagen barf, hervortritt. Deutsche Sprüche

^{&#}x27;) hierunter ift ber altere Wiprecht von Groitsch au versteben, ber um bas Jahr 1050 geboren war, 1124 ftarb und im Kloster Pegau, welches er gegrundet hatte, begraben wurde.

und Lieber finden wir nur felten. Go werben einige wenige Sinufpruche Beinrich Rangan's angeführt, wie:

Des zeitlichen Lebens Ausgang ift bes ewigen ein Anfang.

unb:

Der hat wohl glebt, ber Ewig lebt, und bes Lob ftets auf Erben ichwebt.

Recht wunderlich nimmt sich ferner inmitten der schwungreichen lateinischen Grabichriften die übrigens auch ins Anteinische übersehte Auchrift auf dem Grabe des Paul Ochmundt aus, der in Jensburg ermordet war:

Durch einen blutigen Stich behend Paul Ochsmundt gewann allhier sein End. Der eble Gerr Heinrich Ranzau wolt Ihm diese Gebechtuns bleiben follt.

Auch die griechischen Epigramme find in sehr dürftiger Beise vertreten. Um so reichlicher sliegen aber die sateinischen Gebichte, ja, es tritt eine fast leibenschaftliche Sucht hervor, alles und jedes sateinisch zu besingen.

Bie wir schon oben gesehen haben, ist einer in einem Becher ertrunkenen Fliege ein Gebicht geweißt, ein armer Hage flagt in einer "querimonia rytmica" sein Tein Leib, daß er ohne seine Schulb von ben Jägern versolgt wird, und in die Klasse bieser Gebichte gehört auch die Klage bes alten Jagd vundes Beit 1), der von andern Hunden zerrisen ist, weit dieselben ihn für einen Fuchs gehalten haben. Bede Gemach im Haufe, jede Duelle in der Alfe besieben, das Bierenhaus, die Schmiede sind mit lateinischen Epigrammen ausgestattet. Der reiche Anhalt der Hypotyposis sehrt uns, daß

¹⁾ Daß joldie Gebichte bamals für geichmadvoll gehalten wurden, geigen bie Botte, die Emil von Mansfeld an heintick Mangau schreibt: Lepida ista querela viti ensis tui de amicorum perfelda risum quidem in me commovit, digna nibilominus esset, quae ad complures Germaniae nostrae aulas trausmitteretur. E. epistolae consolatoriae, striner Unsgabe E. 204.

im Laufe ber Zeit immer nene Gebichte hinzugekommen finb. So finden wir außer ben ichon in ber descriptio Bredenbergae abgebrucken Epigrammen auf die Jagb, welche ben Speifesaal vergierten, in ber Hypotyposis noch zwei andere. Befonders aber zeigt fich bie Rruchtbarteit ber fateinischen Boefie in bem Abichnitte, in welchem uns bie aula auf Breitenberg geschilbert wirb. Rrufe bat une ba gunadit bas Gemalbe beidrieben, welches nach ber ifiggenhaften Uneführung (adumbratio) am Schluffe pon Lufigns Schrift .. Teol rop 2nt шэю (foll heißen шоэй) συνόντων" angesertigt ift. Der griechische Schriftsteller will beneu, welche für ein Leben im Solbe anderer eingenommen find, ein Bild von bemfelben entwerfen, um fie von ihrer vertehrten Unficht abanbringen. Muf einem fteilen Berge liegt ein Schloß mit vergolbetem Borhofe (Vestibulum). Der Bugang gu bemfelben ift fteil und ichlupfrig. Im Innern bes Saufes fitt ber Reichtum in perführerischer Geftalt. Die buntichillernbe Soffnung führt ben. ber bas Sofleben erftrebt, binein. Derfelbe ift gang ftarr und verschlingt gleichsam bas Gold mit feinen Mugen. Den neuen Sofling nehmen zwei Frauen, ber Betrug und bie Rnechtichaft, in Empfang, Diefelben übergeben ihn ber Arbeit, und diefe überliefert ben Erichopften bem Alter. Rachber führt ihn die Schmach gur Bergweiflung, und die Soffnung veridiwindet aaus. Dann wird der Ungludliche binausgestofen. aber nicht aus ber goldnen Thur, burch bie er hineingetreten ift, fonbern aus einer buntlen Sinterpforte, und wie er in ber fläglichften Geftalt babinwanft, begegnet ibm bie Rene. Coweit fchließt fich bie bilbliche Darftellung im Breitenberger Schloffe gang an bie Borte Lufians an, aber es wird uns bann noch auf bem Gemalbe ober vielmehr boch wohl burch bie gufammenhangende Reihe von Gemalben gezeigt, wie allein ber Tob "am Bundniffe festhält", wie er ben vergagten Bofling burch einen Pfeilichug babinrafft und bie Leiche in eine "burftige Grube" wirft. Reben biefer profaifchen Befchreibung, die fich fast gang an die Worte Lufians anschließt, finden fich in der descriptio nur noch eine langere Elegie

Heinrich Ranzau's 1), in welcher ber Gegenstand poetigi behanbelt wird, serner ein kleines Gebicht besselben, in welchem bie auf einem Bilbe personissigierte Pecunia angeredet wird, und endlich das Epigramm zu einem den Sturz Phaeton's darstellenden Gemälde.

Bas gerabe Beinrich Rangan, ben Statthalter und vertrauten Ratgeber breier banifcher Ronige, beren Bunft er fich wiederholt rühmt, bagu gebracht hat, Die großen Befahren und Rachteile bes Lebens am Sofe bilblich barftellen au faffen und felbit bichterifch au behandeln, faft fich mobil faum noch ausmachen, und fur biefe Darftellung genügt es and gu betonen, bag er biefes in faft peinlicher Rachahmung eines alten Schriftftellers gethan bat. Unf jeben Rall bat auch in fpaterer Beit ihn biefer Gegenstand fehr beichaftigt, benn foult würde Lindeberg in feine Hypotyposis nicht jenen gangen Abschnitt de aula eingefügt haben, in welchem bie Gefahren bes Soflebens und Die ichwantenbe Bunft ber Kürften bas einzige Thema bilben. Henricus Husanus 1) führt in einer Elegie Die Worte bes Galluft aus, baf bie Befinnung ber Ronige beftig, ichwantenb und oft fich felbit wibersprechend ift. Eben berfelbe warut in einer cautio aulica por bem Sofleben, ferner giebt vielleicht berfelbe Dichter in einer regula aulica Unweifungen für ben Aufenthalt am Sofe und richtet ein anderes Gebicht an einen Sofling, welcher von füßem Glüde trunten ift, ichließlich ichilbert eben jener Henricus Husanus in einem Liebe, wie ein Sund feines Berrn, bes Bergogs Robann von Medlenburg, von einem gabmen Baren,

¹⁾ Das jog. emblema de aula.

⁹⁾ Gin Mechtsgelehter, geb. 1536, findierte in Bittenberg, Jugolt, Bourges und Sadna, war Kangler bei Bergog Johann Altbert von Medlenburg und darauf Spublius zu Eineburg. Die regula aulien und das Gebicht au einen Höfting, welcher dalei fortuna ehrius ist, icheinen von bemielben bergurühen, da sie isch mitten in den Gegienwumen besinden, die von ihm uach ausdrücklicher Angabe verfaßt find. In den teteteren ill der Berd: per populosque sono quadrupeckante nis zu beachten die eine Nachdamung von Wergit, Mente VII, 666.

mit bem er oft gespielt hat, gerriffen ift, und funbft baran bie Barnung für alle, welche fich an bem Sofe groker Bergoge aufhalten, fich bor ben gegahmten wilden Tieren ja in Acht zu nehmen. 1) Denfelben Sund befingt Unbreas Milius, ber ebenfalle am Dedlenburgifden Sofe lebte, bann ergablt ber ichon oben erwähnte Jaghund Beit fein trauriges Beichick, und es wird daran die Moral gefnüpft, daß man nur mit Borficht feinen Genoffen trauen foll, "benn die Trene ift in unferer Beit ein feltenes Ding". Und feben wir nun noch, wie henning Conradinus 2), Beucerus 3), Anthonius Cautius 4) Beinrich Rangau felbft und ichlieflich auch Betrus Lindeberg, Die letten beiben foggr in mehreren Gebichten, benfelben Gegenstand behandeln, fo ertennen wir bieraus nicht nur den faft leidenichaftlichen Gifer der bamaligen Beit alles in lateinischen Berfen gu befingen, fonbern vor allem auch, wie diefes eifrige Streben fich in ben Dienft eines Mannes ftellt, um bas, was ihm besonders am Bergen liegt, bichterifc ju behandeln. Gerner aber lehrt ein Bergleich gwifden bem bürftigen Inhalt ber Gebichte de aula in ber descriptio und amifchen bem reich fprubelnben bichterischen Quell, ber uns in ber Hypotyposis entgegen ftromt, daß fich im Laufe ber Beit ein immer großerer Rreis von Dichtern um ihn gefchart hat, ja, daß faft von einer Rangau'ichen Atademie bie Rebe fein fann.

Und eben dieselben Bahrnehmungen treten uns bei einer anderen Art von Spigrammen noch beutlicher entgegen.

⁾ Magnorum quieunque Ducum versaris in aula,

Cicuribus nimium fidere parce feris.

² G. über biefen weiter unten.

³⁾ Der befannte Schwiegerfohn Melanchthon's.

⁹ Anton Cauch, Schulmann in Utrecht im 16. Jahrhundert, guter Stufift und Vert (Idder). Derfelbe ift übeigens heinrich Ramgan abler etreten, die er pracecepor der jungen Nangans zu sprickleren par und als solcher leinen Fögling Johann Rangan, der an der Vest ertrantt war, trem pfigte. So die Zieganis der Allademie heibelberg durüber opistolae consolatoriae, fleinere Ausgade & 7.2.

Bir haben icon oben gefeben. baß auf bem Breitenberger Schloffe berühmte Manner ber Borgeit und bebeutenbe Reitgenoffen in lateinischen Ginngebichten verherrlicht waren. Die descriptio Bredenbergae, in welcher biefelben abgebrucht find, ift im Jahre 1568 erfcbienen. 3m Jahre 1581 hat Henningus Conradinus Gambrivius 1) eine vermehrte Husgabe jener Evigramme beforgt, indem er biefelben, gum großen Zeil aus eigenen Rraften, vervollftanbigt hat.2) Go merben von ihm Mathias Corvinus, Maximilian I., Ferdinaud I., Maximilian II., Heinrich ber Giferne von Holftein. Wilhelm bon Oranien gefeiert, ein Epigramm ift auf bas Grabmal Maximilian's II. gebichtet, und ju ben beiben Epigrammen, bie fich in ber descriptio auf Rarl V. beziehen, ift von ihm noch ein brittes bingugefügt worben. Bon neueren Schopfungen Beinrich Rangau's find ein Sinngebicht auf Friedrich II. von Danemart und ein Epilogus auf Die berühmten Mauner gu ermahnen. In bem gangen Werfe medieln faft nur bie Gebichte Beinrich Rangau's und Benning's Conradinus mit einander ab, bie meiften ftammen aber von bem erfteren. -Anders fteht es mit ben Lobgedichten auf die Cimbrifchen Selben, welche ber erft fpater entftaubenen projaifden Descriptio Chersonesi Cimbricae angefügt find. Da bat fich eine gange Reihe von Dichtern auf ben Begafus geschwungen, um im allgemeinen die hohen Borguge ber alten und neuen Cimbern und insbesondere bie bervorragenben Thaten und Ber-

¹⁾ Magister der Khilosophie und getrönter Boet, 1567 in Samburg Konrettor (Jöder). Bon Lindsberg (Hypot. S. 76) wird diefe Echtift dem heinrich Rangan zugeschrieben. Auf jeden Fall ist sie auf seine Anregung hin emtsanden.

⁹⁾ Epigrammatum Historicas liber continens Excomia Heroum, Imperatorum et Dacum superioribus et nostro seculo virtute bellica maxime illustrium, quos in arce sua Bredenberga depingi et versibus partim a se ipso compositis, partim hine inde collectis ornari curavit Henricus Ranzovius. Item de claris et fortibus aliquot viria antiquae et nobilis familiae Ranzoviae, qui quadringentis huiusque annis pace et bello floruerunt auctore Henningo Cunradino Gambririo. Antwerpiae ex officina Christophori Plantini, Architypographi Regii, 1861,

dienste einzelner Sprossen bieses Bolkes zu feiern. Das erstere geschieft gleich im Eingange dieser Gedichte, und zwar, wie es scheint, durch Seinrich Rangan selbst. Dieses Epigramm ichließt mit den stolzen Worten:

Sore auf, Rom, bich mit Mannern wie Camillus gu fehr zu bruften,

Das Cimbrifde Land hat ahnliche Dlanner hervorgebracht.1)

Dann behandelt Johannes Lauterbach in einem Gpigramm bie Borte bes Balerine Marimus. 2) bag ben Cimbern ber Tob auf bem Rrautenlager für ichimpflich, ber auf bem Schlachtfelbe aber für ehrenvoll gegoften babe. Derfelbe Balering Marimus muß fich pon zwei Gelehrten eine Burechtweiinna gefallen laffen. Es betrifft biefe feine Behanptung, jener Cimbrifche Stlave hatte gu Minturna ben Marine nicht toten fonnen, weil er entweber burch ben milben Blick bes Romers erichrecht murbe, ober weil es bie unfterblichen Gotter fur ichimpflich gehalten hatten, wenn Marins von einem einzigen Manne ber Nation getotet wurde, Die er fruber faft gang vernichtet hatte. Begen biefe Behauptung wird von bem Cimbrifden Standpuntte Seinrich Rangan's und feines Rreifes aus ber Cat verfochten, bag jener Cimber ben Unbewaffneten nicht hatte angreifen wollen, weil es ihm ichimpflich erichienen mare. Rum Beweise bierfür ergablte Jonas von Elverfeld, ber bas erfte bier in Betracht tommenbe Epigramm gebichtet bat, auch ber Cimber Johann Rangan batte in Dithmariden wehrlofe Leute, Die fich in einen Sumpf geflüchtet hatten,

Desine Roma, tuos nimium iactare Camillos, Protulit assimiles Cimbrica terra viros,

^{*)} Die Borte fiehen aber nicht, wie in der descriptio Chersonesi Cimbricae (Westphal, Mon. Inedita III.) angegeben ift, Val. Max, Ilb. III., cap. I. fondern lib. II., cap. 6. und Iauten: alacris et fortis Cimbrorum et Celliberorum philosophia, qui in acie gaudio exsultabant, tanquam gloriose et feliciter vita excessari, lamentabantur in morbo quasi turpiter et miserabiliter perituri. — Die in der descriptio wörftig abgebrunte Ergähung vom einderfighem Etlaben, welche in den folgendem Etgigammen wiertegt wirt, fleth nicht Val. Max. Ilb. III., cap. 3, fouthern lib. II., cap. 10.

geschont. Georg Wippermann wirft in bem folgenden Bebichte bem Balerius Marimus fogar vor, bag er aus Diffaunft jene Grunde angegeben batte, benn er habe jenem Cimbern felbit feinen Rubm gegonnt. - Jonas von Elverfelb läßt in bem folgenden Epigramm bas Land Cimbrien felbit feine Thaten ruhmen, und Johannes Scheling 1) weift nach, bag bie Cimbern Berachtung nicht ertragen. In befonderen Sinngedichten werden Die Cimbernfonige Bolns und Beorir und ber Beld Popilius Gilo, welche Marius gu einem Ameifampfe berausforberten, gefeiert ; bem letteren find fogar gwei Epigramme geweiht, eins von Georg Wippermann und ein anderes von M. Georgius Ludovicus Frobenius 2). 2118 Cimbern ber fpateren Beit werben besungen: Schwartingus, (Schwerting), ein Fürft in Cimbrien, Wensinus, ber Ronig ber Obotriten, ber Ronia Bibefind, ferner ber Bergog Magnus von Cachfen, ber Raifer Lothar, Gottfrieb, ber lette Billunger, iobann bie Schauenburger Grafen und verichiebene Ronige aus bem Sanfe ber Sture, "weil fie aus Bolftein ftammen." Much bas Saus ber Olbenburger wird pon Chriftian I, bis auf Chriftian IV. beinngen, und ichlieflich werben auch Johann und Daniel Rangau bedacht. In einem besonderen Rapitel werden bie Berbienfte ber Beiftlichen geschilbert, welche bie driftliche Religion verbreitet haben und trene Anbanger berfelben gewesen find. Auch unter biefen finden fich einige Ranzaus.

Wher ber größte unter alleu einbrifchen Heben, betpenige Mann, der alle eblen Gigenichaften dieser in sich vereinigt und beshalb der Cimberniproß (produx Cimbricus) im vollsten Sinne bes Wortes genannt werben unß, ist heinrich Annan, ber falt sürftliche Godner biese Kickerreises. In

¹⁾ Über biefen habe ich nichte finden fonnen.

³⁾ Diefer Frobenius, ben wir hötter noch ols Herausgeber der pristolae consolstoriae fennen leruen werden, war 1506 gedoren. Er war 1500 Magifter ju Wittenberg, 1501 hauseligere zu Wandberd bei zwei Erafen von Manyau, ließ sich 1600 zu handung nieder und legte dort eine berüßwite Vacherukerte. an. Er fach 16146. (Jöder.)

ber Art und Beife, wie biefer verherrlicht wird, zeigen fich in amiefacher Beife Antlange an bas eigentumliche Befen bes früheren Sumanismus Ginmal fuchten ichon bie alteren Sumaniften ihre Gonner als moglichft vielfeitig begabt binguftellen. Co fagt Johann Trithemius von bem berühmten Borfteber und Cenfor ber rheinischen Gefellichaft, bem Bijchofe Dalberg von Worme: 1) Unter ben Philosophen mar er Plato. unter ben Mufifern Timotheus, unter ben Rednern Demofthenes, unter ben Aftronomen Firmicus, unter ben Mathematifern Archimebes, unter ben Dichtern Birgit, unter ben Rosmographen Strabo, unter ben Prieftern Augustinus, unter ben Frommen Ruma Lompilius. Chenjo wird von feinen gelehrten Freunden auch Beinrich Rangan wegen feiner Bielfeitigfeit in reichem Dafe gepriefen. Roch verhaltnismäßig beicheiben beißt es in einem Epigramm bes Magister Henricus Meibomius 2); Billft bu einen Aftrologen, einen Argt, einen Beichichtschreiber und einen febr großen Dichter mit einem Ramen nennen? Es ift Rangan. Dagegen fagt in febr überichwenglicher Beife Beter Lindenbera 3): Durch feinen Reichtum nur glangt Bluto, ber friegführende Dare burch feine Baffen, burch freie Runfte ber gelehrte Apollo, aber die Bierde Solfteine, Beinrich Rangan, glangt burch Reichtum, friegerifche Tuchtigfeit und Runftfinn. Ift er affo nicht ben Gottern porgugiehen, weil er breierlei leiftet, was bieje Gotter jugleich nicht gefonnt haben? Bier feben wir auch ben Rriegeruhm unferes Selben gepriefen. obwohl berfelbe fich im Rriege burchaus nicht ausgezeichnet hat. Gollte er aber ein echter produx ber alten Cimbern fein, fo mußte er por ben Angen ber Reitgenoffen' und ber Rachwelt auch ale ein gewaltiger Briegehelb bafteben, und iprachen bie Thatfachen nur ju laut bagegen, baf er biefes war, fo ningte feine theoretifche Renntnis bes Rriegemeiens

¹⁾ S. Beiger a. a. D. S. 444.

²⁾ Terfelbe war 1555 geboren und ftarb 1625 ju helmftebt, wo er feit 1593 Proieffor ber Dichtfunft und feit 1596 baneben Profesjor ber Geichichte war i S. allarm, bentiche Biographie).

³⁾ Hypotyposis, 221.

berhalten, um ihn ale großen Feldheren binguftellen. Es ift febr bezeichnend, in welcher Beife biefes in ber Leichenrebe bes Macropus geschieht. Derfelbe weiß mohl, baf bie Bernachläffigung bes Rriegswefens (neglegentia rei militaris) ein munber Bunft an feinem Selben ift, ben er nach feinem Tobe fo gerne mit bem bichtgrunenben Rrauge aller menichlichen Bollfommenbeiten ichmuden mochte. Und ba greift er gu einer recht fünftlichen und gesuchten Berteibigungerebe. Er weift auf eine Schrift Beinrich Rangaus über bas Rriegs. meien und auf fein Reughaus zu Breitenberg bin und fucht au zeigen, baß eine theoretifche Renntnis bes Rriegsmefens noch höber ftande als eine fortwahrende Ausübung ber friegerischen Braris. Er ichlieft mit ben Borten: Bie wird berjenige anderen ben Weg nach Reapel zeigen, ber felbft meber ben Weg tannte, noch jemals bie Stadt gefeben bat? Wie mirb berjenige bie Runft ju fingen beibringen, ber felbft bie Dufit nicht einmal nebenbei begrugt bat? - Biel leichter murbe es natürlich ben Lobrednern, ben Reichtum ibres Belben gu preifen. Aber auch bier tritt uns die Uberichwenglichfeit ber bamgligen gelehrten Dichter entgegen. Befonbers beutlich zeigt und Diefes bas Ratfel, welches bie Rabl ber Rangaufchen Burgen enthält. 1) Der Dichter fragt nach ber Bahl ber Bunder ber Belt, ber Sugel Roms, ber Beifen bes Altertums, ber Planeten, ber Bochentage, ber Mündungen bes Mil, ber freien Runfte und anderer Gegenftande, beren Giebengabl befannt ift. Um Schluffe aber fagt er: Wenn bu biefe fieben gehnmal nimmft, jo wirft bu bie Bahl ber Burgen haben, welche bie Kamilie Rangau befitt.

¹⁾ Aenigma continens numerum arcium Ranzoviarum videlicet 70.

Sprothefen gescheut, Sprothefen, Die uns jest fast tomisch und abgeichmadt vortommen. Co murbe die Ramilie ber Rangaus mit den alten Martgrafen von Groitich in Berbindung gebracht. Bahrend biefes aber nur in einer Untersuchung bes miffenichaftlichen Treibens Rangau's und feines Rreifes erörtert werden fann, ift eine andere Urt und Beife ber Berbertlichung, Die ebenfalls bem humanismus eigentumlich ift, leichter verftanblich. Es ift biefes ber Bergleich bes betreffenden Beichlechtes mit berühmten Geichlechtern bes Altertums. Da beift es in einem Gebichte bes Bartholomaus Gruphius 1): Rom bat die Fabier, Die Fabricier, Die Scipionen u. a. bervorgebracht, Die fich burch friegerifche Runft und burch Die Runft ber Minerva auszeichneten und zu beren Denfmalern und Bilbfaulen, die bem emigen Ruhme geweiht find, die Rachwelt emporfieht, aber hore auf bich zu munbern, ein Saus Cimbriens hat "mehrere Rangaus bervorgebracht, Die im Rrieg und Frieden berühmt gewesen find 2) und beren Ramen erhalten bleiben werben, fo lange noch bie Elbe ihre reifenden Aluten an bie Rufte Stormarns aufpulen wird".

Ein ganz besonders beliebter Vergleich ift der zwischen bem Geichlechte der Ranzaus und dem der Fabier. Ein langeres Gebicht führt diese auf solgende Weise aus: Nach dem Tode der dreicht nübert Fabier ist das Geschlecht derselben vergangen, wer aber möchte die Ranzaus zählen und ordener Ein Teil tämpft in Deutschland, ein anderer in Dänemark, ein Teil spricht dem Bolte Recht und trachtet nach dem Weg zum Clymp, und wenn auch sehr viele im unglücklichen Kampfe erliegen, so wachsen do noch mehr zu halle nach, welche das Geschlecht beständig fortpilanzen.

Die lateinischen Gedichte, welche in biesem größeren Dichtertreise versaft sind, hoben nur jum kleiniten Teile wirklich poetischen Wert, da bei weitem die meisten nur Bweckgebigte find. Es galt nun einmal alles, was zu heinrich

¹⁾ Über biefen habe ich nichts finden tonnen.

desine mirari, domus unica Cimbrica plures Ranzovios claros Marte, Togaque dedit,

Rangan in irgend welcher Begiehung fant, gu verberrlichen. es galt insbesondere auch die Belben ber Borgeit, Die bamals noch lebenben großen Manner und bor allem ben freigebigen Forberer und Gonner ber Annft felbft zu befingen. Dft rühmten mehrere Dichter eine Berfon ober einen Begenftanb. Die Mehrzahl berielben fonnte aber nicht warm werben, wenn ihnen die Aufgabe gestellt mar, fast unbefannte Danner ber Bergangenheit gu preifen ober Gegenftanbe bes alltäglichen Lebens bichterifch gu behandeln. Bei ben Lobgebichten auf Beinrich Rangan und fein Geichlecht anderfeits vermiffen wir eine einfache und boch wieber warm und mahr empfunbene Anertennung und Burdigung ber großen Berbienfte und trefflichen Gigenicaften, benn in überichwenglicher und geschmachlofer Beife werben jum Bergleiche bie boch meiftens burchaus nicht in biefem Bufammenhange angebrachten Belben ober Götter ber alten Welt berbeigezogen. Aber bas ift eben bezeichnend für bie bamalige Beit bes humanismus. Es ift bentlich gu ertennen, wie bie Dichter beftrebt find einmal in ber Form bie elegantia ihrer flaffifden Borbilber nadzuahmen. Die Sprache foll möglichft rein fein, bie Beremake find besonders Berameter ober Diftiden, auch einige Oben finden fich, Die bem Borgg nachgeahmt find 1).

1) Go preift Baulus Schede ober Meliffus Rangau auf folgenbe Beife :

Cui Dei dono numerous proles
Obtigh, longumque genus nepotum,
Ille se vere poterit beatum
Diecre, Ramoz
Scilicet si degenerare avorum
Horreart virtute, suamque et ipsi
Quaeritent famam, proprine nihildum
Laudis egentes.
Vestra gens Cimbris oriunda perquam
Nobilis bello clute av estuata:
Caroli Magni sed enim sudichat
Tempore magna.

Und ber lette Bers ber langen Dbe lautet: O tui similes paresve



Mlerbings machen die lateinisch gereimten Bebichte, wie 3. B. die querimonia leporis rythmica, baneben einen fait barbarifden Ginbrud'i). Much ber Inhalt ber Gebichte ift infofern ben Schriftstellern bes flaffifchen Altertume entlebnt. als mehrfach einzelne Stellen aus ihren Berten von ben Dichtern ihren Schobiungen gu Grunde gelegt merben. Aber auch ba, wo bies nicht ber Rall ift, find bie Bedichte mit Erinnerungen an bas flaffifde Altertum burchwebt. Und wie hatte biefes anbers fein tonnen? Waren boch bie bamaligen Dichter von feuriger Begeifterung fur bas Altertum erfüllt, hatten fie boch an ben Bilbungeftatten bes Sumanis. mus in Dentichland ibre Studien begonnen und gum großen Teile felbit mit beiliger Chrfurcht Die Statten antiten Lebens aufgefucht. Und fpater war es baun ber Beruf ber meiften bie Jugend in Diefe Belt bes Altertume einzuführen, insbesondere aber bie lateinische Sprache zu lehren und andere anguweisen, Diefelbe in Broja und in Boefie nachgubilben.

> Gigneret nostras humus! Ut decenter, Ut pie et firme regerentur orbis Frena labantis.

1)

 Flevit lepus parvulus, clamans altis vocibus: Quid feci hominibus, quod me quaerunt canibus?

Apertis oculis dormio,
 parum iuvat id, quod video.
 Ould feci hominibus.

quod me exagitant canibus?
3) Longas aures habeo,

nec prodest, quod audio. Quid feci hominibus, quod me vexant canibus?

Der lette Bers lautet:

Laetis animis me comedunt, Vinoque dulci se proluunt. Quid est, quod feci hominibus, quod me persequuntur canibus?

Bgl. bas am Schlusse abgebrudte Gebicht Ranzau's, in welchem er Lindeberg zu seiner Hochzeit feine Glüdwünsche abstattet.

So batte Johann Lauterbach ebenjo wie Beinrich Raugan in Bittenberg Melanchthon gehört und wirfte fpater als Reftor gu Beilbronn, Rifolans Reugner (1545-1602) batte ebenfalls in Bittenbera ftubiert und murbe 1589 Brofeffor in Jena, Matthaeus Drefferus (1531-1607) mar Brofeffor ber ariechifden Sprache in Leipzig1), Laurentius Rhobomannus (1546-1606) wirfte als Professor ber Geschichte in Wittenberg, Calomon Frencelius (geft. 1605) aus Breslau, ein gefronter Dichter, war erft Profeffor in Belmftebt und fpater Anivettor ber Schule in Riga, Magifter Johann Boffelius und Betrus Lindeberg?) waren Brofefforen in Roftod. Der lettere, welcher Beinrich Rangau gang besonbers nabe getreten ift, war von bem berühmten Paulus Schebe ober Meliffite3) jum poeta laureatus gefront morben. Schlieflich erwähne ich hier noch aus bem Rreife ber Brofefforen, Die im Dienfte Rangau's bichteten, ben David Chutraeus (1530 bis 1600)4). - Unberen Beruffarten gehörten an Dethlevus Sylvius, ein Solfteiner, ber bei Beinrich Rangau "in Beitallung mar". Georg Bippermann, Prediger ju Cegeberg, und Jonas von Elverfeld, ein holfteinicher Edelmann und wie es heißt, Provingialichreiber in praesectura tunderensi.

Indeffen haben biefe Manner fich boch feineswegs mit io blinder Berehrung in bas Leben bes Altertums verfentt

^{&#}x27;) Er ftarb als Professor ber Theologie in Roftod. Sein jungerer Bruber Nathan Chitraus, ber 1543 geboren war, wurde 1593 Rettor in Bremen, wo er 1598 ftarb.



¹⁾ Bon ibm frammt eines ber wenigen Epigramme in griechischer Sprache. Hypotyp. G. 214.

²⁾ Er übernahm allerdings fpater in Roftod bas Gefchaft feines Baters, "hielt fich aber auch ferner zu ben Geschrien" (S. Kraufe in ber allg, beutich. Biographie).

⁵) Da das Leben besselben für das bewegte Treiben der damaligen elektrien sognigen inpifch ist, gebe ich mach Joher die handplotten an: Schebe war geboren gu Metrichfand 16319, studierte in Joirdaus Erfurt und Jena, in Wien poeta laureatus, dann in Letzigig und Wittenberg, dann wieder in Wien, ferner in Frankreich, Italien, England, stillessich Vibilotigkraf in Brieblerg, fant 1602.

baß fie baburch gleichgultig wurden für bas Leben und Treiben ihres Boltes und ihrer Beit. Wenn bie alteren Sumaniften fich bem beutiden Mittelalter zuwandten und Beidichte. und Dichtwerte ber Deutschen, Die freilich in lateinischer Sprache geschrieben waren, bervorsuchten, um ju geigen, baß felbft in barbarifden Reiten Die Deutschen nie völlig Barbaren gewefen waren 1), jo gilt biefes infofern auch von ben Dichtern bes Rangan'ichen Areifes, als fie ber Lieblingstheorie ihres Gonuers folgend die Geichichte eines Teiles ber Germanen. nämlich ber alten Cimbern, erforichten und bie trefflichen Eigenschaften berfelben in ihren Gebichten priefen. cimbrifche Cflave, welcher ben Marins toten follte, murbe nicht burch ben ftrengen Blid biefes Mannes abgefchrecht, fondern er hatte in echt menichlicher Beife Mitleid mit bem Behrlofen und ichonte ibn beshalb, und werben in biefem und in anderen Evigrammen Die trefflichen Gigenichaften einzelner Cimbern bervorgehoben, fo werben in anderen bie hoben Engenden bes gangen Bolfes gelobt. Bezeichnend bafur ift, bag viermal im Anichluf an bie befannten Worte bes Mucius Scaepola: et agere et pati fortia Romanum est nachgewiesen wird, wie auch bie Cimbern Tapferes ausführen und bulben. Und alle Borguge ber alten Cimbern find noch jett fogufagen verforvert in bem Geichlechte ber Rangans, welches ben ftolgeften Gefchlechtern bes alten Rom poraniteht. Der alle überragende Bertreter biefes Geichlechtes aber ift Beinrich Rangan, ber echte produx Cimbricus. Geine Bamverte, insbefondere feine Phramiben und Dbelisten, find großer und toftbarer ale bie bes alten Rom, ja, fie überragen die Bunder ber alten Belt, feine Thaten find glaugenber ale bie ber romifchen Gelben, in ber Bielfeitigfeit feiner Borguge übertrifft er fogar bie beibnifchen Gottheiten. Gehen wir aber auch bavon ab, bag bie Dichter in einer faliden Sypotheje befangen find, weil fie von ber vorgefaßten Deinung ausgeben, Die fogenannte cimbrifche

¹⁾ Ciebe biefe Borte Beigers a. a. D. G. 452.

Halbiniel sei noch von den Cimbern bewohnt und die tressischen Gegenichaften der nordadingischen Schamme wären auf be sohen Tugenben der alten Cimbern gurüftzuführen, jo können uns doch diese Lieber nicht mit lanterer Frende über das Anflieben des Nationalgesibles erfüllen, da sie zum großen Teile überank fünktlich, gezwungen, schwiltsig und übertrieben sind.

Dagegen tritt uns tieferes Befühl, aufprechenbe Raturlichfeit und echt bichterische Barme in einem Teile berjenigen Lieber entgegen, Die mit einem griechischen Ausbrude Epitaphien 1) gengunt find. Beinrich Rangan batte eine blubenbe gablreiche Ramilie, aber binnen furger Beit bielt ber Tob eine reiche Ernte in berfelben. 3m Jahre 1582 murbe fein Cohn Johann in ber Blute feiner Jahre gu Beibelberg von ber Beft babingerafft, 1587 ftarb feine Tochter Ratharing, Die an Friedrich von Ablefelb verheiratet war, in bemfelben Jahre wurde in Franfreich fein Cobn Friedrich von Menchelmörbern aus bem Sinterhalte erichoffen. Dazu tam noch in bemielben Sahre ber Berluft einer Entelin und zweier Reffen. Im Jahre 1591 ftarb fein Cobn Bajus im paterlichen Saufe, als er gerabe nach Gottorp reifen wollte, um bafelbit bie Bermaltung ber amplissima praefectura zu übernehmen.

Mit tiefer Wehmut sah der schon an der Schwelle des Greisenalters stechende Mann feine Nachsommen in jugerdlichem Alter vor sich dahinschieden, und unwillfurfich dräugte sich sim des schwerzsiche Gefühl menschlicher Schwäche und dipm das schwerzsiche Gefühl menschlicher Schwäche und der sind er den richtigen Trost in der seinen Weisen den nicht gene Weiserschen und dann mit ihnen ein Leben voller Gläd mid Schligheit sähren wird. Deisen deben Gefählen ist in den Expitalet sähren wird. Deisen deben Gefählen ist in den Expitalpsien seiner nächsten Angehörigen, welche von ihm und schwiechen von der Sprache und dem Bersmäß kann wan dageischen von der Sprache und dem Bersmäß kann wan

¹⁾ Diefelben waren unter ben Inschriften auf ben Grabmalern angebracht.



biefelben nicht fur Erzeugniffe ber Renaiffance anfeben, weil fie eben gang von driftlicher Gefinnung burchbrungen finb. Aber jene Trauerfalle baben bie außere Beranlaffung gu einer Cammlung von Troftbriefen gegeben, bie außerordentlich bezeichnend find fur bie bamalige Beit und bie wir infolgebeffen naher betrachten muffen. In ber Borrebe zu ber alteren fleineren Ausgabe, welche an Beinrich Rangau gerichtet und im Jahre 1593 auf ber Burg Breitenberg gefchrieben ift, führt ber Bergusgeber, Mag, Georgius Ludovicus Frobenius, aus, bag fein berr in ben letten Jahren trot feiner vielen öffentlichen Beicafte fich bemuht bat, feinem Ronige, feinen Eltern, Rinbern, Freunden, feiner Gattin und fich felbit Grabbentmaler zu errichten und biefelben auszuftatten, auch Epitaphien gu biditen und gu feilen (expoliendorum), bag er ferner fich felbit Troftbriefe geichrieben bat, Die "geboria und wortreich ausgearbeitet" 1) find, und in benen er anberen, bie ibn gu troften fuchen, antwortet. Froben, bem bie Bibliothet Rangau's jebergeit offen fteht, bat bafur forgen wollen, daß der Band Troftbriefe, ber fich in berfelben vorfand und ber von feinem Gonner gang befonbers boch ge= fchatt wurde, forgfaltig aufbewahrt wurde, und beshalb bat er bie Briefe bruden laffen. Damit hofft er auch ben Gobnen feines herrn einen Befallen gethan zu haben, weil bie Cammlung als eine Urt Samiliendronit betrachtet werben fonnte. Bang befonbers bezeichnend aber ift, bag Froben auch bem Bublifum einen Dienft erwiesen zu haben glaubt, nicht etwa wegen bes intereffanten Inhaltes ber Bricfe, fonbern "weil bieje Troftbrieje Mufter von folden Schreiben maren und weil die Lefer, wenn er fich nicht irrte, barin einiges finden murben, mas fie mit Ruten bei einem ahnlichen Gegenstand nachahmen tonnten". Bei biefen Briefen ber Sumaniften ift eben die gefeilte, elegante Form weit wichtiger als ber Inhalt, fie galten, wie ein neuerer Beichichtichreiber fagt 2), mehr

¹⁾ luculenter et copiose elaboratae.

²⁾ Deutsche Geschichte bis auf Karl ben Großen von Georg Raufmann, II, 33.

als litterarifche Produktionen benn als Mittel, fich bem Freunde mitzuteilen.

Wenben wir une nun gunächft gu ben Briefen, welche mirtlich bem Titel bes Buches entfprechen, fo find an erfter Stelle einige Beileideschreiben von Beinrich Rangau in Unlaft bes Tobes feines Baters und feines Bermanbten Daniel Rangan in ber Sammlung aufgenommen. Der lettere, ein fehr tudtiger Beerführer in banifchen Dienften, fiel 1569 bei ber Belggerung von Barburg (Barberg) in Schweben. Bemertenswert ift, baf er furg por feinem Tobe in aller Gile ein lateinifches Bedicht an Beinrich Rangau gerichtet batte, welches von Froben in die Sammlung von Troftbriefen aufgenommen ift. Wir branden nicht baran ju zweifeln, bag er felbft biefes verfaßt hat, weil er nach verschiebenen Reugniffen ein begeifterter Berebrer ber Rengiffance mar 1). -Ergreifend find bann bie Briefe über ben Tob bes jugend: lichen Johann Rangan, ber, wie icon oben ermahnt, in Seibelberg an ber Beft geftorben war. Der tief betrübte Bater überfandte bem Bolfgang Dornius, bem Sofmeifter feines feligen Sohnes, ein Epitaphium, in welchem er ben Berftorbenen fein trauriges Beichid mit folgenden Worten beflagen läßt :

Siste gradum, quisquis transis hac forte viator, Ut discas mortis tristia fata mei 2).

Und bann ergahlt ber Jungling :

Ich ungludlicher Jungling Johann Rangau, Sohn Beinrich Rangau's, in biefe Stadt bes Studiums wegen mit ben

^{&#}x27;) Mis er im Muftrage bes baitifden Rönigs in ben fehreblichen Strieg gon, feigte er gang bei Getite possessionen acidicias te houis Italicam elegantism referentibus exorantam. Ep. cons. ©, 56. — Mt citar andereu Etelfe feißt et? Politoribus disciplinis animum egregie excoluerat. Ex lpsis footibus priscam didicerat nobilitatem. Antiqua vestigia Romanac millitae. . . . proxime ambiens . . , bellicis se assuefecerat-legibus et armis.

²⁾ Salte an, Banderer, ber bu hier gufällig borübergehft, bamit bu bas traurige Geichid meines Tobes tennen lernft.

Bergögen von hoffein, ben herren Friedrich und Philipp, geschicht, bin von ber Pest ergriffen und turz darauf am 17. Oftober 1582 gestorben und ohne feierliches Begradnis an bem Bbend best besselben Tages bier beigefet, so von meuschlichen Dulfe von Gott aus biesem sterblichen Leben zur ewigen Unsterblichte ib berufen, in das himmlische Baterand versetzt und von bem tiesbetrübten Bater mit biesem Tentmal beichemtt. So erwarte ich die Aufrestehung der Toten.

"Bart ift es, außerhalb bes Baterlanbes zu fterben" 1).

Noch vier Tage vorher hatte Johann an feine Eltern geschrieben und ihnen versichert, daß er sich wohl befinde. Seinem Bater übersandte er mit diesem Briefe ein Buch de omnibus academis, weckfest erft fürglich berausgegeben war.

Kendaphium erbanen mit einer Suchne in Jehoe ein Kendaphium erbanen mit einer Inschrift, die der oben aufgeführten ähnlich ift, und einem lateinigden Gebichte. In diesem führt er den Gedanten aus, daß er sich ichon einen Grabbiggel errichtet hätte, wo der Jüngling ihn, den Geissestatten sollte und daß est nun gerade umgekehrt gekommen sei, und er schlieber und daß est nun gerade umgekehrt gekommen sei, und er schlieber Gregebung:

Et quoniam transacta meae pars optima vitae, Spero mihi summum non esse procul diem, Spiritibus nostris quo coniungemur et una Vivemus facieni iugiter ante Dei.

Sindeberg aber weift seinen Gönner in einem längeren Schreiben darauf hin, mit welcher Fassing ein Angagoras, Perilles, Paulus Aemisins und Tenophon den Bertust von teuren Berwandten getragen haben. Wenn aber heiden eine so wirblige Fassing zeigten, so müssen wir als Christen erft recht mit Ergebung solche Fügungen Gottes über uns ergeben sassen.

Bahlreicher find die Briefe, die wegen des in Frankreich ermordeten Friedrich Ranzau zwischen heinrich und verichiedenen hochgestellten Berfonlichteiten gewechselt wurden.

¹⁾ durum est extra patriam mori,

Der Jungling, welcher unter bem Grafen Baffompierre gum ameiten Dale bem frangofischen Ronige Rriegsbienfte leiftete. hatte fich nach einer Niederlage ber Feinde zu weit vom Lager entfernt. Da fiel er in Die Sande von Raubern, Die aus einem Sinterhalte erft fein Bferd und bann ihn felbit ermorbeten. Erft nach langerem Suchen murbe ber entftellte Leichnam gefunden. Uber ben Ort ber Beifenung und bas Auffuchen ber Morber wird in einigen ausführlichen Schreiben perhandelt, die ich bier übergeben fann. Ru beachten ift nur. baf Beinrich Rangau ein burch bie Barifer Corboniften verfaßtes Epigramm auf bas Grabbentmal einhauen ließ und bag er gu bem Lobe beffelben an einer Stelle fagt : Es ftimmt nicht abel mit bem von mir verfaßten Epigramm überein und ift fogar noch "eleganter" als Diefes. Es ift bas ebenfo ein Reichen von Gelbitbemufitiein, wie wenn es in einem anderen Briefe beift : 3ch wünsche, bag bas Epitaphium eingehauen wird. Denn es gefällt mir febr, weil es eben benfelben Inhalt hat wie bas meinige und aus febr gewählten Worten besteht. Das jo gepriefene Bebicht lautet :

Patria procul, patre procul, Procul sepulchris paternis. An hoc ille infelicior? Non est, non est, viator.

Fortibus et piis omne solum. ut patria est, ita sepulchrum. Et hoc si didicisti,

Viator, abi. 1)

¹⁾ Fern vom Baterlaub, fern vom Bater, fern von der väterlichen Gruft. Ift jener deshalb etwa ungludlicher? Rein, nein, Banderer-

Warum?
Tapferen und frommen Mannern ift jeder Boden, wie er ein Baterland ist, so auch ein Grab.
Und wenn du bieles gefernt hast,
Wanderet, sheide von hinnen.

Auch diesem Sohne wurde in Jbesoe ein Kenstahhium errichtet, das mit einer Anschrift und zwei Spitaphien versehen. war. Das zweite berselben enthält eine Ancede des Baters an den Sohn. Es sind Borte christitider Ergebung, in denen servorgehosen wird, daß der Berspierben allerdings sern von der Familiengruft beigeseht sei, daß aber jeder Boden ein Baterland und daß das wahre Baterland erh der Hinter ihr, in welchen der Bater sienen Sohn wiederzuschen bofft.

Der lette Abichnitt ber epistolae consolatoriae umfaßt Die Briefe über Die Gefangenichaft und über ben Tob bes jungen Gaius Rangan. Dit einem Geleitbrief bes Ronias Friedrich II. von Danemart mar ber junge Mann im Jahre 1587 an Alexander von Barma, ben befannten Statthalter ber Rieberlande, gefandt, um einen Auftrag auszurichten. Der Sundifus ber hanseatischen Stabte in Roln, Beinrich Subermann, taun bem Bater berichten, baf Gaius glüdlich Bruffel erreicht hat, und fpricht ichon feine Soffnung auf balbige Rudfehr beffelben aus, aber in einer Rachidrift gu biefem Briefe muß er melben, baf jener unter brabantiiche Rauber geraten und von biefen weggeschleppt ift. Er wurde bann allerdings nach langeren Unterhandlungen freigelaffen. ftarb aber einige Jahre barauf im vaterlichen Saufe an ber Beft. Berade Die Briefe, Die über Die traurigen Schicffale biefes inngen hoffnungevollen Mannes, bes britten blübenben Cohnes, ben Beinrich Rangan im Berlauf einiger Jahre verloren hatte, zwijchen biefem und feinen Freunden gewechhelt find, geben uns eine beutliche Borftellung von bem großen Rreife gelehrter Manner, mit benen jener in Berbinbung ftand und von der Urt und Beife, in ber biefe inngeren Sumaniften unter einander verfehrten. Der berühmte Bhilologe Juftus Lipfius (1547-1606), bantt in einem Schreiben vom 1. Juli 1587 für zwei Briefe und für die Geschente, Die Beinrich Rangan ihm überfandt hat, Die aber Diefes Dal nicht von Gold find, wie neulich, fonbern von bem befferen Golbe feines Geiftes. Gine fleine Ergablung, welche unter benfelben fich befindet, ermabnt er megen ber Rlarbeit und

guten Anordung, und wegen der Alugheit des Berfaffers. An ihrer Wahrheit glaubt er nicht zweifeln zu dürfen, da sie von einem sochen auctor oder director staumt. Er sobt auch die elogia (Lobgedichte) auf Johann Annzan wegen ihres Stils!) und spricht dem Berfasser, den er übrigens nicht kennt, seine Anerkanung aus.!) Als Gegengade schieft Lipfius einige Bücker, wie er sach, "von den meinigen und von den beinigen, um welche du dates. Am Schlisse beteilt er einem Geniß an den Kosoder Professor Javid Shytraens.

Gben biefer Chntraeus bat Beinrich Rangau in einem langeren Schreiben über ben Tob feines Gohnes Bajus gn troften verfucht. Dasfelbe icheint mir befonbere in biefe Sammlung aufgenommen gu fein, weil es bas Mufter eines formacrechten humanistischen Briefes ift. Der gelehrte Profeffor führt gunächft langere Troftworte aus Geneca und Bergil an, er weift bann auf Auguftus, Cato und Memilius Banlus bin, die ebenfalls blübende Sohne verloren und biefen Berluft mit Faffung getragen haben, bann aber fpricht er als gläubiger Chrift von ben weifen Buchtigungen Gottes und vor allem von bem Leben nach bem Tobe, und am Schluffe bittet er Gott, ben Bater unferes Berrn Jejn Chrifti, Die Quelle alles Troftes und bes gegenwärtigen und ewigen Lebens. Die betrübten Eltern au ftarfen, ihr Leben an verlangern und Die ihnen noch gebliebenen Ungehörigen unverschrt und bliibend zu erhalten.

Seinrich Mangan dankt in einem längeren Briefe, dem amm fast als eine Heine Abhandlung bezeichnen könnte, für diese Worte des Trostes und sest dann in sehr characteristischer Weise außeinander, welche Trostischriften er gesein, d. Da nennt er das, her Censur der Kritifer ausgesehre Buch Ciecro's über die Verminderung der Trauer, in welchem, wenn es echt ist, derselbe verfreigt das, sich über der Verhier verfreiben des Jacobins einer Tochter zu trösten?", dann das Schreiben des Jacobins

¹⁾ Sie sind, wie er sagt, presso et rotundo stilo geschrieben.
2) scio non invisum eum vixisse melioribus Musis,

³⁾ liber de luctu minuendo, in quo, si genuinus est, se ipsum

Saboletus 1) an Johann Camerarius von Dalberg, den Biffjof von Borms, in welchem dieser über den Tod seiner Witter getröftet wird, server die Schriften des Kaisers Amarus Antoninus, des Seneca und Boethius, und schließich die "Erwägungen im Unglüd" (necktationes in adversis), welche von Joachinus Camerarius Papebergensis?) verössentlicht sind. Und wie hier die Schriften der Alten mit denen der Humanisten verbunden sind, so werder auch in den Beispielen von der Stärte des Gestiges sir sir dien im sind in den Beispielen von der Stärte des Gestiges sir firmitudo animi) im Unglück, die im solgenden angeführt werden, neben Peristes, Aenophon, Anagagoras, Temosshenes, Hurcus Haufins, Augustins wid einigen anderen von Reueren Petrus Ranzau auf Trosedurg und Detlevus Ranzau auf Aleetamp und ferner die Witten des Herzogs Abols von Schlesdie Sonstein von Schlesdie Schlein veraunt.

Cicero de morte filiac consolari conatus est. — Trieţ consolatio Ciceros, bie 45 berţaţit mar, jit betleren gegangen. Cine Şūlidanın jit M. Tullii Ciceronis consolatio, liber nunc primum repertus et în lucem editus, Coloniae 1583 (E. Teuţiţel-Edmude, rüm. Titteraturgqdiptic S. 334). Sermutific peţiglem fid bie Sürter Sangaul's auf bie leştere Edyna-

¹⁾ Der Kardinal Saboletus war 1478 zu Modena geboren und ftarb zu Rom im Jahre 1547.

²⁾ Einer ber berühmtesten humanisten, ber 1500 gu Bamberg geboren war und 1574 gu Letpzig starb. (S. allg. beutsche Biographie)

⁹⁾ Prexaspes morientis filii, cum Cambyses iaculo eum transverberasset, sine indicio doloris spectator suit.

gebilbeten Kreisen noch herrschend war, und sehr bezeichnend ift der Aufah des Berjassers: Ich gweise nicht, daß auch du in Rostod einige Beispiele basur der gemert hast. Auch aus Stellen der heitigen Schrift such Rangan zu beweisen "daß das Blut ungerecht Ermordeter immer gerufen hat".

Mis einen zweiten Grund für Die Unfterblichfeit ber Geele führt ber Berfaffer jene ichauerlichen Bunbniffe mit bem Teufel an, burch welche einige biefem ihren Leib und ihre Geele verichrieben. Mus feiner fiebenundbreifigjahrigen Braris als Brafett von Segeberg fennt er viele, Die audy ohne Folter behanvtet haben, baß fie fich bem Tenfel auf fein bringenbes Berlangen bin mit Leib und Geele ergeben haben. Diefes Berlangen ift aber nach ber Anficht bes Berfaffere nur baraus zu erflaren, bag ber Catan bie Rorper ber Geftorbenen um ihre berrliche Anferftebung beneibet, und baf er fich Genoffen fucht für feine höllischen Qualen. - Und am Schluffe fpricht Rangau die Soffnung aus, bereinft im Simmel feinen Cobn Gains in ber Reihe ber himmlifchen Beericharen wiederzusehen und mit ihm ein ewiges Leben im himmlischen Baterlande ju führen. Derfelbe Grundgebante findet fich auch in einigen furgen Epigrammen auf bem sacellum in Ibehoe, welche im folgenden abgebructt find.

And für sich selbst hat Heinrich Ranzan einen Sartobag herstellen iassen mit einer Juschrift, in der nur das Sterbesahr und die Sahl der Lebensjahre sehlen. Das Spigramm auf demjelden ist, wie die Überschrift zeigt, dem des Bontanus!) über seinem Sartophag nachgeahmt, und zwar simmt es ziemlich wörtlich überein:

Jovianus. Heinrich Ranzau. Vivus domum hanc mihi pa- Vivus lapideum hunc mihi

ravi, lectulum paravi,

in qua quiescerem mortuus, in quo iacerem mortuus,

^{&#}x27;) Johannes Jovianus Pontanus, geb. 1426, geft. 1503, lebte befonbere in Reapel. Die Grabidrift ift Joder's Gefehrtenlegilon entnommen.

Iovianus. Noli, obsecro, iniuriam mortuo facere. vivens quam fecit nemini. Sum etenim Iovianus Pontanus. bonae quem amaverunt Musae suspexerunt viri probi, honestaverunt reges domini. Scis iam, qui sim, vel qui potius fuerim. Ego vero te, hospes, in tenebris noscere nequeo, sed te ipsum, ut noscas, rogo. Vale.

Heinrich Ranzau. Noli, obsecro, me mortuum lacessere, qui vivus obfui nemini. Henricus ille namque sum Ranzovius. Regis Dani vicarius, Quem plurimum plures amaverunt principes. suique passim subditi. Quem docti honestaverunt viri, cumque improbis laude cumulaverunt probi. Nunc, hospes, ecquis sum aut mage fuerim, tenes. Verumtamen qui tu sies. non cognitum est mihi, Igitur tu te ipsum

noscas rogo. His longum

vale.

An einem, wie es scheint, von ihm selbst verfertigten Sedichte redet Heinrich Rangan die Seinigen an, wolfe wit ihm an bemselben Orte begraben sind. Danu wird das Grabbentmat des Gajus Rangan beschrieben. Der jo über aus traurige Tod bieses jungen Mannes hat verschieden Gelehrte veranscht, Epigramme an den betrübten Vater zu seinem turzen epiceckien!), das im solgenden abgedratt is, das Unglückliche des Menichengeschichts beweisen und zeigen das man sich undet zu sehr auf das Angendalter verschieden darf. Allus Lipsins chipreibt, er beahficklige etwas zu veröffentlichen, um das Andenken des Gajus zu ehren und des Schenz des Verlagen des Verlagens des Verlagens

¹⁾ Bom griechifden enundeior (Leichenlieb).

²⁾ ligata eleganti epistola.

ben betrübten Bater gu troften. Der Braunschweiger Baftor Meldior Reofanins hat ein epicedion angefangen, aber nicht vollendet. Er will baran, wie er an Beinrich Rangau idreibt. .. ein furges Bergeichnis ber Borfahren eures Geichlechts und eine Befchreibung ber Thaten berfelben" fnüpfen, erwartet aber dagu erft die Buftimmung Beinrich Rangau's und auch, wie wir vermuten burfen, wohl bie Bufage feiner Unterftühung. Cogar ber fünfgebnjahrige Entel Beinrichs, Rarl von Ahlefeld, ichreibt einen foguiagen humaniftifchen Troftbrief und fendet ein von ihm gum Undenfen an feinen Dheim Gains Rangau gebichtetes Epigramm'). Der Gegeberger Baftor Georg Bippermann hat eine langere Elegie auf eben benfelben verfertigt, und endlich fendet ber berühmte Seilbronner Rettor Johannes Lauterbach eine gange Reihe epitaphia "auf bie verftorbenen Rinber bes berühmten Seinrich Rangau" mit einigen anderen Epigrammen ernften Juhalts.

Ratürlich sehlt es auch jenem längeren Schreiben heinrichs, das nach allen Seiten hin cirkulierte, nicht an reicher Anerkennung bei den Gleichgefünnten. Der eigentliche Abreffat, David Chytraeus, muß bekennen, daß er von Rangan weit übertroffen ift, daß er es aber für eine Ehre halt, von einem jolden helben besiegt und "von der Rechten des großen Acneas ertegt zu sein". In ähnlicher Weise wird bei kleine Schrift von Henricus Sudermannus, Nicolaus Cornopaeus, scholae Chiloniensis rector, und von dem schon oben erwähnten Johann Lanterbach gelobt.

Aber außer biesen Troftschreiben, Troftepigrammen und Elegien entsätt isom die Keinere Ansgabe der epistolas consolatoriae eine Reise von Schriftschren, welche lediglich zu dem Zweite von Zweitsflicken, um den Ruhum und Glanz heinrich Ranzan's und seines Geschlechtes in weiteren Kreisen zu verdreiten. Tahin gehören zunächst die beiben Loblschriften auf den berühmten Idanun, die sieben Loblschriften auf den berühmten Idanun Kanzan, die sieben Loblschriften auf den Berühmten Idanun kanzan, die sie in beraus merkwirdig im Eingang einer Sammlung von

¹⁾ Daffelbe ift abgebrudt auf S. 242.

Troftbriefen ausnehmen. Bemertenswert ift bie Art und Beife, wie fie eingeschoben werben. Der frühere Sanglebrer ber Cohne Beinrich Rangan's, Martinus Coronaeus, fchreibt 1565 an ben ehrwürdigen Abt Joachim von Reinfeld über ben Tob Johann Rangau's und erflart, bag er fich gedrungen fühle, etwas über Die Thaten biefes Belben gu veröffent. lichen. Und ba fei er in Abwefenheit feines Berren Beinrich Rangan, ber ihm die Sarforge fur feine Bibliothet auvertrant batte, "aufallig" auf zwei Schriften gestoßen, Die gufammengelegen hatten und von ibm unbefannten Berfaffern berftammten. Beide waren überichrieben: sub effigie Johannis Ranzovii. Durch bas Auffinden biefer vortrefflichen Schriften glaubt er ber Dube überhoben gu fein, etwas über Johann Rangan gu ichreiben, er überfendet biefelben an ben Albt, bamit er fie, wenn es ibm aut ichiene, veröffentlichte, und fügt ber Genbung noch die Grabichrift, welche bie Sohne in ber Ahnengruft gu Ihehoe anbringen wollten, und peridiedene Troftbriefe bei. Alles bies ift in ben epistolae consolatoriae abgebruct.

Sollte nun aber wirklich biefes Bunbel von Schriften "aufällig" in ber Bibliothet aufgefunden und follte ber Berfaffer im Rangan'ichen Rreife wirtlich fo unbefannt gewesen fein? Bermutlich ift bas ebenfo ein allerbinge recht fünftliches Mittel Die Berausgabe Diefer elogia gu rechtfertigen und bas Intereffe ber Lefer für biefen Rund zu erregen wie die Ergahlung Frobens, er hatte in ber Bibliothet ben Band ber Troftbriefe ichon vorgefunden und ihn nur drucken laffen. Bene Lobichriften auf Johann Raugan find entweder von Beinrich Rangan felbft ober in feinem Auftrage von einem feiner gelehrten Freunde verfaßt, und die gange Sammlung ber epistolae consolatoriae ift erft auf feine Beifung bin von Kroben verauftaltet worben. Diefe follte nach ber ausbrudlichen Angabe bes Berausgebers eine Art Familienchronit fein. Deshalb durften bie elogia auf Johann' Raugau nicht fehlen, und beshalb find and noch zwei Arten von Briefen eingeschoben, um bas erlauchte Beichlecht gu verherrlichen,

Der Erghergog Ferdinand von Defterreich fchrieb im Jahre 1591 an Beinrich Rausau, er fammle ichon feit viergebn Sahren bie "thoraces aeneos" (bie ehernen Banger) bebeutender Geloberrn und Lobidriften auf Diefelben und er bittet, feine Cammling vervollständigen gu helfen burch Uberfenden ber panoplia, effigies, elogia und insignia (ber Ruftungen, Bilber, Lobidriften und Abgeichen) ber großen Seerführer Johann und Daniel Raugan. Beinrich fandte nur Die Bilber und die elogia, benn die Rüftungen befaft er nicht 1), aber feine Cendung icheint nicht rechtzeitig eingetroffen gu fein, weil fowohl ber Ergherzog, als auch ber Ratgeber beffelben, Jacob Schrendius von Robingt, bringend um Antwort bitten. Und eine zweite Rlaffe von Briefen ift beshalb veröffentlicht, bamit in weiteren Areifen bas Berhaltnis Seinrich Rangan's an einem Gurften aus bem glangvollen Saufe ber Debicaer, nämlich zu bem Großherzog Kerbinand von Toscang (1587-1609), befannt wurde. Beibe beichenten fich gegenseitig. Beinrich fündigt im Dars bes Jahres 1592 folgende Gaben an; ein ichneemeiftes Reitvferb, einen Sut von ausländischem Belamert und ein Buch, welches einige Geneglogien bes fach. fifden Abels enthielt, in welchem aber, wie er befonbers bemerfte, fich nichts fant, was fromme Ohren beleidigen tonnte. Dafür bittet er fich vom Bergoge einige Marmorblode aus. welche bie Rudfracht bilben tonnten fur bie Schiffe, bie von Samburg und Lübed Getreibe nach Italien brachten. 218 aber ber Bergog jenes Budy fich verbat und auch in Betreff bes Pferbes einen auberen Bunich außerte, ba fandte ber Statthalter zwei Reitpferbe, jenen Ont, bas Bortrat bes Ronigs von Danemart und ein Sag Braunfdweiger Bier, welches bie bentichen Fürften "für eine Wonne halten". In vorsichtiger Beije ichidte ber Bergog ale Begengabe gunachft einige Broben von Marmor, bamit Rangan Die paffenbe Sorte aussuchen tounte, und baraufbin bittet fich berfelbe eine bestimmte Bahl von Marmorbloden ans und giebt auch

¹⁾ Über bie insignia ichreibt er nichte.

ben Zwed1) berfelben an. Diefe und bie folgenden Briefe, beren Inhalt2) ich bier nicht naber angeben fann, find überaus intereffant. Gie geigen uns einmal, ein wie lebhafter Berfehr bamals gwifchen Stalien und bem Rorben beftanb. Satte boch ber Bergog einen eignen Ngenten, ben Dominus Ximenius, in Samburg, und Seinrich Rangan ichicte 1593 feinen Gefretar Fabricine nach Rom und Floreng. Bir burien aber wohl annehmen, bag berfelbe öfter berartige Reifen im Muftrage feines herren unternommen bat. - Ferner aber, und bas erflart gang befonders bie Mufnahme biefer Briefe in Die Cammlung, ertennen wir, in wie hobem Mufehn Beinrich Rangan und fein Gefchlecht in Floreng ftanben. Der Bergog hebt ausbrudlich hervor, bag er von ber Burbe. ben Tugenden und bem Glauge bes Rangau'fchen Sanfes wohl unterrichtet fei und beshalb auf bie Freundschaft bes Roniglichen Statthalters großen Bert lege. Und wie ent: gegentommend ichreibt er im Oftober bes Jahres 1592: "Und wenn (außer ben Marmorbloden) etwas anderes in unferm Lande fein wird, was bu haben willft, fo lag mich bas miffen, benn es wird uns jum Beranfigen gereichen, beiner Erwartung ju entiprechen. Wenn bu bon bier Darmorbilbianien, Gemafbe ober abnliche Gegenstände aus Marmor haben willft, jo ichreibe barüber fühn und forglos".

Diefe Stelle ist einem ber letten Briefe bes herzogs entnommen, die sich nur in einer späteren sehr vermehrten Ausgabe ber epistolae consolatoriae befinden, welche ohne Augabe bes Jahres bei Beter Fischer in Frantfurt am Main erschienen ist. 9) In biefer ist auf ber einen Seite ber

¹⁾ Er will statune ber fieben Planeten und himmelszeichen baraus berfertigen laffen, und, wie ichon oben S. 151 erwähnt, einige Bilbfaulen aur Ausstatung ber Kavelle auf feinem Gute Ranzau.

²⁾ Sie find übrigens in beuticher Sprace herausgegeben von Rug, Provinsialberichte von 1833, S. 543 ff.

³) Eine altera editio, bie typis Christophori Axini 1593 gebrudt ift und ben Anspruch macht, auctior und uberior zu sein, ist nur sehr wenig erweitert.

uriprüngliche Bred ber Brieffammlung im Muge behalten. indem verichiedene Epigramme und Ergablungen, welche fich auf verftorbene Angehörige und Freunde Rangau's begieben. aufgenommen find. Go wird auf ben icon im Jahre 1572 ju Lubed im Anabenalter babingeschiedenen Cobn beffelben, Theobor, febr nachträglich gurudgegriffen; es werben nämlich Epigramme bes Baters, bes Henningius Cunradinus und bes Beter Lindeberg abgedruckt. Wenn feine Beileidsbriefe in Anlag diefes Todesfalls veröffentlicht merben, jo wird biefes in einer eignen Schrift "an ben Lefer" barans erflart, baß ber Tob Theodor's gerade in bie Reit ber Bermahlung Friedriche II. von Danemart mit einer medlenburgifden Bringeffin fiel, ber auch Beinrich Rangan beimobnte, und bag in Diefer unruhigen Beit Die Briefe nicht forgiam genug aufbewahrt wurden. Ferner finden fich in diefer großeren Musgabe ein Rlagelied auf den Tod einer Schwiegertochter Beinrich Rangan's, nämlich ber Gemablin feines Cobnes Breibo, einer geborenen Rofenfrang, und bie Inidriften auf bem Grabe berielben. Aber auch bier fehlen Die Briefe teilnehmender Freunde. -

Am Jahre 1504 fiard der Kanzler des danischen Königs, Mistonas Caas, Herr auf Tarup. Hiervon unterrichten uns wie Erzählungen, und Nanzan hat zwei Elegien auf den dahingefchiedenen Freund gedichtet. Darauf folgt eine Elegie Lindebergs, in welcher er seinen Freund wegen diese fichmerzstüden Berluftes zu troften such. Der Tod eines anderen Freundes, des Erich Solfmar von Berlepfig, eines finitigischen Ritters, dessen Andenen Annzan übrigens ein Caugeres Epigramm weigt, bringt den falt siedzigläftigen Greis dagu, in einem rührenden Liede den Tod seiner Herrenderen und Freunde zu bestagen. Rachbem er alle Tranerfälle aufgegählt hat, giedt er auch sier der Sossinung auf ein zweites Leden Ausdend, welches mit Recht ein glücksielas ein annt verden sannt werden sannt.

Restat enim, restat credentibus altera vita, quae merito dici vita beata potest.

Indeffen treten biefe Teile bes Buches, die noch einiger. maßen bas halten, was der Titel verfpricht, weit gurud hinter bie große Bahl von Briefen, in benen ber lebhafte Berfehr Rangau's mit Gurften und Gelehrten gezeigt werben foll. Go überfendet er bem Ratgeber bes Ergherzoge Ferbinand von Ofterreich, bem ichon ermabnten Safob Schrend von Robingt, Bucher und bauft fur einen ihm geichenften Bluthund, ber Aurfurft von Brandenburg ichreibt, bag er ihm Samereien fur feine Forften ichidt, ber Ronia Stephan von Bolen will burd Bermittlung bes Baul Bernice Gelb von ihm leiben, und ber König Jatob III, von Schottland fendet ihm Bucher. Roch wertvoller mußte es für Seinrich Raugan fein, daß diejenigen Briefe veröffentlicht wurden, in benen er als Gelehrter und Dichter gefeiert wurde. In erfterer Begiehung tommt für feine Thatigfeit als Gefchichtichreiber und Sammler von Altertumern ber Briefwechfel awischen ihm einerseits und bem Bergog Philipp von Pommern, beffen Rat Maritaller und bem gelehrten Berausgeber bes theatrum urbium, Georgius Brunius, andrerfeits in Betracht. Die beiben letteren aber haben auch fiber bie Thatiafeit Rangan's ale Dichter aunftige Urteile gefällt. Marftaller neunt bie Berje beffelben rein, elegant und lieblich.1) und Braun ichreibt: Das Geichent ber Epitaphien ift mir febr angenehm. 3ch fage bafur meinen besten Dant und überfende es an verichiebene Frennbe nach allen Geiten. Diefes Cirfulieren ber Briefe und Bucher unter ben gelehrten Freunden ift fur bie bamalige Reit wie fur ben fruberen humanismus bezeichnend. Go bat auch ber Laubaraf Bilhelm von Seffen wiffenichaftliche Berte und Gedichte Beinrich Rangau's erhalten, und bas Urteil befielben über bie letteren mußte Rangau gang befonders erfreuen. Bei ben Gebichten, fo idreibt er, haben wir fofort gemertt, baf fie ben Rangan'ichen Stil vertreten (repraesentare), fo bag wir

¹⁾ Derfelbe fagt bann noch; sunt numeri in ils suaves et concinna inventio.

und einbilbeten, bu batteft fie verfaßt dictantibus Musis. Alber ba bu fie einem anderen guichreibft, jo muffen wir es alauben. Daß es Rangan als begeiftertem Bertreter bes Sumanismus gang befonbers baran lag, für einen gewandten lateinifchen Schriftsteller ju gelten, und bag er biefes auch au fein glaubte, geht aus bem Elogium 1) bervor, welches er auf fich felbit gebichtet hat. Rachbem er feine Thatigfeit ale Staatemann bargeftellt bat, fagt er ausbrudlich von fich: Er rebete und ichrieb gewandt und elegant lateinifch.2) Und bak ichlieklich biefe epistolae consolatoriae gang befonbere auch ben Zwed hatten, Die vielfachen freundichaftlichen Begiehungen Beinrich Rangau's gu ben Fürften und Belehrten ber bamgligen Reit in weiteren Rreifen befannt merben gu laffen, 3) bas fpricht er felbft in bem Schreiben "an einen Fürften von großem Ramen in Stalien" auf folgenbe Beife aus: Uber bie Auferftehung ber Toten wird beionbers in jenen epistolae consolatoriae gehandelt, und ich habe über biefen Gegenftand meine Meinung aufrichtig auseinanbergefett und burch Beugniffe ber beiligen Schrift bewiefen. Leje fie burch, und bu wirft barin vielleicht nicht obne Rub. rung, Mitleib, ja fogar auch nicht ohne Bergnugen bie Freundichaft und Bunft (gratiam et favorem) von Königen und Fürsten gegen mich, Die Ergebenheit ber Freunde, Die Befümmernis und bie Schmergen ber Eltern finben. 4)

¹⁾ Er übersenbet daffelbe im Jahre 1593 an ben Erzherzog Ferdinaud von Österreich (cpist. coas., größere Musgabe, S. 77.)

²⁾ latine loquebatur et scribebat expedite ac eleganter.

^{3 3}m Jahre 1592 schreibt Lindeberg an Heinrich Ranzau am Schlusse ihre Briefe. Lebe wohl nub laß endlich einmal jene Briefe ber berühmtesten Männer, die vielen erwünsicht sind, verössenlichen. Durch nichts fannst du beinen Ruhm mehr ber Ewigfett weithen.

^{&#}x27;Are Name des Fürsten ist nicht genannt, indessen ist der Beiset teine Erdichtung, da im Eingange gang bestimmt ergästl wird, welche streunkliche Aufthalme Spinische Teiner Fabricius im Hauste des Fürsten zu Vonn gelunden und welche reichen Geschafte er für seinen Herrn mitbelommen hat.

Juftus Lipfins lagt es in einem feiner Briefe, wie wir ichon oben gesehen haben, unentschieden, ob eine ihm von Beinrich Rangau überfandte Schrift biefem als auctor ober ale director guguweisen ift. Denn Rangan war nicht nur felbit Berfaffer gelehrter Berte und Dichter, fonbern er mar auch ber Leiter eines großeren Rreifes von Belehrten, welche meistens auch als Dichter thatig maren. Befonbers bei ben wiffenschaftlichen Schriften ift oft nicht zu unterscheiben, ob Rangau fie felbit perfant bat ober ob fie auf feine Unreaung bin von anderen verfant find. Bei ben Gebichten, Die bier nur in Betracht tommen, icheint biefes leichter gu fein, weil meiftens bie Ramen ber Dichter barunter angegeben find. aber auch bei benen, die ausbrudlich Seinrich Rangan jugeichrieben werden, ift es immerhin noch zweiselhaft, ob nicht Die beffernde Sand eines Freundes babei thatig gewesen ift. Befonders beutlich zeigt biefes bas Buch Rangan's über Die Traume, und zwar bie Musgabe besielben aus bem Sabre 1591.1)

Diese Schrift soll uns beweisen, daß die Träume eine große Bedeutung haben, weil in der Regel das, was sie voranssgagen, in Erstüllung geht. Zu diesem Zwede werden zumächt die bekannten Träume ans der Bibel angesüber, nämlich diesenigen Jackobs, Bharaos, Josephs und der des gleichnamigen Baters Zein, dann aus der Prosangeschichte die Traumbilder des Althages, des Tarquinins Superdus, der sich im Traume vom Throne gestürzt sah, der Tochter des Polytrates, die des Gehaften geit der einst der gleichen andere aus der späteren Zeit der römischen Geschächte andere and der geheren Zeit der römischen Geschächte Zun erzählt der Berfasser, wie zu Kolmar in holstein ein schmäßtiches Verfasser, wie zu Kolmar umbfillt wurde, und er ver wohlessättligen Verfasser unterneb, für wei er wohlessättligen ihreiter Geschördmett vruntend, für

Henrici Ranzovii de Somniis eorumque eventibus liber, Rostochii, Typis Stephani Myliandri A. 1591.

²⁾ Der Berfasser fügt zu seinem Ramen die Worte: cui suit eximium multo de robore nomen,

bie borber ermannten Traume Bemahremanner aus bem Altertum angeführt hat, fo läßt er ben Borgang gu Rolmar bezeugen burch Ritolaus Rangau, ber bamals Brafett gu Rrempe war. Ferner wurde ber Tob Beinrichs III. von Franfreich von feiner Gemablin im Traume voransgesehen, Bofua von Qualen traumte, bag Daniel Rangau im Rampfe fiel, und fein Traum ging balb barauf in Erfüllung, und Christian III, fowie Johann Rangan faben im Tranme ihr eignes nabes Ende voraus. Gine gang wunderbare Babe aber, bald eintretende Ereigniffe im Traumbilbe porausgu feben, befitt Beinrich Rangan. Er hatte auf Dieje Beife ben Rrieg zwischen Danemart und Schweben und ben Tob Daniel Rangau's, welcher in biefem Rriege fiel, porausgegunt, und wenn ihn feine Bemablin mit einem Cohn beichenfte, io hatte ber Rnabe ichon porber in ber Racht an bem Bette bes Baters herumgefvielt. Der lette Traum, ben er in biefer Beije barftellt, fällt in bas Jahr 1587, und gwar verfündete ihm berfelbe bas nabe Enbe feiner Tochter Ratbaring, Die auch gleich barauf ftarb.

Gebr intereffant ift ber in Brofa abgefafte Rachtrag ju bem, übrigens in recht gewandte Berje gebrachten, Bebidte. Beinrich Rangan will bie Unfterblichfeit ber Ceele, fur bie er ja in jener Schrift an Chntraeus einige Beweife angeführt bat, auch ans ben Traumen folgern. Unfere Seele, welche er einen Strahl bes gottlichen Lichtes neunt, bas über uns ausgegoffen ift, beichaftigt fich, felbft wenn ber Rorper von Arbeiten ruht, und gmar viel lebhafter, als inmitten ber Berftreuungen bes Tages. Denn fie verrichtet im Traume ihre ebelften Geichafte, welche ber Bewunderung fehr murbig, ja gang ftaunenswert find, wenn man fie mit benen vergleicht, Die mit Gulfe bes Rorvers verrichtet werden, und fie fieht vieles voraus und leiftet mauches, mas fie beim Bachen bes Körvers niemals leiften wurde. In welchem Glange und in welcher herrlichfeit, fo muß man gu biefen Borten hingnergangen, wird fie bann vollends leben und mirten, wenn fie erft bauernd von bem Rorper getrennt ift.

Auch bie beiben Traume, bie im folgenden erzählt werben, find in ungebundener Rebe bargeftellt. Beibe begieben fich auf den Tob bes jungen Bains Rangan, ber, wie wir ichon oben gefeben haben, 1591 im elterlichen Saufe ftarb. Bier Tage por feinem Tobe ericien bem Mingling im Traume ein bentlich fichtbarer, an beiben Schultern geflügelter Mann und fagte ihm: "Bache, Gajus, mache, und bereite bich porbenn bu wirft in brei Tagen fterben!" Diefer Traum, ben ber Rrante feinen Angehörigen ergablte, ging anch punttlich in Erfüllnug. In berielben Racht, fo fahrt Beinrich Rangan fort. hatte meine Tochter Magbalena in Gelting benfelben Tranm, Ein ihr unbefannter Mann trat an ihr Lager beran, berührte baffelbe leicht mit ber Sand und fagte: "Bas bift bu traurig megen beines franken Brubers? Du wirft ibn nicht burch Rlagen gurudhalten tonnen." Er verschwand bann, nachbem er ans bem zwolften Buch ber Aneibe bes Bergil 1) ("beffen Ramen meine Tochter vorher nicht einmal hatte nennen hören") ben Bere citiert batte:

Quid nunc te tua, Turne, potest germana iuvare.2)

Anch dieses Buch de sommis ift ein echtes Erzenguis biefer Zeit in Jornu und Inhalt. Denn einmal sind die saleinischen Bertje möglichft ben klassischen Vorbern nachgeahmt, dann aber wird mit Abstate vortet in das Altertum zurüdgezissen und mit größer Belehyslameit das aus demselben Eintlehnte durch Zeuguisse klassischen Schriftsteller besegt, und endlich ist es doch eier bezeichnend, daß jeiem Traumbibe, welches der Tochter Heinrich Anagaus erschienen fein soll, ein Vers des Vergil in den Mund gesetz wird.

Die Ausgabe biefes Inches vom Jahre 1591 ist bejonders dadurch interessant, daß wir aus einem Briefe Naugan's etwas über ihre Entstehung wissen. Am 15. Justi desselben Jahres nämtich schreibe au Peter Lindeberg:

¹⁾ XII, 872.

⁷) Dieselbe Ergählung findet fich in einem Briefe heinrich Ranjau's an seinen Schwiegersohn Benedictus von Ablefelb aus bem Jahre 1593, (S. die größere Ausgabe der epistolae consol, S. 312.)

31 beachten ist noch die Art und Beise, wie diese Bachen ist noch die Bedie und bei Traume ist ich die Bedie brudte Gebölgt über die Träume ist ich die 1547 mit abger lotst geschied geschied geschied die Bedie Bedie Bedie Bedie Bedie Bedie Gymnasiarcha Torgensis), die unter den "Auspicien" Rangan's erschied. Diese Gedölgt schied geschied gesch

^{&#}x27;) Ju Jahre 1587 senbet heinrich Ranzau an Linbeberg, ber bamals noch handleter gewesen zu sein scheint, einige Epigramme und bittet, bieselben ben übrigen beizusügen und "nach seiner Klugheit" an ber rechten Etelle einzusiehen. S., cp. cons., fleinere Ausgabe S. 86.

⁵ Piefer historia war eine metriche Genealogie ber Mangau'fden Smille angessel, den Mentente angeste. Monter televieus Ranzorius. Ranzorius. Ranzorius die sibrigens am Schlüsse leiner prosaissen Museimanderspung in der Rüssgude vom gassper 1001: Sed ne de sommonges homilias facima, candidum lectorem ad Michaelis Boemi historias, qu, quid de iis sentiendum quidque ego sentiam et alii viri docti mecum, seguis explicat, remitto.

⁸⁾ G, epist, cons, größere Musgabe.

Rachtrag Rangan's, ber einmal eine Fortsetung feiner Erörterungen über bie Uniterblichfeit ber Geele bilbet, melde er am 1. Juni 1591 in jener gelehrten Abhandlung bem David Chutraeus mitgetheilt hat, und bann jene gwei Traume. Die in baffelbe Jahr fallen, ergahlt. Es ift munberbar, baß Die letteren nicht am Schluffe jenes Bedichts aufgenommen find. Den letten Theil bilben bie von Lindeberg gedichteten Epitaphia auf bie Rinber Rangan's, und gang am Enbe ift beffen perpetuum decretum de bibliotheca sua. bas mir bereits aus verichiebenen Werten fennen, und feine Bitte um einen gludlichen Ausgang aus biefem Leben angefügt. Bie Die beiben letten Gedichte ohne jeben Busammenhang mit bem übrigen Inhalte bes Buches gang außerlich angehaugt find, fo tritt in ber gangen Schrift bie Rudficht auf bie Ginheit bes Bangen weit gurud hinter bas Beburfnis, bie Rangan'ichen Schriften moglichft haufig abzubruden. Jenes Gebicht über Die Traume ericeint bier in fieben Jahren gum britten Dale, ohne daß boch wenigftens bie zweite Musaabe vergriffen gewesen ware, und bie epitaphia find, soweit bas mir gur Berfugung ftebenbe Material reidt, fogar fiebenmal abgebrudt, nämlich in bem oben angeführten Buche bes Henningus Cunradinus, in ben brei Ausgaben ber epistolae consolatoriae, in bem liber de somniis, in ber Hypotyposis und endlich in ben idequara ober iuvenilia bes Lindeberg. 1)

Der lettere war, wie schon wiederholt angebeutet ift, ber Lieblingsdichter Angania. Dieser hatte ihn bei Biene Schwiegerschope, bem föniglichen Rat Mitslams von Albsefetd, kennen gesernt, bei bem jener Haudsschrer war, und bald entstand zwischen beiben troh bes großen Unterschiebes im Alter in inniges Berhältnis. Lindeberg wurde soziagen ber Hotzpeter Raugania, er redigierte seine Werte, er lieserte selbs

³⁾ Einige von biefen Abbrüden enthalten auch die Grobsstetigen entertenteren Bermandten, bie ober feinen Dg großen Bert gaben mie bie auf die kinder Rangau's und die Boblich nicht im Obigen berüdflichtigt find. Rabitelig eichtet fich die Bollfandigfeit auch nach dem Zahre best Griefeitens der verfeischenen Augaben.

einen reichen Beitrag an Bedichten, er feierte bem Beichmade ber bamaligen Reit folgend oft in etwas ichwülftiger und übertriebener Beife bie Tugenben, Renntniffe und ben Reich. tum feines Gonners, er troftete ibn aber auch in berglicher Beife bei bem Berlufte tenrer Frennde und Angehörigen. Dafür aber ftand ihm Rangau mit Rat und That gur Geite, er ließ feine Werte auf feine Roften bruden und erwies ibm viel Butes. Deshalb widmete auch Lindeberg fein Erftlingswert, die fogenannten idoguara ober juvenilia, Seinrich Ranzan, und in bem Bibmungebriefe fest er une mit beredten Borten anseinander, was er alles feinem Macen gu banten bat. 1) Gine furge Betrachtung bes Inhalts geigt uns, wie fehr in diefer Cammlung Rangau in ben Borbergrund tritt. In bem erften Briefe werben bie heroes gegefeiert, gu benen auch bie gleichzeitigen Gelehrten gehören, bann folgen die Evigramme auf eine gange Reibe von Städten und Burgen. Bier werben wieber bie famtlichen Guter Rangau's aufgegahlt, und barunter die Berfe ber Hypotyposis, soweit bieselben von Lindeberg berftammen; bieienigen, welche von anderen verfertigt find, finden fich bier nicht, fie find burch neue Epigramme bes gewandten Roftoder Dichters erfett.2) Das vierte Budy, welches bie Elegiae und poemata enthalt, beginnt mit einer Elegie an Rangan, und unter ben barauf folgenden Epigrammen und Epitaphien begegnen uns wieder viele mobl befannte, fo auch bas decretum de bibliotheca.3) Ein liber adoptivus umfaßt bie Sochzeitswiiniche feiner Freunde an ben Dichter.

¹⁾ S. Die zweite Ausgabe ber invenilia bom Jahre 1595; quam mit nobis praesitisti officia et beneficta, quam saepe nos iuvisti consilio et auxilio tuo, quam saepe benigne nobis fecisti ac munere satis magno nos affecisti!

²⁾ So sind 3. B. Rangovisholm und Bandsburg (Bandsbed) in der llypotyp, von Uenningus Cunradinus besungen. Die Reihensolge ber Burgen ift in beiben Schriften gang bieselbe.

³⁾ Da Linbeberg die Gebichte anderer in einem liber adoptivus behandelt, so wird wohl bieses decretum, bas sich unter seinen eiguen Gebichten findet, ihm guguweisen sein.

und an erfter Stelle ist ein allerdings nicht sehr gewandter voeisicher Glüdwunfch Rangauts') abgedruckt. Unter den solgenden Gegardnenen sind zwei von Jonas von Esverfeld gedichtete zu beachten. Wie homer die Angaut's und dusche bestingt, so preist Lindeberg die Thaten Angaut's und dulbet nie, daß sie zu Grunde gehen. Beiden wird Danf geschuldet, dem, der ist Ahmsliches verrichtet, und dem, der dieselsche hern, der die geschafte befungen hat, aber Nangau als berjenige, der gehandet hat, nimmt den ersten Vang ein, nächst ihm möge der Dichter Ehre dowontragent In einem zweiten Chigranme bringt Esverjeb das günkige Urteil des polnischen Krönigs Etephan Bathori über Henrich Nangau in solgende Verse:

Si quis erit studiis, opibus, virtute beatus, Is me Ranzovius iudice Cimber erit.²)

Bon ben am Schlusse angefügten Briefen finden sich erften schon in ben epistolae consolatoriae. Beachtens wert sind bie beiden teteten. Um 1. Dezember 1502 schreibt Lünbeberg, baß er ihm "biefe Spigramme" ans zwei Grünbene hat. Giumal hat er ben Auhm heintrich Raugaus", ber soult über ben gangen Erdbreis verbreitet ist, auch in

<sup>Ad nuptiarum Lindebergi quid saerum toties vocas Ransovium?
Scis, quam tibi libeater ipse inserviam, Rhodonque visam Balthicam.
Ast illud in praesentiarum regia prorsus vetant negotia.
Mens attamen volat, mei quo debiles me deferunt tarde pedes.
Tibique Sponso optat ferax consubium Chironiumque seculum.
Ad hace beati matrimonii omnia, mihi et meis quae opto bona.
Sie ipse felix, ipse durem perpetim, ut esse te sponsum velim,</sup>

³⁾ Wenn jemand durch wissenschaftlichen Gifer, Reichtum und Tugend glüdselig sein wird, so wird dieses nach meinem Urteil der Cimber Rangau sein.

biefer "Stadt ber Rofen" (Roftod) verherrlichen wollen. Dann aber bat er ibm jene Epigramme nach feinem Beriprechen geschulbet. Er fchließt, wie wir ichon oben gefeben haben, mit ben Worten: Lebe wohl, Beinrich Rangau, und laß endlich einmal jene Briefe ber gelehrteften Danner, Die vielen erwünscht find, veröffentlichen. Wir haben in bem Schreiben mahricheinlich ben Geleitsbrief zu ber bamals Rangan fiberfandten Hypotyposis. Ilnb bas lette Schreiben. welches ichon ben Ubergang ju ber Thatigfeit bes Rangan's ichen Rreifes auf geschichtlichem Gebiete bilbet, ift überaus intereffant, weil es uns jeigt, aus welchen rein perionlichen Beweggründen bamale öfter folche Werte veröffentlicht find. In Diefem Briefe vom 2. Januar 1593 troftet Lindeberg feinen Gonner wegen ber Angriffe ber Rrititer und führ eine Reibe von bedeutenden Mannern an, welche ebenfo bar mitgenommen find. Rangau batte nämlich in einer feiner Schriften Europa, "welches Die vernunftigen Barnungen verichmabte", für die lette Olympiade (1586 bis 1591) viel fache Unruben, ben Untergang bedeutender Fürften, ungebeure Ungludefalle und Rriege prophezeit, mas aber pon vielen nachträglich getabelt und verlacht worben, weil fich in ben betreffenben Sahren faft nichts bergleichen ereignet hatte. Da aber ift in Lindeberg, wie er fagt, von neuem die jugend. liche Sige ergluht, und er hat eine Schrift veröffentlicht, in welcher er aus febr vielen Beisvielen nachzuweifen verfuchte baß jene Jahre fur viele Bolfer Europas fehr ungludlich und unrubia gewesen find und baf bas von Rangan Borausgefagte vollftanbig eingetroffen fei. In jenem Briefe gieb er uns icon einen gang furgen Auszug aus feinem größeren Berte: Commentarii rerum memorabilium in Europa ab anno 1586-91,1) welches alfo auf biefe Beife entstanden ift.

Das ift ja überhaupt eine Schwäche ber bamaligen Dichter und Gelehrten, daß fie vielfach aus mehr ober weniger materiellen Beweggrunden ihre Berte fcufen, namlich

¹⁾ G. Rraufe in ber alla. beutich. Biographie.

um bem, welcher ihnen außere Borteile icon gewährt batte ober noch gemahren follte, ju ichmeicheln und zu gefallen. Aber mag jo auch bie Runft zu fehr nach Brot gegangen fein, maa auch in ben lateinischen Bebichten jener Beit uns manches geichmadlos und übertrieben ericheinen, mogen enb. lich auch biefe Boeten in ihrer außerlichen Rachahmung ber großen Beifter bes Altertume une vielfach fleinlich vorfommen. fo ift boch nicht gu leugnen, bag fie gum großen Teil mit Liebe und Singabe bie Erager eines gewaltigen Rulturelemente geweien find. Deshalb aber barf auch Beinrich Rangau nicht vergeffen werben, ber als ein begeifterter Sumanift die Ruftur bes Altertums in feiner Umgebung gleichfam wieber in's Leben gu rufen fuchte, ber felbft mit bem aroften Gifer Die lateinifche Dichtfunft pflegte, ber eine gange Rabl Dichter in ihrem Schaffen unterftutte, nicht nur burch außere Mittel, fonbern auch baburch, bag er ihnen geiftige Unregung gab. Er ift in jeber Beziehung ein echtes Rind feiner Reit mit ihren Schwächen und ihren Borgugen gemefen.

Ich tann biefe fleine Untersuchung nicht obischießen, ohne der Hoffing Ausdruck zu geben, dog es mir bei einem weiteren Kortgange meiner Studien möglich sein wird, noch einige Ergänzungen zu liefern. Denn einnal werden die ungedendten Briefe Rangaus, welche ich für eine Untersuchzus einer wissenschaftlichen Thätigkeit aus hier und Dichterschaftlichen Thätigkeit aus hier und Dichterschaftlichen Erner aber ist es wohl möglich, das miebies oder sienes Bert der reichen und zerstreuten humaniftischen Litteratur für diese Abert den dangen ist, weil ich von meinem etwas abgelegenen Wohnorte aus nicht auf längere Zeit eine größere Wilchfolte virftlich ausbeuten tonnte. Indem ich mir doher einige Ergänzungen vorbehalte, muß ich den gütigen Lefer bitten, zunächft mit bem, was gesiefert ist, vorssed zu ehmen.

Uus den

Chroniken der holfteinischen Elbmarschen.

Bon

Symnafialdirettor Dr. Detleffen.

I. Errichtung und Gingiehung ber Reichsgrafichaft Rangau.

In ben Schlesmig-Bolftein-Lauenburgifden Brovingial. berichten vom Jahre 1826 Seft 2 G, 176-201 begann ber Juftigrat und Bautbireftor Dr. G. Bb. Comibt in Altona eine geschichtliche Darftellung ber Gingiehung ber Grafichaft Rangan burch Ronig Friedrich ben Bierten, ju ber er mit großem Rleiß gebrudtes und ungebrudtes Material heraugog. Er tam aber nicht über bie Ginleitung hinans, fonbern giebt am Schluß berfelben folgende Erflarung: "Bir batten bie vorstehende Ginleitung vollendet und waren bemüht, gum Behuf ber eigentlichen Darftellung ber ungludlichen Rataftrophe noch einige nabere Radgrichten gufammengubringen, porgualich auch ein Manuscript bes 1739 verftorbenen Baftors Sieronymus Caude ju Berthorn, welches ben Titel führt: historia Rantzoviana, als wir erfuhren, ban ber Berr Baftor Rronmann zu Gerthorn, ber Gigenthumer bes gebachten Danufcripts, gefonnen fei, felbiges burch ben Drud befannt gu maden. Baftor Sande, Beitgenoffe ber Begebenheit, wovon hier bie Rebe ift, und bem Schanplage fo nahe wohnenb, tann faft als Mugenzenge gelten, und wir find berechtigt, von ihm manchen Aufichluß über Dunfelheiten, Die bie und ba obwalten, ju erwarten. Unter biefen Umftanben bat es uns gerathen geschienen, unfere fast vollenbete Darftellung por ber Sand gurudgubehalten, um fie nach bem Ericheinen bes Manuicripts entweber vollfommener zu geben, ober als überflüffig anf bie Geite gu legen." Aber bie Berausgabe ber Manuscripte Saudes durch Kroymann († 1834) ist uicht erfolgt (j. Alberti, Schriftjellerler, 1, 484), und auch Schmid hat keine weitere Veranlassung genommen, seine Arbeit zu verössenlichen, nur daß er im Hongenstellen Verlücken, nur daß er im Hongenstellen, der Graficatischerichte noch den "Gottorssichen Berjuch, die Ereibem hat sich Miemand um Saudes Vericht gekimmert, der über gens uich ein eigenes Manuscript füllt, sondern einen Theil einer aussährlicheren Stommerchen Gromit bildet, zu der in einem weiteren Bande Veilagen gegeben werden, über die ein andermal reden werde; und boch gebet Saude aus eignen Erschnissen und nach guten Quellen gewissenhafte Nachrichten, die der Mittellung wert sind, sig eine Verlednissen von Urtunden im Traignal und im Möchärit dein Weishe von Urtunden im Traignal und im Möchärit dein

Caude idrieb feine Chronif ale Brediger in Berghorn: noch naber aber bem Schanplat ber wichtigften zu ergablenben Begebenheiten und burch fein Umt mit bem Grafen von Rangau in Berbindung war ber Paftor Chriftian Graffau in Neuendorf, einem ranganischen Allobialaute. Die Grafen waren Batrone feiner Rirche, und er hat in ben Jahren 1719-1730 bie Geschichte biefes Gutes geschrieben und barin auch die Beichichte ber Reichsgrafen von Rangau. Diefe, ebenfalls noch erhaltene Sanbichrift ift eine nicht unwichtige Quelle für bas 1838 ericienene Buch von B. R. Ch. Datthiefen, die holfteinischen abeligen Marichguter Geeftermube, Groß- und Rlein Collmar. Auch Dt. S. T. Rauert bat fie in feiner Schrift "bie Grafichaft Rangan, Altona 1840" nach ben Mitteilungen von Schröber im Reuen ftaatsburgerlichen Magagin B. 3, G. 281 ff. benutt; boch ift bie hifto: rifche Ginleitung gu feinem Buch in wesentlichen Puntten febr furs, auch nicht ohne Rebler, wenn auch feine Darftellung ber Bahrheit viel naber fommt, als bie gur Sauptfache offenbar aus bem landlaufigen, fehr entstellten Gerebe feiner Beit von A. Riemann in feinen Discellaneen, Altona und Leipzig 1798 B. 1, G. 304 ff. gegeben. Conft ift meines

Biffens die folgende Geschichte nicht im Busammenhange er-

3ch beschräufe mich daher im Wesentlichen auf eine Biebergade und Zusammenarbeitung der beiben Chronisten Saucke und Brassau, welche die Ranzauische Katastrophe erlebten und in ihrem Verlause ausmertsam verfolgten.

Babrend ber ferner ftebenbe Cauce mit behaalicher Breite und nicht ohne moralifche Bemerfungen einzuflechten, ergahlt, befleißigt fich Graffau eines tnappen und bundigen Stile, ber nur bie wefentlichen Thatfachen hervorhebt. Beibe berichten nur, mas fie erlebt haben, mas in aller Munde war, auch laffen fie wohl bie geheimen Triebfebern ertennen fur bie Sandlungeweife ber beiben Belben biefer Greigniffe, boch huten fie fich, bestimmte Manner zu bezeichnen, von benen bie Frevelthaten verübt ober veranlagt feien. Aften ber Berichts und Rommiffioneverhandlungen, bie in biefen Cachen gehalten murben, haben ihnen nicht gu Gebote gestanden; biefe liegen vielleicht in Rovenbagen ober in Wien vergraben; flar und beutlich aber und lehrreich ergablen fie, was bamale alle Welt zu ergablen wußte, und barum verbienen ihre Berichte, noch jest an's Licht gezogen zu werben. Der großen Freundlichfeit ber Berren Brediger gu Berghorn und Renendorf verbante ich es, baf ich beibe Sanbichriften in aller Bequemlichfeit ju biefem Zwed ausnuten tounte.

Dr. G. v. Budywaldt idpreift in der Zeitschrift der Geselhaft sitt die Schl.-Hossen leich, p. 8, p. 294 fft. "Zur Geschichte der letzten Keichsgrafen sinder lich Aumages in Kiel, frühere Acten in Ropenhagen, Auderes wahrscheinlich Wien und Prag, und das Bertvollste — die Acten des Brudermordprozesses — im Staatsardyv zu Schleswig. Dieselben waren bis zu ihrer Müsserung dassin, im Archive des Derpreichtes zu Gulden. Eine fritische Bearbeitung durfte

¹⁾ Auch J. v. Schröber hat in dem Auffat über Christian Detfeb zu Ranhau in den Jahrb. f. d. Landeskunde V (1612) 71 ff. die obigen Quellen nicht benutzt.

im Interesse ber Rangauischen Familie und ber Geschichte bes Landes zu wünschen fein."

Die Geschichte ber Reichsgrafschaft Rangau wird grabe in jegiger Beit ein besonders Intereffe zu erwecken im ftanbe fein. Gie zeigt in einem gefchloffenen Rahmen, wie gewaltig ber Gegensat ift, ben bie Entwidelung ber bentichen Beichichte amifchen ber Gegenwart und ber Reit por 200 Sahren bervorgerufen bat. Wie viele politisch getrennte Gebiete gab es bamals in bem fleinen Biutel unferes Landes gwijchen Gludftabt und Samburg, ben wir jest mit ber Gifenbahn in 2 Stunden burcheilen. Damals mar Glüdftabt eine foniglich banifche Reftung, auch Berghorn, bas bis 1640 ichauenburgifch gemejen war, gehörte bem Ronige, Elmshorn aber und Barmftebt bilbeten mit 23 fleineren Dorfern bie freie Reichsgrafichaft Rangau, boch gehörten gur Rirchengemeinbe Elmshorn auch fonialiche Unterthanen, Die porm Stegen wohnten. Ueterfen war ein unter foniglich-herzoglichem Schupe ftebenbe Gemeinbe, in ber bas ablige Rlofter befonbere Berechtfame batte; bas pinnebergifche Bebiet mar feit 1640 foniglich unter einem Landbroften, Samburg endlich, wie noch heutzutage, eine freie Reichestadt. Rebrte man von ba auf ber Elbe nach Glüdftabt gurud, fo hatte man am linten Elbufer bas Bebiet bes Stiftes Bremen, bas burch ben Beftphalifchen Frieden 1648 ber ichmedifchen Rrone augefallen mar. Alle biefe bunten Berhaltniffe, bie grabe um bie Benbe bes 17ten und 18ten Jahrhunderts einer großen Beranderung und Bereinfachung entgegen gingen, muß man im Bebachtnis haben, um bie folgende Ergahlung genugend gu verfteben. Aus bem Wirrwar Diefer Rleinftaterei ertlart fich jum Teil auch bie Bermilberung ber Charaftere und bie Unnatur ber Buftanbe, bie von oben bis unten alles ju gerfreffen und ju gerftoren brobte. Die fchlichte Ergablung ber Chroniften ift in Diefer Begiebung wirklich lehrreich: fie bieten fo manche bezeichnenbe fleine Ruge, bie ich nicht habe ftreichen mogen.

Im 16. Jahrhundert gab es unter bem ichleswig : bolfteinischen Abel kein angeseheneres Geschlecht als bas ber Rangaus, und in bemfelben war um die Mitte des Jahrunderts niemand bebeutender als der Graf Chriftian 1), "Dero Königlichen Wajestät zu Dennemark wohlberordneter Hossenischen Waselfät zu Dennemark wohlberordneter Hossenischen und Kouwerneur auf Reubsturg und Tund Ahmenstell zu Jahrungerobst zu Verlieber und gestellt zu der Anfahrungerobst zu Verlieber zu der Anfahrungerobst zu der Verlieber zu

"A. 1636 b. 31 Julii hiette er Beplager mit bes Mitters Betlof Rauhwen und Fran Sorotheen Tochter nahmens Dorothea. Nach seiner Fran Schwiegermutter Tobe A. 1647 wurden berselben Gühter unter ihre Töchter vertseilet. Serr Can von Alefeld auf Scaroffi, als ber eine Schwiegersohn, befam Colmar, herr Christian Nanhow aber ethielte (mehft Trage) Reuendorf, welches laut des Landes-Matricul bem Muthe Colmar an Größe aleich ist.

, Es hatte biefe Kirche sau Neuendorss an Ishm einen auf einstehungen Patronum, dieweil er in hiesigen Landen an Meichthum, Steve und Macht der gangen Mitterschaft zworthat, auch in Dannemart und im Nömischen Meiche in artößester Hochachtung kund. Daher denn sein Tietel in der Rubric hiesiger Kircheurechnungen, so zu seiner Zeit gehalten, je länger, je fürtressschliche Lautete. Also sindet man ichon in dem anderu Jahr seiner Patronatschaft hiesiges Ortes, das Er Königsscher Stattenburg und hie Ander werden gehalten, des feiner Patronatschaft wirtheumeure Scheswissender in den Kirchenburgundsschlichen geworden. A. 1649 war er dazu Ambtmann zu Steinburg und in Süderditmarichen, heißet auch in selbsgem Jahr zuern Vitter.

¹⁾ Ich laffe von bier an, fo viel wie möglich, bie beiben Chronie in ihrer alterthamifichen Beife ergählen, indem ich durch G. ober G. mit beigefigten Seitengabten die aus ben handschriften von Graffau und Saude entfehnten Stellen angebe.

"Im seldigen Jahre kaufte er von dem herhoge zu hossein dessen bestellt besten Ausbeil von den Schaumburgischen und Kinnebergischen Landen in Wagrien, Curboll ben Tondern und 101000 Athl, woben sich der Herhog den Soll in Hamburg und seine Gerechteme an das Aloster Ukrein reservite. Er machte aber bald viel daar Getd and dem trefflichen holze, so er in diesem getausten Lande fällen liez, drachte auch das Eint Angeben im Wagrien nachmals wieder an sich. Der Gottorfische Minister D. Joh. Ad. Kielmann ?) hatte guten profit bey diesem Kause, und ecdirte ihm der Käuser seine Thumb-Probstei in Hambe. Arobstei in Hambe.

"Also, da diesem der König auch Langeland zulegte, kam A. 1650 mit in seinen Titel: Ambtmann oder Gouverneur auf Langeland, Herr auf Barmstette.

"Anno 1650 machte ihn Kapjer Ferdinandus der 315, det dem er fich den der Legation, davon ihn der Köniig an setsigen verschiete, sehr insinuirt, nicht nur zu seinem Geheimbten Raht, sondern erhald and sein Guid Haraustett zu einer Neichzgarasschaften in sehr geschen Privilezien und ertheilte ihm den 16 Nov. das Comitiv, imgleichen das Palatinat. (Siehe dasselbe dasselbe das Guid (Siehe Sa). 80–83.)

Modurch sich Graft Christian beim Kaiser so besteht gemacht hatte, erzählt aussschrieben Sauce; er neunt den Grafen "einen geschrten, Ingen, weisen und verfläudigen Hern, welchen III von Kanyl. Waß, Ferdinand III Allerglor-wirbigiten Recordation, nachdem er von ihre Königl, Waß; von Deunemart Friederich III einiger hochwichtigen Ungelegneit haßer an den Kanserlichen Hof alls ein Ambassador gesandt, auch durch beitelbe gugseich die damatse) ertebigte

¹⁾ Es waren bas bie beiden Rirchfpiele Barmftebt und Elmshorn.
2) Bielmehr Rielmannsegge.

³⁾ Durch ben A. 1648 erfolgten Tob Ronig Chriftian IV.

Leben bes Gerzogthums Golftein und beroselben incorporireten Landen 1) empfaben ju lassen.

"Dieser nachdem er A. 1649 in Wien glüdlich und wohl ungedommen, auch unterschiedliche Audientz bep ihrer Kapi. Maj, gedaht, praesentirte er im Namen seines Principalen 8 von Farbe und Angend gleich schöne Pferde, welche mit in des Königs Karbe sammitten mit Gold zum zierlichsten gestiedten Decken, die gang auf die Erde hingen, bekleidet waren; die Vecken waren mit Silber und Gold gemengten Spihen verbrämet, auf beiden Seiten das Abler-Kappen und in demselben diese Buchstaben F. R. D. (Fridericus Rex Daniae).

"Als ihre Kanj. Maj. die Praesenten wie auch die peter fo im Burgplah ftunden, beichen hatte, befahlen sie, bof man die Decken ädnehmen und die Veferb bloß sehen sassen der Pkerbe Mähne und Schweise nit der Kon. Täunemärkichen Liberej, grünen und silbernen Bändern zierlich durchgestocken; es waren die Pkerbe somtlig, daß man genugiam an sie zu halten hatte; worider denn ihre Rayl. Maj. zum Lachen selbsten bewogen wurden.

"Wie vorgedachter herr Legatus von Kayl. Maj. gehöret war, fultr er zu ber Fran Bittben Kahjerin Eleonora zur Audientz, maßen ihre Kayl. Maj. befohlen, ihn bahin zu begleiten; welches benn alle Cavalliere thaten, in Betracht über bie 100 Kutichen mitsubren.

"Es hielte sich biefer Legat über die maßen stattlich, uhr alle Tage mit 2 Caretten, jede mit 6 Pferden bespannt, an Hofe; sein ganger Comitat bestund in 120 Personen, die alle in grün Liberey, die mit Silber verbrämet, ausschaffiert waren, und praesentiert seine und seines principalen person auf dos prodssigste, verrichtete und beise Gelandtschaft und berselben antilebende Negotiation nebeust ge-

¹⁾ Des Binnebergifden Gebietes.

bachter Solfteinischen Lebensempfananis berogeftalt, und mit folder Dexterität, bag nicht allein ihre Ranf. Dai, barob ein allergnäbigftes Bergnugen und Gefallen getragen; fonbern es haben auch babero allerhöchft gebachter Romisch Rauf. Dlai. Ihro Soch Graflichen Gnaben wegen ber unter fothaner Berhandlung an Ihro gleichmäßig befundener ansehnlichen Qualitäten, ritterlichen Tugenben, and fürtrefflichen Berunnft und Berftanbes ber Graflichen Burbe fabig gefchabet, foldem nach auch, bevorab aber auf eingenommene ftanbige Rachricht, bag bas löbliche, hochabelige Gefchlecht beren von Rantzow von ben uralten Reichs-Burggraffen zu Leissnigk und Grafen ju Groitz entiproffen, ju Restaurir- und Erneuerung fothaner, ein Beit lang unter bem abeligen Ramen gleichjam verborgen gelegenen Graflichen Dignitat 3hr Soch Gräflichen Gnaben fambt allen bero Descendenten mannund fraulichen Beichlechts, aus felbft eigener Bewegnis, auch alleraudbigiter Ranferlicher Inclination und Willen in ben Standt, Ehre und Burbe bes Beiligen Romifchen Reichs Grafen und Gräfinnen gefetet und erhoben und mit vielen hohen Privilegien, Exemptionen, Frenheiten, Praerogativen und Borgugen, baben and in fonberheit mit einem auf fie und bere männliche Descendenten perpetuirenden Palatinatu. wie auch die Frenheit des Müntprägens begabet. Wie benn foldjes alles bie hieriiber in bester Form ertheilte Ranferliche Diplomata femohi Comitatus of Palatinatus mit mehreren nachweisen. Vid. Personal, huius Comit. p. m. g. 3. Gotth. Schultz, Ren augirte Chron. p. m. 619." (S. S. 22-24.)

Ich lasse wieber Grassau reben: "Da hieß es nun in Gritchenrechnung Ao 1851: Der Hoch und wohlgebohrne Gras auch Gerr, herr Christian Bora zu Nangbou und herr auf Breibenberg, Ritter, Dero Königstichen Kanssertichen, auch zu Dennemart Norwegen Königl. Maj. respective geheimt Land And, Scattsslätter in den Afrisentschinden Schlebwig-Hossis. Auch Schlebertsche Dietermann u. Gouverneur zu Steindung, im Schertssläte hier des Anderschen und auf Langeschert, etc., etc., — Anno 1861 bis 63 hieg es gar: Der h. M.

(B. u. &. &. C. G. zu R. u. &. auf R. Mitter etc. Dero zu Dennemart N. D. M. geheimbter, auch Meiche und Land Math, Ober Stathfalter, Praesident im Collegio Status, Assessor in allen Dero Consiliis Gouv. u. A. zur St. und Dithmarichen.

"In folder Burbe ftarb er b. 8. Nov. 1663 gu Copenhagen und word A. 1664 b. 9. Jan. zum Kiel prächtig bengefest. Er war ein herr von wohlgebilbeter und anfehnlidjer Leibsgeftalt. Wo es feinen Ruben betraf ober er Ehren halber mußte, ichonete er fein Gelb, und mußte Alles foitlich und mit großer Magnificence bergeben. Souft aber mar er ein auter Saushalter, ber aut Uberichlag machen und wol inaren fonnte. Die Maxime feiner Borfahren, feft an bas Ronigl. Danifche Sans gu halten und bavon Bedienungen au führen, observirte er volleutommen, woben er (vor allem ba er es fo machte, bag ihm ber Ranfer hold und ber Bergog von Solftein nicht zuwider) fich ftets mohl befand und bereits mader Gelb machte und in Aufeben fam, ba er ungefahr ums 3. 1642 Rönigl. General - Rriege-Commissarius war. Er hielte treue Leute und bie gu bem, wogu er fie gebrauchte, recht geschickt maren, und befolbete fie wol. Und obgleich au Reiten übel mit ihm umgugeben gewesen, mochte er boch rechtichaffene Leute gerne vertragen und wufte nach Weise feines Grofvaters Beinrich Rantoven Die Gelehrten treflich an fich gu halten, baber eine große Menge ber Dedicationen und Lobipruche vor ben Tag gefommen. Gin Beweis bavon findet fich in S. Joh. Risten Boetifchen Chauplat p. 190, ba er biefen, fo er vorher nie gefeben, auf Breibenburg 4 Tage lang bewirthet, barauf mit einem filbernen Trintbecher und barin liegender fürftlichen Berehrung A. 1642 von fich gelaffen.

"In allen seinen Güthern und hiesiger Patronatschaft solgete ihm sein Sohn H. Detles Graf zu Ranhom, geb. d. 11. Martis A. 1644. Er war nach der Rubric der sählschen Rirchenrechnungen A 1644 Vice-Statthalter, A. 73 Rönigs sicher Cammerherr und Oberster zu Woh, A. 74 vom Könige

mit ber Danischen in Jutland gelegenen Grafschaft Löwenholm belebitet, serner auch A. 76 Geheimbter Rath bes Krieges und Gouverneur und Andhmann zu Rendesburg und endlich A. 1685 Statthalter in den Herzegoth, S. u. H.

"Sein töbtlicher hintritt erfolgte auf Drage d. Sept. A. 1697 im 53t. Jahr feines Alters und 33t. feiner hiefigen Patronatschaft.

"Es hielte sich bieser Herr gleich seinen H. Bater sest an die Krone Deunemart,") war sehr gut gegen seine Bebienten, und gegen seine Unterthanen gnädig und trenherzig, die er auch zur Zeit der Noth nachbrücklich vertreten . . . Rechtschieftigsen Prediger aestennierte er hoch und hörete sie

Nr. 244.

^{&#}x27;) Btich, b. Ges. für Schl. Dolft. - Lauenb. Gesch. Bb. 6, Riel 1876 p. 52 f. Urtunben ber Ges. Nr. 243.

⁽¹⁶⁸¹ vor Juni 6) bie Gevollmächtigten Nordrobitsmarichens bechweren lich beim Derzog Chrift, Albrecht, daß sie von jedem Stal Bied und Pserde, das sie von Elmshoren nach Samburg tertben, auf Veranlassung des Grafen Detses von Annhow, als Weger und Vriddengelb vor Elmshorn drei Schilling bezahlen müssen, und daß sie dem selben vergedich Wortschung darüber gemacht haben.

Resol. in dorso: 1681 Juni 6. Es foll noch ein Berfuch gemacht werden, die Sache gütlich beizulegen.

Diefe Abgabe ift beim Eingang in Einshorn von horst ber noch bis jum 3. 1848 gezahlt worben. Die Erhebung biefes Jahres fegte sofort ben bis bahin bort vorhandenen Schlagbaum weg.

^{1681.} Juni 20. Gottoff. Hergog Chrift. Alfrecht fordert Georg Biethen, Landsong tom Konderbilhandfenn auf, den Giofen Detlef von Ranhow noch einmal um Aufhebung des Wege- und Veichengelbes angugeden, welches die Stihmaricher für ihr Wieh auf dem Wege nach Damburg vor Einstyren erfegen mölfen.

Gr. Dettef ju M. traf im J. 1609 eine Anordnung, die Rafi, Loop im J. 2017 bestänigt, exernäge beren, im fall er oder seine Nachtommen ohne männliche Erben Todes berfahren sollten, dem Königl. Saufe die Griffig. Ramanu u. Herrifig. Breitendung erblich übertrugen vourbe, jedoch unter der Bedingung, daß die Griffig. den Ramanischen Namen bis zu erbigen Tagen bestehnten u. von der Perrifight Pinneberg gänzlich abfeglowerb ließten solle.

gern. Solches zeigen verschiebene alhier von ihm vorhandene Briefe, unter welchen einer s. d. Drage 6. Maji 1689 also lautet:

"Dem Chromitbigen und Wohlgeschytten, meinen sonders ehren Steitz, Pastori der Gemeine zum Neuendorf. Chromitbiger und Wohlgeschiter herr Pastor. Als ich von densessen ablier in der Aliper-Kirche am sehne Pfüngstrag gern eine Predigt hören möchte, so ist an Ihm mein flessinnen, daß er zu selchiger Zeit dere Sends sich alter zeitig einfinden wolle, welches ich denn ben Gelegenheit mit aller Frennblight wiederund zu ertennen nicht saften werde.

D. G. z. Rantzau." (S. S. 83-88.)

Mach Saude S. 26 hatte Øraf Detlef "vom feiner ersten Gemaßlin Catharina Hedewig, Gräfin von Brodborf 12 Stinber, bavon noch 3 im Leben, dis nemfich 2 Söhne und ein Gräulein, und heißen bie Söhne Christian Detlef, metspersten Anno 1670 b. 28. Junius und Wilhelm Adolf, bas VI Stinb, geboren A. 1688 b. 30. Jan."

Bon jenen ergablt Graffau weiter: "Dem Grafen Detlef succedirte wie in allen feinen Buthern, alfo auch in Reuendorf und in biefer Patronatichaft, fein altefter S. Sohn Chriftian Detlef, Graf ju Rantow, welcher jur Reit bes Ableben feines B. Baters in Frankreich fich aufhielte, balb aber antam und ber Beerdigung benwohnete. Er ließ fich alhier in bem Pastorathause bie hiefige Leute, welche ber Bermalter Tud bas Homagium vorhielte, guidwören, ward nach einigen Jahren Rauferlicher Geheimbter Rath und Cammerherr und 3. M. DR. ju Dennemart etc. conferirten Ihm ben Orben von Dannebrog, Die Vice-Statthaltericaft und Die Ambtmannichaft zu Rendsburg. Radgebends hatte er bas Unglud, mit ber gron Dennemart ju gerfallen, wogu bie ausgeschlagene und mit 40000 Rtl. abgekaufte Mariage mit ber Comtesse Güldenlowen nicht wenige Urfache gegeben bat." Uber biefes Rermurfnig weiß Saude genaueren Beichiel: "Christian Dettel ist verlobet gewesen mit Ulrich Friederich Güldenlow') seine Tochter Ulrica Antonia, do sie in och in ber Wiege sag. Sie ist aber von ihm nicht heim gehofet worden, wie sie erwochsen, nud hat diese Grasik auf diese Etunde teine Gemachtin. Er besitzet aber Laut Testamente die Gülter seines Baters ganz allein. Ihr Stüng, Was, zu Lennemart Norwegen hatten ihm zum Wientstühler Erver Fürstenstühler Schweizer die gemacht, wie auch zum Annahm zu Kensburg. Er ist aber in bes Königes Ungnade verfallen und also auch der Weichtlatterschafterschaft wie auch hat der Verwaltung Kensburg sich verfulftig gemacht, auch hat der Verwaltung kensburg sich verfulftig gemacht, auch hat der König verbieten sassen zu sich mehr seinen der die nie den fich nicht mehr seinen verbieten sallet au gebenken.

"Es hat fich aber biefer Graf baber bes Roniges Unanabe auf bem Salfe gelaben; benn als A. 1700 bie Lune. burgifchen und bie ichwedischen Troppen über bie Elbe gingen und bes Roniges Land invadirten 2), fo erforberte es ber hoben Robtburft, daß ber König bei Elmenshorn, und gwar in bes Grafen Land fich bem Reind entgegenfetete, ba ber Roden im vollen Bachethum noch begriffen mar. Und weil bes Ronias Solbaten nicht anders tonnten, ale baf fie in ben Rocfenfelbern ihr Lager aufichlugen, baburd muche gwar ben Ginwohnern etwas Schaben gu; bennoch aber fo gerieth folches nicht allein ben Roniglichen, fonbern auch ben graflichen Unterthanen jum Beften. Diefem bennoch ungeachtet verflagte ber Graf ben Ronig bei bem Romijchen Rapfer, welches bann ben Ronig bermagen verbroffen, bag er ibn alle Chrenftellen, welche er unter ihn befleibet, genommen". (S. S. 26.)

^{&#}x27;) Diefer mar ein natürlicher Cohn Konig Friedrich III und geboren b. 4. Juni 1638.

²⁾ Es geichah das zu Beginn des Nordischen Krieges, als Karl XII von Schweben fich dafür rächte, daß sein Schwoger, herzog Friedrich von hossein Bootsorp, von König Friedrich IV von Danemart angegriffen war.

Bon biefer Zeit an icheint das Zerwufniß zwischen bem Könige und bem Grafen sich immer mehr vergrößert an haben und zunächst in einem Zollfrieg zu Tage getreten zu sein.

.Ums Jahr 1700 jette der Kirchspielvoigt in Elmshorn Samuel Praetorius, den der König zum Zoldverwalter gemacht hatte, unsern der Fähre über die Kritdan beim Kronsneft mitten in der Anne Pfähle mit dem Zollverbeit; allein volche ließ der Here Engle mitten der Grude Beich der Geraften der Andrew abhanen, woder es auch nachber geblieben." (G. S. 23.) Daß aber das Antiehen des Grafen dei jeinen eigenen Reuendderfigden Unterthanen nicht wie zu debeneten hatte. deweist die fernere Mitteilung Grassaus: "Auch um solche Zeit ließen schapfieden Unterthanen, obgleich der Here Grassaus der die hie hießen Nanhamischen Unterthanen, obgleich der Here Grassaus der die Heren der Heren der Grassaus der Konfleten der Grassaus der der Grassaus der Grassau

Der Zwist führte raich zu einem offenen Bruch. "Wie A. 1702 der König von Dennemart im Michfladt war, und der Graf ish antwortete, sind der König und der Graf mit Borten bermaßen an einander gefahren (weil dieses noch dazu gefommen, daß der Graf im Friedensgelien) die Brück hinter Capitein-Leutanuts Haufe im Emshornen abgeworfen, id dazu gefommen. daß der Güldenlow den Weg nicht anders ab mit große Wesche burch das Wasser zu genachten, welches, da es Ihro Hoch Excellenz gestaget, den König heftig verdrossen, der König dem Unter ihr der Brückelber ihr der König dem Engleich von könig gestoßen; hat ihm anch nach dem Ritterband gegriffen und densstelligen vom Halfe reißen wollen; aber auf Vorbit ist ihm solcher geschieden." (S. S. 26 f.)

¹⁾ Bohl nach bem Travenbaler Frieden vom 18. Aug. 1700.

²⁾ Bohl bie noch jest ftebenbe Brude nach Bormftegen.

Eben so unerfreulich war das Verhältnis des Grasen gu feinen Unterthanen. Saude äußert sich darüber solgenbermaßen: "Und weil biese Gras dem Geith sehr zugethan und des Geldes nimmer satt werben kann, als sühret er sich nicht allein sehr sordide auf und hat alle seine Bedienten abgeschäftet, die zum Besten gerathen, sondern er plackt und plaget seine Unterthanen über alle Mahen sehr. (S. S. 27.)

Den beften Beweis baffir giebt ber Elmsbornische Rirdenftreit, beffen taum glanblichen Berlauf Caude an anderer Stelle ausführlich berichtet.1) Schon in alten Beiten mar amifchen ben Grafen von Schauenburg und bem Rlofter Uterfen ein Zwift über bas Batronat ber Elmshorner Rirche gemefen. Beide hatten fich barüber im 3. 1578 an Monfloh vertragen, ber Bertrag mar 1638 ju Uterfen erneuert. Rach § 11 besfelben follte "binfuro die Vocation (bes Baftars au Elmehorn) ben bem Rirchiniel zu Elmenshorn, die Praesentation ben bem Probst, Priorin und Conventualinnen au Uetersen und die Confirmation und Bestätigung ben ber Schauenburgifden Berrichaft fein." Als nun 1640 Eimshorn an den Grafen pon Ransan übergegangen war und Die übrigen Schauenburgifden Befitungen an ben Ronig von Danemart, haben bie Grafen einseitig die Ernennung ber Elmehorner Brediger fich angemaßt. Go hatte Graf Detlef im 3. 1665 nach bem Tobe bes Baftore Reuftfing an beffen Stelle DR. Beterfen ernannt, und ale biefer im 3. 1702 ftarb, wollte Graf Chriftian Detlef wieber eigenmächtig beffen Nachfolger ernennen.

"Hiezu hat sich nun einer gefunden mit Namen Franciscus Johannes Müller (von welchem gar gesaget wirk, 1) daß er den Dienst von dem Grafen soll gesant haben vor 4000 b). Wie er nun diesen A. 1702 b. 18. Majus hat

^{&#}x27;) Bgl. die sehr unvollständige Darstellung Rauerts in Michelsens Archiv für Staats- und Lirchengesch. der herzogthümer. B. IV (1840), 585-590 und in seinem Buch "Die Grasichaft Ranhau" S. 117 f.

²⁾ Um Ranbe idreibt Caude nochmals bei : relata refero,

wollen zu Elmenshorn ordiniren und introduciren laffen, als haben die foniglichen Unterthanen, Die ba fiber ben Stegen wohnen und auch einen Rirchgeschworenen aus ihren Mitteln ben ber Rirde haben und nicht gefraget worben, fich in bie Rirche gemacht und ba biefer grafliche Priefter hat wollen nad) ber Cantel geljen, umb feine Ordinariats-prebigt an halten, haben die toniglichen Unterthanen in bem Bange fich baufig widerfetet und ibm nach ber Cantel nicht laffen wollen. Wie auch ber grafliche Roth Bilenbarg im Nomen bes Grofen für bem Altar bat wollen treten und biefen Candidatum ber Gemeine ale ihren fünftigen Pastorem wollen vorftellen, haben bie foniglichen Unterthauen bawiber protestiret und im Ramen 3hro Kon. Majeftat von Dennemart ihm geboten foldes ju unterlaffen. Worauf biefer Rath gefraget, in mas für Koniges Ramen fie inhibition thaten; bat einer geantwortet, ob er nicht wußte, unter was fur eines Roniges Schut er ftunde! Saben alfo bie graflichen fambt bie Ro. nigliden Unterthanen mit einander in ber Rirchen fich gegantet, bis bie Conne untergangen. Ift alfo an biefem Tage in Elmenshorn nicht geprebiget worben.

Den 30. Maius laffet ber Graf bie Elmenshörner anfagen, wie auch bie Rah-Lente, baf fie fur Connenaufgang mit ihren Beibern in die Rirche ju Elmenshorn follen berfügen und ihre Bante und Stuble befleiben, wie imgleichen auch die Eingepfarrten in dem Kirchiviel Barmstede, und ihnen baben anbeuten, baf fie bei 10 Rtbl. Strafe por Sonnengufgang fur benen Rirdithuren ju Elmenshorn mit Brugeln follten ericheinen und Die Rirchthuren vermahren, mo aber die Roniglichen Unterthanen mit Gewalt vor felbige fie wollten vertreiben, fo follten fie fich mehren, wo aber nicht, fo follten fie fie passiren laffen. Bas gefchieht. Wie nun balb Reit gur Rirchen, tompt ber Rloftervogt S. N. Tile, Umbt Rammerrath S. Borchert von Som mit etwa 100 Banern, bie ju ber Rirche gehoren, und wie fie bie Graflichen mit Brugeln fteben feben, agiren fie fie noch bagn und iprechen: Ihr feid vielleicht ju ichlagen und fechten bertommen, wir aber nicht; benn feiner von ben foniglichen Unterthauen bat einen Prügel in feinen Sanden gehabt. Darauf geben fie gur Rirden binein und fpringen über bie Beftühle, bie ihnen gutommen, und ob gleich felbige mit graflichen Unterthanen ichon angefüllet maren, haben boch bie Gräflichen weichen muffen, ba benn ein Schelten und Torniren im Saus Gottes entftanben. Es hat aber foldes nicht helfen mogen. Darquf geht ber gute Berr Johannes Müller an Contel und erflaret bag Evangelium, welches er willens gemeien, ben Countag porber ju erflaren. 2018 aber nach ber Bredigt ber Rath Bilenbarg biefen Müller für bem Alter ber Gemeine will recommendiren, baß die Gemeine ihm für ihren Pastoren foll annehmen, ba protestiren Die foniglichen Unterthanen nebenft Som et Tile und wollen ihn burchaus por ihren Pastoren nicht erfennen, und foldes im Ramen bes Roniges, weil er nicht rechtmäßiger Beije erwählet. 2018 Die protestation geschen, ba geben fie wieber gur Rirdje binaus. Darauf ift er ordiniret und introduciret von beneu beiben Predigern zu Barmstede, bavon ber & Rhode por bem Altar geftanden ale ber altefte, und ift assistiret von seinem Collegen &. Berens.

"Bie nun biefer Actus vollenbracht, hat ber Graf ein banquet in bes Boats Saus in Elmenshorn angestellet. und ba biefe theuren Pastoren fambt benen benben S. Brebigern von Barmftebe nebenft ben Rath und andere liebe getreue, bie es gerne gefeben, bag es unrichtig alfo gugegan: gen. tractiret. Der gute &. Compastor aber in Elmenshorn ift nicht mit genothiget worben.

"Die Bauern aber aus bem Barmftebischen Rirchipiel hat ber Graf 2 Tonne Bier jum beften gegeben für ihren Behorfam, baß fie fich fo weit mit benen Britgeln getragen

"Darauf haben bie foniglichen Unterthanen ben ihrem rechtmäßigen Berren über bem Berfahren bes Grafen fich jum höchften beschweret, welches bann Ihro Ron. Dai, gu Bergen genommen und an feinen Unterthanen ben Befehl ertheilet, feine Predigt von ben fogenannten Pastoren in Elmenshorn auguhören, seines Umptes meber in Tausen, absolviren, noch Leichgredigten zu gebrauchen, sondern sich S. Löschers Dieusten zu bedienen. Wie num darauf die Königstichen Unterthanen den 18. Junius in der Kirche versammlet sein und sehen, daß der neue Pastor predigen will, laufen sie alle nach ihres Königes Befehl zur Kirchen hinaus; solches mußte der Palver seyden.

"Wie solches ber Graf Rantzow ersahren, verbrießt ihm solches herzlich und läßet darauf ausgaen, denen Königlichen Unterthanen zu wehren, daß sie ihre Todten auf den Kirchhof nicht mögen begraden, will also die Königlichen gänzlich von der Kirchen ausschlieben.

"Wie es sich aber barauf begiebt, daß die Königlichen 3 nobte bekommen, als nemlich ein Kind und zwey alte Lette, da wolfen die Kräfliche es ihnen wehren. daß siehen Rocken, daß siehen Rocken, daß sie nicht sollen bekraten, baß sie eichige nicht sollen begraben, nehmen anch die Knepel aus dem Klocken, daß sie nicht sollen bekruten, sie aber hoken aus der Schmiede Hammer, steigen hinauf zu deuen Klocken und schlagen daran, die daß die Todten in der Erde sind. Welches sie den 1.1. Junius den König gestaget, welcher Caplansen mit 120 Mann nach Elmenshorn gesandt, so de einige Zeit haben auf discretion zur Strafe seben missen.

"Weil benn ber Graf ben Compastor in Elmenshorn per Bouglichen Untertbanen mit feinem Ampte uicht zu bedienen, auch, da er einen Königlichen Unterthanen sein Ampt auf sein Setrebenbette nicht hat verjagen können, als hat ber Graf ihm alle seine Güter lassen versiegeln, so daß er nichtes mächtig geweien.

"Wie solches anch dem Könige hinterbracht, als ift h.
Godeke, Diaconus in Uetersen, im Namen des Königes
ambesolken, denen Königlichen Unterthanen alle 14 Tage das
Evangelium zu predigen, ihre Beichte zu hören, ihre Kinder
zu tausen, auch ihren Toden, wenn es sollte verlauget werben, Leichpredigten zu halten, auch zu copuliren." (S. S. 81 ss.)

(Auf p. 84 f. fuhrt Saude bie Interims Bestallung für ben Compastor Goedeke in Uetersen an. Gie lautet:

"Dir wird befaudt fein, wie die zwifden dem Abeligen Rlofter auch einige unfere, bes gebachten Alofter Unterthanen und bem Grafen Christian Adolf (l. Detlef) Rantzau ob ichwebenbe Streitigfeiten in puncto juris praesentandi et eligendi pastoris ben ber Rirchen zu Elmenshorn nunmehro zu Thatlichfeiten erwachsen, beren auch täglich mehr gu beforgen fteben. Welches zu verhüten wir nothig erachten, Dier hiemit allergnabigft angubefehlen, obgebachten unfern und bes Rlofters Unterthanen ad interim und bis ju völliger Erörterung ber Cachen Die sacra et sacramenta jedesmal auf ihr Begehren gebührlich ju administriren, wogegen bu bie fonft gu Elmenshorn gewöhnliche accidentia von ihnen nehmen mogit, wie wir bereits bie order gestellet haben, im fall bu ober porgedachten Unterthauen ferner bin in possessione der Todtenbegrabung und andere solennien gehindert werden follteft, baft benen felben auf Guer Unmelben folche ihre rechtmaftige possession an erhalten mit ftarfer Sand geholfen merbe. Bir verbleiben etc.

"Intimatio dass der H. Pastor Gödeke etc." "Am Namen Gr. Excellentz bes h. Probsten und Ihrer Sochwürden ber Fr. Priorin als Patronen ber Elmenshornischen Rirchen hat Niclas Schwann, flösterlicher Bogt, heute ben verfammlung ber bortigen Gemeine allen und jeden nach Elmenshorn eingenfarrten Unterthanen angnbeuten, bag ber B. Pastor Godeke vermoge Ronigl. alleranadiait bengelegten Interims Vocation am morgenden Ditt. wochen über 8 Tagen, wird fein ben 28. Julius, eine Prebigt und nach berielben öffentliche communion für felbige Gemeine in specie ju halten gesonnen, baber fich alle und iebe, welche fich mit Gott an verfohnen gebenfen, an beregtem Tage gu rechter Beit aubero in hiefiger Rirchen einfinden und ihre Undacht verrichten fonnen, allermaßen benn fie fich pon fich felbften ju beftreben, bag fie von benfelben und niemand anders bas Ampt in allem zu gebrauchen. Rönialichen Befehl bengeleget etc. Uetersen b. 17, Julii A. 1702.)

(In dhatider Weise, wie au Elmshorn, verseindete sich der Graf Chr. D. bei der Priesterwahl zu Münsterdorf am 10. Septh. 1702 mit dem Probsen von Perkum aufs bitterste, worüber Saude, Beil. II, 26 s. aussührliche Mitteilung macht.)

"Borauf er fich b. 24. Julius nach Elmenshorn veriget in Begleitung 8 Draguner, so da hinten und vorn
sein Bagen geritten, und da sie die Kirche verpalisadiret
gesunden haben, sie selbige ausgebrochen, und haben die Horaguner iss nebens die Boraguner iss nebens sie Bonaguner iss nebens sie Bonaguner iss nebens sie Koniges Befehl verwaltet. Da denn im Ansang så also dahergegangen, wend
haben die in der Elmenshorner Kirche hat geprediget, so
hat der pastor loci in eines Nobstämmers Hans mit Namen
Mack nicht weit von der Kirche sich sie bein les eines
continuiret bis Anno 1705. Da denn die föniglichen Unterthauen mit den meisten gräftlichen sich vereiniget und haben
slefes Unweien soganerungen wollen ein Erde machen.

"Es haben fich ben 29, Nov. bes 1705. Jahres bie föniglichen Eingepfarrete ugd bes Pastoren Saus verfüget und ibn angebeutet, mo er nicht mit Gute bas Pastorathaus wollte räumen, fo hatten fie order, ihn nach Pinneberg ins Gefängnis zu bringen, und nachbem er fich bedacht, bat er fich resolviret das Haus zu räumen, da denn die Nachbaren mit gefauter Sand augetreten, feine Bucher und alle feine mobilien ausgetragen, aud ihm verboten hinfuro nicht mehr ju predigen, weder in ber Rirchen, noch fonften irgend in einem Saufe, welches er auch angelobet. Wie er nun alfo bas Saus geräumet, haben fie bie Subuer aus bem Sofe und die Tauben vom Taubenboden weggejaget und bas Saus barauf jugefchloffen und ben Schluffel mit fich genommen, Bie nun ber Pastor alfo ju feinem Saufe ausgewiesen. flaget er feinem Grafen feine Roth und verlangt von ibm, baß er es nur in ben Weg richten moge, baß er feine Valet-Bredigt halten moge, welches ber Graf nicht hat placediren wollen, fonbern er will ibm ben fich auf Drage behalten und ihm des Jahres 100 Athl. dazu geben, welches er sich auch gefallen läst, ist auch all die Jahre, da die Grafschaft ist sequestriert gewesen, auf Drag gewesen, hat geprediget und Betstunden gehalten und sich sehr devot sir den Grafen erwiesen. Wie aber der Graf seine Grafschaft Anno 1709 ultimo Decemb. wieder bekommen, und er nach dessen der gesegner Zeit den Grafen um sein sallarium anspricht, was er ihm ad interim in exilio versprochen, hat er ihn gar von Drage weggejaget, und hält sich der gute Muller austen des ben seinigen auf. 1

"Der H. Compastor Löscher?) ist basb barauf mit seine Frau und Kinder nach Dantzig, wo er zu Hause gehört, gezogen.

"Den ersten Feyertag in Wennachten Anno 1705, war ben 25. Decemb., ist in Elmenshorn nicht gepredigt worden

"Um h. Renjahrstage Anno 1706, ben 1. Jenner, ift es febr bundt in Elmenshorn burch einander gegangen; benn ba hatte ber Graf feinen Unterthanen im Elmenshornifden Rirchfviel befohlen, bei 10 Rthl. Strafe, fich alle mit ennander ben ber Rirchen einzufinden und gu mehren, bag an bem nachmittage nicht geprebiget murbe. Rachbem nun bes Morgens ber S. Godtkens aus Uetersen geprebiget, find bie fonialiche Unterthanen zu B. Löscher, welcher ber anbrer Brediger in Elmenshorn ift, eingebrungen und verlanget, bag er ben Nachmittag prebigen follte. Beil er aber borgeichütet, baf ber Graf ihm verboten ben Berluft feines Dienftes nicht zu predigen, als haben fie ihn bennoch angefaffet, in die Rirche, fo zu reben, hineingeschleppet, ba benn Die Manner, Beiber und Rinder hinter ihm hergehalten, ibn convoiiret, auch ibm Schut verfprochen, auch jugefaget. Darauf find fie auch zu bem Organisten gegangen und

^{&#}x27;) 3m 3. 1712 ftellte ihn ber Graf jeboch ale hauptpaftor und Profit in Barmftebt an, von wo er 1726 burch ben König bei ber Einsiehung ber Grafichaft in gleicher Eigenschaft nach Elmshorn berseht wurde.

²⁾ Bielmehr Lufchner, sweiter Brebiger von 1698-1706.

gewollt, er follte in ber Rirchen feines Umtes mabrnehmen und auf die Orgel fpielen und fingen; biefer aber bat fein Sans feft gngehalten. Endlich aber, ba fie bie Thure los befommen, fanget bie Frau bitterlich an gu meinen und fpricht, es fen ihren Mann verboten ben Berluft feines Dienftes, ihnen nicht aufzupassen: boch aber, wenn fie ihren Mann fambt Fran und Rinder Unterhalt verichaffen wollten, follte er tommen und fingen. Darauf lieken fie ibm endlich mit Frieden und nehmen einen Dann über ben Stegen, ber muß fingen. Wie nun bie fonigliche Unterthauen in ber Rirchen, machen fie bie Rirche binter fich gu, und bie Groflichen muffen baraufen bleiben. Da haben fie gefungen vor ber Bredigt Erbarme dich meiner, o Herre Gott, Ach Gott vom Himmel sihe darein und barauf Nun bitten wir den H. Geist, unter welchem Bejang &. Löscher gur Cantel gegangen und ben einer Stunden lang aus ben Casuisten bergelefen von Beruf ber Diener, und ob eine Obriafeit in folden passu wol einen Rirdenbiener fonnte erlaffen, item ob ein Brediger feine Obrigfeit ju gehorchen ichulbig, wenn in folden Kall bem Brediger verboten wird gu prebigen. Darauf ift wieder gefungen worden Ein Kindelein so lobelich, und die letten Worte Lass uns in Frieden leben gu brenen malen wiederholet worben. Wie ber nun gu Enbe. hat er eine rechte Predigt gehalten, ben einer Stunden lang, und bas Rene Jahr, wie fiche gebühret, gewünschet. Rach ber Bredigt ift gesungen Erhalt uns, Herr, bei deinen Wort und jum Beichluß Verleih uns Frieden gnädiglich. Diefer Gottesbienft hat gewäret bis bie Rlode 5 Uhr auf ben Abend. nachbem er angefangen ju Mittag umb halb 2 Uhr." (G. S. 83 f. nebft Beiblattern.)

Der Einshorner Pasiorenstreit leitet uns bereits zu den wichtigen Entissienungspunten himiber, die von größere Bebeutung sin die Schissische der Greissische State waren. Mit dem Könige von Tätemart hatte sich das Zerwistsisches Greissische Unter der der die Vice-Statthalterissisch in Holletin, die F. Joachim von

Allefeld auf Bochhagen erhielte, das Amt Rendsburg, welches dem Geheimbten Rath und General Fuchs zu Theil word, bei Lehnsgrafichaft Lauenholm samt dem Grässichen Lindewitt, so der König dem jüngeren D. Grassen Wilhelm Adolf gegeben, und verschiedene im Königl. Gebiete gelegene Mühlen, Höfe u. das. welches halben er in einen Proces verwickelt worden. (G. S. 80.)

Aber eben fo ichfecht stellte er sich zu feinen Unter-

"Er hat sie mehr aufgeleget, als sie hoben ertragen ionnen. Diesem allem aber ungeachtet, wer nicht also sortinge nehmen lassen werden und aufgegahtet. Den hat er pfänden und ihm das Seinige nehmen lassen sollten. Welches denn denen Unterthanen in der Grafischt dermaßen vertrossien, doh sie endbich Deputirte hingesandt an den Gottorpschen hosse und die Documenta aufsuchen lassen, auf was für einen Fuß sie an des Grafen Borwesern verfauft; da sichs dann beinnden, das sie also verfauft, sie nicht mit neuen Beschwerungen zu belegen, sondern sie in dem Stadbe zu lassen, als sie sich befunden, da sie ein Grafen sind obgetreten worden.

"Wie solches der jetzige Graf vernommen, hat er auf die Deputirte sauren lassen, wie sie auf der Rüdreise degrissen geweien. auch zwene von ihnen erhachtet und sie auf Drage ins Loch werfen sassen. Worden den die Elmskörner und Rahsente auf ihre Gischkaufer zusammen getreten und sich mit einander werschrieben, Leid und Leben. Gut und Vlut dei einander zwagen und aufzusehen, auch die Ihrigen mit getwaputeter Hand den bewersstelligter A. 1705 den 20. Nov., da dent sie aus 800 Mann staat nach drage sich versiget, das Gesängnis geösset und ihre Wistrieder 4. 1806 Mann staat nach drage sich versiget, das Gesängnis geösset und ihre Wistrieder ersoset.

¹⁾ Daffelbe bestätigt Graffan: "Bon ben meisten seiner Unterthanen, welche, ba er am Könige feinen Rudhalt hatte, wenig auf ihn gaben, befam er große Wiberwärtigleit, absonberlich von benen in ber

"Es hat auch der Graf von den Cankeln publiciren lassen, daß teine L Bauren auf der Straßen sollten sichen und mit einander reden. Aber daran haben sie sich uich gekehret, sind bei Tag und Nacht häusig bei einander gefommen und deliberiret, wie sie aus der Knechtichaft sich möchten sos machen." (S. S. 27.)

Mit bem Rabre 1706 tritt in ber Rantauischen Cache eine eigenthumliche Benbung ein, über bie aus unferen Chroniten leider nicht ausreichende Rlarheit gu gewinnen ift, obaleich fie einige bezeichnende Thatjachen bieten. 1) Das Bolftein: Bottorpifche Rabinet fuchte fich bie fible Lage bes Grafen Chriftian Detlef gu Rute gu machen und bie Grafichaft Rantau wieder ju gewinnen, indem es behauptete, ber Bertauf berfelben an ben Grafen Chriftian im 3. 1649 fei in betrügerifcher Beije gescheben. Die Gottorpifchen Befitungen maren burch ben Tob bes Bergogs Friedrich IV., bes Schwagers und Waffengefährten Rarls XII. von Schweben, in ber Schlacht bei Rliffom 1702 an ben unmundigen Bringen Carl Friedrich übergegangen. Das bergogliche Saus befand fich in bebrangter Lage, mit Danemart ftand es auf gefpanntem Guge; ba machte ber Minifter Georg Beinrich Freiherr von Borg ben Berfuch, fich ber Grafichaft Rangau gu bemachtigen, jeboch nicht mit offener Gewalt, fonbern auf Umwegen burch Lift.

Der Gras Chriftian Detlef besch jelbst teine bewafinete Macht, um sich bei seinen Bauern in Respect zu sehen. Da er sich mit Danemart überworfen hatte, wandte er sich nach Gottorp um Hille. "Darant hat der Graf eine Compani Holsteinische Dragumer ins Land bommen assen, ber erbelli-

Graffchaft Rangau, als welche jogar zu Ende des 1705. Jahres feiner Residence dei nächtlicher Weile sich bemächtigten, einige doselbst arrestirte mit Gewalt losmachten und der rüdsfändigen Gefälle halben aufgehobene Räuber mit wegnahmen." (B. S. 80.)

¹⁾ Es hat über biefe Berhaltniffe Schmidt in ben Prov. Berichten 1826 S. 3 gehanbelt, welche Schrift mir leiber nicht gur Sand ift.

fchen Bauern im Baum ju halten," fchreibt Saude (S. 27), Graffau beftätigt bas (G. 89) und nennt als ihren Befehls. haber ben Leutnant Bolters, fagt auch, fie feien auf einen Monat lang angenommen gewesen. Weiter "beflagte fich ber Graf auch ben bem Niederfachnichen Kreng. Directorio. 1) fo ber Ronig in Schweben und ber Gurft von Braunichweig führete. Allein, da der Monat aus, ichlugen fich die fürstlichen Bolfer, auftatt abzumarchiren, gar auf ber Bauern Seite" (G. S. 89). "Es befommen auch bie Draguner bom Holsteinischen Sofe Order, benen Unterthanen nichtes gu Leibe gu thun, fonbern felbige für bes Grafen Draugfalen ju ichuten. Singegen mußte ein Leutnant von ben Dragunern bem Grafen furlefen, fein Solg hinfuro mehr gu fallen, and fich nichtes gu unternehmen in ber Grafichaft und mas bergleichen mehr. Denen Bauern wurde verboten, bem Grafen feine Dienfte mehr zu leiften, bei großer Strafe." (G. S. 27.)

Wie der Gottorpifch Hof biefes Vorgehen begründet, aus einem Schreiben hervor, das Saude in seiner "Beilage zu der Herbhörnischen Chronit Z. Theit" S. im Auszuge ausbewahrt hat: "Es ist an den h. Grafen von Annhau ein Prief gefandt von den Vormündern Jhr. Durcht. Serthog Carl Friderich, datirt Gottorp d. 7. April 1706 und unterschrieben Christ. August, dem h. Administrator.,) sofgendes

Inhalts:

"Daß der Berkanf des Ampts Barmstedt, welcher von Rantzou, des jetigen B. Grafen Großparter A. 1649 geischoffen (welches Ambt undgeseinds zu einer Reichs. Grafen Großpater A. 1649 geischoff gemacht) aus folgenden Ursachen ungültig iev. Es han uicht allein der Herbog Johann Adolf A. 1588 in ihrem Haufe das jus primogeniturae eingestürtet und seine Rachtommen obligiret, niemas von dem patrimonio ihrer Familie etwas zu veraliemiren, joudern es ist auch die Fragmatische



¹⁾ Solftein gehörte befanntlich jum Dieberfachfischen Rreife.

²⁾ Er mar ber Baterbruber und Bormund best jungen Bringen.

constitution von dem Kahjer Rudolpho gforwürdigen Gedächniß, auch von dem König von Deutemart Christian IV., confirmiret. Derowegen hätten sie (nämisch herthog Friderichs Bormünder) für gut befunden, dem H. Grafen 3 deputire zuguschiefen, demiesen oldese vorzustellen und jugeich die gange summa des Berfaus's angwieten; obwohl biese noch aus einer besondern Guade geschen, maßen die objectiones, welche sie bierinnen vorbringen können, nicht geringe wären. Sie verhossten und, andere inconvenienten zu versätten, sieh nach ihrem Verlangen erstären.

"So weit das Schreiben des H. Administrators. Aufgrästlicher Seiten wird geantwortet: daß, wenn gleich die bevorgewandte constitutio pragmatica Aerbog Joh. Adolphi wahr wäre, so sey doch het gest Friderich, welcher diese Kans geschlichen, nicht weniger regierender Herbog von Holstein als der erste, und dieser Werfans sein als der erste, und dieser Werfans sein als der erste, und dieser Werfans sein als der die Bestige, als die andern sech von dem Kanser auf eben die Weise, als die andern sech on Dennemart nut allen andern Gerbogen von Holstein, welche damals noch im Leben gewesen, überdem hat man in dem Kanserontract mit dentlichen Worten allen derasselichen zwerdieden ervonciret.

"Der herr Graf, sobatd er diesen Brief empfangen, hat daggen alsobatd solenniter protestiret und auf Anglerfathe decision sich berusen. Der herzog stellete sich zwar, als wenn er damit zufrieden, er nahm aber basd darauf possession von der Grafschaft, bemächtigte sich der Archiven, welche allba vorsansen, und ließ die betrossen zumammen sordern, dem jungen hertyg Carl Friderich zu buldigen. Einer von des Grafen Bedienten, welcher mit 2 Notarien sich einstellet, zu protestiren, wurde zurückgeschen und des anderen Tages gar in arrest genommen etc. etc."

Sande hat diefem Schreiben noch ben gebrudten Erlag bes Grafen Chriftian Detlef an feine Unterthanen, d. d. Hamburg, b. 13. Apr. 1706, beigeheftet, folgenden Inhalts:

"Weiln verlauten will, als wann Unjere Unterthanen in der Braffigaft Rantsom einen Mein-Gyd vorschaben, und ohne woll nus der geleifteten Cyben und Pflichen gehörig erlassen werden, eine andere Herrichaft sogar huldigen wollen; danu aber Wir nach, als vor, dero von Gott nud der Natur ihnen vorgesetze Obrigkeit werbeiben. So gebieten Wir sipnen mit biesem bey Leib- und Lebens-Strafe, sich auf keine Weise ausm hose oder sonsten eine moch einem der eine Weise aufm hose oder sonsten allwo eingaftinden, wo etwa vorseigete Juddigung vorgenommen werden möchte, noch vemiger aber im allergeringsten solche Hulbigung durch sich selbsten noch durch andere geschopen zu lassen, da sie der denvan der Gewalt zu resisteren nicht vermochten, lieber von hause zu reisen, und Unsere fernere Verordnung zu gewärtigen, so lieb als sinen ist obangeregte Leide und Lebens-Straffe au verhitten."

Mit biesem Schriftwechsel gingen entsprechenbe handlungen hand in hand.

(Zeitsch. b. Ges. für Schl. Dolft. Lanenb. Gesch. B. 6. 1876 f. 63. Die ber Ges. gehörenbe Urfunde Rr. 314 enthält:

(Rach 1706 Juli 22.) Bericht über einen zwischen bem Genem Detleff zu Nanhow und seinen Wellnischen [fo!] Unterthanen schwebenden Steit um die Hoheitsrechte. Cop. ohne Jahr, Datum, Unterschrift.)

"Den 10. April 1706 hat der H. Administrator von Sossient einen Soben auf dem Hofe zu Barmstede lassen aussteden, auch einen Spon von der Pforte des Hoses hauen, und ist allen gröstichen Bedienten aubesohen vorben, von Barmstede sich weg zu paden, haben auch stante pede reisen milsen, worauf dem dos gröstiche Wahren abgenommen und das sirtstiche wieder ausgestellet worden. Die Warthstähles Grosens mit seinem Wahren sind ausgerissen und die sürftiche wieder eingestedet. Es ist auch den h. Predigern zu Barmstede wie auch zu Elmshorn verboten, nicht mehr für den großen zu der ein im össenstichen Rischengebet, ja,

ben Sonntag barauf ift bas öffentliche Gebet nach ber Prebigt bis auf weitere Berordnung gang unterlaffen.

"Den 14. April hat das Ampt Barmenstedt bem Hürsten unschwerden müssen. Es haben auch die Fürstlichen benen Des Archigern zu Barmstedt und Elmenshorn die Formul des Kirchengebetes zugestellet, wie sie es hinstro gebrauchen sollen. Es hat aber der Bras wider die Husburgung durch ein össentliches patent protestiren lassen. (S. S. 27 f.)

Ahnlich berichtet Graffau: "Des Fürftl. Administratoris au holftein Minister, ber Baron von Goertz ließ unter bem praetext, daß dieje Grafichaft ober vormaliges fürftliches Ambt Bramftebe betrüglicher Beife von went. Bertogen Friederich vor 50 Jahren verhandelt worden und nicht hatte fonnen alieniret werden, mit Beihulfe Samuels Praetorii und anderer, auch ber Gottorfifchen Trouppen, burch ben Advocaten von Sallern gewoltthätige Possession nehmen b. 14. Aprils A 1706, die Unterthanen dem Printzen Starl Friederich guidmoren. Doch als Ranierl. Befehl fam, spolium gu restituiren, marchirten gwar Die fürftlichen Bolfer ab, es rudten aber an beren Statt Rrenft Bolfer ein, fo Schwedifche Trouppen waren und das Königliche Territorium nicht berührten, indem fie bie Mume berauf mit flingenbem Spiel nach Elmshorn famen, welche die Grafichaft fernerweit, und amar allein ale ein Sequestrum befetet hielten." (G. C. 90) Doch fügt Saude hingu, daß auch ber Bergog von Boljenbuttel Rreisvoller mit nach Barmftebt ichicte, "und find bie Unterthanen bes Endes, fo fie an Holstein gethan, erlaffen worben. Bergegen aber haben fie ben Rieberfachfifden Rreis wieder guichworen muffen, und lefen die Berren Brediger anftatt bes öffentlichen Rirchengebetes anjeto nach ber Bredigt Die Litanei ab." (G. G. 28.)

Run mischte sich aber auch Danemart in den Streit; sah man boch von allen Seiten die Grofschaft Rangan offien ar all eine Beute an, die dem zusallen muffe, der die erfolgreichsten Mittel zum Erwerbe zu verwenden habe. Bereits am 4. Aug. 1706 erließ König Friedrich IV. ein Pa-



tent "geben in unfer Stadt und Befte Gludftabt" folgenben Inhalte: "Bir, Friberich ber Bierte u. f. w. Rugen allen und jeden Unfern Beambten und Bedienten, auch übrigen Unterthanen bes Rürftenthumbs Solftein und beffen incorporirten Landen hierdurch allergnädigst zu wiffen, masgestalt wir bei angemaßeter Sequestration ber Grafichaft Rantzau, jo wenig bas Fürftl. Saus Gottorff, als auch bas Dieberfächfifche Directorium pro legitimo et vero possessore befagter Grafichaft halten fonnen; Und wie ohnebem an fich null und nichtig ift, mas in Berichte Sachen nicht a competente judice abgesprochen wird; Mis haben Bir eine Rohtburfft gu fenn ermeffen, alle und jede Beambte und Bedieute, auch übrige Unterthauen bes Bertogthums Solftein mittelft biefes Unfere gebrudten Batente beefalls gn verwarnen, auch ihnen fambt und fonbers angubefehlen, baf fie meber einige literas mutui compassus, von befagten anmaglichen Sequestrations- ober Fürftlich-Gottorffifchen Bedienten an ber Graffichaft Rangan, annehmen, noch an Diefelbe fenben, fo bann feine ander Berichte, noch Richtern in befagter Graff: ichaft, ale biejenigen, jo von bem Graffen biefes Namens felbiten, ale rechtmäßigen Gigentbumer ber Graffichaft, augeordnet und gefetet febn, in einige Wege erfennen follen. Bornach fich jedermanniglich ben willführlicher Abndung gu richten bat. Uhrfundlich nuter Unferm Ronigt, aufgedructen Regierungs: Secret." (Caude, Beilage Th. 2. G. 4.)

Unter demielben 4. Aug. 1706 erließ der König aus Glückfabt ein Schreiben, das mit gleicher Begründnung an den Präsidenten und die Assessores des Kinneberg- und Altonalischen Oberappellations-Gerichtes erging, er solle den Predigern in der Herbigern in der Herbigern in der Herbigern in der Herbigern au die Grasischeit Ausgan alles Ernstes sich in dig in angernzeiden an die Grasische Kanton der Kriefts sofort injungiren, "was gestalt unter dem Namen des Riederschäftigen Kreis-directorii die in der Grasische Rautgan zurückgebliebene Fürstl. Gottorssich beieblie unternommen, ein Consistorial- und Land-Gericht dessehren unternommen, auch in wiesern nach beseigenen Krieften publicieren auf alsen."

fo burften fie bergleichen publicationes unter feinen Umftanden und in feiner Beise bewerfitelligen. (Sauce ebb. S. 5.)

Dies Znstände ichsepven sich längere Zeit hin. Der Graf Christian Dettef juchte gegen seine Widerlacher Hilfe beim Kaiser. "A. 1709 ultimo Decemb., war Kenjahrsadend, ward auf Kahjertichen Besehl die Grafische Rangow einem rechtmäßigen Herrn. dem Grafen zu Rangow, wieder eingeräumet; qua conditione, hat man nicht erfahren fönnen, und sind die Schop, wo erwiesen wieden zu Rahgehren ein des G. S. 28; sich (G. S. 28; sich (G. S. 28); sich (G. S. 2

Die Zuitande in der Grafissoft waren aber, nachdem alle möglichen Mächte nach einander dort gewirtsschaftet hatten, noch verworren genng. Noch war die Frage über die Besehung des Emskyorner Pastvorten sindst erledigt. "Den Brediger, ber noch da ist, spierieger, ben den die 13.11. hat der Niedersächssiche Arens eingesehet, und prediget P. Goedeke von Ütersen noch alle 14 Tage in Elmenshorn bis auf biesen Zag, war den 16. Octob. 1711. (E. S. 84.)

Angwifden wurde ber Rorbifche Rrieg mit erneuter Seftigfeit weiter geführt. Der Ronig von Danemart fiel in bas Schwedische Stift Bremen ein, Die Feftung Stade mußte fich ibm am 6. Gept. 1712 ergeben. Daffir aber ging ber perheerende Rachesua bes General Steenbod im 3. 1713 auch über Solftein bin, jedoch ohne bie Grafichaft Rangau an berühren. Wohl aber hatte Renendorf barunter gu Bom Compaftor in Elmshorn jedoch funt Sande leiben. nachtraglich bei : "Es heißet aber ber Compastor, welchen ber Nieberfachfifche Rrens in Elmshorn eingefetet, S. N. Maurer: mar Reloprebiger unter ben Schweben gewesen. Diefer murbe ben 9 Jan. A. 1713 als ein Spion von Leut. Müller in Glückstadt eingebracht; benn wie Diefer Leutnant bis Gimenshorn auscommandiret mar, gerieht ihm ein Brief in ben Sanden aus bem Schwedischen Lager von ben GeneralMajor Bassewitz, worinnen er sich gegen H. Maurer bedanket sir ben guten Anschlag, so er ihm gegeben, wodurch der Prediger in Gesangenschäft, ja gar vom Teinte geratspen; benn dem Grasen zu Rantzau auserteget worden, gedachten Prediger vorganschaffen, welches auch geschen." (S. S. 84.)

"Inswissen eräugneten sich neue demeles swischen dem Vergen Christian Detlef und den Königlichen, wie auch Fürstlichen Hofe, nicht nur wegen Beschung des Pastorats zu Elmshorn, soudern auch weil der Process, den die Hernen Vergen Gebrübern mit einander vor dem Königlichen und Kürstlichen Gerichter aus Schleswig hatten, so ablief, daß der jüngere Graf durch den Spruch Rechten Erichte, einige des alteren Herren Gistler so lange mit zu genießen Gworunter auch Neuendorf, die er der gestagten Korderungen halber an benießen contentieret worden. Weschaften der über aben der ältere Graf appellirte, aber auch, da man solches sehr übel nahm und nicht gelten lassen wollte, in eine ansehnliche Gelbstrase werfiel.

"Er reiset hierauf ungefähr A. 1715 nach Bertin, ben bem Niedersächsichen Arryse hülfe zu suchen, geriet aber baselbst auberer Auslagen halber in gefängliche Hat und ward einige Jahre lang zu Spandau nub Peitz nub enblich ungerhalb des Reichs zu Memel in Arrest gehalten " (G. S. 90 f.) Saucke giebt weiter an, er set, "weil Ihro Kauf. Maj. von Reichs wegen sich seiner angenommen, von Spandau nach der Peitz in seste Berwahrung gesehet worden." (S. S. 28.)

Hier nimmt die Sache wieder eine neue Wendung, weil ber jungere Graf Wilhelm Abolf in die Rechte seines Brubers auf die Grafschaft eintreten will. 1) "Weil benn nu

⁾ Pleumans Miscell. 1, 200 ff. enthoften bistortisse u. statistisse Rachrichten von der Grasslacht Vangan. Da heist es vom Grassen V. Ad. p. 287: Er legte sich nach dieser erhaltenen Nachricht (vom der Gesanschung sindere Frenze underen, mit Kopf regierendere Jere zu werden, mid sieß der König der der einem dohin gestlichten Offsicher 24000 Kisch.

Graf Wilhelm Adolf bie Grafsigaft in possession genommen, hat der arrestirte Graf sich sehr darüber am Kahjert, Hofe beschwert, und obgseich ein Mandatum Caesarium an den H. Dertuder ergangen, kehret er sich nichtes daran. Und den war bei dem König von Preussen um seine dimission der Kayler angehalten, so wird er unr desto seiter bewahret. Womit aber dieser Graf dem König von Preussen sich verkündiget hat, hat man bis data vidit erfahren können." (S. S. 28, dessen har preussen sich verkündiget hat, hat man bis data vidit erfahren können." (S. Seauck sernen und enthält, sind spätere im Lauf der Zeit gemachte Kustübe.)

Much von bem erwöhnten Mandatum Caesareum findet icht in Sandes Beitage 2. Theil S. 6 if. ehn Abschrift, die folgendermaßen lantet! "Mandatum de evacuando possessionem privata licentia occupatam, ac restituendo, una cum Mandato de non amplius turbando neque contraveniendo privilegio Caesareo sine Clausula Su Sachen Graffen zu Rantzau contra Graffen zu Rantzau. Bir Carl der Sechste von Gottes Gnaden erwöhler Nömijder Stapfer, zu allen Zeiten Westere des Neichs etc. Gnibieten dem Hody und Bedigten und Beschiel sieben getreuen, Bilhefm Moothpen, Graffen zu Kantzau und Löwenholm, Unier Gnad und alles aute

Soch und Wohlgeborner lieber getrener.

Was an Unfern Kapf. Cammer Gericht der Hoch: und Wohlgeb. Unfer und des Reichs auch lieber getreuer Chri-

bieten, wenn er feinen Bender (Chr. Dell.) Zeitlebens im Gesangentigaft ebehalten wolle. Gr. A.d. W. trat die Regierung in der Grafischaft an und machte Anstalt dem Könige die verfprocene Summe ehrlend zu überschiefen. Er ließ aber diese Leiben 2000 Alth. zu Hamburg in leichten Geben ergegeinen und schiefte is dem König durch einen Difficer zu. Der König verlangte schweres Geth als eine im Hoffienischen gebräuche Minge. Der Cflieier antwortere, daß der Graf die be won Könige verlangte Eunume in der zu Bertin gangdaren Minge bezäuße. Der König nahm zwar des Gets an, entleidigte aber den gefangenen Grafen gleich deren seines Verreike 1, isteit ihn im Kreiftet.

stian Detlef, Graff zu Rantzau und Löwenholm, Unterthit flagenb für und angebracht, solches hast Du beflagter Graff, aus bessen gebenden Vier supplicationen, und darinnen angezogenen Beylagen, sub Lit. A. B. C. D. et E mit mehrerm zu erseben.

Bann nun supplicirenden Graffen hierauf daß Unfer Kanjers. Mandatum de evacuando etc ans und wieder dich Beklagten Graffen, heut dato nachfolgender Gestalt erfandt

worben ift.

Bierumb fo gebieten Bir bir von Romifcher Ranferl. Macht, und bei Boen Reben Mart Lothigen Golbes, halb in Unfere Ranferl. Cammer, und jum anderen Salbentheil Ihnie Klägern ohnnachläffig zu bezahlen, hiemit ernftlich, und wollen. bag bu ben nechsten nach insinuation und Berfundung biefes. auch ben Straffe ber, bem Ranferl, Privilegio inserirten Summ, alle eigenmächtiger weife, Unferm Ranferl. Privilegio ju wieder occupirte Guter, wiederumb abtreteft, und bapon ausweicheft, ben fambtlichen de facto eingezogenen Benuft, wie ber Rahmen haben mogte, in natura, fambt Schaben und Roften wiedergebeit, ober mas nicht mehr vorhanden, mit völliger Begahlung bes rechten wehrts erftatteft, Die neue benen Unterthanen nichtiglich aufgebrungene andliche frembbe Bflichten, und was fonften eigenthätig vorgenommen und de facto ausgenbet worben, allerdings aufbebeit, bergleichen und anderer Bewaltthaten bich fünftighin enthalteft, und flagenden Grafen in possessione vel quasi juris primogeniturae, nicht weiterhin turbireft, noch bemfelben sive directo, vel per indirectum contravenireft, beme also gehorsahmlich nachfom= meft, ale lieb bir fenn mag obangebrobete Boen zu vermeiben.

Daran geschieht Unfere ernftliche Dleinung

Wir heischen ind saben dich beklagten Graffet dabeneben, von berührter Unierer Kapl, Macht, auch Gerichtund Rechtswegen hiemit, auf ben breybigsten Tag, ben nechten, nach überanwort ober Verkündung dieses, bereu Wir dir zehen vor den ersten, zehen vor den andern, zehen vor den dritten, tetzen und endlichen Rechts-Tag sehen und

benennen, peremtorie, ober ob berfelbe fein Gerichts-Tag fenn murbe, ben nechften Gerichts Tag barnach, burch einen Gevollmächtigten Unwald, an bemielben Uniern Rani. Rammer-Bericht zu ericheinen, glaubliche Anzeige und Beweiß gu thun, baß biefem Unferm Ranf. Gebot alles feines Inhalts gehorsamlich gelebet fene, ober, wo nicht, als ban gu feben und hören, bich umb beines Ungehorfams Billen, in vorgemelbte Boen gefallen fenn, mit Urthel und Recht fpredjen, erfennen und erflähren, ober aber beftanbige, erhebliche Ur. jachen und Ginmenben, warumb folde Erflahrung nicht geicheben folle, in rechten gebührl, porgubringen, und enblichen Entichieds barüber zu gewarten.

Bann Du tommeft und ericheineft als ban alfo ober nicht, fo wird boch nichts bestoweniger auf bes Gegentheils oder feines Anwaldts anruffen und erforbern, hierin in redyten gegen bich verhandlet und procediret, wie fich bas feiner

Ordnung nach gebühret.

Darnach Du bich zu richten.

Geben in Unfer und bes Benl. Reiche Stadt Betelar, ben Reun und Zwanzigsten Tag Monahts Julii im Giebengeben Sundert und Fünfgebenten Jahre.

ad Mandatum Domini Electi Imptis proprium.

Wolfgang Ignatius Fries. Rani, Cammer-Berichts Cantlen Berwalter.

Vitus Stephanus Hartmann Ltus (L. S). Iudicii Implis Camerae Protonotarius m. p."

Große Macht hatte bamals bas Reichstammergericht in biefen weit abgelegenen Lauben gwar nicht mehr, boch icheint bas faiferliche Manbat ben jungeren Grafen vor gu haftigem Bugreifen gurudgefdredt gu haben. Nicht gur Reichegraf. ichaft, fonbern zu ben gräflichen Allobiglautern gehörte Renenborf, von bem Graf Bilhelm Abolf ebenfalls Befit gn ergreifen gebachte, "Er fam A. 1715 im Commer bieber auf Rönigl. Concession (fo bie Bauren guvor burch eine Supplique suchen müssen), die possession in diese seines H Bruderts Gusst (welche im Brewbendurgsichen etc. beriede geschehen) un echwen. Solches ging in Peter Magenet sies geschehen zu nehwen. Solches ging in Peter Magenet daufe, woselsbit die Gemeine benfammen war, und welcher der H Graf ein paar Tonnen Vier spendirte, in Gegenwart des Anndessyndici D. Koltmannen und des Notaris Budding vor sich. Doch geschah keine Husbigung, indem, da die Leute fragten, ob solche, da ihr dern wohl seber, geschehen könnte, der H. Gesche die Gelarische die er sie nicht verlangte, da er als Administrator bieses Anht in Besith zu nehmen hätte. Es ward auch sierauf vor beyde Herren zugleich im Kirchengebete gederten. (G. S. 91.)

Der ältere Graf saß während dieser Zeit noch zu Spandan in Gesangenschaft. Er wandte sich von hier anst auch an ben Kais Neichschreit in Weien und bier nahm sich der Nachen fich der Natier persönlich seiner Sache an. In einem Erlaß, d. d. Wien d. 24. Seyen 1.715 wender er sich an den Grafen Beiliesen Abosse. Willes hat sich dein Ernder, der regierende Graff zu Rantau, in Unterthänigfeit beschweret, was maßen du det sienem noch surverbanden. Arrest dich unterstanden, einer der auf seine Besse, ohne Unfere guddigste Approbation, zustehenden Administration der Graffischaft Inaten, und zumahsen der von Unserem Kaysert. Geheinsten Rach und Geschwichen, des Cardinal von Schönborn-Buchkeim-Bolfsthaf Lieben, in Zeiten und zur erhöckgenen nachbricklichen Unwahrung dungsgeste, anzumahsen.

Nun ift Uns zwar aud basjenige gebührend referiret worden, was bey Uns du hierin gleichfalls eingebracht, und zu vernehnen gebeten haft.

Bie Wir aber solches bein eigenmächtig- und unjustificirliches Berfahren mit allerhöchstem Mißfallen vernommen u. s. w.

Als thun Wir bir sold bein wiederrechtliches Unternehmen, nicht allein in Kanferl. Ungnaden hiemit verweisen, sondern besehlten bir auch anben alles Ernstes, bas bu bich, bey Bermeibung einer Strasse von 50 Mart Löttigen Goldes, und andern scharfen Einschend, aller Administration sofort euthaltest, der via sacti occupirten Possession in der Grasschaft begebelt, mit Rümmung des Schlosse, die von deinem Bruder bestellte Administration und Beambte in ihren Bererichtungen nicht behinderst, noch die Unterthanen selbsten von ihrem dermachtigen rechten Herren abtrünnig und wiederpenstig machelt, auch alle des des was du eigenmächtig bis dahere ersporn haben möchtelt, sogleich restituirest, und die vor das Künstige dei Bermeydung obgedachter Strass alle vor das Künstige dei Bermeydung obgedachter Strass alle wer des geschäftiges Germige geschehen, an Unserm Kanser. Reichs Soft-Nath de paritione innerhalb zweier Wonathen, docirest." (Sande, Bestiegen 2 Theil & 11.)

Unter bemfelben Datum erlieft pon Wien aus ber Graf Friedrich von Schonborn im Ramen bes Raifers an bie Beamten bes Grafen Chriftian Detlef, "bag felbige insgefambt fich in ber ihnen von ihrem Principalen übertragenen Dienften und Administration nicht verhindern laffen." (Ebb. G. 12.) Endlich erging vom felben Ort und Datum ein faiferliches Schreiben an Die Rangauischen Unterthanen, worin es beißt: "Alfo wird ihnen Gingangs gehachten Unterthauen, und Gingefeffenen, ju Folge ber von Ihro Ranf. Dan, beffalls erfolgten Entichliegung, basjenige, mas von ihnen gu biefer eigenmächtig- und widerrechtlichen occupation geschehen, und bengetragen worben, gleichfalls in Ranf. Ungnabe Kraft biefes verwiesen, und ihnen bei Straff 20 Mart Lothigen Golbes. auch anderer ichwerer Straff anbefohlen, bag fie fich fammt und fonbers alles Unbanas an ben jungen Grafen nicht allein enthalten, fonbern auch ber von ihrem rechtmäßigen Berrn bem regierenben Grafen von Rangan vorgefesten Administration und berfelben Befelden ben ichulbigen Behorfam bezeigen, Im übrigen aber ben Ausgang Rechtens in ihren gravaminibus erwarten follen." (Ebb. C. 14.)

Darauf fußend erließ ber altere Graf von Spandau ans ein langeres Schreiben an feine Unterthanen folgenden

"Wir Chriftian Detleff u. f. w. Thun biermit benen Gingeseffenen ber Grafichaft fundt, mas maken mir erfahren muffen, bag Unfer Bruber, anftatt in Unferm Bebrud Une gu belfen, folden gu vermehren weber für Gott noch Meniden Schen getragen, fonbern fich vielmehr unterftanben, nicht allein unfere im Sollfteinifchen belegene Berrichafften und Gither, burch Lifte und Intrigues, fondern auch biefe Grafichaft felbst eigenmächtig zu occupiren. Db nun givar beren Ginwohner von felbit fich beicheiben follen, einen folden Usurpatori nicht Behör zu geben ober zu folgen, noch git gehorsamen, und bie Uns geleiftete Gybe und Pflichte baburch aus ben Mugen feten; Go wiffen Wir bennoch, baf fie hierzu find verleitet und verführet worben, burch Gottlofer Chrvergeffener Leute Betrieb, ju einer Reit, ba Bir aufer Landen Uns befanden, babero bas hierunter begangene nicht geringe Berbrechen ber ganten Gemeine feines weges auch auguichreis ben ift." Des weiteren werben bie Unterthanen nuter Sinweis auf Die obigen faiferlichen Berfugungen und Strafanbrohungen gur Treue gegen ihren rechtmäßigen Berren ermahnt, und ichlieftlich heifit es: "Als werbet ihr unfern borgefetten Rath und Inspectorem Steuerwald, und Die, fo berfelbe auf unfern Befehl benennen wird, alleinig vor eure rechte Beamte erfennen, an fie alleinig euch balten, und fonften eure Gefälle an teine andere bezahlen, auch allem bem, mas fie in unferm Nahmen fdrifft: ober munblich befehlen werben, willige Folge leiften, auch ba es von obgebachten unfern Beginten euch angefagt wird, fie gegen alle Gewalt ichuten und ihnen benfteben, im Sall mein Bruder und feine Leute fich benen Ranf, alleranabiaften Berordnungen entgegen au feben fich unterfteben follten. Damit nun feiner ber Gingefeffenen Diefer Graffichaft mit ber Unwiffenheit fünfftig fich entichulbigen fann, haben Wir biefes Patent eigenhandig unterschrieben, unfer Ginfiegel bafur bruden, anben unferm Rath und Inspectori Steuerwald aufgetragen, foldes nebit benen Ranf. allergerechteften Berordnungen bruden, aller Orten aufchlagen und fonft unter euch austheilen ju laffen,

bamit ein jeber sich barnach richten und für Schaben huten fonne. Dat. Spanban, b. 11. Oct. 1715." (Gbb. S. 10.)

Aber and biefes Mittel ichling wenig an, sowohl bem Brider als anch ben Unterthanen gegenüber. "Den 31. Oct. b. 3. hielt Graf Bilhelm Abolf Behlager mit ber Comtesse Charlotte Louise von Wittgenstein, bisher destinirten Kloster-Kräulein zu Aterien

"Den 21. p. Trin. 1715 ließ ber Cassirer Peter Schacht Die hiefige (Reuendorfer) Rirchenrechnung fowol hie als gum Colmar in biefes herren Ramen publiciren, und ale folche Dingstages barauf gehalten wurde, war ber Berr Graf mit gegenwärtig, in beffen presence ber Seeftermühifche Rirchgefchworne Albert Bichmann angenommen marb. Der Ronig batte eine Guarantie gegeben von wegen ber Belber, fo er auf feines Brubern Stammguhtern nehmen wurde. Alfo wurden auch auf biefes Guht unter Berichreibung ber Unterthanen nach und nach Gelber negociiret, welche fich auf 13000 Rthl. beliefen, bavon etwas mit ber Beit abgetragen wurde. Nachmals fam auch ber S. Graf in Die Grafichaft Ranton auf einftaubiges Berlaugen baffger Unterthauen und nahm bavon ebenfalls bie Administration auf fich. Doch nachbem er ben Advocatum Zielinsky, ber bisher seinem S. Bruber bebienet gewesen, ju feinem Rath angenommen, marb bes Tituls eines Administratoris nicht fonberlich mehr gebacht. fonbern ber Berr Graf führete fich überall auf wie in feinem Eigenthum, ließ eine neue Rirche gn Barmstedt bauen, 1) ichaffte hallifche Gesangbücher in die Rirche zu Aspe, vocirte in seinem Ramen ben Pastoren zu Breidenburg Tit. Schröder 11. bal.

"J. K. Maj. machten ihn zu bero Kammerherrn, zum Mitter vom blauen Bonbe und endlich A. 1720 zum Geheimen Rath." (G. S. 91 f.)

Der altere Graf war mit aller Belt zerfallen. 3m 3. 1716 nahm bas Rlofter Üterfen bie Gelegenheit mahr,

^{&#}x27;) 3m 3. 1716 ff.; bie alte R rche mar baufallig.

fein vermeintliches Recht bei Befetung bes langit vacauten Sauptpaftorates in Elmehorn anguwenden. Drei studiosi waren von ihm prafentirt, und zwei batten bereits geprebigt. ba ließ ber noch immer gefangene Graf burch feinen Infpector Conrad Lubolf Steuerwald von Samburg aus unter bem 18. Gept. 1716 bagegen protestiren, inbem er bie jura summi episcopi et solius patroni in Anspruch nahm und jede Wahl ohne feine Brafentation für ungultig erflarte. (G. ben Proteft bei Cande, Beil. 2 Th. G. 13.) Unter bem 22. Gept. ichidte ber Graf felbft von Beit aus einen eigenhändigen Proteft in icharfen Anedruden an ben zweiten Baftor Bflug, um ihn ben Gingefeffenen abguffindigen; jeber, ber an ber Bahl theilnehme, werbe "eo ipso Saab- und Gut verluftig fein, auch nach Befinden am Leibe beftrafet werben"; als rechtmäßigen Brediger hatten fie mit bem Grafen Chren Frantz Müller anzuerfennen, benfelben, welchen bie Bemeinbe im 3. 1705 bavon gejagt hatte, ber bann bis 1709 auf Drage beim Grafen gemefen, bamale aber auch von biefem felbst fortgejagt, 1712 aber von ihm felbft wieber in Barmftebt als Baftor angestellt war. Als nichts bestoweniger am 15. Sountag Trinitatis Die Bahl abgehalten mar,1) proteftirte Steuerwald pon Samburg aus am 6. Oct. 1716 nochmals bagegen, erffarte fie für null und nichtig, behielt bem alteren Grafen die Abndung wegen Theilnahme an ber Bahl vor und bedrohte alle, bie ben neuen Brediger anerfennen und unterftugen murben, mit ichwerer Etrafe (S. ebb. C. 15 f.) Diefen Proteft wiederholt ber Graf felbft s. d. Beit b. 16. Oct. 1716 (G. ebb. G. 16 f.)

^{1) &}quot;Es hohen bie lämutlichen Eingerharteten einmüttig ernählet "Johannes Kelling, ift auch berauf von B. Steis, Pastoren zu Neuendorf, auf Befehl bes B. General-Superintendenten Dassowius ordiniret und introduciret worden und into hinter (im geftanden B. M. N. Göbel, Diaconus in Cempe und B. Pastor Olde zu Stellau. "Die Gemeinte, weit das Baftorathaus baufälfig, haben fir ihm bet der Kirchen eine Stinde heit einen aufm Einwohrer einzumtleiter" (S. E. 84).

Er ift aber im 3. 1719 aus ber prenßischen Gesangen uch git entsassen angelangt. Aunmelle ftanben sich bie beiben seine bieber angelangt. Aunmelle flamben fich die beiben seine lichen Britber unmittelbar gegenüber, und ihre Sache mußte bei ber Erbitterung bes älteren und ber Bentegier bes jüngeren balb zur Entscheinung fommen.

Saude, Beiloge T. 2 S. 19 enthält in Hol. zu Miditabt gebrudt bie Festgebichte, welche N. L. Essmarch, Pastor im Hethhorn, zu ber am 5. Juni 1718 erfolgten Einweihung ber neuen Kirche zu Barmstebt versaßte. Sie sind dem Erbauer derselben, Gr. Bilhelm Abolf von Nanhan, gewidmet. Im eigentlichen Widmungsgebicht heißt es:

Du Bochgebohrner Graf, Du Bier ber Soben Uhnen, Ergegung, Troft und Licht ber treuen Unterthanen, Ihr weifer Calomon, Du, beines Saufes Glant. Dir flicht bie Emigfeit ben grunen Lorber-Rrant, Der unverweldlich ift. Dein theurer Rahme lebet In aller Bert und Mund. Dein Ruhm, bein' Ehre fchwebet Beim Gub. und Norber. Bol, und blubet alle Beit. Du bift, und bleibeft ftets ein Cobn ber Ewigfeit. Du fabeit, wie es hier, in beinem Barmiten ginge. Bie Deines Gottes Saus faft nur gufammenbinge. Es brante ben Ruin. Bubem mars viel gu flein, Es fonte fummerlich bas balbe Bolf binein. Dies alles faheft Du. Jeboch nicht ohne Schmerben. Dich iammerte bes Bolts. Die Roht ging Dir gn Berben. Du bachtit auf Beffernna und zeigeteft baben, Dag Dir Dein Unterthan and Berg gewachsen fen. Bie? fprachft Du. Gollen benn bie gn bem Tempel geben Dem ichonen Gottes-Dienft bes Berren nicht aufeben? Die Belifte fteht von fern. Die Belffte geht hinein. Rein. Der Desordre muß balb abgeholffen fenn. Du forgteft alfo fort für beines Gottes Ehre. Du forgteft fur fein Saus und fur Die reine Lebre. Du forgteft für bein Bolt und beffen Geeligfeit.



Es trieb Dich Gottes Beift, und machte Dich bereit Bu einem neuen Ban. Den fieht man jebo fteben Co, bag nichte foftlichere, nichte ichonere ift gu feben, Co weit als Solftein grangt. Es ichant ibn jeberman; Ru beinem höchften Rubm, faft mit Berwundrung, au. Dein Barmfted bantet Dir, es fallt Dir gu ben Gugen. Es munichet beiner Suld noch lange zu genießen. Es hebt bie Sand' empor und rufft einmächtiglich: Der Simmel anab'ger Serr, ber Simmel frone Dich. Mit feiner Gnab' und Gut', als wie mit einem Schilbe! Er gebe, baf mir Dich bald febn im fleinen Bilbe! Er laffe beinen Stamm, ben Sternen gleich, beftehn Und Dich, gant alt und grau, gn beinen Battern gehn! Darff ich ein Dolmetich fenn vor fo viel taufend Bungen, Die, ob gwar fremd, jedoch bein billige Lob befungen, Co ruff ich Dir jebund, aus aller Munde, gu: Leb, Bodgebohrner Graf! regier' in Fried' und Ruh. Doch ig. Du lebit, und wirft in aller Berten leben. Dein Rame wird hinfort auff aller Lippen ichweben. Es breitet fich bein Rubm burch alle Lanber auf. Und Raugan bleibt, burch Dich, ein hochftberühmtes Saug. Es wird in aller Belt Dein Nahme hochgeschätet. Denn Wilhelm Adolph fteht ben Sternen eingeabet. Charlotta fteht baben. Das Sauf von Wittgenftein Dug mit bes Raugan Ruhm allgeit verlnupfet fenn.

Es folgen zwei Cantaten, eine vor, eine nach ber Prebigt gu fingen. Die Aria am Schluß ber letteren lautet:

Gott wolle seiner Gnaden-Segen Eetes auff dos Jank zu Kanthan legen. Wir heben Dänd und Perhen auff. Und unfrer treuen Seesen Lauff Dringt bis aus hose Servenen-Dach, Wir rusen vor. Man schreyt uns nach, Gott wolle seinen Gnaden-Segen Zetes auf das Pank zu Rauhan legen. "Graf Chriftian Tettef hat A. 1720 b. 10. Majus possession von feiner Grafischaft genommen!), und haben die Untertsanen den Hulbigungsend von neuem praestiret, bei welchem Actu alles in Ruhe jugegangen ist. Den 16, dito aber hat ihm sein singrere Bruder Wilhelm Acdolph mit 30 Mann bei Nachtzeiten wieder deposisitiret, 31 und ist des älteren Nath mit nauer Noth entfommen, wodurch denn die Anhänger von dem jüngeren Grafen, so der alte in arrest befommen, auf freien Kuß sind wieder gestellet.

"Wie nun asso der altere Gras mit feinen Leuten abgetrieben worden, do ift er auf Werdung bedacht, um sich in einem solchen Stand zu sehen, damit er capabel möchte ersunden werden, durch seine eigene Manuschaft seine Grasschaft zu erobern. Zu dem Ende liedet er sich in Hamburg nach einem Capitein um, besompt and selbsigen durch große Verheißungen auf seiner Seite. Durch diesen ließet er anwerben 50 Mann, allerchand Art verwegene, gottlose Vuben, welchen er verbeisen, wenn sie dos Sechloß zu Barmsteck mit dem Degen in der Faust würden ersteigen, wie imgleichen auch das Haus Drage, alle Beute, so sie drinnen würden siftssiden, sie seinen sie seinen geben würde, er einem seden 2 Rthl. wolle geben, wie auch alle Tage 12 f. Kostaeld.

"Wie nun also ber h. Graf seine Compagnie meinet complet zu haben, nachdem er einen jeden Werdgester ober Dandgelder gegeben 2 Athl., als marchiret der Capitein d. 19. Junius Hamburg ans nach der Grafschaft Rantzau zu mit seinen Untergedenen, aus Order des Grasen. Und

^{&#}x27;) Durch feinen Rath Grübben, den er nach dem Schloffe Rangau bei Barmftedt ichidte, welcher auch hinein tam und fich beffen verficherte. (G. S. 298.)

[&]quot;) Groffou gielt ben 17. Wei an, ba _bemächigte fich bie Barten bes Grofen B. U. bes Rachts bemittelft eines Racht Geschoffes wieber, brodit ben Racht Greiben über die Gesage und aurefürzte bie ibergen. Borout folgenbes Tags ber Graf felbit mit bem H. Zünseky, feinen Racht, fich einfand." (E. 29a.)

nachem diese übelgekleidete Soldaten mit ihrem Capitein und Grasen den 20. Junius sitr das Harmstedt angersommen, auch soldses den die Verleißfaber und verlanget eingesalsen werden, haben die Beseichtschaber ohne Widertung das Schloß eingeräumet, worauf sie denn soldses beseichtet und in possession genommen; die 9 Mann aber, wodurch der junger Gras das Haus beseicht gehabt, in arrest geführet. I Darauf hat er einige von seinem Soldaten auf Execution nach Elmshorn und anderen Orten gesindt und unterschiedischied ben den Ropf nehmen sassen das im follten habe, sie unterschapen auf Guad und Ungnad ihm sollten, sondern vorhero von ihm verlanget, daß ein Unterschapen auf Guad und Ungnad ihm sollten, sondern vorhero von ihm verlanget, daß er ihre Privilegien sollte construiren, auch was sie vor einen Herrn sünstig in ihm kaden würden, erritsch vernehmen.

"Weil er aber nach wie vor seine Soldaten aussandte, die Eingesessen und in arrest zu führen, als werben bie Eingesessen in der Grafsschaft eines, marchieren aus allen Dörferen mit gutem Gewehr versehen häufig nach Barmstedt, und wie eben die Soldaten in Begriff, aus dem Pflecken einen und ben aubern in arrest zu nehmen, als werden selbige von beinen Bauern umzingelt, und da sie gefraget werden, ob sie sie wollen los lassen, auch solches mit Ja beantwortet wird. dass eine unschlieben sied die Geschaften führe die Geblaten sich die Geschaften fahren, als beaeben sich die Geschaften fahren, als beaeben sich die Geblaten

^{&#}x27;) Grasiau giebt an, "burd ben Pastoren Maller zu Barmstebt, (ben ber jängere D. Graf zum Probinen in ber Grafichaft ernennet hatte), weil er ihn unterweges ungefähr antras." (S. 299.)

^{3) &}quot;Unter welchen sich auch des Elmshornischen Kirchspiel-Boigss Sohn Delier Practorius, der in Merklenburg Capitain geweien jehn solg, mit befand. (G. S. 209). Von ihm heißt es dei Miemann, Mitceell. 1, 808; "er hotte es son gene beschen, dan dem Grafen Chr. D., es folge, wos es wolle, zu tächen, weil sein underfantwortliche Beisig gemißhandet worden; er wor der Meinung, daß sie discher die Grafen (A. W.) sein anderes Mittel übrig sie, als siehen Suber Best. daßen, daßen.

voller Unmuth nach bem Schloffe gu, ben 3. Julius, 1) und rebelliren wiber ihren Grafen, verlangen von ihm bie veriprochene Belber, ober fie breuen, ihm ben Sals ju gerbrechen. Der Graf reteriret fich für felbige in bes Sausvogts Saus und verschließet fich in eine Rammer, Die rebellischen Golbaten aber öffnen bie Thure mit exen und Beilen, und einer von ihnen leget feine Pflint an, welche mit 12 Rennfugel gelaben gemejen, und brudet biefelbige auf ben Grafen los; weil er fich aber ein wenig ausbrebet, als wird fein Diener getroffen in Die Sufte, welcher nach 6 Stunden feinen Beift aufgegeben, Die rebellischen Goldaten aber plündern barauf bas Schloß, machen alle arrestanten fren und gehen barauf ihre Strafe, per quam venerunt. Ift alfo ber Graf aller trener Gulfe und Benftandt beraubt; benn alfo gehet es, wenn man unichulbige Leute ins Gefängnis wirft und fie in Ben Tagen nichts gu effen gegeben, fonbern willens, fie gu Tobe hungern gu laffen. Tyrannifches Regiment hat nicht langen Beftanb.

"Weil aber biefe Leute in Elmenshorn haben leben wollen auf Discretion und allerhand Muthwillen ausgeübet. auch in ber Pinneberg bergleichen zu thun willens gewesen, fo ift folches bald fur ben Ohren bes Ober Landbroften, Grafen zu Callenberg, gefommen. Diefer laftet Die Reuter, bie baberum ine Quartier liegen, auffigen und ertappen 15 pon diese Tumultuanten nebenst ihren Capitein, so ein Frantofe, und find felbige ben 5. Julius gefänglich in Glückstadt eingebracht von 16 Reutern und find in allen Bachen vertheilet; ber Capitein ift auf Die Hauptwache gebracht morben. Die übrigen von biefen 50 Golbaten find, weil fie fich mit ihrer Beute geritreuet, nicht erhafchet worben; Die Beute, welche fie gemacht, foll fich auf 800 # belaufen in bahrem Belbe, meldies fie in Berfchlagung bes Sausvoigts Löffer bekommen, auch fonften unterschiedlichem Gilberzeug wie auch Rinnenant mit fich genommen." (@ G. 28 u. Beiblatt.)

^{1) &}quot;nahmen ihrem Capitain ben Degen" (G. C. 299, beffen Er-

"Etliche geriethen bem Haften wieder in die Hande und vurden auf dem Schloffe Ranhan gefangen gehalten. Die in Glückftadt sestgesche wurden zwar im Verstenn des Gräflichen Secretairs verhöret, weit aber niemand ihnen luterschaft geben wolkte, ließ man sie noch vor Ausgang des Jahres lansen, und ihr Capitain Henry, jo gleichfalls in vieler Bestung in arrest war, war auch etwa im Novemb. down und nach Handen gegangen. Der aber, jo den Schusauf den Diener gethan, blieb zu Pinnenberg siehen." (G. 299)

"Den 8. Julius hat ber Berr Graf feinen treuen Rnecht, Dieterich Petersen mit Namen, ein Hamburger, aang voll und pompos in ben breiten Gang ber Rirchen gu Barmftedt begraben laffen, ju welcher Leichfolge er bie S. Brediger feiner Grafichaft hatte invitiret, aber nicht ben jungen Brebiger & Passmann in Barnistedt, wie auch nicht ben &. Kelten, Pastoren zu Elmshorn, weil felbige in feinem 216. wefenheit gu Dienft getommen und von bem jüngeren Grafen Wilhelm Adolf ihre Bestallung erhalten; folgeten alfo aus ber Grafichaft S. Probit Müller ale Pastor ju Barmstedt, ber S. Pfing, Compastor zu Elmenshorn, imgleichen von Renendorf S. Pastor Steis und fein College & Cleve und ber Pastor von Kaltenkirchen, & Böttcher. Der & Secretarius Pauli pertrot bes Grofen Stelle und murbe pon bes Grafen Lackeien, 2 an ber Bahl, gefolget. Der D. Brobft Müller hielt bie Leichpredigt. Der Text war aus 2 Sam. 4 v. 11: Und biefe gottlofe Leute haben einen gerechten Dann in feinem Saufe auf feinem Lager erwürget; ia, follte ich bas Blut nicht forbern von euren Sanben und euch von ber Erbe thun. Pro introitu wurde biefer Spruch erfläret: 3ch ichlage meine Saube gufammen über bas Blut, fo in bir vergoffen ift. In Exordio 2 Sam. 3 v. 34; Dn bift gefallen, wie man für bofen Buben fällt, sc. Abner. Bie nun biefes alles wol erflaret und appliciret und alfo ber Corper in die Erbe war gefeutet, ba wurden die aumefenben Berrn Brebiger, fo bie Leiche gefolget, in bes B. Probsten Hause magnifik traktiret, und war nebenst benen D. Peredigern ber h. Secretarius Pauli wie auch ber Hause vog auf Barmstedt gegenwärtig. Und weit H. S., 1) Perediger von Herhsten age ben mit seiner Liebsen an diesem Tage den h. Pastorem als ihren Schwager besindeten, als bass er biefes mit vergehren. Und weit aus jedem Dorf die Bögde und Bollfart gefolget, sehrten sie wieder nach Hause, nachdem sie mit einander 2 Tonne Grasbier, so der Gras ihnen gesichente hatte, ausgetrusse, ausgetzielt, echten sie wieder nach Hause, nachdem sie mit einander 2 Tonne Grasbier, so der Gras ihnen gesichentet hatte, ausgetrusse,

"Wie nun afso der altere Grof seine Grafschaft in gerußigem Bestih hatte, do lässet er ein eigen Richgengedet ver sertigen, worinnen er seinen Bruder, der die Grafschaft in die 4 Jahr in Bestih gehabt, auch in währender Zeit zu Barmstadt eine Richge gedanet, auch dosselhelten, wie auch zu Elnendhorn, Prediger eingestehet, einen Usurpatorem neunet nut Gott anrustet, daß Gott das Land hinstiro sir Gewalt und Bedrückung bestihen wolle. Es will aber der h. Graf von denen Predigern, welche der h. Bender in seine Abweschelt, nichts wissen, und wenn er es uur thur founte, fo ris er die Riche zu Barmsted ein und nachte sie zu einen Steinhausen. Aber er darf sich sür en und, sie möchen inn zu Tode schafden. In der er barf sich sür wechten und, sie möchen inn zu Tode schadanen. Aber er darf sich sür wöchen inn zu Tode schadanen.

¹⁾ hieronymus Caude, ber Berfaffer biefer Chronit,

²⁾ B[rack]t[ow] ergaftt in feinen hbichftl. Rachrichten über Elmshorn nach einem alten Bericht:

Es voer näntlich im 3. 1720 b. 3. Jolii, als um Mittag aus unter tri n 48 Mantt bestehenden Milice des Grafen zu R. u. Levenbolm etc. General-Revolte ausbrach. Es traten nemtich aufangs nur einige Mann vont diefer Milice aus die Wache u. fündigten übern Cepitain Henry den Arrest an, welcher fofort u. diene aller Gegenrebe ihnen feinen Degen übertiferte, worauf sich dennt der Sergeant Jasen sich zu much mandanten aufparf, mit bem Mufurfu: Simbert folgt mit nach. Mit der Grafe Bas das bedeuten sollte u. warum sieden Capitain in Arrest genommen? worauf der Sergeant Jasen den Geglen beim Attme faßter u. zu Jym worauf ber Sergeant Jasen den Geglen beim Attme faßter u. zu Jym

Auch eine Abschrift jenes Rirchengebetes findet fich in Saudes Beilagen 2 Th. S. 17 b, und es wird wohl jum

jagte: Aloas fort u. felbst im Arest" — indessen flüchtete der Graf, eetirites sich in der handvogsteh und ließ die Thaten schließen. Heraul unn wurden die vorsign sonn arreitenen, wormter sich der Endlucksiere des Grafen besond, welcher augenblicklich ein Gewehr zur hand nahm, wieder freiglacsen, u. nun wurden alle Anfalten zu einer sorntlichen Rebestion voranskatete.

Schfeled, nun ber Graf benen Ammultunnten bittend aus bem genfter gutefi: Sepb doch umr rubig und gutieben, es soll euch alles, mos ihr nur verlangt, gegeben werden, ihnen auch bereits ihren volle ben die Bob mes dipten innit berhipcoche feb, date außegegben löffen, auch viel Geld ungegählt aus dem Fenfter zuwarf; so war es Ihn dennoch nicht möglich, ihre Buth zu dampfen: sondern die Verwegenistei einiger Kebellen ging in weit, das sie im it die Geweiper u. gespanntem habne auf dem Grafen zielten u. Ihn den Tod brocketen. Auch drochen der Sergenn Insen a der Callenfier dem Sereierien des Grafen, der sie durch guter Vorstellung von ihrem Vorsaben abzunahnen suche, der gestellt den der eine ficht gestellt der währe.

Endlich ging die Buth biefer Meutere so weit, dof fie die Thire in ber hausborgte nischlugen, mit ihre gelabenen Gemehre u. aufgestacken Beziehert auf ben Grofen in feiner Imgebung eindongen is ben Laquaien mit Namen Dietrich Petersen mit einer großen Lagftuget u. gefthauerem Chroote an ber Seite bes Grofen einen Schuß beitrachten, an welchem betelebe 3 bis 4 Stunden dorauf flerben mußte. Und num wurden bes hausvogla Tilche, Entigle in Schaffe tu. 1. for, gerschaften u. jeines hausbogla Tilche, Entigle in Schaffe tu. 1. for, gerfchagen in feines haushgerätigs u. filberner Boffel in bergl. beraubt. Auch hatten beite Freicher Secretairs Erube u. koffer gerborden, ihm außer feiner Wässig u. 10 E baares Gelb, sowie einen silbernen Tegen, huth u. Donblach entwendet.

hierauf berathichlageten fich bie Rebellen: Db fie bas Gebaube in Brand fteden, ober alles in felbigent lebende worher erft massacriren wollten.

Unterbessen erhote die Sexue also. Die Rebellen zogen mit ihren Capitain von dem Schosse zu Kanzau ab zu verüber auf ihren Warfch in die Zörfer Bewern u. Blerhop dadurch großen Frevel, daß sie nicht nur die Bewöhner derfelben durch häusiges abseuren ihrer Gemehren anfigigten, sondern auch einen Bauern mit dem Seitengeweiter gehauen, einen anderen seine Bierde u. Wagen abgenommen u. dergi. Excesse mehr, weehalben dem dies Rivelbe das die Benecht der Benecht der Gehalten bein dies Rivels aus die Jauern bis Pinneberg verfolgt, desses der der Verfalle angellagt, der Capitain nebl bie Soutjet der

Berftanbuiß ber weiteren Entwicklung bienen, wenn ich bie betreffenden Stellen befielben bier mittheile. Erft wird Gott angerufen für Die Erhaltung ber Rirche, bann ber Obrigfeit, junachft bes Raifers, barauf bes Grafen Chriftian Detlef als einigen, rechtmäßigen Erb- und Landesherrn. "Rrone benfelben nach beiner ewig mahrenben Bute mit allerlei geift. und leiblichen Segen, erleuchte ihn mit bem beiligen Beifte und erfreue ihn alle Wege mit Freuden beines Untliges, lag Die Bache beiner Seiligen Engel fich ftets um ibn berlegen und wende alle ichabliche Rufalle von bemfelben in Buaben ab. Bernichte und gerftore alle Unschläge feiner Feinde und lege fie jum Schemel feiner Rufe. Erhalte Ihro hochgraf. lichen Unaben bei ftetem Bochergeben, gludlicher und gefeg. neter Regierung. Erzeige berfelben beine Bute und Treue und laß fie bei beftanbiger Gefundheit und allen hoben Beranugen bis ins fpate Alter und bis jum Enbe ihres Lebens jum Breis beines heiligen Ramens mit beinem Beil gefcmudet fein. Imgleichen bitten wir bich, o gnabiger Bott, baß bu uns hinfunftig behüten wolleft vor frember, unrechtmäßiger Gewalt ober Bedrudung, barunter wir 4 Jahr unter bem jungeren Grafen Wilhelm Adolf, als befanntem Usurpatore biefer Grafichaft, und beffen Leuten fteden und feufgen muffen; gieb und ben Beift bes Behorfame und Unterthanigfeit gegen unfern gnabigen Grafen und alleinigen Landesberrn, weilen burch unfer bisberiges Betragen bu une mit fo viel Strafen und Unglud geguchtiget haft. Ber-

rabeleführer sofort arretirt u. zur naberen Untersuchung nach Glückstadt abgeführt worben.

Nachhem nun nachenannten Zeugen über dieset Meuteren abgebet worden [es solgen 8 Namen], nud es siedurch auch erwiesen war, daß die beiden Inquisiten Hinrich Christoph u. Johann Friedrich Küsel auf ihrer Fitudi attrapirt u. wieder außere aptrückgebracht, so wurde auch echtfalls der Morder des Laquai Diederich Peters mit Namen John Weydemann, der auch in Pinneberg verhöftet geworden war, am 22. Julii 1720 nach Kanzau ausgeliefert. Du u. welche Strofe den Bert vergern zu Theil geworden, ift nicht befannt

leihe une Friede und Einigfeit, damit wir unter bero gesegneter Regierung ein stilles und geruhiges Leben hintunftig führen mogen in aller Gottseligfeit und Ehrbarkeit."

Aber Diefer Berfuch, ben lieben Gott in fo icheinheiliger Ueberhebung gur Partei gu machen, fand unter ben Bredigern felbft feinen Unflang. Cande fügt (G. 17 d) bingu: "Db. gwar die Prediger in der Grafichaft Rantzau fich gewegert biefes Bebet angunehmen, noch folches öffentlich zu verlefen, weil es wiber feinen Bruber gerichtet, auch mit vielen Anguglichkeiten gegen feine Unterthanen angefüllet ift, fie auch ben S. Grafen gebeten, fich ein befferes gn befinnen; als hat er bie B. Brediger 6 Stunden Bebenfzeit gegeben, fich gu resolviren, ob fie folches wollten annehmen ober nicht, beinn er balb andere befommen wollte, bie ibm follten gehorfamen : weil fie benn gefeben, bag ben bem munberlichen Berren nichtes auszurichten, ale bat er zwene Brediger, nämlich S. Pastorn Müllern zu Barmstedt und S. Compastor Pflug ju Elmenshorn biefes fein Rirchengebet jugefandt, welche es bis babero nach ber Brebigt abgelefen."

Der Streit zwischen ben Beridern verantsite indes den Julio ward vom Annach sich einzumischen. Noch im Monat Julio ward vom Könige zum Kiel eine Commission, dartin sich Schren Wolff und Otto Blome befanden, angeordnet, die Sache der Herren Bülder Grafen zu Ranhau in der Gitte bezzustegen. Es lief aber fruchtlos ab, nachdem der ältere Herr verhread sich einzufasien, wenn er zuwer in integrum restituiret. Es ließ dersein die der Grafschaft publiciren, man sollte die vorige Bollmachten assiren und ihm einliesern und nem mit seiner Genehmbaltung aufrichten. Allein darauf solgte kein partico, sondern werdertung.

"Den 18. Aug. hörete er in Einshorn ben H. Pfluegen predigen (dem der Pastor Kelting soldes überlassen mußte) und speiste im Wirtsshause. Dasseht brachten ihm die Rah-Lente die Antwort, daß sie die von Ihm ihnen proponiste Trabanten Gelder nicht geben wollten, wie sie den anach die ihnen sofort darauf zugeseste Execution aus dem Hause, worin sie sich gelegt, gesühret und obligirt, in der Glite thren Mögug zu nehmen. Den 19. Aug. ward er, mit einer plößsichen Krantselt überfallen, nach Hamburg gebracht. Er mußte sich, nicht sonder Blutstrauma, hestig berchen und fund eine entjessiche Hig aus, davon ism die Schweiserropsen dies an die Finger stunden, welche doch eiskalt blieben. Allein nach wenig Tagen war er wieder völlig restituiret. (Klt sinns Medici, des Doct, Haccii Bericht.)

"Im October wollte er ans Hamburg retourniren, wie ihm aber hinterbracht wurde, daß einige masquirte Kerls an ber Thienfer Bruden fich befinnben, fo allbereit einen Bagen attaquiret hatten, worauf fie feine Berfon vermuthet, febrte er wieder gurud. Im Novemb, fabe man an ber Rirchthur ju Elmoborn eine gebruckte Ranferl, Citation an ben jungen Berrn Grafen, ber gebrauchten Bewalthatigfeit halber innerhalb 2 Monate fich zu verantworten, affigiret, nebit einer beftigen Beichwerung, Die ber altere Berr über ihn und feine adherenten auführete. Im December verlangte letterer Berr responsa von verschiedenen Gelehrten, ob er ben Past Passmann, welchen ber junge Berr ben 11. Febr. a. c. au Barmsted introduciren laffen, de Jure suspendiren fonne; von welchen faft alle und unter benen felben ber hiefige 5. Pastor negativam behaupteten und suadirten. Inmittelit ließ er ben S. Passmann burch feinen Secretair Paulli im Benfenn bes Sausvoigts zu Barmstede, von Würtzen, und bes neuen Rirchipielvoigts ju Elmshorn, Meyern, auf unteridiebliche feine Vocation und Introduction betreffende Puncten befragen." (G. S. 300, f.)

"Anno 1728 reisete ber Krompting Christian von Danmark in Begleitung des Groß-Canglers Grassen von Hossenken,
nach Sachsen und vermächte sich auf der Residence der Königin
von Posen mit der Kringessin Sophia Magdalena von Brandenmug-Gusschod, tam mit dersessen zu zurät nach Echsebus
und ward unterweges von dem H. Grassen Wilhelm Adolph
auf Drage gastitet. Der König, in unterdeßen gen Schleswig
getommen, ließ sich gegen Ausgang Augusti von der conquegetommen, ließ sich gegen Ausgang Augusti von der conque-

tirten 1) Schleswischen Landen huldigen, reisete von da auf Drage und den 8. Sept. durch Einstorn und Altona mit der Königlin dem Kronpingen, der Kronpringssin nud der Erbpringssin Charlotte Amalia. Und nachdem Handurg von der Königl. Herrichaft zu Wasser und zu Laube besehen, retournirte selbige sämtlich und Drage, alwo sie wieder bewirtsset ward, und ferner über Gottorp nach Covenhagen.

"Ben ber Abreife tam Orbre an Die Regirung in Gluctftabt, ben S. Grafen Chriftian Detlev Colbaten folgen gu lagen, wenn er biefelbige murbe verlangen. Den jungeren 5. Grafen aber hatte ber Ronig ben ber Unwesenheit auf Drage ju feinen geheimbten Rath ernennet. Der altere S. Graf hatte auf Rangan, wie er bafelbit antam, von feinen Trabanten einigen Berbruft, bes verfprochenen Golbes halber. Und wie er in Samburg war, gerieth er in feinem Saufe in Reuersgefahr, boch ward ber Brand in Reiten geloichet. Er ftellete in ber Grafichaft eine Ruchs und Safen-Jagb an, im Benfenn bes S. von Alefeld auf Caden. Man wollte auf felbiger auch einige verfleibete personen mit Gewehr verseben observiret haben, Die, als Die Unterthanen bem Berren eine Bittidrift einbanbigen wollten, mit bergu gebrungen; welches, als es einige ber Berftanbigen gemertet, hatten fie mit ber Übergebung ber supplie eingehalten und ben Leuten gerathen, fich jn separiren und nach Saufe gu begeben. Wegen bes Bolls ben ber Mühlen, bes accises Des Bufchhauens, ber Gemeinewende u. bal. feste es gwifchen bem Berren und ben Lenten allerhand Berbrieglichfeit. Unnoch im Frubiahr ritte ber B. Graf unweit bes fo genannten Fuchsloches und befahe bie Beden und Befriedigungen, ba geichaben nach ihm 2 Schuffe, von welchen boch bie Rugeln ihm über ben Ropf weg gingen." (G. C. 303 f.)

Rach Sande, beffen Rachrichten übrigens mit biefem Ereignis aufhören, ließ Graf Chriftian Detlef im Rirchengebet eine barauf bezugliche Bitte einfügen biefes Inhalts:

^{1) 3}m Rorbifchen Kriege eroberten und a. 1720. von dem Bergoge abgetretenen.

"Bann auch befannter magen Ihrer Sochgräfl. Excellenz und Guaden. Unferm anabigften Grafen und Landesberrn von bofen Buben morberifcher Weife nach bem Leben geftellet worben, Mis fleben wir ben grundgütigen Gott an, Er wolle, weil Alles blos und entbedet ift por feinen allerheiligften Augen, nach feiner Gerechtigfeit und Gute Die frevelhafte Thater offenbaren, ju bem Ende Mittel und Bege an Sand geben, damit berfelben gottlofes Borhaben umftanb. lich moge an's Licht tommen, fie in gefängliche Saft gezogen und benen Rechten nach exemplariter beftrafet werben tonnen. und alfo nicht nur bie gnabigfte Landesherrichaft, fonbern ein jeder vor Morber und Strageurauber gefichert bleiben moge. Gott erhore unfer Gebet und Rieben umb feiner Berechtigfeit und Bahrheit willen Amen!" (Caude, Beilagen 2 Th. S. 17 d.) Rlingt es nicht, wie wenn ber liebe Gott bie Bflicht haben mußte, in biefem Salle mehr zu thun als fouft und bem Grafen Die Frevler in Die Sand gu liefern, um ihm Belegenheit zu geben, feine Rache vollauf gu befriedigen?

"Weil bei bes S. Grafen erften Wieberaufunft aus ber Gefaugenschaft ber Elmshornische Rirchspielvogt Samuel Practorius entweichen muffen, befett ber Graf Die Stelle mit Matthies Marin, einen Einwohner gu Elmshorn, ber fich feinethalben öftere froden und bloden laffen, und bernach. weil biefer ber Sachen nicht gewachfen, mit Meyer, gewesenen Sansvoigt auf Breidenburg (ben ber jungeren Graf megen geführter Correspondence mit bem alteren S. Grafen in Banbe gelegt, aus welchen er boch nachmals gefommen); mit welchem die Leute febr friedlich. Allein im Berbft feste er ihn wieder ab und ben vorigen Marin wieder an feine Stelle. Die Unterthauen bleiben baben, bag fie mit bem Trabantenwesen überall nichts wollten zu ichaffen haben, und wegerten fid baber, die bes annoch ju Pinnenberg figenbes Morbers halber gemachte Untoften gu begablen. Deshalben fam auf bes S. Grafen Berlangen ein Commando Dragoner vom Rönigl, Staffeldischen Regiment in Die Graficaft, trieb bas gesorberte bald ein, sieferte es bem H. Grasen und marchited barans wieder ab. Und weil auch der H. Erra auf anständigen Antrieb der Unterthanen das Geld dem Grasen von Callenderg anskahlte, ward die Anstieferung diese Rickoters, daß sie auf Martini geschefen sollte, veradredet, nund der Gras swengen, seine nach Hamburg vorstadende Reise so lange einzustellen. Es hatten die Einwohner der Grosschaft endlich dei dem Kansserlichen Hoffen ungsachtet so wie langewirtet, daß eine Commission erkanut wurde, die ihre Gravamina sollte unterlücken und Justististeit abstellen, und var es auf benannte Zeit an dem, daß siese liche ihren virtlichen Anspenierle Jeite.

"Um Tage Martini, als b. 10. Nov., Montags nach Dom. 22 p. Trinit, ritte ber S. Graf Christian Detlev gegett ben Mittag mit einem Jager unweit bem Schloffe biesfeits bes Gifchteiches, fo am Bege lieget, ins Behölg, Schnepfen au ichiefen, und nach bem fie ein wenig binein gefommen und fich vertheilet, borete ber Jager einen ftarten Schuß, manbte bas Geficht nach feinem Geren und fabe, baf er vom Pferbe fant. Er wollte baranf gu ihm reiten, allein ein abermaliger Schuft, ber ibm, bem Rager, burch bie Rleuber ging und eine Schrammpunde verurfacte, und bie Wahrnehmung zweier mit Bewehr versebenen Rerle verurfachte, bag er nach bem Schloffe ritte, wofelbft bes B. Reitpferd bereits angetommen, und garm machte. Wie nun ber hausvogt von Würtzen nebst anderen ine Bolg liefen, funden fie ben S. Grafen mit vielen geschoffenen Bunben, bavon eine vorn burch ben Ropf ging, jammerlich entleibet und aufs graulichfte ermorbet in feinem Blute liegen. Geine Rlinte mar weg, und fein fowohl als bes Jagers Pferd tobtlich blessiret. Dan brachte ben Rorper auf bas Colog, und ber Sanspoiat fandte alfo fort einen Courier au ben Graflichen Rath und Secretarium Pauli, fo eben in Hamburg mar, und einen an den jungeren S. Grafen nach Drage.

"An ben Abend fam auf Beranstaltung bes Grafen Callenbergs ein Rittmeister vom Staffeldischen Regiment mit 60 Dragoner und rudte auf's Schloft, umb, wie Ordre lautete, aus nachbarlicher Borforge einer Blunderung und anderen desordres vorzufommen etc. Folgenben Tags, als ben 11. Nov., fam ber S. Graf Wilhelm Adolph auf bem Schloffe an; ihm folgte fein Rath Zielinsky und logirte fich in Christian Sassen Saufe in Barmsted ein. Der Graf fette ben Rirdfpielvogt Meyer wieber ein und nahm ben B. Pauli in feine Dienfte. Sieber ließ er an ben Pastorn ben Casum berichten und verlangen, fo gu lauten, wie por ben Gottfeligen Berrn Statthalter und Grafen Detlef geichehen, ba 4 Wochen nach einander und 8 Tage vor und nach ber Benjetzung geläutet worben. Das erftere geschah hierauf, als womit die Rangauische Unterthanen von Johann Tiebemann in Mohrhufen an ben 15. Nov. ben Anfang machten und bamit 4 Bochen nach einander Sofener, Rathener promiscue nach ber Reihe continuirten. Es ward zwar bei bem &. Borries auf Övelgunne sondiret, ob es nicht auch sum Colmar geschehen mochte; felbiger aber verwegerte es, weil ber S. Graf nicht als Patronus ber Neuenborfer Rirchen geftorben mare.

"Der Hochgrästliche Leichnum ward von obbemelbten Mitmeister, den 4 Predigern in der Grassschaft, einigen Webbeitenten und andern Kowesenben (sol) eingelegt und finnd in violet sammet mit güldenen Vorten bis d. 28. im innersten Schlosse, worans er nach Breitenburg in ein dazu aptirtes Jimmer abgestühret ist." (G S. 304 ff.)

"Es ließ der S. Graf eine Zeit lang auf den Caugein Marmsteden und Einshorn bitten, daß Gott die Mörber entbeden möchte, auch an die Gazetten eine premie demjenigen versprecken, der gewisse Nachricht von dem Nordetc. bei dem H. Bilinsky auf Nauhan einbringen würde. Nach einiger Zeit ward wieder in die avisen geseht, daß man nichts Erhebliches in Erkabrung bringen tönnen, und also biete Untertuchung aleischung archifosten.

"Allein zu Remdeburg entstund dieser Sachen wegen eine andere Inquisition, worin die Inquisitores waren der Rönigs. Conserentzrath und Resident zu Hannburg Hagedorn, bet Etatsrath und Sber-Kriege-Commissarius von Lohendahl und der Ober-Auditeur Meyer.

"Per Gräfliche Sephe-Renter Bernick ward neht ieine Franen aus seiner Wohnung von Königs. Reutern abgeholet und vor die Inquisition gesührt Der h. Graf Ranhau reisten auch Copenhagen, i) sam aber eiligst von de wieder zurüd, und wie er Rendsburg passiret und gen Levenstede gesommen, 7) sehte ihm ein Commando zu Pferde

¹⁾ Riemann, Diec. 1, 309: "Ale er wegen ber Allobial-Guter Breitenburg, Drage etc. bom Ronige in Dannemart bas Leben empfangen mußte, reifete er nach Ropenhagen u. melbete fich biefer wegen bei ben Ron. Miniftern. Diefe verfprachen ihm, bag alles ben folgenben Tag ju ftande tommen fonnte, erinnerten aber ben Gr. gugleich, bag er alebann auch, wie ihm befannt fein murbe, bas Teftament feines Baters unterichreiben muffe, fraft welches bie Gifd. Rangau nach ausgestorbener manulider Linie an bas banifde Saus fallen follte. Der B. antwortete, bag ihm bies alles mohl bewußt fei. Als er aber am folgenben Tage bes Lehns wegen fich wieder melbete, fagten ibm einige Minifter gerabe in die Augen, bag an tiefem Morgen fich von bem Tobe feines Brubers in ber Stadt ein ubles Berucht verbreitet habe. Er merbe am beften miffen, wie die Cachen ftunden, u. ob er Urfache gu bleiben ober gu flüchten habe. Uber biefe Reben erichroden, verließ er hierauf Ropenhagen eiligit u. reifete fo gefdwind, ale moglich nach feiner Graffchaft aurūđ.

²⁾ Riemann 1. c. "am 2. Weihnachtstage".

nach, nahm ihm feinen Cammer Diener Alexander 1) aus ber Antichen und führete benfelben nach Rendsburg. Inamifchen hatte auch ber Steinburgifche Umte Bermalter Hildebrand von Drage, almo bie Frau Grafin fich befand, ben Cammer Schreiber und ben Sager, fo mit bem S. Grafen, als er ermorbet worben, ausgeritten gewesen, abgelanget und nach ber Inquisition geschicket (von welcher fie boch alle benbe nach Berfliegung einiger Reit vor unfchulbig erfannt und los gelaffen wurden). Der S. Graf aber reifete Drage vorben nach Stellau, vertleibete fich bafelbit und tam über Olsborg in hochfter Enl gu Hamburg an. Die Bahl ber Inquisiten au Rendsburg word verstärfet mit Christian Sassen aus Barmstede, ber gwar einen Königl. Pardon im Pastorat-Saufe zu Hohenfelde erhielte sub conditione, mofern er ben Mord nicht mit verrichten helfen und, was ihm bavon bewußt, getreulich offenbaren wollte: und mit einem Barmstedischen Gevollmächtigten Claus Fragm. Go marb auch pon ben Beren auf Caden ein Sager geschioffen bafelbit gu Rendsburg eingefandt, und etliche Golbaten huben ben Schufter Peter Pingel zu Kellinghusen auf umb Dom. Laetare und brachten ibn gn ben anbern.

"Der H. Gent fam umb der Faftenzeit aus wider noch Anahan") und inhr von da nach Hamdurg und zu. Der Soldat, so des ermordeten H. Grafen Laquayen erschössen, war endlich von dem Pinnederzischen Landvorsten auf der Thienter Ariete, wosselch die Grenze, ausgestieret und auf das Schloß Ranhan gebracht worden. Daselssten und und den Solden iber Ihm Gericht sachten, worin der Land-Syndicus D. Holtman præsistire, und nach eingeschen responso

⁹⁾ Niemann, Misc. 1, 309: "Er war ein ehemaliger Kammerbiener beim König Karl All, mit beffen Gelbörfe er, als fein herr ber König vor Friedrichsfall erichossen ward, aus dem Laube gegangen war. Auf Berlangen bes schwedichen hoses ward er besfalls arretiret."

²⁾ Riemann p. 310: "Dier hielt er fich beinahe gwei Jahre auf, jah fich aber febr vor, weil er in die Acht ertfaret war, ben banifchen Grund u. Boden gu betreten."

von ber Leipzigschen academie ward biefer Mörber in ber Rasteuzeit, ohne ihn vorber zu torquiren, decollirt, und die 2 übrigen von ben Rebellen, fo bieber ju Rantzau gefeffen, murben verwiesen, unter welchen ber eine, weil er Reit feiner Befangenichaft von allerhand Unglücksfällen geweifjaget, viel Rebens verurfachet hatte.

"Den 12. Maji fuhr ber B. Graf in Befellfchaft bes Obrift-Leutenant vom Staffeldischen Regiment, ber einige Tage fich ben ihm ju Rantzau aufgehalten, nach Hamburg. In Pinnenberg ftieg biefer officier aus, und nachbem ber Graf etwas weiter gefahren, bielten ihn etliche Dragoner an, und ward er am folgenben Tage in feiner Rutichen, boch nicht burch bie Grafichaft, nach Itzeho in bes Amts. Bermalters Saus gebracht und bewachet. Die Berrn Inquisitores ichrieben barauf an bie Grafliche Bediente, weil ber Graf, ba er als ein Konigl. Bedienter bennoch ohne permission außerhalb Landes verreifen wollen, angehalten, follten fie indessen die Gräflichen Intraden wol observiren und nicht ausgahlen, ohne bagn bes Berren eigen Sand gu haben.

"Auf bem Schloffe Barnisted tam ein Ronigl Leutnant mit einiger Berftarfung an, und ward foldjes ben 13. Maji bis b. 20. ejusdem ganglich gefperret gehalten.

"Im Junio ward ber Graf vollende nach Rendsburg geholet und in die Alep-Auble gewahrfamlich logiret. Ronig hatte in biefer Stadt eine Commission nieder gefetet, welche bestand aus 4 geheimbten Rathen, Wolf Blom, Wolf Brockdorff, F. Reventlau und H. Rantzau und 4 Ditaliebern ber Blüdftäbtifchen Regierung, als bem Vice-Cantzler von John, ben Justiz-Räthen Wahrenburg und Schröder und ben Cantelen Rath und Secretario Sommer. 218 biefe ben Grafen vorforberten, leate er ben Ordens-Band vom Elephanten famt bem Schlüffel ab, renuncirte allem bem, fo er ale ein Ronigl. Bedienter hatte, und wollte als ein bloger Reichsgrafe consideriret fenn, viel weniger fich einlaffen, noch die zugeordnete Defensores agnosciren. Doch ließ er fich nach ber Reit ein, nachbem ihm angebeutet, bag im Fall der weitern Wegerung duriores carceres vorhanden, und was sonst darauf solgen möchte.

,14 Tage nach Ffünsten mußte der D. Zielinsky auf stönigt. Ordre nach Copenhagen, woher er d. 26. Aug. in seinem Haufe vor Breitenburg wieder gelangete. Und Alle in seinem Haufe vor Breitenburg wieder gelangete. Und Alle spesifigen aus word der Allecht Paul Sievers durch den auf Kantzau liegenden Lieutenant in der Erassflächt enwissen und gefänglich nach Rendsdurg zu den übrigen Inquisiten geführet. Der Frau Gräfin (die nicht vom Schlosse Naufan ihmmt) Cammermäden Liesgen word zu Kinnenberg auf ihrer retour von Hamdurg angehalten, sie entlam aber einige Tage darauf mit Hilfe des Käufers durch einen Sprung aus dem Fenster. Das Hamb der Inquisitoren, der D. Hagedorn, slarb gegen Weyhnachten zu Nendsburg und ward dalb darauf in sein Erbbegrädnis in der Kitchen zu Barmstede benachetet." (S. S. 308 ff.)

Unter dem J. 1723 berichtet Graffau nichts über die Ranhauische Sache, die Untersuchung wird ihren Lauf genommen haben. Unter Anno 1724 aber heißt es weiter:

"Die in der Graft. Nanhauischen Affaire verordnete Königliche Commission daurete wie voriges, so auch diese Sahr durch, obgleich ein und aubere bei dem Kayfer ausgewirtte Dehortatoria einliefen. Doch waren die herren Commissarii nicht stels zu Rendsburg beglammen, sondern mußten sich oft des Landgerichts oder ander einsallenden Sachen halber separiren.

"Der sogenannte Capitain Detlev Praetorius, welcher sich vor des Grasen Ermordung an des jüngeren Grusen Heftenbeschaften Auf der fich beständig ausgeschaften, gleich nach vollkrachten Word aber sich in hiesigen Landen unschaften gemacht hatte, ward von einem, den man den Major Kohler hieß, ansgekundschaftet und unweit Crossen in Brandenburgischem Gebiete den Preußischen Sediaten in die Hände gesiesert, die ihm auf sieres Königs Beschl nach Spandau brachten. Die saß er eine gute Weise, ward aber endlich an einen abgeschickten Dänischen Officier dagessehrt, der ihn nach Pommern und von da zu Wässse

nach Copenhagen brachte, von wannen ihn ber Rönig befahl nach Rendsburg zu führen und ben übrigen Inquisiten
beignfügen.

"Anno 1725 waren zween ber S. Commissarien in ber Grafi. Ranhauischen Sache, als der geseinwite Rath Ranhau und ber Instigrath Wahrendurg Todes verblichen, und an ihrer Selle der Cammer-Gerr Aleseld auf Buckhagen und ber Justigrath Gude gefommen.

"Unter ben Inquisiten mar ber Graft. Cammer-Diente Alexander gestorben und, wie man sagt, an bem Rendsburgischen Schlaten Kirchhof begraben; ber Gevollmächtigte Claus Fraam starb auch in biesem arrest; sein Körper aber ward ausgesiesert und ist zu Barmstedt mit einer Leich-Predigt beredigt worden.

"Auf bem von der Commission zu Nendeburg abgeasseten und von I. A. M. mitigirtem Urtheil ward dasselben 29. Junis auf einem dazu im nenen Wert aufgerichteten Chavot Dettev Practorius mit dem Schwerdt gerüchtet, und andehen der Görper eine Zeit lang zur Schau gelegen, auf's Nad, nehft darauf genagettem Kopfe, gestochten. Zugleich wurde Kauel Sievers und der von Caden geschieft, ersterer auch gebrandmarket, und darauf auf Lebenstang in die Karre geschlichten worden Der auf voriger Seiten gemelbte Major Kohler gericht zu Muson des Agfres zu Copenhagen verbotenen Spielens etc. halben in Ungnade, worüber er mit Kistolenschieftigen sich in der der der der der die Kagen und der der der der der der der der Kistolenschiftischen führ zeich er der kistolenschiftischen Epielens etc. halben in Ungnade, worüber er mit Kistolenschiftischen Schauben lebte.

"Im herbst erhielte Christian Sasse fein Urthel und tam auf Lebenstang in die Rarre, worin Pauel Sievers und solche Zeit gestorben.

"Anno 1726 am 9. Aprilis ward zu Rendsburg von ber Commission uoch folgendes Urthel über ben bisther arrestirten Grafen zu Ranhan abgelprochen. In peinlichen Sachen Zacharias Ernst Groth und Michael Gude als Constituirten Untlägern eins, entgegen und wiber Wilhelm

Adolph Grafen zu Rantjau anbers Theils in puncto Assasini et Fratricidii und was dem anhängig etc. Erfennen
wir Friederich der 4te etc. nebst denen etc. nach hinc inde
verhandelter genugsamen Wohurft und deren alsen rechtlichen
und reistiden Erwägung hiemit für recht, daß angeklagter
W. Ad. Gr. zu Rantjau mit der gebenene Todossstrase nich
zu befegen, jedoch wegen berer dobey vorgesommenen wichtigen
umsständen ad perpetuos carceres mit Erstattung aller auf
biesen Inquisitions-Process verwandben Kossen, auch wegen
der zur Ungebühr von sich geseigten Ordens und Guadengeichens in eine Strase von 20000 Rtisse, zu condemniren
sich. B. R. B. Publicatum Rendsdurg d. 9. April. 1726.

"An eben demjelden Tage sieß der König durch den Conferencerath und Seinburgischen Ambtmann Henrich Blome, den Laudrath von Aleseld, der alsie eingepfarret, und den Angeleprath und Steinburgischen Ambtdernouter Hildebrand von der Grafschaft Rantzau, so ihm ehemals von Graf Detlev Rantzauen per testamentum ab Imperatore Romano confirmatum vernacht worden, possession nehmen.

"Die Frau Gräfin von Castel that eben bergleichen au diesem Kage in allen Allodial-Gütern, als zu Breitenburg, Drage, Neuendorff, Alein-Ranhau, Lindewit, Erstrade etc. (Lowenholm war als ein Bänisches Lehn bereits dem Könige heimgesallen.)

"Der Graf zu Rantzau ward gleich nach publicirten Urthef nach Norwegen unter einer Escorte abgesühret und auf dem Schlosse Aggerhus in Gewarsam gebracht." (G. S. 315 ss.)

Dort ist er ben 21. März 1734 in seinem 47. Jahre gestorben. 1)

¹⁾ Durch etwos übereilfe Drudfegung find zu meinem Bedouere einige Anmertungen an faliche Stellen gerathen, was ich zu entichabligen bitte. Die Aum. auf S. 208 hätte fehlen follen, die eingeflammerten Beilen auf S. 224 in eine Ann. gehört, die Ann. 2 auf S. 243 hätte berjeiligen auf S. 241 angeflär werden follen.

Sieronymus Cande's handichriftlicher Rachlag.

Sieronymus Saude, ein geborner Samburger, mar von 1694 bis ju feinem 1739 erfolgten Tobe Digfonus in Berghorn. Er war ein ichreibluftiger Berr, ber in feinem fleinen Birfungefreife fich weitgebenbe Antereffen zu mahren perftand, reichhaltige Sammlungen über alle möglichen Ereigniffe und Berhaltniffe in leiblicher Ordnung anlegte und baneben fleifig idmiftstellerte, ohne baf eine feiner Berte je jum Drud beforbert mare. Er hatte in Sinrich Rofenbohm, ber von 1560 bis 1608 Brediger in Berghorn gewesen, einen fchriftitellernben Borganger, beffen werthvolle Radprichten über Die Ortsgeichichte ebenfalls noch wie Caude's Cammlungen und Berte im Berghorner Baftoratsardiv erhalten find. Much in ber Nachbargemeinde Colmar hatten bie Baftoren Joachim Bagel (1556-77), Otto Meinert (1577-1620) und Marcus Friefe (1620-60) chronifenartige Aufzeichnungen hinterlaffen.1) Gleichzeitig mit Caude endlich verfante Chriftian Graffau, ber von 1719-1731 Baftor in Reuendorf mar, ein "Reuendorffifches Rirchen-Brotofoll", 2) beffen Rachrichten in freilich burftiger Beije bis 1777 weiter geführt find. Dieje bei ben Baftoraten ebenfalls noch erhaltenen handidriftlichen Werte geben manche Ausbeute für Die Beichichte biefer Marichgegenb.3)

Das Hauptwerf Sande's trägt ben Titel: "Stormaria ober Hardes. Henrich in ... in." Über seinen Inhaft hat uns bereits F. Seestern-Kauft, Beiträge zur Annbe ber Geschichte in. f. w. bes Herzoglihums Hossieit, 1825, Bb. 2, 130 s. nuserichende Mittellung gegeben. Einzelme Rachrichten daraus sinden sich hie und da zerstreut. Diesenigen über die Leiten Piechösgrafen von Rauthau beabsichtigte der Sasson war der Basto Kropmann in Gerghorn um 1820 ferensgageben,

¹⁾ Mitteilungen baraus f in ben Jahrb. 2, 120-127; 268-275.

²⁾ G. Reues ftaateb. Dag. 6, 458.

[&]quot;) 3d, habe fie verwerthet für eine Geschichte ber holsteinischen Elbmarichen, mit ber ich beschäftigt bin.

¹⁾ G. Brob. Ber. 1826, 3, 192.

bat aber fein Berfprechen, foviel ich weiß, nicht erfüllt. Mußerbem verfaßte Saude fein Curriculum vitae auf 688 Quartfeiten, Die in einem ichonen Leberbande erhalten find. Die Schrift giebt mancherlei fchagenswerthe Rachrichten über bas bamalige Studentenleben in Wittenberg und ein fehr ausführliches Bild bes tummerlichen Dafeins auf ber fleinen Berghorner Bfarre; ferner ichrieb er ein Monumentum jubiloaquaticum, bas ift Emiges Gebechtnis ber Rubel und Baffer Reit u. f. w."; es handelt auf 380 Roliofeiten von ber Reier Des Reformationsfestes und von ben großen Bafferfluthen bes Jahres 1717. Endlich find von ihm zwei fchlecht erhaltene bide Foliobande gufammen geftellt, Die als Beilagen ju ber Berthornischen Chronit betitelt find. Die lett anaeführten brei Banbe find feit langen Reiten auf bem Baftorats: boben famt Rofenbohms Nachrichten verborgen gewesen. Daß fie einmal bagemefen, eragb fich aus mehreren Stellen pon Saude's Chronit; ihre Bieberauffindung verdante ich bem eifrigen nachfpuren eines jungen Schulers Urriens. Bon ben beiden Banben ber Beilage gebe ich im Folgenden ein Inhaltsverzeichnis, aus bem hervorgeht, welche Rulle von feltenen Drudfachen und Rachrichten ans ber Beit um 1700 in ihnen erhalten ift.

Saude, Beilagen 1. Theil.

R. 1 ff. Bur Geichichte ber Ramilie Saucke.

- 3. v. Über Pabst Paul V. Beigeseftet Schreiben an b. Bischof Johann Gottfried von Bamberg über Wiedererwerbung ber Rirche in d. Stadt Vilseca vom J. 1610. Driginal auf Perg. Latein.
- 4 v. Circularichreiben uber eine bem Corpori diaconorum bei ber Beerbigung bes Brobften im 3. 1714 widerfahrene Injurie.
- 5 ff. Copie bon Rofenboms Chronit bon Berghorn.
- 6. Proclama wegen Jens Nelsen Haar et Christina etc. vom J. 1732. 9 f. Historia auf was weisse die H. Diaconi von benen Tranchalen
- ber S. Pastoren sind errettet worden, mit beigesügtem Schreiben von Jaachim Hinrichs d. d. herzhorn d. 8. Sept. 1606, u. a. 16. s. Opferstreit inter Pastorem et Diaconum alfie in hardeshorn
 - mit gugehörigen Documenten von 1616, 1665. u. a. 18 f. Ral. Anftruction fur ben General-Superintendenten von 1723.
 - Rgl. Infitraction für ben General-Superintendenten von 172: u. ähnl.

- 3. 20 v. Bon Schulfachen mit Doeum. bon 1663 an.
 - 21. Rirchenbufe. Über Beibenbefebrung.
 - 25. Bergleich best Pastoris in herzhorn mit feinem Collegen wegen benen Mittwochspredigten in b. Faften von 1685.
 - 25 v. Bon Berrichtung ber Reuen Monde ober Bott-Bredigten.
 - 25 a ff. herzörnische Appunctation, wie und auf was Art und Beist herthorn an b. S. Landrath Wulf Brockdorff und Otto Blohme gefommen ist, vom 3. 1712.
 - 28 ff. Gerinstigige Fürstellung über ben Ursprung ber Fraiernites Calendarum in Wilna. Abschrift gabireicher alter Urfunden.
 - 36. Die Hertzhörnische Wildnis Appunctuation (wie die Wilduis an Excellenz Guldenlow gefommen vom N. 1670.)
 - 38 ff. Jus emphyteuticum ober Mayerstetisches Recht ber in ber Sarbeshörnischen Wilbuiffe wohnenben Ginwohner. Gef. von 1653, 1670.
 - 45. Circulmässige Quabrirung auf bie Ramen bes Ronigepaare.
 - 46 v. Otto Lorenz Straudiger, gewesener Brediger zu Flensburg, ein Reger. 48 b. Schumpf-Lobad ben übel-Gestirnten praepariret von M. C. G. R. C. F. P. M. Jum Beschluß dieses 1671sten. Drud theolog. Andolts.
 - 49 ff. Supplit Sauckes an b. Rönig wiber bie Begrabniffe ohne hinzugiehung von Beiftlichen u. Rgl. Berfügungen barüber von 1687, 90, 1720.
 - 57. Jubilaeum Danicum von 1717.
 - (hinter F. 60 eingelegt: Declaration vom J. 1652 über bie Ronigl. Constitution vom Beichtfigen u. Rinbertaufen.)
 - Eingelegt mehrere Blatter über die Jubelfeier von 1730.
 - 62. Copie ber Ernennung von Nic, Lud, Esmarch jum Baftor in herzhorn burch Guldenlöwe vom Juli 1682, sowie über bie Einfehung bes Cohns als Abjuncten im J. 1717.
 - 63 ff. Falle vom Ubertritt fürftlicher Berfonen gum Babftthum.
 - 72. Für die Saltzburgischen Emigranten Collecten-Brief in ben Kon. Denischen Läubern von Christian VI. a. 1732.
 - 74. Bestimmungen über bie Abhaltung bes Gottesbienftes in Berghorn von 1060.
 - 75 ff. Bon Calviniften.
 - 80. General-Bifitatione-Aften.
 - 82 ff. Extraordinaire Kriegesteuer von 1710.
 - 90 v. leber einen ehebrecherischen Briefter.
 - Angeheftet Briefe über Berghornifche Schulfachen von 1700 ff.
 - 94. Tobt u. Absterben Georgii Haccii ersten Pastoris ben St. Michaelis Rirche in Hamburg, bann Tob b. Generalsup. in Bommern J. F. Mayer.

- F. 97 v. Extraord, Rriegesfteuer von 1720.
 - 98 ff. Uber Jahrmartte u. Martitage, Ral. Berf. b. 1680.
 - 101. Berordnung über Ropf. u. Biebicas.
 - 102 п. Яапдогопинд воп 1699 и. в. 1730,
 - 104 a. Über Gelbausichreibungen in Sch. b. u. bem Binuebergifchen v. 1717, 1718, 1719 (Drude).
 - 107. Rangordnung bon 1717.
 - 111 v. ff. Uber ben verbefferten Ralenber.
 - 117. Uber bie Einbten von 1716 ff.
 - 119 v. ff. Landgericht in holftein u. beffen Ausschreibung. Quarthal-Gericht in holftein. Gine Pasquill auf ben Raht jum Riel, wie er abgefeste worben.
 - 122. Ober Umpt Bericht.
 - 124-130. Die Berratheren bes Graffen von Greiffenfeldt. A. 1675 et 1678. Danach F. 129 v. f. Libellus famosus Anno 1679 in Kron Wedelium conscriptus. (Deutsches Gebicht.)
 - 131-143. Epitaphia nobilium bas ift Erichredliche Tobesfälle, Die fich unter etlichen von Abel bes herzogthum Schleswig holftein in biefen unfern Seculo augetragen. (Gine febr große Litte.)
 - 144 v. f. Der Adeliche Schneider in Hertzhorn Johann Julius de la Feye.
 - 144 c. Der Abeliche Priefter und Pastor in Suderau S. M. Lampertus Alardus. Beigefügt ift eine Urfunde über feine Abfehung 1730.
 - 146. Der Hamburgischen Pietisten, Leichen und Tobten, Begleitund Begrabung. (Namen u. Schidfale von 18 berfelben.)
 - 151. Berfolgung von Ratholiten.
 - 153. Gefehrter Leute erbermliches Enbe. hinter F. 159 eingefügt verschiebene Ertenntniffe aber hiefige Beiftliche. F. 167. ahnliches.
 - 167 v. ff. Schredliche Falle etlicher Churfursten, auch Fürsten bes Reichs.
 - 179 ff. Das Sterben ober Tobesfälle im Ron. Saufe Dennemart.
 - 180 ff. Berfügungen über Bieberverheiratung von Bitmen u. a. 185. Bom Bug. u. Bettag.
 - 188. Bettler u. Exulanten. Berfügungen.
 - 192. Glaubensbefenntnis bes Roniges von Breugen.
 - 199. Tobad verpachtung.
 - 202. Rein Beichent noch Gaben im Gericht gu nehmen.
 - 203. Bon Gefpenftern und beren Ericheinung.
 - 207. Reine frombbe Munge angunehmen, vom J. 1724. ff. Berfügungen.
 - 212. Bucher, ehe fie gebrudt, follen fie censiret merben.

- Şinter § 213. 261. Eriginafbriefe von Hirron, Kromayer D. Lipsiae 1665. Abr. Calvis D. Wittebergae 1671., D. J. R. Scherrenz Lips, 1667. Jo. Bened. Carpsow, Lips. 1660. Aug. Vannius, Rostochis 1665. Bened. Winterberg, Colmariae 1680. Vinc. Placcius, 1591.
 - F. 217. Rlofter, Berbitter u. Brobfte follen aus b. Ritterfchaft ermahlet werben.
 - 222. Sandwertsteute follen fich von bem Banbe in benen Stabten begeben.
 - 228. Galt-Berbachtung.
 - 235 ff. Diegeburten. 237. Fantangie Lamm bon 1693.
 - 239. Des Mullere in Berghorn Sauer-Contract bon 1719. 1705.
 - 241. Varia, Darunter auch Gefchichten aus bem Lanbe.
 - 247. Bon Sturmminbe und Bafferfluthen.
 - 252. Gebrudte Relationen ber Fluth b. 1717, 25. Dec.
 - 254. - - - 1718, 25/6 Febr., später eine bon 1721, 31. Dec.
 - 258 v. ff. Best Sachen, bef. zahlreiche hamburger Erfasse. 267. Pestilens. (F. 272 v. Falsches Gerücht von b. Best in Glüdst. 1714.)
 - 279. Recept für das krancke Vieh.
 - 281. Bom Sterben bes Sornviehe.
 - 282 ff. Der Colmer, Niendorper, Morhuser, wie auch Haseldorper juntern Leute ihre Freiheits Briefe. Abich von Urfunden von 1495, 1544, 1553, 1567, 1586.
 - 293. Turffmobren Urfprung.
 - 295. Mandatum, Landstreicher nicht ju Herbergen im Außenteich. 1719 ff.
 - 304 ff. Union.
 - 311 ff. Berghörner Geichichten.
 - 325 ff. Varia. Ausschnitte aus Beitungen (barunter "Anhang zu ber hollfteinischen Zeitung b. 11. Decb. 1722) u. Buchern, bej. gaffreiche Gebichte auf Marlborough.
 - Saude, Beilagen 2. Theil C. 1-20. Grafich. Ranhau. S. 21. Einweihung ber Bloner Kirche 1691; gebr. Geb.
 - S. 26. Wie es zu Munfterborf A. 1702 bei ber Predigermahl zuging. 27. " " Colmar a. 1723 bei Langemacks Bahl.
 - 27. " " Golmar a. 1723 bei Langemacks Wahl.
 - 33. " " a. 1719 gu Binneberg bei ber Sufpenbirung bes Landbroften von Perckentin guging.
 - 34. Schulordnung fur b. Schulen ber Gfich. Binneberg v. 1722.
 - 36 a ff. Mehrere gebrudte Berordnungen von Friedr. IV. (Ber-

heirathung von Unteroffizieren u. Golbaten u. a.) Bicariatspatent bes Churf. von Sachfen 1711 beim Tobe Fofeph L

- S. 38—89. Biele Drudfacen über Altonas Berbernnung durch Steenbod, Wiederaus u. a. (47: Zedenssauf des siel. D. Arn. Scheplers V. D. M. zu Minna. 48 b. ein Basquill auf ben Probsen ausgeschüttet vom Scharftichter. 20: Semianrium Virtuosum ober Pfland-Gorten eleire Bissingsdaften und Tugenden seine Interrichtsanstalt nach neuer Methode) vom M. J. D. Scharder. dem 3. 1177), jahlreiche Poligeiversigungen des Bräsbenten Chrift. Detlef, Grugen vom Recentlace.
 - 90-93. Notigen zur Geschichte Altonas von 1713 an von ber Hand Saudes. (S. 91 f. von Ehrhardts Seminarium regium; s. o. S. 92 über Christianus Dippel.)
 - 108—124. Gebrudte Sachen über Jamburg. S. 106: Mercurius und bem Parnasso wegen bes Schwein-Kreges abogfertigt. Im Jahr MOLLXI. S. 108 gefdrichen a Nichte in 4º: Rurge Bergichinus berer Desectuum v. Irrungen, welche in S. Josannes Schulze gelunden worden, vom 3. 1650. S. 118 gefdrichen, barauf: Sern-Ruhm ber tahfrem zelben vom Jamburg, welch ich ben Bergebotf so rühmlich gehalten haben; bingegen berer aughalten, so gewichen lich, unruhmwürdiges Verfauften. Webigte: Nach S. 118: Jähigfen Veru Zibilgen Bengages sie sie die Verlage der Verlagen ber Periff, du Lüber u. s. w. Gebrudt: 30 ern Zibilgen Engages sie sie übilgen Leutich. S. 120 ein geschriebens sie. Habauli auf den triesps nur der Serberus. Serven, Barvasse Landschaft auf über der verlage.
 - 125 ff. Delinquenten-Sandel, teils gebrudt, teils gefchrieben. 136; Bahres und notables Contrafan bes Salustianifden Catilina und hamburgifden Jastrams. (Gebrudtes Gebicht.)
 - 140 ff. Hamburgica. Schriftlife, (S. 141 a von Seffrem) S. 142: Begegnung Beters b. Großen a. 1716 mit dem König von Odnemarf. 152. Über den Handel hamburgs mit den hoffelnisigen Maricen unter Friedrich II. Hinter F. 163 gedrucktes gegen den Baftor W. J. Clouer.
 - 154 ff. Stadt Glädfacht. Erft Sön. Erfosse: 3, B. 1.66. Reue Privlegia vom I. 1662. gebr. Glädft: 1704. 161 b. Berordnung, wonde sich ... bet pohen Wasserssung zu richten. 1713. 1602. Consistorial-Bertrag über die Lehre vom der Wäststiesen Seesligtet der Glädigien allbereit allfeire im der Ghoden-Jeit, ertidiet in dem Königl. Consistorio zu Mänsterbots dazumahl in Jhehoe Am 22. April Anno 1706 (Drud.) 3: 168—172 Geschriebenes zur Gelch der Einde Lann weiss Wäster.
- 3. 185 f. Allerlei Ron, Erlaffe.

- 3. 186 ff. Ratzeburgische und Holsteinische Kriegeshändel et A. 1700 et 1693. Rriegeshanbel, welche fich mit ber Eron Schweben unb Eron Dennemart bis auf Caroli XII Roniges in Schweben Tobt. fich in Holstein, Mecklenburg, Pommern, Norwegen und Stifft Bremen begeben und gugetragen. F. 187. Bebr. Artifel bes Friebens zwifden Danemart u. Georg Wilh, bon Braunfdweig-Luneburg pom 29. Gept. 1693. 3. 188. Borftellung, fo Romens 3hr, Ron. Daj, ju Comeben wegen Uberlaffung einiger Teutiden Truppen aus Bifimar und bem Bergogthumb Bremen an bes b. Berg, gu Solftein-Gottorffe Dal, beidiebet. (Gebr.) Beiliegt Abidrift eines Erlaffes megen außerorbentlicher Contribution in ber Ctabt Altona nom 16. Runi 1700, erlaffen bom Bergog pon Gottorf. F. 190. Bier Blatter gefchrieben: Briefwechfel von &. Ferd, Wilh, von Burtemberg, ban. General u. bem Mofterichreiber Pflugen in Uterfen über bas Aufgebot ber Mannichaft a. 1700. und über bie Schidfale bes Aufgebote. Uber bie Gutiner Bifchofemabl A. 1705. Lieb auf Martborough und Bring Gugen beim Befuch im Saag 1710 (aus bem Ron. Boftreiter.) F. 194. Joh. Fr. Meyeri D, literae supplices ad Regimen Regium Sedin, pro immunitate Cleri Pomer, datae die III. Aug. 1711. Gefchr. Es folgen Die Manifeste Steenbocks von 1712. Relationen über ben Felbaug pon 1712/13. Konigliche Berfügungen ber nachften Sabre.
 - B. 212 ff. Mandaia Regia bes Gerichtes im fürstlichen Sossiften und bessen partien betressend. Darunter 218: Eensfoldige Gebonsten der von Seal Eenste wol- bestandern Abedahrs, de alle Voggen in Sossiften mit eennacht upschaften wall; Ulspurgeret von eeten Badah-de-butern im andern Mandat de man schreb 1714. Gebruckt in dissen Jane (Spottgebicht auf Varen Gorg,) B. 220 ff. von Sauckes Jane geiger: Einstall ber Feinde in Bommern, Geschichtliches vom Jahr 1107 an. B. 221 enthält Spottscher auf den Krieg mit Schweden von 1716 begüglich. Auch sonst sieden fich Spottgebidste.
- § 236 ff. Holsteinische Tönningsche Krieges Händel wie auch Die Expedition auff Heiligland. Darunter das Gebicht von C. S. Auführe auf ben Befulg Friebr. Iv. in Rendburg mit verfchiebenen Erwiderungen etc. — Eine große Bahl von Relationen über Rarfs XII Beflöging u. Gebichte auf und gegen ibn, darunter R. 291 ein plattentifdes auf Sommern 1715.
- F. 295 ff. Königliche Schwedische Succession Berordnung. Dann Brocch u. hinrichtung bes Baron Görz u. a.
- F. 299 v. Norwegische Kriegshandel. Relationen über die Belagerung von Friedrichshall u. b. Tod Rarls XII.

- 3. 312. Bom Turfenfriege 1715. F. 213 Relation von ber Schlacht bei Beterwarbein. F. 317 Rel. über bie Eroberung von Belgrab.
- 3. 322 ff. Danisch hollteinische Rrieges Sandel. Besetzung von Selgoland 1714. Beschreibung von Selgoland nach Hans Detless von Wintbargen Ditmarsche Historische Relation M. S. p. 176 b et 178 h
- F. 323 b. Kurzer Bericht von dem Tode bes weltsundigen Johann Reinholdt v. Patkull und wie er sich zu demselben bereitet hat. Höfchrift vom Regimentspastor Lor. Hagen.
- F. 824. Polnisch-Schwedischer Rrieg. Sinter F. 326 Gebicht von Amthor auf ben Rorbifden Frieben.
- 3. 330 v. Schleswig-Gottorfische Sulbigung.
- F. 334. Medienburgifche Dandel. Ruffifche Friedensfefte.
- 7. 340. Crempe.



Des

Herzogs August von Aorburg-Plön Kommissionsbericht an den Kaiser Leopold I

in Betreff der Gewinnung des Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brandenburg zur Stellung von Hülfstruppen wider die Curten.

Bon

Baftor Tieboldt.



August, Herzog von Schleswig Holstein, Erbe zu Norwegen, der zweite Sohn des Herzogs Joachim Ernst zu Plön und der Dorotsea Augusta, ältesten Tochter Johann Hobels, Herzogs von Hosselien. Gottort,) ist am Peten Mai 1635 zu Phreusböd im Schlosse Soppenbrood) geboren. Seine Bildung, wie man in damaliger Zeit sofche für Kürtlenichne ersprießtig hielt, empfing er zunächst in Gemeinschaft in Gemeinschaft in Erdore Jeröder Johann Voolph und Vernhard (1649—64) in

^{9.1.} Zohann der Jüngere (Sohn Christian III. des Holfeiners), geb. 1645, feit 1664 Herpag, † 1622 in Glüdstadt. Er erhält 1668 Pion, 1671 Somderburg und Worburg, 1682 Meinlesd, hatte den seiner belben Frauen 23 Kinder und ist Stiffer d. Somderburger ob. Jünger belden frauen 23 Kinder und ist Stiffer d. Somderburger ob. Jünger und instiglichen Linke, letzere teitlich sich dernach in 1) Somderburg (a. Augustenburg, b. Bech, 2) Norburg, 3) Glüdsburg, 4) Pion (letzere 3 sind ausgescheren).

II. Zaachim Ernft zu Viön 1595—1671, jüngster Sohn Johanns D. J. Gem.: Dorotfea Auguste von Gottorf (1602—1682). Bon Gottorf (1602—1682). Bon Gottorf (1602—1682). Bon Gelfen flammen bis 2 Plinier Viön, Wording und Schöpfich, bis Zahl der Kinder beträgt 8, nämlich 5 Sohne und 3 Tächter: 1) Johann Mohl (1603—1704). 2) August (1603—1699). 3) Ernefisch (1638—1699), unvermählt. 4) Joachim Ernft (1637—1700). 5) Bernhard (1639—1679). 6) Agnes Hoving (1640—1688). Gem.: Griffian zu Sonderburg (Widdsburg. 7) Karl Heinrich (1642—1656). 8) Sohlie Econore (1644—1689). Gem.: Solfgang Zuting Worf zu Hopstender.

[&]quot;Nies Gebünde voor vom Herzog Johann D. 3 1601 aus den Materialien des 1684 abgebrochenn Karthäulerflostes erbant worden, als aber Juliane Luife, die Wittive Joachim Friedrich 1740 hier gestarben war, wurde des Schloß abgebrochen, so daß jeht von ihmlowie von dem dabeigegenem Alfergarten keine Spun mehr gus finden ist.

Reinfeld, mo fein Bater eine Art Afabemie angelegt hatte; bann wurde er auf Reifen geschicht, befuchte Baris und Rom und erhielt ichon als neunzehnjähriger Jungling (1654) von bem beutschen Raifer Ferbinand III bas Rommando über eine Rompagnie gu Bferd, mit welcher er bienftthuend funf Jahre in Italien ftanb. Darauf gum Dberften ernannt, murbe er Chef eines Ruraffirregiments, bas ben Ramen "Jung Solftein" führte (1659); bennoch trat er balb bernach in bie Dienfte Des Rurfürften Friedrich Bilbelm von Braubenburg.1) Dort befleibete er ichon 1664 ben Rang eines Generallieutenants ber Infanterie und fommanbirte in folder Gigenichaft Die bem Raifer gu Sulfe gefandten, 2 bis 3000 Dann betragenden brandenburgifchen Truppen. Bon Dahren am 17. Märg 1664 aufbrechend erscheint er am 17. April mit feinen "manbelnben Raftellen" por Neutra: Rachbem biefer Ort am 2 Mai genommen worden, liefert er vierzehn Tage ipater bas fiegreiche Gefecht bei Gt. Rreus; barauf folgt bas Treffen bei Leweng am 19. Juli. Diefer Blat wird gwar genommen, aber balb von 25000 Türten wieber belagert. De Souches, ber Sochittommanbirende im faiferlichen Beere, rudt über Gran jum Entfat berbei; es erfolgt nun ein zweiter ruhmvoller Rampf : Bergog Auguft befehligt bas Gußvolt und die Artillerie im Centrum, mabrend Raprara und ber brandenburgische Oberft v. Marwis mit ben Dragonern ben erften Angriff unternehmen, ber aber vom Feinde gurudgeichlagen wird. Die Turten wollen jest eine Bobe auf bem liufen Flügel befeben, aber Auguft tommt ihnen guvor und ichlagt fehr tapfer bie Angriffe bes Reinbes ab: in Folge Diefes Berhaltens neigt fich ber Gieg bem Chriftenheere gu. - Der brandenburgifden Tapferfeit wird aber bie allgemeinste Anerfennung du theil, und am 23. 3uti empfing ber Bergog ein eigenhandiges Dantidreiben vom Raifer Leovold folgenben Inhalts:

^{1) 3}m Jahre 1674 finden fich fogar 7 Bringen aus Schleswig- Solftein im Dienfte bes Brandenburgifden Rurfurften.

Bochgeborner, lieber Dheim und Fürft!

Mir ist von meinem Feldmarschal de Souches gerühmt werden, was sie Resolution und Tapsersteil Ew: Liebben samt beren Untergedenen im Jüngst die Lewentz mit dem Feinde gehaltenen Tressen ein gilnigt die i Lewentz mit dem Feinde gehaltenen Tressen ein gistätliger success darauf ersolgt und eine aniesentigte Sictorie wider den Festelle worden, wosier dem Allerhöcksten billig Dauf zu sagen ist. Gleich wie num Ew. Lieb: dabei erwiesener Valor, Dienzi und Emigsette Mir zum gnädigsten Gestalen und Hymen zum unsterblichen Ruhm gereicht, also werde ich nicht untersassen, oldes in hulben und Gnaden, als womit Wir Derselben wohlgewogen seine und verbleiben, zu ertennen geden.

ewogen seien und verbleiben, zu erkennen geben. Gegeben in unserer Stadt Wien den 23t. Tag des Julii 1664

Leopolb. 1)

Die mit großer Erbitterung geführten Kämpse in Unsarn hatten allerdings auch große Verfusste ben Brandenburgern aur Folge. Bon allen dem Kaiser seiens des Kurfürsten zur Hille gesandten Truppen jahen ?) nur 2544 Mann die heimath wieder. — 1668 wird August dann Großmeister Artillerie und Gonwernenr von Magdeburg, auch erhält er die Auwartschaft eines Statthalters vom Fürstenthum Minden. 3) 1674 sehen wir den herzog wieder im Felde, nämlich vor Straßburg und am Rhein Türenne gegenüber stehen.

1675 führt er in feiner Eigenschaft als Generalfeldzeugmeister nach ber Schlacht bei Fehrbellin bem großen Rurfürsten bie Hauptmasse bes heeres zu. Bur Besohnung seiner

¹⁾ f. Theatr. Europ. IV, S. 1140, 1162.

²⁾ Orlich Gefch. b. Rurfürften &. 2B. II. G. 35.

⁹ Nach v. Krogh: Beiträge 3. älteft. Gesch. b. herz. hossin. Son berburg (S. 91) son ber herzog August schon 1664 Gouverneur von Magdeburg geworden sein und bereits 1665 die Anwartschaft auf die Stattsaltscher des Aufrents. Minden erhalten haben.

guten Dienfte ichentt Friedrich Bilbelm ihm am 7. Juli beffelben Jahres') bie Infel Ufebom mit bem Berfprechen, baß bicfelbe, falls fie fpater etwa ben Domanen bingugefügt wurde, ihm für 12000 R. entichabigt werben follte. In ber Folgegeit nimmt Auguft im pommerichen Felbauge Theil an ber Eroberung ber Festungen Bolgaft, Antlam, Demmin, Greifsmalb und Stettin. Mus ben gelegentlichen Ermahnungen, bie bem Bergog in bem pon p. Reffel berausgegebenen Tagebuche bes furfürftlichen Reisemarichalls v. Buch 2) gewibmet werben, tritt ebenfalls bies herpor, mas auch Friedrich ber Große in feinen "Dentwürdigfeiten bes Saufes Branbenburg 2c." bestätigt, bag August ben bebeutenbiten Generalen, melde ber Norben in bamgliger Reit aufzuweisen hatte, beigugahlen ift. Mittlerweile hatte inden biefer Fürft an ber Seite feines unch berühmter geworbenen Brubers Johann Abolob einen anbern Strauf auszufechten. Es mar hm allerbinge von bem Ronige Danemarte, Chriftian V, am 29ten Dai 1674 ber hobe Orben bes Glefanten ober bom blauen Banbe zu theil geworben, aber biefer tonigiichen Bunftbezeugung maren fehr bebeutenbe Streitiateiten unter ben fürftlichen Bermanbten porausgegangen, und bas Enbe ber Differengen war bamit auch noch feineswegs erichienen. Es banbelte fich nämlich in bem Streit gwifchen ber Rrone Danemart famt bem ihm nabe verwandten Sanfe Gottorf einerseits und ber Ploener Linie andererfeits um nichts Beringeres als um bie Erbichaft ber alten olbenburgiichen Stammlande an der Befer. Mochten fich auch Danemart und Gottorf immerbin ichon bei Lebzeiten bes letten Grafen von Olbenburg ale bie rechtmäßigen Befiter feiner herrichaft betrachten, jo mußte Christian V boch balb nach bem Ableben Unton Gunthers inne werben, bag bas ben Musichlag gebenbe Urtheil bes Reichshofrathes für Die Bloener

¹⁾ Rach v. Rrogh fanb bie Schenfung 1676 ftatt.

²⁾ v. Buch: Tagebuch aus ben Jahren 1674-83 I, G. 18, 277 285, 291, 299.

gunftig ausfallen werbe. Bahrend Danemart nun die Befabr leicht Alles aufe Spiel ju feben erfaunte, rechtzeitig einlentte und unter ber Sand einen Bertrag mit ben Sprofelingen ber junadift berechtigten Debenlinien einging (1671, 1676), feste Gottorf, wie es heißt, insgeheim von Chriftian V bagu aufgemuntert, hartnäckig auf eigene Sand bas Reflamiren und Broteftiren Jahre lang fort. Satten fich bie erft in Lübed (1668), ipater in Samburg unternommenen Berfuche, einen billigen Bergleich abzuschließen vergeblich erwiesen, fo wurden auch die faiferlichen monitoria, felbft die brobende Grefution, mit beren Musführung Brandenburg und Lüneburg beauftragt maren, lange in ben Wind geichlagen. Endlich gelang es, bieje heitle Augelegenheit ben Boften Marg 1684 gu Rorburg in einer für Gergog Auguft erwunfchten Weise jum Schluft ju bringen. Rur bie eine ihm rechtlich guerfaunte Salfte von Olbenburg und Delmenhorft, empfing er nämlich Norburg und bas Amt Gabnagarb. Sierher jog ber Fürft, nachbem auch fein Bruber Bernhard, ber im banifchen Dieufte geftanben hatte, unvermählt 1676 auf Urroe geftorben war, fich ibaterbin gang gurud. Der befannte banifche Schriftfteller Erich Bontoppiban giebt uns in feinem Theatrum Daniae von biefer neuen Ploentichen Befitung folgende Beichreibung:1) "Bum fürftlich Morburgi= ichem Untheil in ber Rorberharde von Alfen gehört bas Schloft mit bem Rleden Rordburg, 8 Dorfer und 2 Deierhofe. Das jegige Schloß zu Nordburg ift ein fast neues Bebande vom Bergoge Augusto, bes jeht regierenben Durchl. Gurften Friederici Caroli, Groß Berren Bater aufgeführt. Das vorige, welches faft an bemfelbigen Orte ftanb und Anno 1665, wenige Tage nach' Abfterben Bergoge Friederici, alter Norbburgifcher Linie 2), bis aufe Manerwerf ganglich

¹⁾ E. Bontoppidan: Theatr. Daniae Rophg. 1731, G. 247.

³⁾ Friedrich, der zweite Cohn Johann b. Jung. u. Elijab. v. Braunichw. Grubenhagen, Stiffter ber alteren Linie Norburg, die mit Eruft Leopold am 7ten Aug. 1722 erloschen ift.

abbrandte, mar eines ber alleralteften bier ju Lande, im elften Saeculo, vom Ronige Sueno Grathe im Rriege miber Canutum erbant. Bor ber Erbauung bes Schloffes gu Conberburg batte baffelbe feinen anbern Ramen als bas Schloß auf Alfen. - Das jebige Gebande ift gwar nicht groß, aber boch von autem Anfebn, babei solide und nach moberner Bauart aufgeführt. In bem Flügel ift gegen beren Oftfeite eine nette, boch fleine Schloftirche. Der babei liegenbe Rled Köping ober Niekoping, ibo nach bem Schloffe Rordburg genannt, wie man meint, in Opposition ju Conberburg, wovon es 2 gute Deilen entlegen ift, wird von Sabr au Sahr verbeffert und mochte in Rurgem bas Unfehn eines Stabchens gewinnen, die Unlage ift recht anmuthig und plaisant. Un einer Seite liegt ber große fürftliche Garten, welcher in Anficht ber vielen offenen und an ben Seiten als Banbe glatt geschorenen Alleen por vielen anderen bier au Lande etwas porque bat. Gine Biertelftunde von Rordburg ab liegt bas fleine fürftliche Lufthaus Augustengaard mit einem großen Garten umgeben. Gine balbe Deile bavon nach einer andern Geite bin lieget ein anderer fürftlicher Sof mit einem Borwert Melsgaard gengunt, Die übrigen in Danemart befindlichen Guter Diefer Fürften liegen auf ber Iniel Urroe: es find bas Rirchiviel Brenning auf bem Befterende mit 4 Dorfern, worunter eines, namentlich Maritall. por ein gut Fleden ju achten. Sierher gebort auch ber eintragliche Meierhof Gottesgabe. Das Uebrige biejer Infel, welcher in ber Landesmatrifel ju 2341/. Bflug ftand (vgl. Dantwerth Beichreibung u. f. w. G. 158), war Eigenthum ber Bludeburgiden Linie." - Begen einer Obligation bon 81833 * hatte Auguft ehebem Trittan in Befit genommen, bis Gottorf feine Rechte anerfannt und ihm Genuge gethan hatte. Der Raltberg bei Segeberg, ferner Biefchenrade und Anderes, aufammen 91/, Bflug, ehebem Befitungen bes banischen Ronigs, überließ ber Bergog von Rorburg bann feinem Bruber Johann Abolph gegen ein entsprechendes Meguivalent. Doch mar es erft ber Altonaer Bertrag bom

20. Juni 1689, der allen biefen Differengen unter ben ver-Schiebenen Linien bes Saufes Olbenburg ein Enbe machte. Borber iedoch hatten Die genannten fürftlichen Bruder fich ichon babin verglichen, bak bei etwa ausbrechenben Difibelligfeiten unter ben Angehörigen ihres Saufes ber jebesmalige Ronia von Danemart ale Schiederichter angerufen merben folle. Indeft waren bamit bie Begiehungen gn bem ebemaligen Rriegsberrn und jum Brandenburgifchen Rurhaufe überhaupt feineswegs abgebrochen, wie mare auch foldes moglich gewesen somobl in Rudficht auf die früher pon August eingenommene Stellung ale auch im Binblid auf bas verwandtfchaftliche Band, bas Brandenburg und Schleswig Solftein bamals -:rfnupfte! Diefes Bietateverhaltniß gelangte fogar noch nach bem Tobe bes großen Rurfürsten in feierlichster Beife gu einem öffentlichen Musbrud; benn, als bie Beifetung ber Leiche Friedrich Wilhelms im Dom gu Berlin am 12. September 1688 ftattfand 1) und 9 Fürften nebft gwei Befandten fremder Dachte fich im Trauergefolge befanden, war es Bergog Muguft, ben man auserseben batte, in Bemeinicaft bes Bergogs Beinrich von Sachfen ber verwittweten Rurfürftin Dorothea bas Chrengeleit ju geben. Rach ben Rirchenbuchern von Norburg und Sattenberg war (von Muguft) im Jahre 1676 allerdings ichon bie Regierung in Norburg angetreten und am Iten Juli beffelben Jahres feitens ber Beiftlichkeit in ber Nordharde ihm Treue geidmoren worben, aber erft 1678 nach Saftnachtmontag ift ber Bergog nach Rorburg gefommen. "Er manbte bann, nachbem er etwa 10 Jahre fpater bes Brandenburgifchen Dienftes fich ganglich begeben hatte, insbesondere ber Forftfultur und ber Bferbeaucht feine Mufmertfamteit gu. Die Solgungen in ber Nordharde find unter ihm burch Unpflanjungen und eine forftmäßige Behandlung erheblich verbeffert worben. Er ließ fofort nach feinem Regierungsantritt mit bem Ban bes Norburger Schloffes beginnen. Bier war es,

¹⁾ vgl. Theatr. Europ. XIII S. 427.

wo am 7. September 1699 ben Herzog ber Tod ereitle. Seine Wittwe, Elisabeth Charlotte (geborene Prinzessin von Auhalt-Hargerobe, in erster Ghe (1662—66) mit dem Fürsten Wilhelm Ludwig von Anhalt-Köften vermählt gewesen, mit August seit dem Lene Ertober 1666 verheirathet) starb erst am 20. Januar 1723 im Alter vom 76 Zahren auf dem Schosse Pripami. Am 11. Ottober 1699 sist dann de spragische Leichglunt. Am 11. Ottober 1699 sist dann de spragische Leichglunt in der Schlosstrieg zu Nordurg bei geseht worden, seinem Willen gemäß in höchst scholler Weise. Jum Willen gemäß in höchst scholler Weise. Jum bei, der im im im karen Gott". Späterhin wurden die stelle bestimmt: "Was betrühft du ich, meine Seele, und bist on untuglig im mir, haren Gott". Späterhin wurden die sterblichen Uederreste in eine an der Nordurger Kirche erbauten Kapelle gebracht, wohin auch die seiner Gattin am Sten April 1723 zur letzten Kuthe gebettet worden sind.

Mit Friedrich Karl²) (August's Entel) erlosch am 18. Ott. 1761 die Plöner Linie. Im Jahre 1688 d. 13. Mai

Gem.: Magbalena Juliane v. Birfenfeld, † 1740; Rinber: 4 Toder.

¹⁾ Theate, Dan. S. 246. "Das Schloft Ofterholm liegt auf Alfen in luftiger Wegend mit frifdem Wasser und farter Holgung umgeben Begog hans hat es einem Ebelmanne Sturifden Geschlechts für 100,000 Ribit. abertauft."

²⁾ Descendeng bes herzogs Auguft von Rorburg:

Joachim Friedrich, geb. 9. Mai 1668, † 25. Janr. 1722, feit b. 10 Nov. 1709 Bergog v. Blön.

^{2.} Augufta Elifabeth.

^{3.} Charlotte Sophie.

^{4.} Chriftian Rarl (1674—1706).

Bgl. fiber Chriftian Part, Breuß, General Wajor, hansen: Rachr. b. Dolft. Bin Bande S. 301. Grener über Friedrich Rach, Dertog v. hostein Bin Bande S. 301. Grener über Friedrich Rach, Dertog v. hostein Bin, E. 447.
Gem.: Frl. Doroth. Chriftina v. Aichelberg (X. b. J. F. b.

Ainder: Bildelmine Auguste (1704—49), verm. mit Konrad

Detlev Graf v. Reventlow u. Christiansförde. Friedrich Karl (1706–1761), verm. mit Christine Irmgard, geb. Gräfin v. Reventlov.

⁽Schl.:Do(R. BL III. S. 438.)

^{5.} Dorothea Johanna.

hate August ein Testament errichtet, auch Sorge getragen, abssifetbe ichon bei Ledzeiten zur Ausführung zu bringen, demputolge erhieft ber älteste Sohn, Toachim Friedrich, die Bestingen auf Alfen und wurde Serzog von Vorburg, der lingere, Christian Karl, sollte sich mit den Gitten auf Arroe, Gottesgade und Sabygaard zufrieden geben; letzterer trat nach Weife siemes Agusses in preußsische gekent und auchtete bis zum Generalmajor.

Mit Rückficht darauf, daß seine Kinder in der resormiter Recigion erzogen waren, siigte Mugust schiene sehen
Verfügungen noch die Bestimmung hinzu, daß sie nicht
Macht haben sollten, resormirte Prediger anzustellen und daß
sie die Kirchen mit guten christlichen Predigern der Augsburgischen Konsession besehen müßten. "Die Weßgewandt
aber und die Bilder können sie wohl aus den Kirchen schaffen,
weil es nur abgöttische Sachen sein und zur Ehre Gottes
nichts nuhen, es muß aber mit Berstand und Manier gesichelen" (i. 8. Krood Beitr. S. 92).

Es mag für manchen Lefer biefer Mittheilungen noch von Intereffe fein ben Bablipruch unferes Selben fennen gu fernen, biefer mar febr furg und fautete: » Nisi per Te". worin mahricheinlich bas Gefühl ber unbedingten Abhangigfeit von Gott ausgesprochen liegt, ferner fei noch einer Dunge Erwähnung gethau, Die Schreiber biefes in ber von Serrn 2. ju Altona binterlaffenen nicht unbedeutenben Dung- und Mebaillensammlung antraf. Es ift ein Speciesthaler, welcher auf die gludliche Beendigung ber Olbenburgifchen Erbichafts. ftreitigkeiten (foweit biefe namlich zwischen Danemart und Bloen zum Mustrag gebracht morben maren) geprägt morben ift (bei Dabai 1293). Der Avers zeigt bas vollständige ichlesmig-holfteinische Bappen mit ber Sabresgahl 1676. Umidrift: August D: G: Haer: Norw. Dux S. H.: D: Co: in Old, Delm, Unter C. P. und Norburg. Revers ftellt einen Abler bar mit einer Bage in ben Gangen, von der Sonne beftrablt und über einer Landichaft

schwebenb. Umschrist: Divina Benedictione et Caesarea Iustitia.1)

Einen Beweis von dem außerordentlichen Bectraune, bessen sich der Derzog seitens des faiserlichen Hofes erfreute, siesert der Umstand, daß zu einer Zeit, da zwischen Wenten Wertin das Berhäldniß ziemlich filßt geworden Wagust vom Kauser deworde von Brandendurg unter geimplichen Bedingungen zur Stellung eines Auzstlarforps zu vermögen, Die auf inden Zweig gerichteten Bemühungen scheinen damnals (wermuthsich geschaft des win 1666) vergebilch gewesen zu jein; in dem nachsolgendem Untwortschreiben, das Verfasse in dem des herbeitens des Verzogs auf einer Hautgrauf des Herzogs auf einer Hautgrauf des Perzogs auf einer Hautgrauftlich in für einen mäßigen Peris erstand, sinder und fan ausführlich die Grinde angegeben, wesholb bold Unterenhenen damals scheitern mußte.

Aller Onrchlänchtigster, Großmächtigster, Unüberwindlichster Römischer Raifer,

Allergnäbigiter Hert! Die von Ihr Köm. Kaifect.

Gni: den Ghurfürsten zu Branderdurg habe Ich ih ist die mit allem Unterthänigften Fleiß verrichtet, wie solches Ihr vöm Kaifert: Waist: aus solgender Relation mit mehrem allem Thakeit: Waist: aus solgender Relation mit mehrem allem prodigedenden. Ihr Churfürst! Waist: aus solgender Relation mit mehrem allem vergengen, Ihr röm: Kaifert! Rejestät mit Nahmen berosethen und verschern, daß Sie stes begierig gewesen Ihr vöm Kaister! Majestät mit Nahmen berosethei ihigem gegenwärtigen Türken-Kriege dero Unterthänig gehorfannte devotion in der That zu contestiren, gestalt Sie dem auch der Hoffmag sehen Aufen.

³⁾ Sie sindet fich anch unter den in der Kieler Sammlung aufbewahrten Mungen (f. Handelmann u. Mander: Berzeichniß ber Mungfammlung u. f. w. S. 49, 1 u. 2).

werben Ihr beghalb allergnabigftes Zeugniß geben, und es im Werte felbften nicht anders verspüret haben.

Ihr Gn: ber Churfürft fonnen barneben nicht umbin. 3hr rom: Raiferl, Majeft: Unterthanig gu remonftriren, baß alle bero Lanbe, und insonderheit bas Bertogthum Breugen überall vielfältiger und großer Befahr offenftehen, aus welcher Urfachen Ihr. Gn: ber Churfurft ftete einige Bolter auf ben Beinen halten muffen, und es bannenbero berfelben gefährlichen ausichlagen tonnte, wenn Gie bei fotbaner Beichaffenheit Gich, und alle Ihre Lanber aller defension entblogeten. Uberbem find auch 3hr Bochermahnte Churfürftl: On: bishero in bero gerechtigften desideriis, fonberlich, wegen Restituirung bes Bergogthumbe Jagernborff fo ungludlich, baß ungeachtet aller boben Berficherungs. Gie bis auf biefe gegenwärtige Stunde feben muffen, baß foldes von einen Fremben befeffen und ufurpirt werbe, und man wegen Reftituirung beffen neulich in einer ichriftlichen Resolution fich noch weniger und ichlechter als zuvor noch niemals geschehen, erfloret. Welchem allem nach 3hr Churf: Bn: wol Urfach batten, gleich vielen Reicheftanben an Gich ju balten und Sich mit fernerer Sulfe nicht zu incommobiren; - Richts besto meniger, meilen Ihr Churf: Bn: gleichmol hoffen, es merben Ihr Rom: Raiferl. Dajeft- enblich ber bebarrlichen Devotion allergnädigst ermagen, und als auch biefelbe an Ihr Rom: Raiferl: Majeft, oft verficherter Affection nicht gweifeln laffen, infonberheit aber 3hr Churf: Bu; mit volliger Restitution bejagten Bergogthumbe Jagernborff, wie auch völlige satisfaction und refusion ber fructuum perceptorum und percipiendorum erfreuen; wollen 3hr Churf: In : in folder beften Buverficht vor biefesmal Ihr Rom: Raiferl: Dajeft, mit zweitaufenb Rnechten, ju verfteben taufend alte, und taufend, welche Gie eheften por 3hr Rom: Raiferl: Dajeft: werben wollen, an bie Sand geben, unter nachfolgenben Conditiones: Erftlichen: Daß bie erften taufend Mann mit bemfelben Bebing auf 3hr Rom: Raiferl :-Dajeft: Ceiten, und auf bie Art und Beife, wie por biefem

gu Ronigeberg man fich mit tem Freiherrn de Cisola (?) veraliden, aufer mas nachfolgends geandert, Ihr Rom: Raiferl: Majeft: jum succurs gefchidet werben follen, welchem ju Folge, zweitens, bieje eintaufend Rnechte nebens ben andern Bolfern allemal beisammen, und meiner Conduite und Commando verbleiben muffen. Rum Dritten Wann einige adventage vom Feinde erhalten werben follte, worbei fich bie Churfürftl. Auriliarvolfer befindeten (sic!) follten Ihr Gn : bem Churfürften ein gewiffes Untbeil Stude. Rahnlein und Standarten überlaffen werben. Bors Bierte: Sollen infonberheit 3hr Churf; On: nicht porenthalten merben: Benn bero eigene Lande von Jemanden feindlich angegriffen wurden, ober in einige Gefahr gesethet werben follten, auf welchen Sall felbe fammtliche Bolter alfo fort auf 3hr Churf: Gn: bloge Denuntiation und Erforbern losgelaffen werben follen - Und benn endlichen gum Runften: Go haben 3hr Churf: Gn: bas unterthanigfte Bertrauen gu 3hr Rom: Raiferl: Maieft:, baf Gie ben Trouppes, fo viel melde bier ichon fteben, ale auch bie fo fommen werben, verfprochenermaßen mit Unterhalt und Begahlung werben verfeben laffen, barmit nicht, wie es fich bei benen icon Unwefenben, wegen nunmehr in ben britten Monat gurudfte benbem Solbe erzeiget, ferner folde aute, tuchtige Rnechte liberlich ju Schanben geben muffen.

Bos nun anlanget bie andern taufend Mann, so Ihr churst: Gn: gegen Erlegung des Wertgesedes und Untoften zu Dienst Ihr Vom: Kaisert: Maist: werden wollen — so wollen Ihr Vom: der Chursürst von Brandensburg, ungeachtet alter in dergleichen Fällen vorgesenden Ungetegenheiten Ihr vom Kaisst. Masse, beieren kein die Gescheiden die vom Kaisst. Masse, die von der der der der wissammen in der der der der der der der einen Mann wos geringer als zwands Th. werben fann, so ist doch hierbei zu considerien, das alle und sede Kotten, so auf die Berpstegung. Liberei, Lauspläge, Quartier, Oberund Unter Gewehr gerechnet werden, diese nicht zu wiel. —

Und diefe Angahl Bolfer, ebe fie abgeforbert werben, 3hr Chur : On : und beren Lande viel ein boberes au fteben tommen werben. Bas fonften biefe taufenb Dann anlangen wurden, murben fie directe unter Ihr rom: Raiferl: Majeft. Disposition verbleiben, und mit feinem vorber getroffenen Bergleich mit 3br Rom: Raiferl: Majeft; und Churf: On was zu thun haben. Und weil 3ch nun von Ihr Churf: Gn: ju Brandenb. Gevollmächtiget bin, die taufend Alte, welche fich ichon bei Crossen aufammengieben, marichiren au laffen, wie auch zu ichlenniger Werbung ber aubern taufenb Mann Anftalt zu machen, fo balb Ihr rom: Raiferl: Maieft: einige allergnäbigfte ichriftliche Berficherung an Ihr Churf: In: von Brandenburg wegen obigen punctum geben werden, jo bitte 3hr rom: Raiferl: Dajeft: 3ch allerunterthanigft wollen hierinnen bero allergnabigften Willen, :/barmit nichts verabfaumet, und 3hr rom: Raiferl: Dajeft: allerunthaniaft Dienste beobachtet werben /: ferner wiffen gu laffen, Dir als der ich bin

3hr rom: Raiferl: Majeft.

Allerunterthänigster Treugehorsamster Fürst Augustus (eigenhändig.)

(folgt eine fehr verschlungene Standesbezeichnung, aber weder Datum noch Jahreszahl.)

Kleine Mittheilungen.

Ein altes herfommen, welches zwischen bem Amte Zauenburg und der Stadt Lüneburg bestand, sand im Zaher 1890 sein Gibe, als Annendung nach dem Absterben seines letten herzogs ans Astanischem Stamm unter die herzogs von Brauntschweig-Lüneburg, Georg Wilhelm zu Gelle, gefommen war. Bei desse hörstigter W. d. Sehderd, welcher auf dem Schlosse des die dies hoffenigter W. d. Sehderd, welcher auf dem Schlosse des anneten Sahres die Säger an, de sie der Schlossen, wo fie die der Saht Annehurg zufommenden saht Rech auf den Grenzen, wo sie diesehen früher geschossen, wo sie die die den Grenzen, wo sie diesehen früher geschossen histen, auch ieht wieder sällen sollten. Welche Bewandniss es hiermit abe, ersigt Sportag aus auchfolgender Notiz, welche ihm am 13. Februar ans dem Annte Lauenburg zugestellt wurder

"Not: 1. Kins bem Ambt Lanenburg alfie seinbt uffer alter Gerechtigtein nach allemahl auf den Donnerstag vor Fastnacht 5 Städ Rehe durch einen Jäger von hier an die Herren Bürgermeister und Rathsmänner nacher Läneburg überschiede worden; und wann solche ber Jäger alds geliefert hat, so bekombt er Essen und Trinken, wie auch einen Ducaten zum Präsent; wordel sonlien keine Geremonien weiter worgehen; herentzgena dere Irnes Missien Wörgermeister und Rath der Stadt Läneburg auch allemahl und hipatten Derfommens nach auf dem Sonntag nach Johanni des Täufers früße ein Ohm Reinischen Weit und Fürstliche Amt vor



gnäbigste Herrichaft anhero schiefen. Worbei benn folgenbe Cermonien, auf welch alles ber alhiesige Burgtvoigt Achtung ju geben foulbig ift, geschehen. Nemblich:

1. Wann der Wein alhie ankombt, muß derjenige Fußermann, so solchen bringen thut, mit dem aus Lüneburg kommenden Bedienten gleich auf das Schloß und dann 3 Mal in vollen Sprung umb den Walfertumb herumbfabren.

2. Wann nun soldjes gesichen. besiehet ber Burgtvoigt Wagen und Pferdte; befindet er aber, daß etwan ein Radnagel an dem Wagen, oder ein hufnagel an dem Pferdten verlohren ift, so seind nicht allein die Pferdten verlohren ift, so seindt nicht allein die Pferdte, besondern auch der Wagen andholder Obrideit verfallen.

3. Muß berjenige Bediente, wie auch der Fuhrmann, die solchen Wein anhero bringen, von Antswegen wohl tractiert, mit Essen und Trinken wohl versehen werden.

4. Befombt ber Bebiente nach ber geschehenen Mahlzeit ein boppeltes Martftud von uhralten Gepreg.

5. Muffen fie, nemblich ber Bebiente und Fuhrmann felbigen Tag noch über bie Etbe fahren, und bei Berliehrung Wagen und Pferbte nicht über Nacht an biefer Seite bleiben.

Dies alles ift nicht allein von Fürftl. Aucht albie bejondern auch von Bürgermeister und Nath in Lüneburg alle Andr richtig gehalten und bisher firicte observiret worden." Au einer selbständigen Entscheidung in dieser Angelegen-

heit Spörde sich nicht befugt und bat noch am felben Tage die Seheimen Räthe in Celle um Wittheilung von Serenissimus gnädigkter Intention. Serenissimus hielt aber lockse mutuelle Obligation vor ein ohnnöthiges Wert und war wol damit zufrieden, daß solche Krästatio von beiden Seiten eingestellet und unterlassen werde.

Burgermeister und Rath ber Stadt Lüueburg, welche febr bamit gufrieben waren, bag folche Geschenke, bie in feiner Verbindischteit bestanden hätten, sondern zu Erhaltung anacharlichen respective gnäbigen Willens von Alters also citra obligationem hergebracht seien, unterblieben, acceptiten ihres gnädigsten Kürsten und herrn gnädigste Erklärung mit miterthäusigster Tanstigung und baten zugleich, des auch die au den Trompeter zu Lauenburg, wenn versiehe sich zu Lüberburg sistinet gehabt, gegebenen Geschonen, weit sosse geben den der falls eine Kerbublichstein ist sich sicheren, gleich den andere Werchrungen cessieren mödten. — Durch ein an die Regierung zu Kapedurg gerichtetes Reschribt vom 26. Man 1690 hob der Herzog die præestatio reciproca auf.

Sille.

3n: Beitschrift XVII G. 298.

Bu ben hier genannten einheimischen Componisten geistslicher Lieder ift hinzuzufügen:

Beinrich Bape.

Er sungierte Witte bes 17. Jahrh, als Organist an ber Stabiliriche in Altona und war ein Schwager bes bekannten Lieberbichters Johann Wist. Er hat einen gut Theil ber Riftschen Lieber componitit. Er war ein Schülter bes Jakob Schulze (Prätorius) an ber Petristirche zu Hamburg.

Cf. Walther musikal. Leg. 461. Roch IV, 119. Döring, Choralfunde 116. Hausen, J. Rift 141 u. 344. Allg. Otsche Biographie XXV. 137.

C. Er. Carftens.

gnadigire Herrichaft untern ichicken. Termonten, auf welch alles der alhief ju geben ichaldig ift, geichehen. New

> 1. Wann der Wein alfri Kuhrmann, so solchen brin Lineburg kommenden Bec-Schlog und dann 3 Mal den Basserkumb herumbial

2. Wann nun folder Burgtonge Bagen und P bag eman ein Radnagel Hufnagel an den Kerkter nicht allem die Kerkte, anähigter Obrigker verfa

3. Wing berjenige Bemann, die solchen Wein wegen wohl tractirt, m versehen werden.

4. Befombt ber Be Mahlzeit ein boppeltes D 5. Muffen fie, nem mann felbigen Tag no. bei Berliehrung Wagen an biefer Seite bleiber

Dies alles ift nicht allein fondern auch von Burgermeifte Jahr richtig gehalten und bi-

Bu einer jeichständigen C heit hielt Spörde sich nicht Tage die Geseimen Räthe Serenissimi gnädigster Juter solche mutuelle Obtigation v war wol damit zufrieden, Seiten eingestellet und unter

Bürgermeifter und Re fehr bamit gufrieden mare: teiner Berbink:
nachbarlichen
citra obligati
ihres gnäbigste
unterthänigster
an den Trom;
burg sistiret
falls teine R:
Berehrungen
an Nacheburg
Herzog die per

Bu ben Licher Lieber

Er fung Stadtlirche : Liederdichters Rift'schen Lie Schulze (Pir Cf.

Bu: Beitichrift Bb. XVII G. 367.

Berichtigung.

Wenn an bem cititen Orte es heißt: daß nachdem Wais n. M. Baumgarten Oftern 1832 im Convictezamen, un Kiel den ersten Character echasten, diese hohe Krädistat, io sange das Convictezamen noch bestand, nicht wieder ertheit worden sei, so ist in diese Beziehung hier zu berichtigen, daß doch dassiehen noch Einmas, nemstig Michaelis 1842 an den stud. theol. H. T. Schrensen aus Kendsburg, jeht Props und Hamptgalter in Reumfluster, ertheist worden ist. (cf. Alberti S.H.-L. Schriftsellertezion II p. 405.)

C. Er. Carftens.





